

BrdAut, briške pustolovščine



Proti nasilju nad mladoletnimi
s koristnim protokolom



Devin-Nabrežina: odobrili pravilnik
komisije za krajinska vprašanja



Šport
TORKOVA PRILOGA
PRIMORSKEGA DNEVNIKA
OD 11. DO 22. STRANI

Primorski dnevnik

TOREK, 5. MAJA 2009

št. 105 (19.504) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Nehvaležna Veronica in etika novinarjev

POLJANKA DOLHAR

Priznajmo: bili smo nepazljivi. Nihče med nami ni opazil, da italijanska levica nadzira in usmerja tudi naša privatna življenja. Ne samo tista navadnih smrtnikov, ampak celo državnikov. Kajti če se je Veronica Lario odločila, da prekine tridesetletno zvezo s Silvijem Berlusconiem, je pač kriva levica. »Gospa,« kot jo imenuje (skoraj bivši) mož, se je ujela v levičarsko zanko in nasledila neumnostim o nesposobnih lepoticah, ki naj bi jih Berlusconi kandidiral na bližnjih volitvah. In perfidno interpretirala njegovo odločitev, da se udeleži 18. rojstnega dne Neapeljčanke Noemi. To, da se oče Silvio ni nikoli udeležil praznovanja ob polnoletnosti svojih otrok, je ne bi smelo motiti. Molčati bi morala, tako kot doslej; biti nevidna in seveda hvaležna za vse bogastvo, ki ji ga nudi. Sporočilo je potrdil tudi dnevnik Libero, ki je na prvi strani objavil nekaj desetletij stare fotografije, na katerih je gledališka igralka Veronica z razgaljenimi prsmi. Novinarska klasa pa taka.

Ločitve so v današnji družbi vsakodnevni pojav: leta 2005 se je v Italiji »podrlo« skoraj 130.000 porok. Ostale Veronice si ne morejo privoščiti, da bi o razlogih za ločitev obvestile Anso, mediji se ne zmenijo zanje. Resnici na ljubo pa bi bili bolj veseli, če bi tudi o » aferi Veronica« poročali bolj smotno. To, da sta se celo odgovorna urednika dveh osrednjih dnevnikov odločila, da o zadevi osebno intervjuvata predsednika vlade, zveni skoraj žaljivo: kdaj ga bosta intervjuvala zaradi njegovih sodnih težav, obtožb o korupciji, konflikta interesov? Ali »vsaj« o manj osebnih zadevah, na primer o gospodarski krizi, nesrečah pri delu, zimzelene lakoti v svetu?

EU - Po včerajšnji spomladanski gospodarski napovedi Evropske komisije

Evropa v najhujši recesiji povojnega časa

Problem Italije javni dolg, za Slovenijo pa brezposelnost

LJUBLJANA-TRST - Ob stoletnici slikarjevega rojstva

Z doprinosom SAZU Mušič zadihal s polnimi pljuči



LJUBLJANA-TRST - Vrstijo se pobude ob stoletnici rojstva goriškega slikarja Zorana Mušiča. Z doprinosom SAZU, ki je v marcu priredila v Ljubljani simpozij, bo Mušič zadihal

s polnimi pljuči, v vsej svoji nadčasovni ter evropski in svetovni ustvarjalni izjemnosti, je prepričan Gojko Zupan, raziskovalec njegovega dela in življenja ter najbolje dokumentirani

poznavalec predvojnega Mušiča. Poklon slikarju pripravljajo v soboto v Trstu; potekal bo v muzeju Revoltella pod pokroviteljstvom občine.

Na 27. strani

BRUSELJ - Po spomladanski gospodarski napovedi, ki jo je včeraj v Bruslju objavila Evropska komisija, se Evropa nahaja sredi najhujše gospodarske recesije po vojni. Bruto domači proizvod (BDP) se bo letos zmanjšal za 4 odstotke, recesija pa se bo nadaljevala tudi prihodnje leto, ko se bo dramatično zaostрил problem brezposelnosti, trpele pa bodo tudi javne finance. Letos se bo javnofinančni primanjkljaj povzpел na 6 odstotkov, prihodnje leto pa bo dosegel 7,3-odstotni delež BDP. Za prihodnje leto je sicer predvideno počasno okrevanje, medtem pa bo Evropa trpela zaradi dramatične brezposelnosti.

Na 4. strani

V Sloveniji mesečne
in tedenske vinjete

Na 2. strani

Celovec: dvojezični
vrtec Sonce ima 25 let

Na 3. strani

Učenec slovenske šole
v Miljah zbolel za
meningitisom

Na 7. strani

Trst: uradi so jo zagodli
odborniku za socialne
zadeve

Na 7. strani

Tržiško priznanje
za Borisa Pahorja

Na 24. strani

Več Slovencev na črno,
več Italijanov čez mejo

Na 25. strani

BERLIN - Globalni avtomobilski koncern

Fiatov načrt zanimiv za Opel

BERLIN - Pooblaščenec upravitelj Fiata Sergio Marchionne je včeraj v nemški prestolnici predstavil načrt za vzpostavitev novega globalnega avtomobilskega velikana, ki bi se po rešitvi bankrotiranega Chryslerja povezal še z evropskim delom ameriškega koncerna General Motors (GM). Marchionne je to povedal v včeraj objavljenem pogovoru za Financial Times, še pred včerajšnjimi pogovori z nemško vlado na to temo, za katere želi, da se končajo do konca maja. Osrednji del evropskega GM namreč predstavlja avtomobilska znamka Opel. (STA).

Na 28. strani



OSLAVJE - Na Hrvaškem ugasnilo življenje Mihe Gravnerja

Tragični padec z motorjem

Datuma pogreba 27-letnega fanta niso še določili, potekal pa bo v družinskem krogu

OSLAVJE - V soboto je v prometni nesreči umrl 27-letni Miha Gravner. Mladenič, ki je bil najmlajši sin vinarja Joška Gravnerja z Oslavja, je izgubil življenje na Hrvaškem. Padel je z motorjem in utrpel hude notranje poškodbe. Izdihnil je nekaj ur kasneje v bolnišnici v Gospiću. Žalostna vest je ob družini močno pretresla tudi prijatelje in znanke, saj je bil mladenič vsestransko aktiven in zelo priljubljen. Bil je vsestranski športnik, dolgo je igral košarko pri združenju Dom. Včeraj so na njegovem truplu opravili obdukcijo, dan pogreba pa še ni znan. Družina je le sporočila, da bo potekal v ožjem družinskem krogu.

Na 23. strani





SLOVENIJA - Prometno ministrstvo pripravilo predlog za vladno obravnavo

V pripravi uvedba mesečnih in enotedenskih vinjet

Ukinitev polletnih vinjet - Letne bodo stale 95, mesečna 35, tedenska pa 15 evrov

LJUBLJANA - Slovensko ministrstvo za promet je za obravnavo na vladi pripravilo predlog novele zakona o javnih cestah. Ta poleg letne vinjete predvideva uvedbo tedenskih in enomesečnih vinjet ter ukinitve polletnih vinjet. Skladno s predlogom zakonske novele bo treba za letno vinjeto odšteti 95 evrov, za enomesečno 35 evrov in za tedensko 15 evrov. V Sloveniji zdaj veljajo polletne in enoletne vinjete; za polletne je treba odšteti 35 evrov, za enoletne pa 55 evrov.

Slovenija bo z uvedbo vinjet za krajše časovno obdobje ukinita polletne vinjete za osebne avtomobile, ki zaradi ugodne cene enomesečnih in tedenskih ne bodo več tržno zanimive, je zapisano v vladnem gradivu je prikazana simulacija spremenjenega sistema cestninjenja. Ministrstvo za promet predlaga, da se novela zakona o javnih cestah začne uporabljati 1. julija letos.

Simulacija predvideva tri scenarije, in sicer zmerno optimistični, optimistični in pesimistični scenarij. Po zmerno optimističnem scenariju bi lahko letos iz naslova prodanih vinjet ustvarili slabih 83,3 milijona evrov bruto prihodkov, v letu 2010 pa slabih 84,3 milijona evrov. Optimistični scenarij za leto predvideva slabih 86,4 milijona evrov bruto prihodkov, v 2010 slabih 92,8 milijona evrov, pesimistični pa za leto dobrih 80 milijonov evrov bruto prihodkov, v 2010 pa slabih 77,3 milijona evrov.

Ne glede na izbran scenarij je treba upoštevati dejstvo, da se bodo skupni bruto prihodki iz naslova vinjetnega cestninjenja z uvedbo vinjet za krajše obdobje zmanjšali glede na trenutno stanje, v gradivu opozarja ministrstvo. Po optimističnem scenariju bi v letu 2009 omejen zmanjšanje znašalo med okoli 8,5 in okoli 20,6 milijona evrov.

Ob tem prometno ministrstvo poudarja, da je vlada že sprejela sklep o 40-odstotnem povišanju cestnin za tovorna vozila s 1. julijem letos. Letni finančni učinek tega povečanja cestnine je ocenjen v bruto višini 14 milijonov evrov v letu 2009, ob upoštevanju 15-odstotnega krčenja tovarnega prometa. S povečanjem cestnine se povečuje koncesijska dajatev, iz katere se odplačujejo zapad-

le obveznosti poplačila kreditov za gradnjo avtocest, in s tem finančna vzdržnost avtocestnega programa.

Ministrstvo za promet meni, da dodatnega zadolževanja upravljalca cestninskih cest, torej Darsa, na račun uvedbe vinjet za krajše časovno obdobje ne bo potrebno, saj je bil prav zaradi tega razloga sprejet omenjeni sklep, ki časovno sovpada z uvedbo vinjet za krajše časovno obdobje.

Ministrstvo ob tem pričakuje, da bo imel zakon ugodne posledice, saj je pričakovati, da bo Evropska komisija z uvedbo vinjet za krajše časovno obdobje sprostila trenutno zamrznjena evropska sredstva, namenjena za gradnjo avtocestnih odsekov.

Evropska komisija še ni bila obveščena o nikakršnih novih ukrepih Slovenije, so včeraj povedali v tiskovni službi evropskega komisarja za promet Antonija Tajanija. "Postopek zaradi kršitve pravnega reda EU je še odprt, zato na tej točki ne moremo dati nobenega komentarja," so še dodali. (STA)



Slovenija napoveduje uvedbo mesečnih in tedenskih vinjet

POLITIKA - Po Calderolijevi zahtevi po izstopu UDC iz deželne uprave

Tondo in ostali zagotavljajo, da je UDC v FJK lojalen zaveznik

TRST - »UDC je v Furlaniji-Juljski krajini lojalen in konstruktiven zaveznik,« je včeraj posredno odgovoril predsednik FJK Renzo Tondo ministru za poenostavitev zakonodaje Robertu Calderoliju iz vrst Severne lige. Calderoli je namreč pozval Berlusconijevo stranko Ljudstva svobode, da prekine s sodelovanjem s Casinijevo sredinsko zvezo v Lombardiji, Venetu in Furlaniji-Juljski krajini. Tondo je v zvezi s tem še dejal, da je UDC na osnovi predvolilnega dogovora tudi prispevala k njegovi izvolitvi za predsednika FJK. Zato po njegovem mnenju ni mogoče mešati problemov in napetosti, ki se pojavljajo na državni ravni, s stanjem na deželni ali na splošno na krajevni ravni. »Smo avtonomna dežela in avtonomija pomeni tudi to, da se samostojno odločamo za politična zavezništva na deželni ravni,« je še poudaril predsednik FJK.

Calderoli je namreč v nedeljo jasno zahteval, da se ne sme več tolerirati po njegovem dvolične politike UDC, ki na državni ravni nasprotuje vladni večini, na krajevni ravni, kjer ji odgovarja, pa vstopa v



RENZO TONDO

koalicije z desno sredino. »Če hočejo, naj vstopijo v deželne odbore v Emiliji-Romagni ali Toskani, za tisti kratek čas, ko jih še vodijo levosredinski odbori. V Lombardiji, Venetu in Furlaniji-Juljski krajini pa ne potrebujemo političnih kameleonov,« je bil oster Calderoli.

Kot je bilo pričakovati, so bili odzivi v desni sredini v FJK podobni Tondovemu. Deželni koordinator Pdl Isidoro Gattardo je takoj poudaril, da z UDC v FJK ni problemov, saj je sprejela dogovor o zavezništvu, katerega se tudi stalno drži. Strinjal pa se je s Calderolijem, da mora biti



ROBERTO CALDEROLI

UDC koherentna pri svojem ravnanju in ne moremo imeti prostih rok, kot si želi ponekod v Venetu, Piemontu in Lombardiji, ker tudi sodeluje z desno sredino.

Deželni tajnik UDC Angelo Compagnon pa je dejal, da je bila UDC odločilna za zmago desne sredine v FJK in v videmski pokrajini. Polemiko v deželi je skušal utišati tudi predsednik videmske pokrajine in deželni tajnik Severne lige Pietro Fontanini, ki je dejal, da ni šlo za nikakršen diktat in da je v FJK za razliko od nekaterih drugih dežel sodelovanje z UDC korektno in konstruktivno.

TRDITVE POP TV

Rehnov predlog za Slovenijo ni sprejemljiv



SLOVENSKI PREMIER
BORUT PAHOR

LJUBLJANA - POP TV je včeraj po neuradnih virih po srečanju mednarodnih strokovnjakov s predstavniki slovenskega zunanega ministrstva poročala, da zadnji predlog evropskega komisarja Ollija Rehna za rešitev vprašanja slovensko-hrvaške meje za Slovenijo ni sprejemljiv. Kot je poročala televizija, je glavna zahteva Slovenije v osnutku odgovora, da se vprašanja kopenske in morske meje ter teritorialnega stika z odprtim morjem obravnavajo in rešujejo celovito in po enakih načelih, med katerimi mora biti tudi načelo pravičnosti. Njuno ločevanje ni sprejemljivo. Televizija je ob tem poročala, da je neuradno dobila zadnji Rehnov predlog, po katerem je reševanje omenjenih vprašanj ločeno. To po oceni televizije med drugim pomeni, da Rehn Sloveniji ne priznava, da že ima teritorialni stik z mednarodnimi vodami in status pomorske države. V predlogu tudi ni načela pravičnosti, ki ga zagovarja Slovenija, mednarodno pravo pa bi imelo pomembno vlogo pri reševanju obeh vprašanj, pri vprašanju določanja meje izključno.

Po poročanju POP TV naj bi Slovenija v odgovoru Rehnu zahtevala tudi, da je pogoj za odmrznitev pristopnih pogajanj Hrvaške z EU ratifikacija dogovora o reševanju spora o meji v obeh parlamentih, medtem ko je Rehn kot pogoj za odmrznitev predlagal zgolj izjavo premierov obeh držav, da sta se državi dogovorili o arbitraži. Slovenija naj bi zahtevala tudi, da se državi sami dogovorita o arbitri arbitražnega tribunala, saj zanjo ni sprejemljivo, da bi kar tri od petih sodnikov izbralo Meddržavno sodišče v Haagu, kar naj bi omogočal Rehnov predlog. Arbitraža pa bi po Rehnovem predlogu morala mejo dokončno določiti v letu dni.

O Rehnovem predlogu, za katerega je premier Borut Pahor že napovedal slovenski odgovor z dopolnili, se bo sicer Pahor jutri popoldne pogovarjal s predsedniki parlamentarnih strank, nato pa naj bi stališče sprejela tudi vlada, obravnaval pa naj bi ga tudi odbor DZ za zunanjo politiko. (STA)

MOSKVA - Slovenski predstavniki na izboru za pesem Evrovizije

Quartissimo feat. Martina se bodo skušali prebiti v finale

LJUBLJANA - Quartissimo feat. Martina so včeraj z brniškega letališča poleteli proti Moskvi, kjer bodo Slovenijo predstavljali na 54. izboru za pesem Evrovizije. Prva vaja zasedbo ča-

ka že jutri, s skladbo "Love Symphony/Simfonija" pa se bodo Quartissimo in Martina na evrovizijskem odru na drugem predizboru 14. maja predstavili pod številko deset.

Nastop skupine v Moskvi se po želji članov zasedbe ne bo veliko razlikoval od tistega, ki so ga slovenski gledalci lahko videli na letošnji Emi. Scena bo sestavljena iz petih okvirov, prevlečenih s prosojno folijo, in osvetljenih z lučmi, ki so jih posebej za nastop na Evroviziji bolj dodelali. Minimalistično koreografijo je za skupino pripravil Anže Škrube. Pesem "Love Symphony/Simfonija", ki jo je napisal Andrej Babič, bodo Quartissimo feat. Martina izvedli v slovensko-angleški različici.

Slovenska evrovizijska delegacija se bo iz Moskve preko vklopa v oddajo Spet doma oglasila 10. maja. Na predvečer prvega evrovizijskega polfinala, ki bo 12. maja, bo delegacija na veleposlaništvu Republike Slovenije v Moskvi pripravila slovenski večer.

Quartissimo feat. Martina se bodo v evrovizijski finale 16. maja uvrstili, če se bodo na drugem predizboru 14. maja prebili med deset najboljših. (STA)

SLOVENIJA - Iz vzhodnoevropskih držav

Pogosto tihotapljenje cigaret v avtobusih

CELJE, MURSKA SOBOTA - Cariniki, zlasti njihove mobilne enote Celje in Murska Sobota, so v zadnjih mesecih odkrili več primerov tihotapljenja cigaret v avtobusih, ki iz vzhodnoevropskih vozijo v zahodnoevropske države. Največkrat gre za avtobuse romunskih in moldavskih registrskih oznak, ki vstopajo v Slovenijo iz Madžarske in vozijo proti Italiji.

Kot so še sporočili iz Carinske uprave Republike Slovenije, cigarete običajno tihotapijo vozniki, pa tudi sovozniki in potniki, nameravajo pa jih prodati v Italiji. Skrite cigarete so različnih znamk (Marlboro, L&M, Winston), na njih pa so ali romunske ali moldavske tobačne oznake - odvisno, od kod je pripeljal avtobus. Najpogostejše jih tihotapci skrijejo v rezervna kolesa, cariniki pa so jih našli še v dnu prtljažnega prostora, stropu, v prirejenih stopnicah, zračniku, prostoru za WC, pod sedeži in v ar-

maturni plošči. Količine skritih cigaret so različne: od nekaj tisoč do več kot sto tisoč cigaret.

Največjo količino so zasegli 3. aprila letos, ko so člani celjske mobilne enote na avtocesti Ljubljana-Maribor na počivališču Zima pregledali romunski avtobus. V stropu, v prirejenem prostoru za zadnjim kolesom, v odprtini na levi zadnji strani in pod vzmetnico v kabini za počivanje so našli 104.800 cigaret. Voznik je povedal, da je njegovih 17.000, sovoznikovih je bilo 16.800, ostale pa so tihotapili potniki.

Cariniki avtobuse ustavljajo na počivališčih ob avtocestah Maribor-Ljubljana in Maribor-Pince. Pri pregledu si pomagajo z endoskopom, naravno, ki jim omogoča pogled v notranjost vozila. Vse odkrite cigarete je carina zasegla, zoper kršitelje pa je podala predloge za uvedbo postopka o prekršku, so sporočili s Carinske uprave RS. (STA)



Quartissimo feat. Martina Slovenijo predstavljajo na 54. izboru za pesem Evrovizije



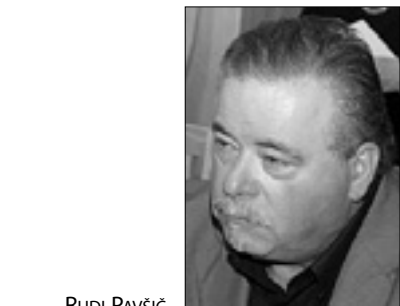
TRST - Lahko se zgodi, da slovenskih programov v zamejstvu sploh ne bo mogoče spremljati

Težave z vidnostjo slovenske TV po uvedbi digitalnega sistema

Predsednik SKGZ Pavšič pisal ministru Žekšu, predsedniku Sveta RTV Grandi in Malleju

TRST - Predsednik Slovenske kulturno gospodarske zveze Rudi Pavšič je pisno obvestil Ministra za Slovence po svetu in v zamejstvu Boštjana Žekša, predsednika Sveta RTV Slovenije Staneta Grandi in predsednika komisije sveta RTV za Slovence v sosednjih državah Janka Malleja na potrebo, da se ob uvajanju televizijskega digitalnega sistema stori vse, da ne bo prišlo do še večjih težav pri vidnosti slovenskih programov slovenske televizije v zamejstvu. Na to nevarnost so v teh dneh v medijih opozorili Slavko Pernuš in Jože Mastnak, nekdanja tehnična direktorja Radia in TV Slovenija, ter Leopold Gregorač, nekdanji direktor Oddajnikov in zvez RTV Slovenija.

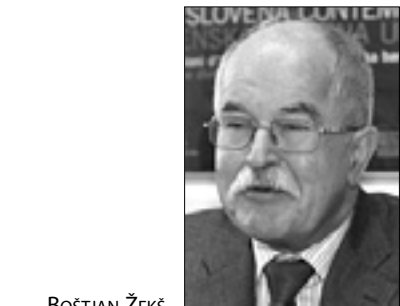
Povedali so, da se Slovenija nagiba k izbiri sistema (MPEG-4), ki bo različen od sistema, ki ga bodo uporabljali v Italiji, Avstriji in Hrvaški (MPEG-2). Opozorili so, da bo takšno neskladje v sistemih Slovincem, ki živijo v Avstriji, Italiji in na Hrvaškem onemogočilo gledanje slovenskih nacionalnih programov, saj si



RUDI PAVŠIČ

stema nista kompatibilna. Gledalci, ki že imajo TV sprejemnike, ki omogočajo gledanje digitalne TV v MPEG-2 sistemu, ne morejo gledati TV v MPEG-4, obratno pa gre. Zato Slovenci iz Hrvaške, Avstrije in Italije slovenskih programov ne bodo videli, Slovenci v matici pa bodo lahko gledali hrvaške, avstrijske in italijanske televizijske programe.

Zato bivši vodilni može z RTV ugotavljajo, da prehod z analogne na digitalno TV ni samo tehnični, ampak tudi nacionalno ekonomski in politični problem in dodajajo: »Če bi v Sloveni-



BOŠTJAN ŽEKŠ

ji uvedli MPEG-4 sistem digitalne TV, bi Slovincem, ki žive v Avstriji, Italiji in na Hrvaškem, v celoti odklopili slovenski TV program, ki ga sedaj sprejemajo. Kar glede potujčenja na Koroškem in v Italiji ni uspelo najhujšim nacionalistom, bomo opravili mi z nesmotrno digitalizacijo TV.«

Zato predsednik SKGZ Rudi Pavšič predlaga, naj slovenska vlada in vodstvo RTV preverita vse možne rešitve, da bi se izognili popolnemu televizijskemu mrku, ki že danes delno obstaja med Slovenci v Italiji, saj programov slovenske TV ni mo-



STANE GRANDI



JANKO MALLE

goče spremljati na predelu tržaškega območja in na celotnem območju videmske pokrajine.

Okvara na električni napeljavi vzrok za uničujoč požar v Rutar-centru

CELOVEC - Po rezultatih preiskave požarne komisije je bil vzrok uničujočega požara v pohištvenem centru Rutar v Dobrli vasi okvara na električni napeljavi v razdelilni dozi v skladišču.

Kot je znano, je požar pretekli četrtek skoraj v celoti uničil matično hišo pohištvenega podjetja, ki ima podružnice po vsej Koroški in tudi v Sloveniji. Škoda po prvih ocenah znaša okrog deset milijonov evrov, je pa krita s strani zavarovalnic. (I.L.)

Pevce Omar Naber pogojno obsojen zaradi nasilništva

LJUBLJANA - Ljubljansko okrožno sodišče je včeraj 27-letnega pevca Omarja Naberja spoznalo za krivega nasilništva nad 22-letnim dekleto in ga obsodilo na sedem mesecev zapora pogojno za dve leti. Njegov odvetnik Mitja Jelenič Novak je dejal, da se bo pritožil, je pa zadovoljen, ker je sodišče ovrglo obtožnico glede očitkov spolne zlorabe. "Najpomembnejše je to, da tožilstvu ni uspelo dokazati prvotno očitane kaznivga dejanja spolnega nasilja. Sodišče je namreč ugotovilo, da za to kaznivo dejanje ni dokazov. Ocenilo pa je, da bi šlo lahko za nasilništvo, sem pa napovedal vložitev pritožbe," je še povedal odvetnik Omarja Naberja Mitja Jelenič Novak. Znanega pevca je policiji prijavila študentka zaradi incidenta v ljubljanskem lokalu Bachus v noči na 27. oktober 2005. Z Naberjem naj bi se na plesišču večkrat zaletela in po kratki izmenjavi besed naj bi se pevec spravil nanjo; jo stiskal k sebi, grobo otipaval, istočasno pa naj bi podobno počel še s prijateljico. Obenem naj bi jo tudi oklofotal. Obtožnica, v kateri so mu očitali nasilništvo in spolno zlorabo, je bila vložena leta 2007.

Tožilstvo je napisalo obtožbo z očitki spolnega nasilja, sojenje pa je na pobudo Naberjevega odvetnika potekalo za zaprtimi vrati. Omar Naber, zmagovalac Eme 2005, je po poročanju spletnega Dela pred kamerami po pričetku sojenja spolno nadlegovanje zanikal in zatrdil, da se ni zgodilo ničesar. (STA)

Popravek

V zadnjo misel članka Veliki načrt pranja možganov, ki je bil objavljen 1. maja, sem vrnil jezikovno zgodovinsko napako v prevod latinskega reka, ki se dejansko glasi: Bojim se Grkov, čeprav prinašajo darove. Perziji namreč pri obleganju Illosa in Trojanskem konju niso odigrali nikakršne vloge (Člankar A. R.)

CELOVEC - Slovenska predšolska vzgoja

Dvojezični otroški vrtec Sonce praznoval petindvajsetletnico delovanja

CELOVEC - Dvojezični otroški vrtec Sonce v Celovcu, ki deluje v okviru Slovenskega šolskega društva (ŠSD) in je včlanjen v Združenje zasebnih dvojezičnih vrtecev, je konec preteklega tedna praznoval 25. obletnico svojega delovanja. Na slovesnosti so odgovorni lahko s ponosom ugotovili, da je vrtec za svoje delo med drugim prejel tudi Evropski pečat za inovativne jezikovne projekte in da ustanova deluje na visokem pedagoškem nivoju, saj njegovo delo spremlja tudi univerza v Celovcu.

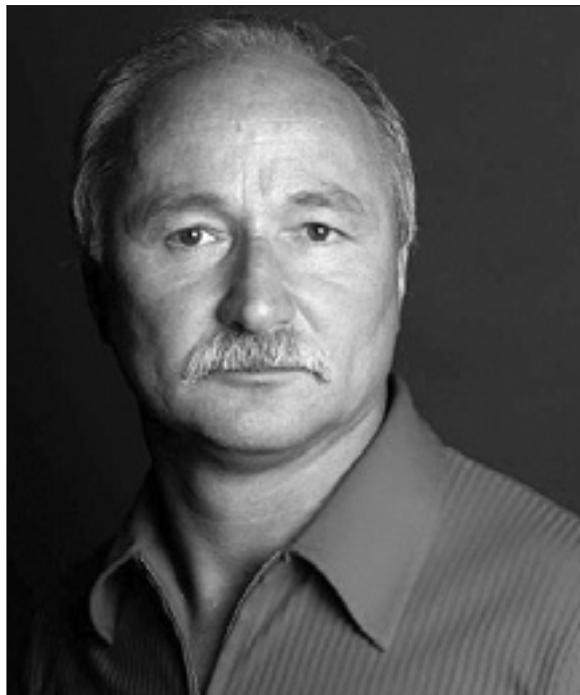
Ustanovljen leta 1984, je dvojezični vrtec začel z neko vrsto otroške skupinice, ki pa je delovala tako rekoč neuradno. Ker je povpraševanje po kvalitetni (slovensko-nemški) dvojezični vzgoji v vrtcu iz leta v leto naraščalo, so se pri Slovenskem šolskem društvu odločili najprej za uradno ustanovitev vrtca, nato pa še za razširitev prostorov. Od leta 1994 ima vrtec dve skupini po 25 otrok, vodi ga pa Terezija Gallob.

Za uspešno delo na področju je-

zikovne vzgoje v predšolski dobi je otroški vrtec Sonce leta 2003 prejel Evropski pečat za inovativne jezikovne projekte. Drugi mejnik - tako ravnatelj Mladinskega doma Jože Blajs, hkrati tudi član Delovne skupnosti zasebnih dvojezičnih vrtecev na južnem Koroškem - je bila ustanovitev deželnega sklada za dvojezične vrtece. Sklad, ki krije primanjkljaj vrtecev, je močno prispeval k finančni stabilizaciji zasebnih dvojezičnih otroških vrtecev na Koroškem, čeprav so za njihovo delovanje slej ko prej potrebna tudi podporni sredstva iz avstrijskih zveznih virov in iz proračuna R. Slovenije.

Na jubilejni prireditvi ob 25. obletnici ustanovitve vrtca Sonce v celovškem Mladinskem domu so otroci uprizorili praznik, ki je obiskovalcem nudil vpogled v jezikovno-pedagoško delo vrtca. Praznovanju so se z veseljem pridružili številni prijatelji vrtca in seveda starši, ki so prejeli posebno zahvalo za zaupanje in dobro sodelovanje. (I.L.)

Jože Blajs, ravnatelj Mladinskega doma Slovenskega šolskega društva, v okviru katerega deluje tudi dvojezičen otroški vrtec Sonce



KOROŠKA - Slovesno odprtje v obeh deželnih jezikih

Evropski duh skozi moč slike in besede

Pliberk in Šentpavel vabita na Evropsko razstavo 2009 - Na odprtju v Pliberku je bila prisotna tudi slovenščina - Obe razstavi bosta odprti do novembra



»Srce« Evropske razstave v Pliberku je muzej Wernerja Berga

IVAN LUKAN

CELOVEC - Na Koroškem so slovesno odprli Evropsko razstavo 2009, ki bo do novembra na ogled v dveh krajih: v Šentpavlu v Labotski dolini in v dvojezičnem mestu Pliberk. Prvi del razstave, ki je hkrati tudi deželna, so pred tednom dni odprli v Šentpavlu v Labotski dolini, poteka pa pod geslom Moč besede, na 1. maj pa so v Pliberku odprli še drugi del z naslovom Moč slike. Odprtitev v Pliberku so priredili kot evropski praznik, potekala pa je tudi v obeh deželnih jezikih - nemščini in slovenščini.

Praznik v Pliberku se je začel v farni cerkvi s slovesno (dvojezično) mašo, ki jo je daroval župnik Ivan Olip. Slednji je tudi blagoslovil Vrt svetovnih verstev, ki ga je oblikoval koroško-slovenski umetnik Rudi Benetik. Nato je sledila še slovesnost na mestnem trgu in v muzeju Wernerja Berga, kije ob umetnici Kiki Kogelnik najbolj znan umetnik južne Koroške. V muzeju so odprli razstavo Moč slike - vizije božanskega (z vodičem skozi razstavo tudi v slovenščini!).

Otvoritve so se udeležili najvišji koroški politiki na čelu z deželnim glavarjem, v slovenščini in nemščini pa sta stali pregovorila (socialdemokratski - SPÖ) pliberški župan Gerhard Višotschnig ter novi kulturni referent občine Jurij Mandl (Enotna lista - EL). Oba sta razstavo označila za izredni dogodek za celotno regijo, hkrati pa izrazila upanje, da bo ta prebivalce mesta in občine Pliberk ter obiskovalce iz vseh predelov Koroške, Avstrije in sosednjih držav napolnila z evropskim duhom, katerega je čutiti še premalo. V galeriji Wernerja Berga je na ogled kar 65 del najbolj uglednih avstrijskih umetnikov 20. stoletja, v katerih se ukvarjajo s spiritualnostjo. Galerijo so za Evropsko razstavo celo razširili, prav tako so uredili Vrt svetovnih verstev s kiparskimi mojstrovini avstrijskih kiparjev. V mestni cerkvi pa je na ogled križev pot koroško-slovenskega umetnika Valentina Omana, ki ga je ustvaril leta 1991 v Piranu. Vrt svetovnih verstev pa je uredil še en

umetnik iz vrst slovenske manjšine, in sicer Rudi Benetik.

Pričakovanja, ki jih v Pliberku povezujejo s tem veleodgodkom, so velika: tako naj bi Evropska razstava 2009 poleg kulturnega užitka prinesla tudi pozitivitev turizma. »Kjer se dopolnjujeta kultura, umetnost in narava, je prisotno tudi veliko gostoljubje,« mdr. piše na spletni strani o Evropski razstavi v Pliberku. Odkar je Pliberk z mostom čez Dravo pri Lipici bolj povezan z glavnimi prometnicami, pa je občina, ki meji tudi na Slovenijo, postala zanimiva tudi za naselitev novih gospodarskih podjetij.

V komaj 30 kilometrov oddaljenem benediktinskem samostanu v Šentpavlu v Labotski dolini pa je na ogled drugi del Evropske razstave 2009 z naslovom Moč besede. Slednja prikazuje razvoj evropskega menišstva. Izjemna zbirka dragocenih knjig in rokopisov v 900 let stari opatiji predstavlja težnjo po izobraževanju, znanju in z njim povezano moč.

Ivan Lukan



EU - Evropska komisija objavila spomladansko gospodarsko napoved

Evropa sredi najhujše gospodarske recesije po vojni

Tokratna napoved veliko slabša od januarske - Rekordno zvišanje brezposelnosti

BRUSELJ - Obseg bruto domačega proizvoda (BDP) v območju evra in celotni EU se bo letos zmanjšal za štiri odstotke, recesija pa se bo nadaljevala tudi prihodnje leto, je včeraj v Bruslju v spomladanski gospodarski napovedi opozorila Evropska komisija. »Evropsko gospodarstvo je sredi najgloblje in najbolj razširjene recesije v povojnem obdobju,« je ocenil Bruselj in napovedal resne posledice za trg dela. « Za prihodnje leto napoveduje tudi rekordno zvišanje stopnje brezposelnosti, na 11,5 odstotka v območju evra in na 10,9 odstotka v vsej EU. Poleg rasti brezposelnosti Evropska komisija za naslednje leto napoveduje tudi strm porast javnofinančnega primanjkljaja, in sicer letos na 6 odstotkov, v letu 2010 pa na 7,3 odstotka BDP. Pakt o stabilnosti in rasti sicer določa, da javnofinančni primanjkljaj ne sme preseči praga treh odstotkov BDP.

Letos bo težko leto, v prihodnjem letu pa naj bi se razmere umirile, ocenjuje Evropska komisija, ki za prihodnje leto napoveduje območju evra in EU zmanjšanje BDP za 0,1 odstotka. Pomeni, da bo EU tudi prihodnje leto v recesiji, medtem ko so januarja v Bruslju napovedovali, da se bo rast v prihodnjem letu okrepila na 0,5 odstotka.

Tokratna napoved je torej še precej slabša od januarske, glavni razlogi za tako močno recesijo pa so po navedbah komisije poglobljanje svetovne finančne krize, krčenje svetovne trgovine in razmere na nepremičninskem trgu.

Inflacija v območju evra naj bi bila letos 0,4-odstotna, v prihodnjem letu pa 1,2-odstotna; v celotni EU naj bi letos znašala 0,9 odstotka, naslednje leto pa 1,3 odstotka.

»Ambiciozni ukrepi, ki so jih sprejele vlade in centralne banke v teh izjemnih okoliščinah, bodo po pričakovanjih letos stabilizirali gospodarsko dejavnost in omogočili okrevanje prihodnje leto,« je menil evropski komisar za denarne in gospodarske zadeve Joaquin Almunia.

«Da bi se to uresničilo, pa je treba hitro očistiti slaba sredstva v bilancah bank in banke po potrebi dokapitalizirati,« je poudaril. Komisar je še povedal, da se pojavljajo pozitivni signali, ki napovedujejo »sramežljivo okrevanje v začetku prihodnjega leta,« vendar v »izjemno negotovem okolju«.

V gospodarski napovedi je mogoče zaslediti nekaj svetlih izjem, kot npr. Ciper, ki ima edini napoved gospodarske rasti, medtem ko so vse druge države v recesiji, Nizozemski pa komisija napoveduje precej nizko brezposelnost.

Na vprašanje, kaj se lahko druge države članice naučijo iz primera Cipra in Nizozemske, je komisar odgovoril: »Vse države so prizadete. Niso pa vse v boju proti krizi v enakem položaju.« Bistven izziv za EU in za območje evra nasploh je po njegovih besedah okrepiti koordinacijo.

V Bruslju so objavili tudi gospodarsko napoved za kandidatke za članstvo v EU - Hrvaško, Makedonijo in Turčijo. Hrvaški letos napovedujejo padec BDP za tri odstotke, v prihodnjem letu pa 1,5-odstotno rast; Makedoniji za letos padec za 0,3 odstotke in enako rast v naslednjem letu, Turčiji pa letos padec za 3,7 odstotka in 2,2-odstotno rast v letu 2010. Brezposelnost na Hrvaškem bo po napovedih Evropske komisije letos 9,6-odstotna, v prihodnjem letu pa 9,4-odstotna. Številke za Makedonijo so grozozanske: za letos ji Bruselj napoveduje 35-odstotno brezposelnost, za prihodnje leto pa 36-odstotno. V Turčiji pa naj bi brezposelnost letos znašala 13,1 odstotka, v letu 2010 pa 12,9 odstotka.

V napovedi za ZDA, Japonsko in Kitajsko Evropska komisija ocenjuje, da bo prva letos beležila 2,9-odstotni padec BDP, druga 5,3-odstotnega, tretja pa 6,1-odstotno rast. V prihodnjem letu naj bi ZDA beležile 0,9-odstotno rast, Japonska 0,1-odstotno, Kitajska pa 7,8-odstotno.

Evropska komisija celovito gospodarsko napoved objavlja dvakrat na leto, spomladi in jeseni, februarja in septembra pa objavi tudi vmesno napoved za sedem največjih gospodarstev v EU. Zaradi gospodarske krize je vmesno gospodarsko napoved letos izjemoma objavila že januarja in za vseh 27 držav članic unije. (STA)

Evropski komisar za denarne in gospodarske zadeve Joaquin Almunia



ANSA

Spomladanska gospodarska napoved Evropske komisije

DRŽAVA	BDP 2009 (%)	PRIMANJKLJAJ / BDP (%)	
		2009	2010
AVSTRIJA	- 4,0	4,2	5,3
BELGIJA	- 3,5	4,5	6,1
CIPER	0,3	1,9	2,6
FINSKA	- 4,7	0,8	2,9
FRANCIJA	- 3,0	6,6	7,0
GRČIJA	- 0,9	5,1	5,7
IRSKA	- 9,0	12,0	15,6
ITALIJA	- 4,4	4,5	4,8
LUKSEMBURG	- 3,0	1,5	2,8
MALTA	- 0,9	3,6	3,2
NEMČIJA	- 5,4	3,9	5,9
NIZOZEMSKA	- 3,5	3,4	6,1
PORTUGALSKA	- 3,7	6,5	6,7
SLOVAŠKA	- 2,6	4,7	5,4
SLOVENIJA	- 3,4	5,5	6,5
ŠPANIJA	- 3,2	8,6	9,8
OBMOČJE EVRA	-4,0	5,3	6,5

EU - Spomladanska napoved za Slovenijo in Italijo

V Sloveniji največji problem delo, v Italiji pa ponovna rast javnega dolga

BRUSELJ - Za Slovenijo Evropska komisija napoveduje, da se bo njen bruto domači proizvod (BDP) letos zmanjšal za 3,4 odstotka, javnofinančni primanjkljaj pa zvišal na 5,5 odstotka. Gre za znatno razliko v primerjavi z januarsko napovedjo, ko je komisija ocenila, da bo rast 0,6-odstotna, in sploh prvič, da je Sloveniji napovedala recesijo. Javnofinančni primanjkljaj se bo po napovedih Bruslja bistveno povečal, in sicer na 5,5 odstotka BDP letos, prihodnje leto pa na 6,5 odstotka BDP.

Eden najpomembnejših dejavnikov, s katerimi lahko pojasnimo negativen premik v gospodarski dejavnosti v Sloveniji, je odvisnost od izvoza in to se izraža tudi v povečanem primanjkljaju, je napovedal Evropska komisija v Bruslju komentiral evropski komisar za denarne in gospodarske zadeve Joaquin Almunia. Glede javnofinančnega primanjkljaja pa je dejal, da je bila Slovenija lani z 0,9-odstotnim primanjkljajem BDP v okviru pakta o stabilnosti in rasti, ki dopušča triodstotni primanjkljaj, zato ni v skupini držav, za katere komisija sedaj razmišlja o postopku zaradi kršitve. Se pa rezultat hitro slabša, zato bodo v Bruslju v prihodnje preučili situacijo.

V prihodnjem letu naj bi Slovenija spet beležila gospodarsko rast, 0,7-odstotno, še ocenjuje Evropska komisija. Brezposelnost pa se bo po navedbah komisije letos zvišala na 6,6 odstotka, v prihodnjem letu pa na 7,4 odstotka, kar je sicer še vedno pod povprečjem območja evra in EU. Inflacija bo letos 0,7-odstotna, prihodnje leto pa 2,0-odstotna, kar je nekoliko nad povprečjem v območju evra.

Gospodarska rast v Sloveniji se je lani v primerjavi s letom prej prepolovila, saj je bila lani 3,5-odstotna, leto prej pa 6,8-odstotna. BDP je v zadnjem lanskem četrtletju v primerjavi s četrtletjem prej ostro padel, in sicer za 4,1 odstotka, ob čemer v Bruslju in opozarjajo, da je to negativen impulz za letošnje rast.

Slovenija bo kot zelo odprto gospodarstvo »resno trpeti zaradi poglobljanja globalne recesije«, še ugotavlja komisija.

Ob tem izpostavlja bistveno povečanje brezposelnosti in navaja, da bodo vladni ukrepi za spodbujanje krajšega delovnega časa po pričakovanjih zaustavili odpuščanja. Komisija pozarja tudi na »bistveno poslabšanje« na področju javnih financ. »Strm padec v izvozu in vlaganjih kaže na izzive v konkurenčnosti,« je sicer Evropska komisija na kratko povzela spomladansko gospodarsko napoved za Slovenijo.

Italija: javni dolg letos do 113% BDP

Za Italijo Evropska komisija napoveduje letos 4,4-odstotni padec BDP, prihodnje leto pa naj bi spet zrasel, čeprav le za komaj zaznanih desetinek odstotka. Gre za najboljši padec gospodarske rasti v zadnjih desetletjih, vendar nekateri kazalniki vendarle dajejo sklepati na »določeno stabilizacijo gospodarske dejavnosti v naslednjih mesecih«, ocenjujejo v Bruslju. Po besedah komisarja Almunie se je aprila izboljšalo zaupanje potrošnikov, k čemur v največji meri prispevajo spodbude za nakup energetske varčnejših avtomobilov. Po marčnem strmoglavljenju se je aprila popravilo tudi zaupanje podjetij.

Evropska komisija predvideva, da se bo delež italijanskega proračunskega primanjkljaja na BDP povečal od 2,7 odstotka v lanskem letu na 4,5 odstotka letos in na 4,8 odstotka v letu 2010, seveda če ne pride do zasuka v proračunski politiki. Veliko bolj zastrašujoča pa je napoved o gibanju že sicer rekordnega italijanskega javnega dolga: njegov delež na BDP naj bi se od 105,8 odstotka lani letos zvišal na 113 odstotkov in prihodnje leto celo na 116,1 odstotka. Po predvidevanjih Evropske komisije se bo po upadanju v zadnjih letih delež javnega dolga na BDP vrnil na ravni iz devetdesetih let. »Zadovolžitev bi se lahko še dodatno povečala za približno odstotek bruto domačega proizvoda, in sicer glede na to, v kolikšni meri bodo banke izkoristile možnosti, ki jim jih ponuja načrt za dokapitalizacijo,« je pojasnil evropski komisar Joaquin Almunia.

V Sloveniji podražitev 98-oktanskega bencina

LJUBLJANA - Slovenska vlada je včeraj spremenila uredbo o določanju zneska trošarine za energente, zaradi česar se bo zvišala trošarina za dizelsko gorivo, trošarina za bencin pa se ne bo spremenila. Drobnoprodajna cena dizla bo kljub temu ostala nespremenjena, 0,989 evra za liter, medtem ko se bo cena 98-oktanskega bencina zvišala od 1,027 evra na 1,033 evra za liter. Drobnoprodajna cena 95-oktanskega bencina bo ostala nespremenjena, 1,008 evra za liter.

Močan padec prodaje goriv v tržaški pokrajini

TRST - Tržaška stanovska organizacija črpalkarjev Figisc je včeraj objavila podatke o gibanju prodaje pogonskih goriv v letošnjem prvem četrtletju, po katerih se je ta v primerjavi z enakim lanskim obdobjem zmanjšala za skoraj 20 odstotkov. Upravitelji bencinskih črpalk se hudejejo na deželno upravo, ker po njihovem mnenju ni sposobna uvesti sistema znižanih cen bencina, ki bi bile konkurenčne s slovenskimi. Prav tako zavračajo namen Tondovega odbora, da bi cene goriv v deželi oblikovali glede na gibanje cen v Avstriji, kajti ob meji od Trbiža do Milja morajo konkurirati s slovenskimi črpalkami in ne z avstrijskimi. V ta namen zbirajo podpise pod peticijo, ki jo je v FJK podpisalo že 15 tisoč ljudi.

EVRO

1,3223 \$ -0,39

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

4. maja 2009

valute	4.5.	30.4.
ameriški dolar	1,3223	1,3275
japonski jen	131,52	130,34
kitajski juan	9,0221	9,0575
ruski rubel	43,7095	43,8630
indijska rupija	65,9960	66,2620
danska krona	7,4483	7,4484
britanski funt	0,88970	0,89335
švedska krona	10,6665	10,6915
norveška krona	8,6900	8,7245
češka krona	26,637	26,701
švicarski frank	1,5093	1,5066
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	288,23	289,73
poljski zlot	4,4070	4,3993
kanadski dolar	1,5681	1,5786
avstralski dolar	1,8030	1,8146
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,1916	4,1892
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7092	0,7093
braziljski real	2,8605	2,8850
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,1045	2,1145
hrvaška kuna	7,4135	7,4101

EVROTRŽNE OBRETNOSTI

4. maja 2009

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,41438	1,00688	1,54938	1,86438
LIBOR (EUR)	0,92	1,34938	1,55188	1,715
LIBOR (CHF)	-	-	-	-
EURIBOR (EUR)	0,931	1,354	1,553	1,718

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

21.609,89 € +378,70

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

4. maja 2009

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GOENJE	9,33	+6,02
INTEREUROPA	6,19	+4,92
KRIKA	56,81	+4,78
LUKA KOPER	21,23	+3,86
MERCATOR	159,97	+1,50
PETROL	240,35	+0,12
TELEKOM SLOVENIJE	155,34	+3,50

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE

ABANKA	51,97	+0,25
AERODROM LJUBLJANA	29,22	+2,96
DELO PRODAJA	27,00	-
ETOL	129,00	+0,86
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	14,21	+18,22
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	9,48	+0,85
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	42,31	-1,19
POZAVAROVALNICA SAVA	9,60	+0,52
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	436,00	+0,58
SAVA	245,00	+1,64
TERME ČATEŽ	175,50	-10,00
ZITO	70,60	+0,79
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	16,10	+0,44

MILANSKI BORŽNI TRG

4. maja 2009

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	1,233	-1,52
ALLEANZA	5,26	+3,04
ATLANTIA	14,00	+4,24
BANCO POPOLARE	5,35	+6,36
BCA MPS	1,271	+4,01
BCA POP MILANO	4,49	+1,07
EDISON	0,945	-1,72
ENEL	4,3075	+4,23
ENI	16,93	+2,92
FIAT	8,12	+8,05
FINMECCANICA	10,95	+2,05
GENERALI	15,93	+2,91
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,475	+1,54
LOTTOMATICA	15,68	+0,45
LUXOTTICA	14,52	+3,42
MEDIASET	4,39	+2,63
MEDIOBANCA	9,00	+2,51
PARMALAT	1,541	+1,78
PIRELLI e C	0,3175	+6,72
PRYSMIAN	9,73	+4,74
SAIPEM	17,13	+4,64
SNAM RETE GAS	3,035	+1,17
STMICROELECTRONICS	5,30	+5,89
TELECOM ITALIA	0,976	+1,35
TENARIS	10,16	+5,23
TERNA	2,4625	+1,03
TISCALI	0,3825	-0,52
UBI BANCA	11,32	+7,81
UNICREDIT	1,917	+2,57

SOD NAFTE

(159 litrov)

54,40 \$ -0,13

IZBRANI BORŽNI INDEKSI

4. maja 2009

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	3.718,48	+2,03
SBITOP, Ljubljana	899,52	+2,28
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.634,49	+2,57
BIRS,	911,67	-0,72
FIRS, Banjaluka	1.398,05	+0,89
Belex 15, Beograd	448,52	+5,05
SRX, Beograd	200,85	+4,09
BIFX, Sarajevo	1.539,92	-0,56
NEX 20, Podgorica	9.723,75	-0,41
MBI 10, Skopje	1.789,33	+0,10
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	8.426,74	+2,61
Nasdaq 100	1.763,56	+2,58
S&P 500, New York	907,24	+3,39
MSCI World, New York	896,22	+0,36
DAX 30, Frankfurt	4.902,45	+2,79
FTSE 100, London	4.243,22	-0,01
CAC 40, Pariz	3.237,97	+2,47
ATX, Dunaj	1.958,06	+5,10
PX, Praga	903,70	+2,62
EUROSTOXX 50	2.419,53	+1,86
Nikkei, Tokio	8.977,37	+1,69
STI, Singapur	2.028,71	+5,55
Hang Seng, Hongkong	16.381,05	+5,64
Composite, Šanghaj	2.559,91	+3,32
Sensex, Mubaj	12.134,75	+6,41



ISTRSKI ZORNI KOT

Prvi maj posvečen rasti zaposlovanja

MIRO KOCJAN



V Istri in na Kvarneru so imeli nad trideset proslav v počastitev prvega maja. Tokrat je bilo neizbežno, da so govorniki seveda naglašali zgodovinski pomen praznika, niso pa mogli mimo problemov, ki jih prinaša recesija. Osnovno geslo je bilo, da bo moralo težišče naporov proti finančni krizi zadevati zaposlovanje. Ena glavnih prvomajskih manifestacij je bila v Sijani, v parku pri Pulju, kjer sta govorila puljski župan Boris Miletič ter predstavnik sindikatov Bruno Bulič in Slobodan Kapor. Udeležencev je bilo veliko, tudi mladih. Na trgu Porta aurea (Zlata vrata), prav tako v Pulju, pa so prvi maj pozdravili z odločnim protestom proti namenu, da bi grobo privatizirali ladjedelnico »Uljanik«. To je, kakor vemo, ključno vprašanje puljskega razvoja. Togost praznika pa so ne samo v Pulju marveč tudi drugod poživili z vrsto umetniških prireditev. Seveda so prednjačili pihalni ansambli.

Prvi maj pa ni uspel v tem, da bi vsaj trenutno pozabili na napore, da bi se Hrvaška čim prej vključila v Evropsko unijo. Vse kaže, da so novice, ki jih prinaša predlog Ollija Rehna kar zadovoljive za hrvaško stran. Strokovnjaki sodijo, da je za Zagreb temeljnega pomena, da je predlog ločen od vprašanja dostopa v mednarodne vode. Z druge strani pa spet izstopa, da mora Hrvaška še marsikaj storiti, da postane članica Evropske unije. Vrsta vprašanj je še odprtih. Med njimi na primer korupcija, ki je v tej državi žal močno razširjena, vprašljiv pa je še vedno tudi odnos Hrvaške do mednarodnega sodišča za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije v Haagu. O Sloveniji pa še zmeraj prevladuje stališče, da se obotavlja preveč in predolgo.

Istrski časniki poročajo o tem, da se širijo možnosti zaposlovanja delavcev iz držav vzhodne Evrope v Evropski uniji. Od prvega maja sta Belgija in Danska povsem odprli vrata delavcem iz Poljske, Češke, Slovaške, Madžarske in Litve. Ostaneta samo dve državi, ki sta proti sprejemanju vzhodnih delavcev: Nemčija in Avstrija. Zdi se, da je Danska pripravljena sprejemati, seveda v določenem številu, tudi delavce iz Bolgarije in Romunije. Pojavlja pa se leto 2013 kot zadnji rok za odnos do drugih držav.

Na Hrvaškem, pa tudi v Istri, še zmeraj trajajo protesti študentov, češ, da oblast žal ne nudi ne finančne in ne dovolj splošne materialne pomoči, stranke leveice odkrito podpirajo protest, predstavniki Hrvaške demokratske skupnosti (desnice) pa so se zdaj oglašili, češ, da gre za politično manipulacijo, ki lahko spravi v resno nevarnost razvoj visokošolskega študija. Bitka se bje zlasti med socialno demokracijo in Hrvaško demokratsko skupnostjo (HDZ). Predstavniki slednje med drugim navajajo, da so zmeraj bili na strani denimo univerze v Pulju, ki da jo je ustanovila Sanaderjeva vlada, medtem ko prejšnja vlada, v kateri je bil tudi Ivan Jakovčič, predsednik istrske regije, menda ni bila spodobna storiti odločnih korakov, da bi Istra prišla do univerze. Del zahtev v protestnih manifestacijah v Pulju terjajo tudi ureditev Campusa in sodobne menze za študente. Glasniki študentov trdijo, da bodo redno plačevali, oblast pa naj bi se le brž odločila za ta dva objekta.

V Poreču pa so podpisali pismo o nameri med Istro in predstavniki francoske Champagne Ar-

denne. Namen je kar pester. V evropskem duhu naj bi dve regiji začeli programsko sodelovati v gošpodarstvu, v kmetijstvu, zlasti pa v turizmu. Pri sodelovanju naj bi posebno vidno mesto imelo vino. Vemo, da je Champagne Ardenne regija na francoskem severu blizu belgijske meje. Področje je predvsem kmetijsko (blizu 65 odstotkov), kar 28 tisoč hektarov pa pokrivajo trte, z renomiranimi vini.

Istrski časniki veliko pišejo o izkopu trga pred muzejem v Kopru, kjer je še nedavno bila osnovna šola, daleč prej pa znani zapori. Odkritja so vsak dan bolj zanimiva. Prišli so do ostankov nekdanje cerkve, ki je bila v 15. stoletju, še najbolj zanimivo pa je, kar se je v Kopru že dolgo govorilo, da odkrivajo vodnjake in kanale, ki so iz nekdanjih koprskih patricijskih poslopij (teh je bilo 9) vodili neposredno v morje. Na eni strani je šlo za morebitno obrambo, na drugi pa kar za beg v morje. Ekipa strokovnjaka Malečkarja se intenzivno arheološko ukvarja s koprsko zgodovino.

Hkrati pa prijetna novica iz Pobegov, kjer so predali namenu novi otroški vrtec. Res gre za zgledno ureditev, vrtec zdaj razpolaga s šestimi novimi prostori, stroški pa so znašali 2,7 milijona evrov. Veselje prebivalcev, zlasti otrok pa je razumljivo.

Tudi istrska občila po italijanski verziji prinašajo priporočilo, češ, tržaški voznik, ki ne namerava plačati znanih vinjet in je namenjen na jug, naj ubere pot, kjer je bil še nedavno lazaretski mejni prehod, nato pa naj se usmeri na Škofije, od tod pa, po potrebi, proti Dekanom in naprej.

nekoliko žalostna pa je novica, da bo Italijanska unija v Sloveniji in na Hrvaškem najbrž imela finančne težave zavoljo tega, ker je Ljudska univerza v Trstu, ki redno posreduje sredstva Uniji v položaju, ki ji bodo temeljito revidirali finančno poslovanje. V Uniji se boje, da bo tako zavleklo redno financiranje, da bodo težave nastopile pri marsikaterem programu, časniki v Istri pa že rezko opozarjajo, da je naloga Unije tako pomembna, da vir za nobeno ceno ne bi smelo biti. O tem so korenito razpravljali člani vodstva Unije v Labincih, manjši občini (v italijanščini je to Santa Domenica) v poreškem okolišju.

Na Poreškem pa so menda v zadnjem hipu nastopila predvolilne težave med Italijansko unijo in Istrskim demokratskim zborom. Zdi se namreč, da Istrski demokratski zbor, kljub jasnemu dogovoru z Unijo, ne namerava predlagati za podžupana predstavnika italijanske narodnosti v samem Poreču in prav tako ne v bližnjem Taru. Neravno spremenljiva je tudi novica iz Umaga, kjer je položaj podžupana - Italijana najbrž tudi vprašljiv, čeprav se v zadnjem hipu napoved lahko spremeni.

Novica ne zadeva Istre, marveč Dalmacijo, pravzaprav Split, je pa za italijansko narodnost pozitivna. Najnovejše raziskave namreč potrjujejo, da bo župansko mesto prevzel Ranko Ostojić, predstavnik socialnih demokratov. Njegova stranka ima tudi podporo Ljudske stranke, Demokratičnega centra in Stranke upokojencev. Skratka, rezultat je domala nesporen. Je pa seveda porazen za Hrvaško demokratsko skupnost, osebno pa tudi za predsednika vlade Sanaderja, ki je doma iz Splita. Občila, tudi v Istri in na Kvarneru, domala enotno sodijo, da bo to največji udarec, ki bi na volitvah lahko prizadel predsednika vlade.

BOGATIMO SVOJ JEZIK

Precej napak zagrešijo naši pisci tudi pri rabi veznikov. Temu sem posvetila dva koticika že 3. in 10. okt. 2006. Od takrat se ni nič spremenilo. Posebno se vsi skrbno izogibajo protivnega veznika ampak (temveč, marveč). Namesto ampak najraje zapišejo pač pa, čeprav pomeni nekaj povsem drugega. V pravopisu ga sploh ne bomo našli, ker ga tam ni več. Gradišnik, ki je bil največji zagovornik veznika pač pa, je sam zapisal, da ga skoraj vsi novinarji in publicisti rabijo napačno. Ker je raba pač pa zelo strogo omejena, priporoča protivna veznika temveč in marveč. Pri nas pa se ta raba vedno pogostje pojavlja v naših medijih namesto splošno rabljenih protivnih veznikov ampak, temveč in marveč, poleg tega pa stoji namesto ampak večkrat veznik a, ki ga lahko zamenjamo s pa, toda in vendar, nikakor pa ne more stati namesto protivnega ampak. Primeri: Ne smemo čakati, ampak moramo takoj urepati. Južica je ne samo nadarjena, ampak tudi pridna. Tipal je po temni veži, a vrat ni našel. To lahko ugotovi zdravnik, a še ta težko. Vlaki prihajajo, vendar z zamudo. Primera sta podobna, vendar ne enaka.

Slovenščina ima tudi večbesedne veznike. Pri nas je največkrat rabljen veznik medtem ko, bolj poredko kljub te-

mu da, namesto tega da, potem ko, pred tem ko, kakor da in še nekateri. Pri tem bi želela poudariti, da pomeni ko - takrat ko; kadar pa - vedno kadar. Zato sta takrat ko in vedno kadar nepotrebna, ker s ko in kadar povemo isto. Ko bo lepo vreme, bom šel na sprehod. Kadar je lepo vreme, grem na sprehod.

Poleg teh pa imamo še dvodelne veznike, ki jih malokdo rabi pravilno. Vedeti moramo, da se v nekaterih primerih v obeh delih vezniške zveze ponovi isti veznik. In prav tega pravila pri nas ne pozna ali vsaj ne upošteva nihče. Tak dvodelni vezniki so: ali - ali, bodisi - bodisi, ne - ne, niti - niti, zdaj - zdaj, deloma - deloma, nekaj - nekaj, včasih - včasih. Prebivalci so se bodisi poskrili bodisi razbežali. Ne velja pa to pravilo, kadar je bodisi poredni veznik, ki pomeni čeprav, če: Njegove opombe, bodisi (čeprav, če) še tako pametne, zavračajo. Naši pisci pa največkrat zapišejo v prvem delu bodisi, v drugem pa nadaljujejo s kakor ali kot, npr. bodisi, da se je odločil tako kakor (kot) tudi drugače, kar je napačno.

Zapomnimo si torej, da moramo bodisi zapisati tudi v drugem delu povedi, ne samo v prvem, torej bodisi - bodisi. Včasih se mi zdi, da ta dvodelni veznik pisci v drugem delu zamenjajo, ker se hočejo izogniti ponavljanju iste be-



sede, ne vedo pa, da s tem zagrešijo grobo napako, ki jih je v naših medijih vsak dan kar nekaj.

Imamo pa v slovenščini tudi dvodelne veznike, ki imajo v prvem delu en izraz, v drugem pa soodnosnega. Ti so: tako - kakor, kakor - tako, čim - tem, ne- ampak (temveč, marveč), ne samo (le) - ampak (temveč, marveč), tu - tam, enkrat - drugič. Primeri: Ni le dober, ampak (ne! pač pa) tudi priden; Čim več boš znal, tem več boš veljal; enkrat se je odločil tako, drugič drugače; zbudil je zanimanje tako pri občinstvu kakor pri kritiki. Pravopis ima samo obliko tako - kakor, medtem ko zabeleži tako - kot samo enkrat, pod geslom kot, čeprav vemo, da ravno to obliko vsi uporabljajo v govoru in pisavi. Šlenc ima na prvem mestu tako kot, SSJ pa največ primerov ravno s to obliko, torej tako - kot.

Opustimo torej ne - pač pa, in si zapomnimo ne - ampak.

Lelja Rehar Sancin

PISMA UREDNIŠTVU

Dopolnilo

O zgodovinskem članku AKS Primorje sem se pogovoril s kolegom iz Ljubljane poznavalcem, ki me je opozoril na nekatere podrobnosti, ki jih lahko posredujem.

- ne poznam "idealne navezanosti" proseškega Primorja na ljubljansko, morda, vendar Primorje ni nikdar gostovalo na Proseku, niti ne vem, če je kakšen športnik Primorja npr. kolesar, nogometaš ali atlet iz Proseka, ki bi npr. po vrnitvi na Prosek ustanovil klub z istim imenom - morda, zanimiv izziv; nogometaši Primorja so do 1925 resda gostovali v Italiji in sicer spomladi 20. aprila 1924 v Trstu (Sveti Ivan) pri Ederi in dan kasneje pri Svetem Andreju pri Ponziani ter za Božič 1924 v Gorici pri Pro Gorizii;

-Primorje ni nikakor bilo klub proletarcev, pač pa uglednih primorskih somesčanov v Ljubljani (npr. Sancini, novinar Birska, Šantel, pesnik Gradnik, odvetnik Fornazarič, brata Bašin, bratje Slamnič, podjetnik Batjel itd, itd.), primorske mladine in akademikov in tudi primorskega delavstva. Ker se v tridesetih Primorju pridruži socialdemokratska Svoboda, postane Primorje tudi klub delavstva. Obenem pa je treba poudariti, da ko se s Primorjem združi ljubljanski akademski športni klub-LASK (1925), Primorje pridobi v ime Akademski in je torej akademski klub, v upravi pa sedi tudi član vodstva Univerze (v LASK so bili včlanjeni tudi Primorci in Dalmatinci); -prvi sekciji v letu 1920 sta bili nogometna in kolesarska, 1921 atletska in potem še plavalna, hazena (članica npr. Ida Kravanja alias Ita Rina) in poizkus smučarske itd.;

-klubski znak je bil, kot poudari pravilnik iz začetka tridesetih: "rudeča helebarda na belo črnem polju"; helebarda

je bila v znaku že po ustanovitvi; klub pa so ustanovili tržaški in goriški Slovenci v Ljubljani; na značkah je npr. manjši grb s helebarda na belo-modrem polju, ta pa ima črno-belo ozadje;

-Hermes je šišenski klub, ki je 1925 dobil podporo železnice in postal železniški klub, igrišče je še vedno na istem mestu, danes ŽAK Ljubljana v Šiški; Primorje pa je bilo, klub akademikov in Primorcev, v katerega pa so se včlanjevali tudi ljubljancani;

-komentatorja Pevalek ali Vodišek; oba člana Ilirije, vendar Vodišek tedaj še aktiven, Pevalek pa mislim, da je že zaključil športno pot in verjamem literaturi, da je bil on komentator-potrebno preveriti;

-Evgen Bergant je žal pokojni (24.julija 2004), bere se kot da je živ; pa niti ne vem, da bi Kuki prenašal nogomet, njegov sin da;

-in zaključek "poklicni nogomet", ko bi le bil; dejansko čisti amaterizem, čeprav je bila že težnja po nagradah. Derbi je bil dvakrat na leto, torej, če upoštevamop stroške najema in ureditve igrišča ter delitev dobička na vse člane LNP, klubu ni ostalo dosti, še več, še zmanjkalo je; ko je Ilirija 1935 razpravljala o profesionalnem ali kot pravi pisec poklicnem nogometu v klubu, je raje razpustila nogometno sekcijo, saj bi ta lahko ogrozila obstoj drugih drugih sekcij in celoto kluba.

Toliko v vednost

Marij Šušteršič

Titova ulica, Spadaro in še kdo

29. aprila je pokrajinski tajnik sindikata CGIL Franco Belci, na straneh tržaškega Piccola, kritično odgovoril



Steliu Spadaru, ker je postavil na isto raven fašističnega novinarja Granbasija in maršala Tita. Z Belcijem se strinjam v celoti. Ampak, ko bi Belcija vprašali, zakaj je odgovor zaupal Piccolu, bi nam, prav gotovo malce začuden očitel, da postavljamo pod vprašaj njegovo korektnost in intelektualno poštenost, ker je Spadaro pač pisal v Piccolu.

To zlato pravilo pa ne velja za vse. Nekateri se na članek, ki je bil objavljen v Piccolu raje odzivajo v Primorskem dnevniku, kar dobrohotno lahko ocenimo kot nizko profilno politično potezo predvolilnega značaja. Vsakdo si pač pomaga, kot zna in more.

In kaj mislimo v Demokratski stranki o Spadarovem pisanju? Ker nismo stranka ustrojena na družinski ravni ne potrebujemo uradnega stališča nad izvajanjem tega ali onega posameznika. Omenjeni gospod, pač ni član nobenega strankarskega vodstva in torej ni vidni predstavnik stranke, kot bi nekateri hoteli prikazati. Res je sicer, da se včasih podpisuje v imenu stranke, na kar smo ga večkrat opozorili, a ne pomaga. A kaj si moremo? Vsak članek gre sicer ocenjevati posebej, ampak ne smemo prezreti, da gre za človeka, ki se, z vztrajno obsedenostjo, po 50 letih političnega udejstvovanja, nikakor noče umakniti. In kot vidimo, ni edini!

Stefano Ukmar, občinski svetnik DS v Trstu

STARI SLOVENSKI PRIIMKI V ROJANU

Rojan nastaja kot samostojni zaselek šele v 18.stoletju. Prej spadajo osamljene hiše pod oskrbo openske župnije. Priimek Piščanec je tu zabeležen že leta 1615 na področju današnjih Piščancev. V Rojanu kot samostojnem zaselsku pa so prvi priimki tam naseljenih najemnikov leta 1773: Ferluga, Malalan, Mozetič, Škof, Šferca in Zorč. Obdelujejo zemljo, ki je last plemičev in veleposestnikov Dauanzo, Iuliani, Coppa, Cernia, Cestari, de Cingoli, Olivieri, Capuano, Rainis, Tommasini, Zanini, de Zanchi in drugih. Le pet let kasneje (1778) beleži popis prebivalstva še priimke Mrazla, Paravina, Škerlavaj in Vičič (ki pa takoj izginejo) ter Kariš, Pertot, Škerl in Vremec, ki ostanejo za daljši čas. Pol stoletja kasneje (1823) je področje že veliko bolj naseljeno in se pojavijo novi priimki.

Popis posestnikov zemljišč beleži med drugimi priimke Jazbec, Jankovič, Mihelič, Uršič, Vatovac in Zamperla (ki se bodo še pojavili kasneje) ter Avguštinčič, Bandelj, Bella, Kretič (verjetno Krečič), Križmančič, Furlan, Gabau-verjet-

no Kobal, Gerdini, Glerio, Kosič, Lutschaunig, Meula, Milcovič, Nicolentini, Piller, Pontoni, Primos, Rusconi, Žagar, Semec, Žigon, Sosič, Stančič, Zupan, Tavčer in Verčon.

Iz delov župnij Opčine in Novi Sv.Anton nastane leta 1862 nova rojanska župnija, ki ima takoj tudi lastne matične knjige. Tu do konca stoletja beležijo priimke številnih novih priseljencev, ki jih privabljata bližnja pristanišča in železnice. Med temi so tudi: Abram, Adam, Antončič, Brana, Ban, Bole, Bizjak, Biščak, Blagaja, Černe, Čuk, Cotič, Dodič, Dogulin, Ferfolja, Fabjan, Filipčič, Fratrik, Gulin, Gregorič, Germek, Gerlanc, Geržina, Gec, Guštin, Hvala, Hribar, Jakopič, Janezič, Jurkič, Kerpan, Kos, Kovačič, Lozar, Lešnjak, Ladič, Lozej, Margon, Nabergoj, Novak, Ogrizek, Okretič, Ogrin, Pahor, Pegan, Pečenko, Pipan, Požar, Pregarc, Primožič, Rudeš, Rupnik, Rebec, Sancin, Stergar, Sinigoj, Škabar, Tomšič, Trevisan, Ukmar, Venuti, Vogrič, Vouk, Zlobec, Zega, Zuljan in Žgur.

Marko Oblak



DEVIN-NABREŽINA - Na včerajšnji seji občinskega sveta

Pod streho pravilnik komisije za krajinska vprašanja

Med člani najmanj dva Slovenca - Proračunske spremembe - Bo občinska knjižnica dobila knjižničarja?

Devinsko-nabrežinski občinski svet je na svoji včerajšnji seji, na kateri je med drugim prvič nastopil novi odbornik za proračun Stefano Nedoh, odobril pravilnik o ustanovitvi in delovanju komisije za krajinska vprašanja, ki bo skupna za devinsko-nabrežinsko, zgoniško in repentabsko občino. Pri tem je zavrnil vse popravke levosredinske opozicije razen enega, ki pa je pomenljiv in govori o prisotnosti vsaj dveh pripadnikov slovenske narodne skupnosti (na skupno pet članov) v smislu določil zaščitnega zakona št. 38 iz leta 2001. Popravek je bil soglasno vključen v besedilo pravilnika, potem ko je bila za uskladitev stališč med načelniki svetniških skupin potrebna krajša prekinitev seje.

Načelnik skupine Skupaj-Insieme Massimo Veronese je namreč predstavil popravek v smislu upoštevanja 21. člena zaščitnega zakona, kjer je govor tudi o prisotnosti pripadnikov slovenske manjšine v pristojnih posvetovalnih organih. Predlagal je, naj bosta od petih članov komisije vsaj dva pripadnika manjšine. S tako odločitvijo bi devinsko-nabrežinska občina lahko odigrala pionirsko vlogo, je dejal Veronese, s katerim so se strinjali še kolegi iz njegove liste Edvin Forčič, Lorenzo Corigliano in Maurizio Rozza, ki so opozorili, da bi bil tak sklep pomemben politični signal. Načelnega nasprotovanja ni bilo, župan Giorgio Ret je pri tem dejal, da je med šestimi kandidati za morebitne člane komisije ugotovil kar štiri Slovence. Pomisleki Reta in nekaterih svetnikov desne sredine (Fabia Erama in Lorenza Pipana iz Retove liste) so bili zgolj tehnične narave in so se nanašali na obliko vključitve popravka v člen besedila, ne da bi slednjega postavili na glavo. Župan je naposled prekinil sejo in sklical sestanek načelnikov svetniških skupin, ki so prišli do kompromisa: popravek leve sredine so razdelili na dva dela: eden je bil zavrjen, drugi, ki se je nanašal na prisotnost predstavnikov manjšine, pa soglasno odobren.

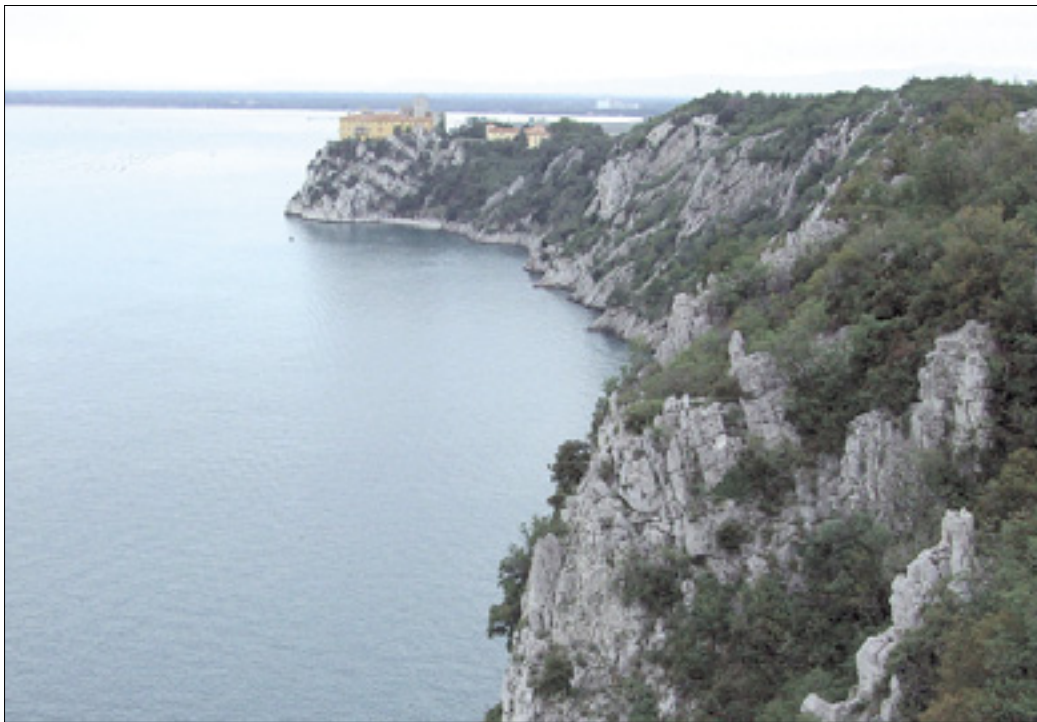
Drugače je občinski svet zavrnil vseh ostalih sedem popravkov, ki jih je predstavila opozicija, kljub zavrnitvi pa je slednja na koncu tudi sama podprla odobritev pravilnika, predvsem zaradi vključitve popravka o slovenski manjšini.

Poleg nekaterih resolucij pa so svetniki (z glasovi večine ob nasprotovanju opozicije) sprejeli tudi nekatere proračunske spremembe, ki jih je orisal odbornik Nedoh. Nekateri svetniki leve sredine so se zaustavili predvsem pri stroških (več deset tisoč evrov) za osebje (tudi v konvenciji z občino Trst) ter pri povišanju stroškov za čistilne naprave (preko deset tisoč evrov). Glede slednjega se je Veronese vprašal, ali obstajajo možnosti, da se nudenje vseh storitev prepusti Kraškemu vodovodu, Adriano Ferfolja (Stranka komunistične preno-ve) pa je izrazil bojazen pred možnostjo predaje Kraškega vodovoda zasebnikom. Glede tega je župan Ret dejal, da se skupaj s kolegoma iz Zgonika in z Repentabra Sardočem in Križmanom borijo za ohranitev Kraškega vodovoda in pri tem omenil možnost, da bi v jeseni prišlo do skupne seje vseh treh občinskih svetov na to temo.

Glede osebja pa je svetnik Forčič poudaril potrebo, da slednje obvlada slovenski jezik in da občina zaposli domačine, medtem ko je Ferfolja opozoril na problem nekaterih uslužbencev, ki kljub upravičenosti jim ni bila še zvišana plača, Veronese pa na vprašanje občinske knjižnice, ki je brez knjižničarja. V odgovoru je odbornik za osebje Fulvio Tamaro opozoril na zamude uradov pri preverjanju upravičenosti osebja do višje plače, dalje pa je napovedal, da je bila končno oblikovana ocenjevalna komisija v okviru natečaja za zaposlitev knjižničarja, pri čemer je podžupan Massimo Romita (Nacionalno zaveznitvo) dodal, da je bilo med pogoje za dosego višjega števila točk vključeno znanje slovenskega jezika. (iž)

Z vprašanji kraške krajine (na sliki obalni pas pri devinskem gradu) bi se morala kmalu ukvarjati skupna komisija občin Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor

KROMA



VILA NECKER - Slovesnost ob 148-letnici italijanske vojske

V Furlaniji-Julijski krajini trenutno deset tisoč italijanskih vojakov

4. maja 1861 so sardinsko armado uradno preimenovali v italijansko vojsko. Včeraj so po vsej Italiji počastili 148. obletnico ustanovitve vojske, v naši deželi je bila svečanost z dvigom zastave dopoldne na sedežu deželnega vojaškega poveljstva v Vili Necker v Trstu. Glavni govornik je bil deželni poveljnik, brigadni general Andrea Caso (*na sliki Kroma*). Popoldne je poveljnik v oficirskem krožku izročil spominsko medaljo Lucii Oddo, vdovi pokojnega majorja Stefana Ruggeja, ki je leta 2002 v mirovni misiji v Makedoniji umrl zaradi eksplozije mine. V naši deželi je trenutno 10.000 vojakov. Alpska brigada Julia, s sedežem v Vidmu, se je pravkar vrnila iz Afganistana, v Libanonu pa bo goriško brigado Pozzuolo del Friuli nadomestila oklepna brigada Ariete iz Pordenona.



PRAZNIK SKP NA OPČINAH - Vsedržavni tajnik Ferrero odprl volilno kampanjo

Pozdrav v okcitanščini

Tajnik SKP: Vladni protikrizni ukrepi koristijo tistim, ki so krizo povzročili - Kritike na račun DS zaradi referenduma



Vsedržavni tajnik SKP Paolo Ferrero (na sliki levo poleg Igorja Kocijančiča) je bil zelo oster do vlade, a tudi do Demokratske stranke

KROMA

TELEDELO

Če bi bil dom pisarna

Da bi lahko delali v udobju svojega doma kakor v pisarni? Ali je to mogoče? V večini izmed evropskih držav se trend t.i. teledela počasi, vendar konstantno uveljavlja, medtem ko so italijanski delodajalci zaenkrat še bolj zadržani do te oblike dela. Za kaj pravzaprav gre? Teledelo ali teleworking je delo od doma, pri katerem ima delavec elektronsko oz. telekomunikacijsko povezavo s podjetjem (tu mislimo predvsem na internet, telefon ali faks).

O številnih prednostih teledela je beseda tekla včeraj na tržaški pokrajini, kjer sta odbornica za delo Adele Pino in predsednik tržaške zbornice konzulentov za delo Mario Costa podrobno orisala današnji seminar posvečen projektu teledela (od 16.30 v dvorani Tessitori na Trgu Oberdan 5), ki so ga ob pokrajini in zbornici konzulentov podprli še Dežela FJK in njeno odborništvo za enake možnosti, zdravstveno podjetje in združenje za pravice ostarelih ADA. Tako Pinova kot Costa sta prepričana, da uvedba teledela prinaša prednosti za delodajalca, v kolikor predvideva manjše stroške za delovne prostore pa tudi za izplačevanje morebitnih potnih stroškov, ne nazadnje pa lahko delodajalec zaposli tudi telesno omejenega delavca. Prav tako pa je dobrodošla za zaposlenega delavca, saj se lahko v primeru dela na domu izogne potratu časa, ker mu ni treba sesti za volan, delovni čas pa je lahko bolj prilagodljiv; nedvomno pa je teledelo odlični pogoj za vse tiste, ki imajo še majhne otroke oziroma morajo skrbeti za stare starše.

Projekt teledela so poskusno uvedli v treh podjetjih in vanj so se vključili štirje delavci. Financirali so jim nabavo opreme in skupina konzulentov za delo jih je uvedla v nov način dela. V načrtih imata sedaj Pokrajina Trst in zbornica konzulentov za delo sporazum s podjetji, ki bi jih tovrstna oblika zaposlitve zanimala. Najprej je treba urediti zakonsko podlago z normativi vred, interes pa seveda raste. (sas)

Praznik Stranke komunistične preno-ve v Prosvetnem domu na Opčinah je v nedeljo zvečer doživel pomemben obisk, saj se je tam mudil vsedržavni tajnik stranke Paolo Ferrero, ki je nenapovedano odprl volilno kampanjo za evropske volitve. Ta bo po besedah pokrajinskega tajnika SKP Igorja Kocijančiča, ki je spremljal Ferrera, zelo težavna, vsebuje pa tudi novost, saj bodo levičarske stranke na osnovi vsebinskega programskega dogovora nastopile z enotnim simbolom in listo.

Ferrero je prisotne pozdravil tudi v okcitanščini, saj je manj znano, da je tajnik SKP pravzaprav manjšinec, ker pripada okcitanški jezikovni skupnosti v Piemontu. Govornik je bil zelo polemичen do vladnih protikriznih ukrepov, ki so po njegovih besedah usmerjeni v korist tistih, ki so krizo pravzaprav povzročili, kritičen pa je bil tudi do Demokratske stranke zaradi referenduma, ki bo potekal 21. junija: slednji gre namreč na škodo leve, saj zvišuje prag za evropske volitve, je dejal Ferrero.



TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Razprava o »zeleni knjigi« dežele o zdravstvenem načrtu

Zdravstvo: občinski uradi so jo zagodli odborniku Grilliju

Na lastno pest so poslali dokument z mnenjem deželni upravi, ne da bi o njem razpravljala skupščina

Tehnični uradi tržaškega občinskega odborništva za socialne zadeve so jo res do bro zagodli odborniku Carlu Grilliju in občinskemu svetu. Mestna skupščina bi morala sinoči razpravljati o tako imenovani »zeleni knjigi« deželnega odborništva za zdravstvo, da bi nato iznesla svoje morebitne pripombe in ugovore o deželnem socio-zdravstvenem programu 2010-2012, pa so jo tehnični uradi... »prehiteli«. Izdelali so dokument in ga na lastno pest, ne da bi bil občinski svet z njim seznanjen, poslali na deželo. Tako sta bili mnenji, ki sta ju pripravili desnosredinska večina in levosredinska opozicija postavljeni pred izvršeno dejstvo, odbornik Grilli pa se je znašel med tnalom neubogljivih tehničnih uradov in nakovalom jezne skupščine. Iz tega ne-hvaležnega položaja so ju oba - odbornika in skupščino - izvlekli načelniki svetniških skupin s salomonsko (in salamensko...) odločitvijo: večina in opozicija sta vendarle predstavili svoja dokumenta, razprava o njiju pa je bila preložena na prihodnjo sejo, ko bo odbornik Grilli posredoval svetnikom »inkriminirani« dokument tehničnih uradov njegovega odborništva.

Zaplet z dokumentom je »razkril« načelnik Demokratske stranke Fabio Omero. Mestna skupščina bi morala do 30. aprila izreči svoje morebitne pripombe in ugovore k »zeleni knjigi« deželnega odborništva za šolstvo. Tega ni storila, ker je čakala, da tehnični uradi občinskega odborništva za socialne zadeve pripravijo svoje mnenje. Zato je razprava zdrknila v maj. Ampak: Omero je namignil, da je z odborništva za socialne zadeve že odromal na deželo dokument s pripombami. Ta dokument naj bi obsegal kake štiri strani, bil naj bi torej obsežnejši od uvodnega poročila, ki ga je za sinočnjo sejo občinskega sveta pripravil odbornik Grilli.

Ta mu je takoj odvrnil, da »ni poslal nobenega dokumenta na deželo«. Potem ko je načelnik Dipiazzove liste Angelo Pierini orisal skupni dokument desnosredinske večine, pa je nekoliko »popravlil« prvotno izjavo.

»Prej sem se zlagal. Brez vsake težave priznam napako. Dežela je zahtevala prispevke ustanov in združenj, iz mojega odborništva je odromal tehnični dokument kot prispevek odgovorne ustanove našega območja. Videl sem ga,« je priznal.

Omero je zahteval, naj odborništvo posreduje s njim skupen sporni dokument, da bi lahko o njem razpravljali. Dokumenta, seveda, ni bilo na razpolago, zato je Angela Brandi, načelnica Nacionalnega zavezništva (Ljudstvo svobode še ni izbralo svo-

PROSEK - Začetek del v mandriji v središču vasi

Gradnja parkirišča

Na 2.700 kvadratnih metrov obsežnem zemljišču bodo uredili 80 parkirnih mest



V Mandriji na Proseku so se uradno začela dela za gradnjo parkirišča. Tržaška občina je že prejšnji teden ob vhodu v Mandrijo namestila znake o prepovedi parkiranja in napovedjo o začetku del, včeraj so na območje prepeljali bager. Po več kot 12 letih od prve zahteve po parkirišču sedi vasi, bo Prosek v kratkem vendarle dobil zahtevano in objubljeno.

Za gradnjo parkirišča na Proseku je dal pobudo zahodnokraški rajonski svet, potem ko je bil leta 1996 odobren načrt za mestna parkirišča. Potrebno je bilo nekaj let, preden je tržaška občina odkupila zemljišče v Mandriji, na katerem bodo sedaj zgradili parkirišče. Pri nakupu je prišlo do nekaterih zapletov zaradi česar se je zadeva zavlekla.

Rajonski svet je vsako leto vključil parkirišče med prioriteta dela, ki bi jih morala občinska uprava opraviti na Zahodnem Krasu. Novembra 2007 je bil vendarle pripravljen predhodni načrt, novembra lani je deželna direkcija za oze-

meljsko načrtovanje odobrila varianto k občinskemu regulacijskemu načrtu, ki je bila potrebna za izdajo gradbenega dovoljenja.

Parkirišče bo obsegalo kakih 2.700 kvadratnih metrov. Na njem bodo uredili 80 parkirnih mest, med katerimi bo sta dve namenjeni vozilom oseb s posebnimi potrebami. Del zemljišča (približno 300 kvadratnih metrov, desno od vhoda) bo namenjen zeleni površini, na kateri bodo z igrali uredili prostor za otroke, za kar se je tudi močno zavzel zahodnokraški rajonski svet.

Dostop na parkirišče s Kržade bodo razširili do 6 metrov, da bo možen istočasni dostop in izhod s parkirišča (sedanji dostop tega ne omogoča). Območje bo razsvetljeno, droge in luči bo namestilo podjetje AcegasAps. Delo bo stalo nekaj manj kot 180 tisoč evrov.

M.K.

jega načelnika...) zahtevala sestanek vodij svetniških skupin.

Po četrtturnem posvetu je padla odločitev: tudi levosredinska opozicija naj predloži svoje poročilo, razprava pa bo preložena na naslednjo sejo.

Svetnica Demokratske stranke Maria Grazia Cogliatti Dezza je iznesla vrsto kri-

tik na deželno »zeleno knjigo« odbornika Vladimira Kosica. Začela je s premestitvijo službe za hitro pomoč 118 z zdravstvenega podjetja k bolnišniškemu, o kateri osebje sploh ni bilo obveščeno, in nadaljevala s »posegi, ki jih v dokumentu ni«: posegi za mladostnike, za ženske in družine, za mentalno zdravje, za odvisnost od

mamil, za zapornike, za priseljence. Ko je končala, je bila razprava preložena.

Nadaljevala se bo na prihodnji seji, že danes pa bo imel odbornik Grilli »soočenje« z vodstvom tehničnih uradov. Sodeč po njegovem sinočnjem mrkem obrazu, se bo isknilo...

M.K.

ZDRAVSTVO - Učenec osnovne šole Albina Bubniča na zdravljenju v bolnišnici Burlo Garofolo

Primer meningitisa v miljski šoli

Družina, šolarji in šolsko osebje preventivno podvrženi terapiji z antibiotiki - Bolezen, ki jo je baje povzročila bakterija meningokok, ni zelo nalezljiva

Eden izmed učencev 5. razreda slovenske osnovne šole Albina Bubniča v Miljah je zaradi vnetja možganskih ovojnic na zdravljenju v oddelku za intenzivno nego v otroški bolnišnici Burlo Garofolo. Meningitis je najverjetneje bakterijskega izvora, »prva osumljenka« je bakterija meningokok. Desetletni otrok se je počutil slabo v soboto, v nedeljo so starši obvestili ravnateljstvo. Dečkovo zdravstveno stanje je bilo včeraj po zdravniških virih resno, vendar stabilno. Laboratorij je zadolžen, da potrdi ali zavrže domneve o povzročitelju vnetja, za otroka pa bodo predstavljali najboljše zdravilo popoln počitek in antibiotiki.

Dolinska didaktična ravnateljica Ksenija Dobrila je povedala, da so bili otrokovi sošolci že v nedeljo popoldne v bolnišnici Burlo Garofolo, kjer so po navodilih zdravstvenega podjetja ASS1 zaužili sirupe-antibiotike. V bolnišnico sta prišla preveriti situacijo tudi ravnateljica in miljski župan Nerio Nesladek. Ksenija Dobrila je prijavila, da ima sama kot šolnik prvič opravka s primerom meningitisa: »Upam, da bo

to tudi zadnjič, saj povzroča otrokovo zdravje nemalo skrbi.« V miljski šoli je pouk včeraj potekal redno, pa čeprav je bila od sotna skoraj polovica učencev. Nekateri so ostali doma, drugi so bili s svojimi starši v bolnišnici. Dolinsko didaktično ravnateljstvo je namreč po posvetovanju z oddelkom za preventivo priporočilo vsem otrokom, učnemu in neučnemu osebju tako osnove šole kot otroškega vrtca Mavrica, naj preventivno zaužijejo antibiotike. Profila-ksa je drugače obvezna za osebe, ki so bile v rednem stiku z bolnikom, v tem primeru za člane družine in sošolce.

Oddelek za preventivo pri zdravstvenem podjetju ASS1 je uvedel postopek, ki ga sestavljajo tri vrste ukrepov - informacija, nadzor in preventiva. Miljsko šolo je včeraj obiskal pediater otroške bolnišnice Burlo Garofolo, ki je učiteljice nekoliko pomiril. Po besedah učiteljice Marise Nabergoj je zdravnik povedal, da bolezen ni močno nalezljiva, ker nas bakterija, ki povzroča meningitis, lahko naleze le ob stalnem in bližnjem stiku z bolnikom. (af)

Otroška bolnišnica
Burlo Garofolo

ARHIV KROMA



Skupščina Demokratske stranke z Debora Serracchiani

Debora Serracchiani, kandidatka na evropskih volitvah, se bo udeležila današnje pokrajinske skupščine Demokratske stranke v dvorani Vulcania na Pomorski postaji. Naslov skupščine je zgovoren: Demokratska stranka za Evropo, Evropa za Trst. Po razpravi bo posegel pokrajinski tajnik Demokratske stranke Roberto Cosolini. Začetek ob 18.30.

Amicone o nasprotovanju papežu Benediktu XVI.

Luigi Amicone, direktor tednika Tempi in avtor knjige Prigode družinskega očeta bo danes v dvorani Oceania na Pomorski postaji odgovoril na vprašanje: Zakaj tolikšno nasprotovanje papežu Benediktu XVI.? Srečanje, ki se bo začelo ob 18.15, prireja kulturno središče Msrg. Lorenzo Bellomi.

Prebivati, kot ženske, v mestu

Prebivati, kot ženske, v mestu je naslov tretjemu srečanju, ki ga Zveza žensk Italije (UDI) prireja danes ob 18. uri v kavarni San Marco. Sodelovale bodo šolnica in predsednica mednarodnega doma žensk iz Trsta Silva Bon, novinarka in prevajalka Devana Jovan, predsednica podjetja za ljudske hiše Ater in nekdanja deželna svetnica Perla Lusa, pisateljica in predsednica mednarodne nagrade o ženskem pisanju Citta di trieste Carla Mocavero, deželna odbornica za delo, univerzo, raziskovanje in enake možnosti Alessia Rosolen, zdravstvena asistentka in članica deželnega vodstva CGIL Geni Sardo, odvetnica in kandidatka na evropskih volitvah Debora Serracchiani in fotografinja Alice Zen.

Anno uno v krožku Knulp

V krožku Knulp bodo danes ob 17.30 predstavili dejavnosti in novo grafično podobo združenja Anno uno. Združenje je nastalo leta 2001, med njenimi najbolj odmevnimi dejavnostmi pa je prireditel filmske revije I mille occhi.

Popravek

V podnaslov nedeljske obsežne predstavitev letošnje dolinske Majence se je vrnila neljuba napaka: maj bodo seveda dvigali v noči med soboto in nedeljo in ne v četrtek, kot smo zapisali.



DRUŽBA - Zanimiva pobuda proti skrb vzbujajočemu pojavu

Nasilje nad otroki je virus, ki minira temelje naše družbe

Delovna skupina izdelala protokol, ki ga je podpisalo 18 ustanov - Posebna pozornost šolam



Protokol je pravzaprav neke vrste priročnik

KROMA

Nasilje nad otroki in mladostniki je virus, ki minira temelje naše družbe. Ne nazadnje tudi zato, ker postanejo žrtve nasilje večkrat tudi same nasilne in drugim otrokom povzročajo gorenje, ki so ga doživljale. Da prekinemo ta tragično začaran krog, moramo žrtvam nasilja pravočasno priskočiti na pomoč. Od tu želja po skupnem protokolu, ki ga je sestavilo in podpisalo sedemnajst ustanov, od prefekture do otroške bolnišnice Burlo Garofolo, mimo deželne šolskega urada, sodišča za mladoletne, sil javnega reda, socialnih služb in drugih.

Protokol so včeraj predstavili javnosti, v prvi vrsti šolnikom, ki odigravajo po mnenju prefekta Giovannija Balsama zelo pomembno vlogo, saj so v vsakodnevnem stiku z otroki in najstniki. Zato si je stalna delovna skupina, ki je nastala pod okriljem prefekture, zadala kot cilj tudi njihovo izobraževanje. Prvi korak v to smer predstavlja protokol, neke vrste priročnik, v katerem so zbrali obstoječo zakonodajo in pojasnili tiste člene, ki se tičejo različnih oblik nasilja. Kot je pojasnil funkcionar Giovanni Maria Leo, ki je koordiniral delo skupine, so želeli s protokolom nuditi predvsem praktične informacije in napotke: kakšne oblike nasilja poznamo in kako jih obravnava zakonodaja, kako spoznamo nasilje, na koga naj se obrnejo tisti, ki pridejo v stik z njim, katere sodne in upravne službe so odgovorne za pomoč žrtvam in preganjanje nasilnežev. Protokolu so priložili tudi formular, ki ga lahko osebe, seznanjene s primeri nasilja, uporabijo pri komuniciranju s sodstvom. Kajti prijava nasilja je pravica in dolžnost vsakogar. (pd)

Obvestilo izletnikom Primorskega dnevnika

Izletnike, ki so se prijavili na potovanja našega dnevnika, in sicer v Španijo in Alzacijo, obveščamo, da lahko poravnajo zadnji obrok in prevzamejo potne dokumente danes med 9. in 13. uro v prostorih uredništva, Ul. Montecchi 6.

Danes debata o vlogi in delovanju SKGZ

V Gregorčičevi dvorani bo nocoj okrogla miza, na kateri bodo predstavniki obmejnih medijev spregovorili o SKGZ in njeni vlogi znotraj slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. Pobuda, ki nastaja v sodelovanju s Slovenskim klubom, bo danes ob 20. uri v prostorih v Ul. san Francesco 20. Na njej bodo sodelovali odgovorni urednik Novega glasa Jurij Paljč, novinar Primorskega dnevnika Sandor Tence, odgovorni urednik Radia Trst A Marij Čuk, novinarja RTV Slovenija Mirjam Muzenič in Radia Koper Božo Marinac ter odgovorni urednik spletnega portala Slo-media Darko Bradassi.

ZAVOD ZOIS Konkretni koraki v svet dela

Trgovski oddelek zavoda Žige Zoisa je v letošnjem šolskem letu obogatila še ena pobuda. Šola se je namreč povezala s podjetjem Co.Ge.co., ki se ukvarja z uvozno in izvozno dejavnostjo na področju surove kave. 3A razred je v okviru dvoletnega projekta že dvakrat obiskal podjetje. Na prvem srečanju so uslužbenci podjetja Co.ge.co. prikazali dijakom, kako deluje svetovno tržišče kave in izpostavili vlogo, ki jo ima v njem tržaško podjetje, pokazali so jim vzorce različnih vrst kave in orisali razlike med njimi. Dijaki so tako spoznali, da je cena kave zelo različna in niha od dveh do več kot sto evrov na libro (približno pol kilograma).

Na drugem srečanju so dijaki izvedeli, kako potekata nakup in prodaja kave, od naročila mimo pogodbe do izstavitve fakture in zadavnega plačila. Spoznali so vzorce vseh dokumentov, ki so praviloma v angleščini, na našem področju pa tudi v slovenščini, nemščini in srbohrvaščini. Nekateri uslužbenci obvladajo tudi portugalščino in španščino, ki sta pogovorna jezika v mnogih državah, ki pridelujejo kavo. Dijaki bodo nato v šoli v okviru učnega predmeta simulirali take operacije.

Pred časom pa je bil na sporedu še obisk tržaškega pristanišča in špediterskega podjetja Pacorini, ki skrbi za raztovarjanje, natovarjanje, skladiščenje in selekcioniranje kave.

S to pobudo se želi zavod Žiga Zois še bolj približati svetu dela, kar se že vrsto let udejanja s srečanji, predavanji, prakso in tečajem računalništva za pridobitev evropskega spričevala. Dijakom srednjih šol, ki so še neodločeni glede nadaljnjega študija, se tako ponuja kot šola, ki nudi maturantom po petletnem šolanju možnost takojšnje vključitve v delovno okolje. Konkurenčna prednost pred istovrstnimi šolami z italijanskim učnim jezikom pa je v tem, da so vse pobude namenjene vsem dijakom in ne le izbranim skupinam. Za dijake, ki imajo težave s slovenščino, pa ima šola v načrtu posebno pomoč, tudi v povezavi z drugimi zavodi.

NARAVA - Kljub zaskrbljenosti javnih uprav se situacija ni spremenila

Divji prašiči so se udomačili

V raznih naseljih in v tržaškem predmestju domačini še naprej krmijo divje prašiče - Nevarni sprehodi parkljarjev po krajevnih cestah in vdori na njive



Divji prašiči se vsak dan sprehajajo po Ferlugh

KROMA

Divjih prašičev je na Krasu vse več. Razmnožujejo se tudi dvakrat na leto, povzrejo od 4 do 12 mladičev, naravnih sovražnikov, tako kot srne, nimajo, odstrel pa je po mnenju nekaterih premalo. Krajevne uprave, začeni s Pokrajino Trst, so večkrat opozorile na zaskrbljujoč porast števila divjih prašičev, ki iz leta v leto pogostejše silijo proti mestnemu jedru. Nekajkrat so jih zagledali celo v Ulici Giulia. Tržaški župan je pred meseci z odredbo prepovedal krmiti merjasce.

Kljub prizadevanjem zaenkrat kaže, da problem ni rešen, saj so divji prašiči marsikje postali pravi hišni ljubljenci. Od Trstenika do Ferlugov in Frneda srečamo sodopriste kopitarje na cestah in sredi obljudenih naselij, kjer jim gostoljubni domačini ponujajo zelenjavo, kruh in krompir. Sprehodi kosmatincev po cestah so za promet nevarni, strm porast njihovega števila pa povzroča vrsto nevarnosti kmetom, zlasti vinogradnikom. Merjasci s svojimi rilci radi orjejo po njivah, od poletja dalje pa jih tudi stegujejo po trtah, saj jim grozdje posebno tekne.

BARKOVLJE - Pobuda združenja staršev krajevnih šol

Zahtevno, a prijetno

Skupina otrok in odraslih se je sprehodila po dolini Glinščice preko Botača do Beke

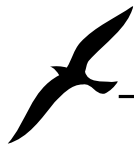


Združenje staršev osnovne šole v Barkovljah nadaljuje s svojimi mesečnimi izleti. Aprila se je skupina otrok in njihovih staršev podala na dokaj zahteven, a vseeno prijeten pohod, ki jih je po poti prijateljstva vodil po dolini Glinščice preko Botača do Beke. Izlet je navdušil vse prisotne, še posebno otroke, ki so se lahko preizkusili pri orientacijskem srečolovu.

SREČANJE - Jutri na univerzi Koroška in Trst protagonista pripovedi o prostoru Alpe-Jadran

Evropska unija spodbuja čezmejno sodelovanje med posameznimi evropskimi državami. Na našem območju velja to predvsem za prostor Alpe-Jadran oziroma za povezovanje med Avstrijo, Hrvaško, Italijo, Slovenijo in Madžarsko, kjer poleg samega gospodarstva odigra tudi kultura pomembno povezovalno vlogo.

In ravno v duhu čezmejne sodelovanja se je porodila ideja o literarni pobudi, ki bi tesneje povezala dve regiji na območju Alpe-Jadran, Koroško in Trst. Center humanističnih ved za zgodovino in kulturo srednje-vzhodne Evrope GWZO iz Leipziga in tržaška Goethe Institut ter oddelek tujih jezikov tržaške univerze odločili za kulturno srečanje, ki so ga trijezično naslovili *Literarno prikazovanje zgodovine. Pripovedi o prostoru Alpe-Jadran*. Protagonisti srečanja, ki bo jutri ob 16.30 v dvorani A leposlovne fakultete (Androna Campo Marzio 10), bosta nemški in tržaški pisatelj Kevin Vennemann oziroma Marko Sosič, ki bosta publiko ponudila prikaz zgodovinskih dogodivščin v rodnem kraju. Sosič bo postregel z odlomki iz romana *Tito, amor mijo*, ki se v ideološke norosti po drugi svetovni vojni pogloblja skozi glas otroka. Na debati bodo nato posegli Matteo Colombi iz centra GWZO ter docenta tržaške univerze Maria Carolina Foi in Miran Košuta, ki se bodo poglobili v analizo preteklosti. Srečanje bo potekalo v italijanskem, slovenskem in nemškem jeziku. Dodatne informacije so na voljo na spletni strani www.goethe.de/trieste.



GLASBENA MATICA - Obisk pri Dipiazzi

Ob stoletnici ustanove priznanje Občine Trst in pokroviteljstvo pobud



Med dejavnostmi GM so tudi različne delavnice

KROMA

KNJIŽNA NOVOST - Jutri predstavitev Novi dvojezični verzi pesnika Marka Kravosa

Terra da masticare - Za grizljaj zemlje je naslov nove dvojezične pesniške zbirke Marka Kravosa, ki jo bodo jutri predstavili v kavarni San Marco (Ul. Battisti 18). Zbirka je decembra lani prejela nagrado za neobjavljeno zbirko Scrittura di frontiera, izdala pa jo je toskanska založba Ibskos. Prevodi so delo avtorja, Darje Betocchi in Jolke Milič, platnico je prispeval Klavdij Palčič, spremno besedo pa Elvio Guagnini.

V zbirki so objavljena Kravosova besedila iz zbirke Krompir na srcu (1996) in Med repom in glavo (december 2008), v njih je prepoznavna avtorjeva ironija, pozornost do neznatnih in vsakdanjih drobcev, ki določajo in označujejo posameznikovo eksistenco, ob tem pa tudi marsikaj zajedljivega, kar zadeva skupni – globalni in lokalno tržaški trenutek v človeški zgodbi našega časa. Vse več je v Kravosovi poeziji tudi čisto intimne refleksije o kapljah časa, s katerimi odteka enkratna pojavnost



osebka in se izliva v univerzalni vse in nič. Brez zamorjenosti, z blagim nasmeškom pene na morskem valu.

Na jutrišnji predstavitvi, ki se bo pričela ob 18. uri, bodo ob avtorju sodelovali Juan Octavio Prenz, Roberto Dedenaro, Miran Košuta, Rina Anna Rusconi in Antonietta Risolo.

Predsednica Glasbene matice Nataša Paulin in ravnatelj ustanove Bogdan Kralj sta se včeraj sestala s tržaškim županom Robertom Dipiazzi in se pogovarjala o morebitnem institucionalnem sodelovanju ob praznovanju stoletnice. Na županstvu sta predstavnik Glasbene matice spregovorila o zgodovini in delovanju slovenske ustanove ter o jubilejnih načrtih. Župan je prepričano priznal vlogo in pomen Glasbene matice in je pokazal odprtost in pripravljenost na sodelovanje. Dipiazza je zelo stvarno, takoj udeležil dobre namene, saj bodo vse jubilejne pobude nosile odslej pečat pokroviteljstva Občine Trst. Ob tem bo Glasbena matica imela brezplačno na razpolago veliko dvorano gledališča Giuseppe Verdi v Trstu, kjer bo lahko pozno jeseni priredila odmeven dogodek. Ob tej priložnosti bo koncert oblikoval orkester Slovenske filharmonije s priznanimi solisti, slavnostni večer s prostim vstopom bo poklon celotnemu mestu za skupno praznovanje stote obletnice delovanja šole, ki je sooblikovale in sooblikuje glasbeno podobo tržaške kulturne stvarnosti. Občina Trst bo še dodatno izkazala svojo pozornost do Glasbene matice, ki bo deležna visokega občinskega priznanja na osrednjem koncertu ob stoletnici, ki se bo odvijal jeseni v veliki dvorani Kulturnega doma.

DRUŠTVO CHAMBER MUSIC - Pomladanski koncerti

V poklon Mendelssohnu-Bartholdyju sta zaigrala japonski duo Giun-Haruka ter rimski Ars Trio

Društvo Chamber Music je niz šestih pomladanskih koncertov odprlo v dvorani Victor De Sabata z dvema ansamblovoma, ki sta se v preteklih letih odlično uveljavila na mednarodnem tekmovanju Trio di Trieste: japonski duo Giun-Haruka ter rimski Ars Trio. Večer je bil v celoti posvečen glasbi Felixa Mendelssohna-Bartholdyja ob 200-letnici rojstva in program nam je ponudil zanimiv prerez ustvarjalnosti nemškega mojstra, ki se je kompozicije lotil že v otroških letih: kot štirinajstletni deček je spisal Sonato v c-molu za violo in klavir, ki jo dandanes le malokdaj slišimo; sam skladatelj ni smatral potrebno, da bi jo uvrstil v svoj uradni katalog, kljub temu pa je skladba v marsičem zanimiva-predvsem zato, ker je bila v prvi polovici 19.stoletja literatura za violo zelo skromna, Mendelssohn pa je zelo dobro poznal značilnosti in možnosti instrumenta, ki se na tehničnem področju lahko enakovredno kosa z violino, po toplini zvoka pa bolj popularno glasbilo celo prekaša. Japonski duo je v izvedbi pokazal lepo uigranost in odlično tehnično pripravo, nato pa je odstopil oder

rimskemu triu, ki je v Trstu že večkrat nastopil, zadnjič v okviru Mednarodnih srečanj s sodobno glasbo Trieste Prima v lanskim jeseni, ko je krstil skladbo Corrada Rojaca. Mendelssohnov Trio v d-molu op.49 daje izvajalcem in poslušalcem veliko zadovoljenja, ker vsebuje vse najlepše značilnosti, s katerimi se je skladatelj uveljavil kot rahločuten, a obenem tehnično izredno podkovan in formalno neoporečen mojster: utripajoča spevnost teme, ki jo najprej predstavi violončelo, se je postopoma razlila tudi na ostale instrumente-le škoda, da ima dvorana Victor De Sabata nekoliko pretiran odmev, ki zabriše jasnost izvedbe, kajti klavirska zvočnost marsikdaj preplavi godala. Kljub temu pa je violinist Marco Fiorentini izstopal s temperamentnim in muzikalno bogatim fraziranjem, čelist Michele Chiapperrino pa je deloval bolj uglajeno in ni rinil v ospredje. Pianistka Laura Pietrocini večkrat deluje kot gonilna sila tria, glasbene ideje pa se med trojico pretakajo v lepem soglasju.

Tudi drugi del koncerta je vseboval redkost: Kvartet za klavir in godala v h-mo-

lu op.3, ki je doživel prvo izvedbo v Weimarju in je bil posvečen Goetheju. Takrat šestnajstletni Mendelssohn je iskreno občudoval velikega poeta in misleca, ki mu je bil pomemben kažipot in spodbuda za nenehno širjenje in poglobljanje kulturnega obzorja. Kvartet diši po mladosti, a vsebuje že veliko vzorcev, ki bodo postali razpoznavni pečat bolj zrelih partitur romantičnega mojstra. Nenehno utripanje in brstenje glasbenih idej spominja tudi na nekatera Schubertova dela; morda v kvartetu manjka globoki navdih, iz katerega se rodijo nesmrtni teme, vsekakor je glasba blagozveneča in pestra. Ars Triu se pridružil violist Junichiro Murakami, ki je ojačil zvočnost godal in se je lepo prilagodil interpretativni viziji violinista in čelista. Živa in dokaj razgibana izvedba je navdušila občinstvo, ki je vztrajno zahtevalo dodatke: mladi interpreti so združili svoje moči ter zaigrali ljubko priredbo Valčka iz Jazz Suite Dmitrija Šostakoviča, ki je zraven godalcev zaposlila obe pianistki in zelo prijetno zaokrožila večer.

Katja Kralj

Včeraj danes

Danes, TOREK, 5. maja 2009
ANGEL

Sonce vzide ob 5.47 in zatone ob 20.17
- Dolžina dneva 14.30 - Luna vzide ob 16.35 in zatone ob 3.72

Jutri, SREDA, 6. maja 2009
DOMINIK

VREME VČERAJ: temperatura zraka 17,3 stopinje C, zračni tlak 1016,9 mb pada, veter 7 km na uro zahodnik, vlaga 70-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 15,4 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 4., do sobote, 9. maja 2009

Ul. Ginnastica 6 (040 772148), Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B (040 281256). Bazovica (040 9121294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 6, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B, Trg Venezia 2. Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Venezia 2 (040 308248).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je bil v sredo, 22. aprila, na oglasni deski v ul. S. Anastasio 12, objavljen razpis za potrditev, vključitev in posodobitev pokrajinskih (nekdanjih permanentnih) lestvic učnega osebja šol s slovenskim učnim jezikom. Razpis je na ogled tudi na spletni strani Deželnega šolskega urada www.scuola.fvg.it in na posameznih šolah. Prošnjo za potrditev mora vložiti tudi učno osebje, ki je v omenjenih lestvicah vključeno pogojno, četrta še ni doseglo predvidenega naslova za polnopravno vključitev. Obrazci za vložitev prošenj so isti kot za vključitev v pokrajinske lestvice šol z italijanskim učnim jezikom in zainteresirani jih dobijo na spletni strani Ministrstva za šolstvo, univerzo in raziskovanje (www.pubblica.istruzione.it), na posameznih šolah in na Uradu za slovenske šole, ki je tudi na razpolago za morebitna pojasnila. Prošnje je treba oddati Uradu za slovenske šole (ul. S. Anastasio, 12) do petka, 22. maja.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »X-Men, le origini«.
ARISTON - 16.00, 18.30, 21.00 »Che - Guerriglia«.
CINECITY - 16.00, 17.00, 18.05, 19.15, 20.10, 21.30, 22.15 »X-Men, le origini«; 16.30, 19.00, 22.00 »State of play«; 16.10, 18.10, 20.05 »Hannah Montana - The movie«; 19.45, 22.20 »Che - Guerriglia«; 20.00 »Che L'argentino«; 20.00, 22.00 »Houdini - L'ultimo mago«; 16.00 »Le avventure del topino Desperaux«; 17.45, 22.25 »Fast & Furious«; 22.05 »Questione di cuore«; 16.05, 17.50 »Earth - La nostra terra«; 16.10, 18.05 »Mostri contro alieni«.
FELLINI - 16.30 »Io & Marley«; 18.30, 20.20 »Katyn«; 22.20 »Rocknrolla«.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 18.15, 20.00, 21.45 »Gli amici del Bar Margherita«; 16.30 »Mamma mia!«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 16.40, 18.30, 20.30, 22.15 »Questione di cuore«.
GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Lezioni d'amore«.
KOPER - KOLOSEJ - 17.20 »Srce iz črnila«; 16.00 »Pošasti proti Nezemljanom«;

18.00, 21.00 »Dvojna igra«; 19.20, 21.40 »Gran Torino«; 16.40, 19.00, 21.20 »Možje X na začetku: Wolverine«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »State of play«; 18.15, 22.15 »Houdini - L'ultimo mago«; Dvorana 2: 16.30 »Mostri contro alieni«; 18.00, 19.30, 21.00 »Valerie, diario di una ninfomane«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15 »Hannah Montana: The movie«; 22.30 »Fast & Furious«; Dvorana 4: 16.30, 20.30 »Generazione 1000 euro«; 22.15 »Gran Torino«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »X - Men le origini«; Dvorana 2: 18.00, 20.00 »Hanna Montana: The movie«; 22.00 »Houdini - L'ultimo mago«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.00 »State of play«; Dvorana 4: 17.30, 19.50, 22.10 »Che - Guerriglia«; Dvorana 5: 17.00, 18.45 »Le avventure del topino Desperaux«; 20.20, 22.15 »Fast & Furious«; Kinemax d'Autore: 18.00, 21.00 »Teza«.

Prispevki

V spomin na predrago sosedo Bruno daruje družina Kobal 50,00 evrov za ŠKC v Lonjerju.

Namesto cvetja na grob Brune Zudek daruje družina Močilnik 20,00 evrov za ŠKC v Lonjerju.

Namesto cvetja na grob Francke Paulina vd. Gruđen daruje družina Gruđen (Šempolaj 49) 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Prečnici.

V spomin na ljubljeno Rozo Grgič vd. Križmančič darujeta Marija in Mirjan 50,00 evrov za AŠD Zarja 25,00 za SKD Lipa in 25,00 evrov za VZPI-ANPI Bazovica.

V spomin na Lauro Rudez daruje družina Počkarj 100,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Rozo Grgič por. Križmančič darujejo družine Ban Ž., Gregori E., Grgič D., Križmančič D., Križmančič S., Metlika S. in Primosi B. 140,00 evrov za AŠD Zarja.

V spomin na Zorko Rodica darujeta Dragoin Marta 100,00 evrov za MoPZ RZ.

Kristina Lovriha vd. Mahnič

Sporočamo, da bo pokojnica izpostavljena v četrtek, 7. maja od 11. ure dalje v mrtvašnici v ulici Costalunga.

Ob 12. uri jo bomo pospremili v cerkev sv. Martina v Dolini, kjer bo sledil kratek obred.

Svoji

Ob boleči izgubi dragega Darkota sočustvujejo z Anico, Zdenko in Miro

družini Kapun in družina Starc

Ob boleči izgubi dragega očeta izrekamo Zdenki in družini iskreno sožalje.

Kolegi tajništva slovenskih šol

Ob izgubi dragega očeta izrekamo kolegici Zdenki in svojem iskreno sožalje

vsi na didaktičnem ravnanstvu v Dolini

Draga Zdenka, globoko sočustvujemo s tabo in z vsemi tvojimi dragimi

Ksenija, Francka, Suzi, Silva, Edda, Majda in Maura

Ravnatelj, učno in neučno osebje srednje šole Igo Gruđen

izrekajo profesorici Miri Starc občuteno sožalje ob smrti očeta.

Ob boleči izgubi drage Laure izrekamo Nataši, Gianniju in njunim najdražjim iskreno sožalje

KD in ŽPS Ivan Grbec



Slovenska kulturno-gospodarska zveza
v sodelovanju s *Slovenskim klubom*

SREČANJA

SKGZ IN MANJŠINA v OČEH MEDIJEV

Sodelujejo novinarji Novega glasa, Primorskega dnevnika, Srečanje povezuje
Radia Koper, Radia Trst A, RTV Slovenija, SloMedia.it Poljanka Dolhar

Trst – Gregorčičeva dvorana, Ul. S. Francesco 20/II, DANES, 5. maja 2009, ob 20.00



Izleti

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA vabi na pohod »Družne planinske poti«, v nedeljo, 10. maja. Skupaj z mladimi planinci se bomo udeležili tradicionalnega pohoda družne planinske poti v organizaciji SPD Gorica skupaj s PD Brda in CAI Gorizia. Podali se bomo na Malo goro in Kucelj pod vodstvom planinske skupine Kamnje pri PD Ajdovščina. Prijava zbiramo na sedežu društva do četrtega, 7. maja, ko se bomo ob 18. uri dogovorili o podrobnostih. Vabljeni mladi planinci, družine in posamezniki. Za organizacijo bo skrbel Lidija Vončina.

MLADINSKI ODSEK SPDT prireja v nedeljo, 17. maja, avtobusni izlet za družine na Krim. Zbirališče ob 6.45 na trgu Oberdan in ob 7. uri pred hotelom Daneu na Opčinah, prihod predviden okoli 19. ure na zbirno mesto. Priporočamo primerno obutev in oblačila. Za informacije in prijave pokličite Katjo (338-5953515) ali Lauraro (348-7757442) ob večernih urah ali na naslov: mladinski@spdt.org, najkasneje do danes, 5. maja. Vabljeni!

PODPORNO DRUŠTVO V ROJANU IN KROŽEK KRUT obveščata, da je razpolago še nekaj prostih mest za izlet v Kanalsko dolino z ogledom Naborjeta, Žabnic, rudarskega muzeja v Rablju in Belopeških jezer, ki bo v nedeljo, 10. maja. Dodatne informacije in vpisovanje na sedežu krožka, ul. Cicerone 8, Trst; tel. 040-360072, pri g. Darku Kobalu, tel. 040-826661 in pri g. Antonu Boletu, tel. 040-417025.

SK DEVIN prireja kolesarski izlet v nedeljo, 10. maja, na Kras in okolico Dutovelj za skupnih 20-22 km brez velikih strmin. Odhod ob 9.30 pred pokopališčem v Dutovljah, kjer je parkirišče na levi strani, če se prijeljemo iz Repentabra-Opčin. Informacije na info@skdevin.i

ZA IZLET PRIMORSKEGA DNEVNIKA - od 14. do 17. maja, je še nekaj prostih mest! Obisk Kumrovca - muzej Josipa Broza Tita, Husnjakovo, najpomembnejše najdišče pračloveka, Stubica, kmečki upori, Zagreb in Samobor. Informacije na tel. št. 040-637025 (Adriatica).

IZLET PRIMORSKEGA DNEVNIKA V ŠPANJO: na tretji izmeni, 24.-31. maja, sta prosti še dve mesti. Informacije pri organizatorju potovanja, v agenciji Aurora.

SINDIKAT SPI-CGIL IN KROŽEK AU-SER za kraško območje vabita na izlet z ogledom deželnega akvarija Aris v občini Rivignano v soboto, 16. maja. Za vpis in podrobnejše informacije kličite na tel. št. 040-2024053 ali 040-327229 (g.a. Milič).

SPDT organizira v nedeljo, 17. maja, avtobusni izlet na Krim (1107 m). Prijave (čimprej) sprejemata Livio tel. 040/220155 in Vojka tel. 040/2176855. Avtobus bo odpotoval s trga Oberdan ob 6.45 in izpred hotela Danev na Opčinah ob 7. uri. Vabljeni!

SK BRDINA organizira v nedeljo, 7. junija, avtobusni izlet v Gardaland. Vpisovanje poteka na sedežu društva (Repentaborska ulica 38 - Opčine) vsak torek od 19.30 do 21. ure ter ob sobotah od 17. do 19. ure. Informacije: 347-5292058 ali 040-2171189. Vpisovanje se zaključí 26. maja. Vljudno vabljeni.

PARTIZANSKI KLUB BOLJUNEC prireja v nedeljo, 7. junija, izlet v Dobrovo - Goriška Brda ob priliki praznika češenj. Odhod ob 8. uri iz glavnega trga v Boljuncu. Podrobnejše informacije v klubu ali na tel. št. 040-228050.



Čestitke

Ali bo mali JAŠ športnik, glasbenik ali umetnik? Mamici Tini in očku Devanu čestitamo in želimo mirne noči, malemu Jašu mnogo zdravja in srečnih dni. Nonoti Nataša, Vinko, Dragica in Franc, strica Egon z Barbaro in Damjan z družino.

S Kobarida prišla je novica, da Tina je Devanu JAŠA povila in vso zlahto na Opčinah razveselila. Vesele in srečne dni ter mirne noči vam iz srca želijo Vesna, Marko, Adriana in Martin.

Ob prihodu malega TIMOTEJA čestitamo Emanuelu in Jasmini. Prijateljli Ricky, Fedor, Devan in Sandi.

Čestitamo GIANFRANCU in NEVJI GUŠTIN ob 25. obletnici poroke in jim želimo vsaj še enkrat toliko skupnega življenja. Luci, Uccio in Luisa z družinami.

Danes slavi ALOJZIJA PURIČ svoj 99. rojstni dan. Vse najboljše in obilo zdravja ji želimo vsi, ki jo imamo radi.

Novemu Gročancu-Bazovcu IVANU, staršema in družinama želimu Romina in Giorgio veliko zdravja in fešt.

Včeraj je praznovala svojo okroglo obletnico CVETKA iz Ricmanj. Zdravja in vse, kar si sama želi ji voščimo vsi udeleženci jutranje telovadbe ŠD Breg.

Danes praznujeta srebrni jubilej

Alenka in Edvin

Iskreno jima čestitamo

David, Ester in vsi sorodniki

Danes praznuje 90. rojstni dan

Marija Maver

Vse najboljše ji želijo

Walter, Loredana, Christian in Stefano



Obvestila

SKD VIGRED, razvojno društvo Pliska in KD Tomaj vabijo na »Kosovelova večera 2009«, ob 20. uri v sredo, 6. maja, v Štalci v Šempolaju, v sredo, 13. maja v KD v Tomaju. Sodelujejo: Otroška pevska skupina in Mladinska glasbena skupina Vigred, učenci OŠ Dutovlje - podružnica Tomaj in Stanko Gruden, recitatorke SKD Vigred. V Štalci bo tudi na ogled razstava »Hommage Kosovelu« v organizaciji KD za umetnost Kons.

60-LETNIKI DOLINSKE OBČINE gremo konec junija na dvodnevni izlet v Salzburg. Če tudi ti iz Trsta ali s Krasa hočeš na drugačen način praznovati letošnji jubilej, pridruži se nam! Telefoniraj na tel. št.: 040-228647 (Klara), 040-228462 (Sonja) ali 335-6434129 (Vojko).

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA - Šc Melanie Klein in Slovenska prosveta obveščata, da se bo poletni center, namenjen otrokom od 2. do 10. leta, odvijal od 6. julija do 28. avgusta, v prostorih otroškega vrtca U. Vrabec v Bazovici. Vpisovanje je možno vsako soboto od 2. maja do 20. junija, med 16. in 18. uro, v ul. Cicerone 8 ali po internetu. Info: tel. 328-4559414, www.melanieklein.org. **SKGZ** v sodelovanju s Slovenskim klubom prireja v okviru Srečanj ve-

čer SKGZ in manjšina. Sodelovali bodo novinarji obmejnih medijev. Srečanje, ki ga bo povezovala Poljanka Dolhar, bo danes, 5. maja, ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu (ul. S. Francesco 20/II).

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 5. maja, ob 20.45 redna pevska vaja na sedežu na Padričah.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi svoje člane na redno sejo, ki bo v sredo, 6. maja, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v ul. Sv. Frančiška 20.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestel v četrtek, 7. maja, ob 20. uri na svojem sedežu (Prosek 159).

AUSER ZA KRAŠKO OBMOČJE vabi na srečanje na temo »Fizična aktivnost v naravi«, ki se bo odvijalo v petek, 8. maja, s pričetkom ob 18. uri v prostorih »Kamnarske hiše« Igo Gruden v Nabrežini. Predaval bo zdravnik in profesor anatomije na tržaški univerzi Fulvio Bratina.

JUS NABREŽINA vabi vse člane na redni občni zbor v drugem sklicanju v petek, 8. maja, ob 20. uri v župnijski dvorani v Nabrežini.

UČITELJI IN VZGOJITELJICE didaktičnega ravnanstva Dolina vabijo na razstavo ročnih del na Majenci v Mladinskem krožku v Dolini od 8. do 12. maja. Razstava bo odprta s sledečim urnikom: petek in ponedeljek od 18. do 22. ure, sobota od 18. do 24. ure, nedelja od 16. do 22. ure ter v torek od 17. do 19. ure.

75-LETNIKI s Proseka, Gabrovca in Kontovela vabijo vse soletnike na srečanje prvega sestanka v soboto, 9. maja, ob 19.30 v društveni gostilni na Proseku.

FUNDACIJA ELIC - USTVARJALNA MAVRICA: kreativne delavnice za otroke (okvirno) od 6. do 12. leta starosti. V igri, z ustvarjanjem preko opazovanja, glasbe, telesnega izražanja in ročnega oblikovanja bodo otroci odkrili pomembnost našega odnosa z okoljem, od 16. do 18. ure, v soboto, 9. maja - Umetnost v listu; v nedeljo, 10. maja - Barvane note; na sedežu Fundacije ELIC, ul. Mazzini št.30, 5.nadstropje. Za informacije pokličite tel. št.: 040-390823 ali 333-478293, tudi leonelca@tin.it.

SOCIALNO SKRBSTVO občin Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor, ter Zadruga »La Quercia«, v sodelovanju s KR D »Dom Brišičiki«, organizirajo v mali dvorani zgoraj omenjenega društva, v Brišičikih 77 (Občina Zgonik) v soboto, 9. maja, od 15.30 dalje, »Delavnico slikanja na steklo« za otroke, ki obiskujejo vrtece in osnovne šole, bivaajoče na teritoriju zgoraj navedenih občin. Prost vstop. Vsi toplo vabljeni!

TEČAJ NORDIJSKE HOJE SPDT organizira tečaj Nordske hoje, ki bo v sobotah 9., 16. in 23. maja, od 15.30 do 17.30 ure in bo vseboval pravilno tehniko hoje v naravi s pomočjo palic. Za prijave in informacije pokličite na tel. 040/220155 (Livio).

11. USTVARJALNA DELAVNICA ZSKD bo letos potekala v Mladinskem hotelu v Pliskovici od nedelje, 23. avgusta, do petka, 28. avgusta. Informacije in prijave: Zveza slovenskih kulturnih društev, ul. San Francesco 20 (II. nad.), tel.: 040-635626, fax: 040-635628, e-mail: trst@zskd.org, www.zskd.eu

NORDIJSKA HOJA- SKD IGO GRUDEN vabi v soboto, 9. maja, ob 8.30 in v nedeljo, 10. maja, ob 9. uri na začetni tečaj z izposojajo palic. Start pred društvom v Nabrežini. Vpis in info.: 349-6483822 ali 040-200620 (Mileva).

SKLAD MITJA ČUK organizira kratke tečaje slovenskega jezika z izkušeno profesorico slovenščine (slovenščina za Italijane, začetna stopnja in nadaljevalna stopnja in izpolnjevanje v materinščini, pravopis in pisanje prošenj,...). Tečaj traja 12 ur, po dogovoru jih razporedimo v dva ali tri dni. Termin so predvideni v drugi polovici maja in v prvi polovici junija. Informacije po telefonu: 040-212289. Tečaje bomo orga-

nizirali, če bodo vpisani vsaj štirje tečajniki.

JUS KONTOVEL obvešča, da bo redni občni zbor v sredo, 13. maja, ob 20.30 v telovadnici na Kontovelu.

OBČINA DEVIN-NABREŽINA obvešča, da so začele vpisovanja v občinske otroške jasli K. Štrekelj v Sesljanu za šolsko leto 2009/2010. Obrazci za vpis so na razpolago v Uradu za šolstvo v Občinski knjižnici v Nabrežini št. 102. Prošnje morajo biti predložene občinskemu Uradu za protokol - Nabrežina Kamnolomi 25 - najkasneje do petka, 15. maja, do 12. ure. Za podrobnejše informacije se zainteresirani starši lahko obrnejo na Urad za šolstvo, tel. št.: 040-2017375.

AŠD CHERDANCE MILLENIUM prireja tradicionalno »Zaključno prireditve« v soboto, 16. maja, ob 20.30 v telovadnici Ervatti pri Brišičikih. Na sporedu bodo navijaške točke in prikaz musicala »Alica v čudežni deželi«. Toplo vabljeni!

SKD BARKOVLE prireja tečaj »Sprehod in komuniciranje s kamni«, ki ga bo vodila gospa Elisa Barbierato. V soboto, 16. maja, sprehod ob Soči in zbiranje kamnov. V ponedeljek, 18. in 25. maja delo s kamni. Vse informacije nudimo na tel. št. 338-7845845.

ZSKD sklicuje 43. redni občni zbor, ki bo potekal v soboto, 16. maja, v dvorani Zadrudne kraške banke na Opčinah (TS), ul. Riceratorio 2, ob 14.30 v prvem in ob 15. uri v drugem sklicanju, po naslednjem dnevnem redu: otvoritev občnega zbora in namestitve delovnega predsedstva, predsedniško poročilo, blagajniško poročilo, poročilo nadzornega odbora, razprava, odobritev bilanc in sprememb pravilnika, razno.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratko-hlačnik 2009« v otroškem vrtcu na Proseku od 6. do 31. julija, od 8. do 17. ure. Informacije in vpisi do 25. maja, na tel. št.: 040-212289, v jutranjih urah.

UPRAVA OBČINE DEVIN NABREŽINA prireja julija in avgusta poletno središče za otroke, ki obiskujejo otroški vrtec in osnovno šolo. Prijavnice so na razpolago v občinskem Uradu za šolstvo v občinski knjižnici v Nabrežini št.102. Izpolnjeno prijavnico je treba oddati v zgoraj omenjenih uradih do petka, 29. maja. Za podrobnejše informacije se lahko obrnete na Urad za šolstvo, tel. št.: 040-2017370.

ZŠDI razpisuje likovni natečaj namenjen učencem osnovnih, ter literarni natečaj namenjen dijakom nižjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom na temo športa z naslovom »Drobci iz športnega sveta 2009«. Najboljši prispevki bodo objavljeni v letnem Zborniku slovenskega športa v Italiji, avtorji del in njihovi mentorji pa bodo ob predstavitvi Zbornika tudi nagrajeni. Rok za predstavitve prispevkov zapade 5. junija 2009. Podrobnejše informacije na www.zssdi.it.

XI FESTIVAL KITARE KRAS v sodelovanju z Glasbeno matico in s SKD Guitarcore vabi na delavnico »Easy guitar«, ki bo potekala od 15. do 19. junija v Ljudskem domu v Trebčah. Delavnice se lahko udeležijo otroci od 6. leta dalje, ki si želijo kreativnega druženja. Vodja delavnice Dario Viviani bo uvajal začetnike in glasbenike, ki že obvladajo kak instrument v igranje na kitaro in spoznavanje angleškega jezika s pomočjo petja, likovnega in gledališkega ustvarjanja. Rok za prijave zapade 7. junija. Prijavnica in informacije na www.guitarfestivalsslo.net.

NABREŽINSKA KLAPA LETNIKA 1944 vabi zainteresirane soletnike na izlet v Opatijo in Rabac v soboto, 13. junija. Prijave, informacije in rezervacije na tel. št. 040-299220 (Monica), 347-1632273 (Clara) in 339-8161633 (Marjuča).



Prireditve

KŠD ROJANSKI KRAN vabi v četrtek, 7. maja, na razglasitev zmagovalcev pesniškega natečaja ob 10-letnici delovanja. Večer ljubezenske poezije bo ob 20. uri na osmici družine Ferfoggia - pri Cesarici (Ul. Moreri 117).

GALERIJA MILKO BAMBIČ s prispevkom Tržaške pokrajine vabi na odprtje razstave »Kamni, zidovi in hiše, trate, steze in rastje na Planoti« slikarke Mirelle Schott Sbiša v soboto, 9. maja, ob 19.30. Predstavila jo bo mag. Jasna Merku. Glasba: Teodora Tommasi - sladka flavta in Carlo Tommasi - klavir. Razstava bo odprta do 28. maja, od ponedeljka do petka od 10. do 12. in od 17. do 19. ure, na Opčinah (Proseška ul. 131).

AVALON - Poti umetnosti & wellness-a (Brišičiki) vabi na ogled likovne razstave »Barve dobrega počutja« slikarke Luise Milano Rustja. Razstava bo na ogled vsak dan do 17. maja od 9. do 21. ure.

SKD BARKOVLE- Ul. Bonafata 6, prireja v petek, 22. maja, koncert mešanega mladinskega zbora Trst, ki ga vodi Aleksandra Pertot. Začetek ob 20.30. Vljudno vabljeni.



Mali oglasi

17-LETNI FANT išče delo v poletnem času. Tel. št. 349-8406057.

MLAD IN RESEN FANT nujno išče katerokoli zaposlitev. Izkušnje ima kot tiskar in grafik. Tel. 040-773440.

POŠTENA IN DELAVNA GOSPA išče enkrat tedensko delo za likanje in kot hišna pomočnica. Klicati v večernih urah na tel. št. 040-200930.

PRODAM izložbe in hladilnike za trgovino jestvin. Poklicati na tel. št.: 333-3655055.

PRODAM avtomod, letnik 1993, mehanika ford. Cena: 9.300 evrov. Tel. 040-225369.

PRODAM ford fiesta, 1.400 diesel, 3 vrata, letnik 2004, prevoženih 48.000 km, full optional. Cena: 6.000 evrov. Tel. 040-200069 ali 328-4286064.

PRODAM otroške copatke št. 24, primerne za Kraško ohcet, popolnoma nove, za 15,00 evrov. Tel. 329-8012528.

V DRAGI (Dolina) dajem v najem halo na dve etaži, skupne površine približno 600 kv.m., s sanitarijami in tušem, uporabno za skladišče, garažo ali obrt. Tel. št.: 040-228932 ali 00386-040302044.



Osmice

DREJČE FERFOLJA ima odprto osmico v Doberdobu. Tel. št.: 0481-78377.

FRANC IN TOMAŽ sta v Mavhinjah odprla osmico. Vljudno vabljeni! Tel. 040-299442.

KMETIJA KOMAR je v Logu odprla osmico. Poleg točenega in stekleničenega vina nudi domač prašičji prigrizek. Tel. 040-380749. Vabljeni!

KMETIJA KRALJIČ ima odprto osmico v Prebenegu. Na razpolago so tudi mlade kokoši. Tel. 040-232577

MARIO IN ONDINA sta odprla osmico v Samatorci 17. Tel. 040-229449.

MARIO PAHOR je odprl osmico v Jamljah. Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek. Tel. 0481-419956.

NA KONTOVELU- Kamence je odprta osmica. Vabljeni!

OSMICO je odprl Stanko Milič v Zgoniku 34.

OSMICO je odprl Škerk v Praprothu. Tel. 040-200156.

OSMICO so odprli pri Batkovih, Repen 32. Nudimo domač prigrizek. Tel. 040-327240.

OSMICO sta v Medji vasi odprla Paolo in Robi. Točita belo in črno vino ter nudita domač prigrizek. Tel. 040 - 208726.

ŠUBER ima odprto osmico na Opčinah.



Poslovni oglasi

AGRITURIZEM V BREGU IŠČE izkušeno natakario/ja in pomočnico/ka.

Tel. 333-2319372

TERMO-INŠTALATERSKO PODJETJE IŠČE izkušenega delavca/ko.

Tel. 348-7373284

Predsedniku boljunske fantovske

Dragi fantje iz Boljunca, vsako leto se na dan 1. maja napotite na naše pokopališče, tako številni, lepi in elegantni v vaši mladosti. Nesete rože prijatelju Paulu, na katerega se vedno spomnite in, na katerega vas vežejo globoka in neokrnjena čustva prijateljstva in bratstva. Nanj se ne spominjate z uradnimi svečanostmi, ampak tako, da vsi skupaj, na za vas

praznični dan, obiščete njegov grob. Ni večjega bogastva, ki nam ga lahko podarite. Jaz, Paołova mama, ganjena in hvaležna, vas opazujem, ko prihajate in vztopate na pokopališče spokojno, v spoštljivi tišini, in bi vas rada vse objela in vam izrazila svojo hvaležnost.

Silvana in Stello Mondo ter družina



Trener Čupe Matija Spinazzola o spremembah v jadrlnem svetu in o delovanju klubov na Tržaškem

13

Gajina teniška moška ekipa osvojila prvo mesto v svoji skupini



15



Naš pogovor: Jani Brajkovič bo na »Giru« pomočnik kapetana Astone Leipheimerja

22



Slogine odbojkarice same o svoji usodi

18

Šport

torkova priloga Primorskega dnevnika

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.eu

Torek 5. maja 2009

NOGOMET - Konec rednega dela prvenstev

Brez izpadov

Rešena tudi Juventina - Sovodnje in Zarja Gaja še lahko napredujeta v višjo ligo



Svetlana Kuznecova



Triindvajsetletna teniška igralka iz Sankt Peterburga je v finalu turnirju WTA v nemškem Stuttgartu premagala rojakinjo in prvo nosilko Dinara Safina s 6:4 in 6:3. Za zmago je dobila 107.000 dolarjev, v hišno garažo pa bo zapeljala še porsche cabrio.



Claudio Ranieri



Juventusovemu trenerju se pišejo težki časi. Navijači ga izžvižgajo, del igralcev pa ga ne mara. Njegov spor s Camoranesem med odmorom nedeljske tekme proti Lecceju je bil tako glasen, da je vratar Buffon zapustil slatnico in se predčasno vrnil na igrišče.



LeBron James



Košarkar moštva iz Clevelanda je bil imenovan za najkoristnejšega igralca rednega dela NBA-lige. Postal je drugi najmlajši dobitnik tega naslova, ki v ZDA velja za zelo prestižnega. Star je namreč šele 24 let.



V zadnjem krogu sta padli še zadnji oddelci. V prihodnji sezoni bo v promocijski ligi še naprej igrala štandreska Juventina (na sliki Manuel Peteani), ki je v zadnjem krogu iztrgala točko kriški Vesni. V letošnji sezoni tako ni bilo nobenega izpada. Poleg Krasa, ki je že napredoval v elitno ligo, lahko v višjo ligo napredujeta še Sovodnje in Zarja Gaja. Za belo-mo-

dre in rumeno-modre bo od nedelje šlo zares. V obeh taborih so zelo motivirani. Obe ekipi pa imata zelo dobre možnosti.

In ostali? Nogometaši bodo lahko do avgustovskih priprav pospravili čevlje v omaro. Za predsednike in ostale odbornike pa se »bitka« še začne. Z včerajšnjim dnevom se je (ne)uradno začela amaterska kupoprodajna borza.

POGLED Z VEJE

Krave in Olimpija

MARIJ ČUK



Ponoči naj bi bila vsaka kraja črna. Odvisno. Od noči in krav. Z nočjo lahko še računamo, krav pa skorajda ni več, vsaj v našem okolju ne. In tako je šel rakom žvižgat še en večpomenski pregovor. Svet se vrti in vrti, postavlja na glavo vse. Kar je bila nekoč resnica je danes vprašanje in kar je danes vprašljivo je bila nekoč resnica. Če ste kaj razumeli od zapišane, vas bom proglasil za genije, ker sam (čeprav sem zapisal) nisem razumel nič. To najbrž pomeni, da ljudje še zdaleč ne poznamo samih sebe. Večkrat blodimo v zaprtih prostorih in niti Freud nima ključev, da bi odklenil vrata razsvetljenja. Šele ko pristanemo na goli riti se zavemo svojih slabosti, napak in pomanjkljivosti. A še tega ne vsi, ker je introspekcija zelo težavna operacija, lažje je odgovornosti prisojati drugim kot sebi. Vsi smo takorekoč nezmožni, vsi imamo svoj prav, ki se ga držimo kot pijanec plota. Vsaka palica pa ima vedno dva konca. Tako je tudi v primeru dvoboja Berlusconi-Lario, ko se ljudje opredeljujejo za enega ali drugega, čeprav gre za njuno zasebno zadevo, a kaj hočemo, javni ljudje (m)no na milost in nemilost prepuščeni javnosti, to je cena, ki jo je treba plačati.

To ceno plačuje tudi Juventus, nekoč idilična oaza italijanskega nogometa, današnja srsenja gnezdo. Včeraj je prišlo med polčasema tekme z Leccejem do pravega obračunavanja in kaže, da ne le besednega. Ko ni miru in harmonije, se zgradba pač zruši, ni mogoče dosega rezultatov. Zakon športa in nadvse dobro plačanih športnikov je tudi ta, da te ob ugodnem vetru kurja po te zvezde, ko zapiha ostra burja je to odpiha. Podobno je tudi z ideologijami in strankami in z vsem, ki zadeva občutljivo družbeno in zasebno tkivo. To je čar našega bivanja: dinamika, spremenljivost, prilagajanje času, kajti čas je prevelik, da bi se prilagodil nam. Na ruševinah ne

ke zgodbe zapisati in začeti novo! Kot moja ljubljena Olimpija (ne, ne, bodi povsem brez skrbi, ne gre za žensko), ki se je končno spet prebila v prvo slovensko nogometno ligo. Pred približno štirimi leti se je sesula v prah in pepel, šla v stečaj, falirala, se navidezno preimenovala, se vpisala v ljubljansko občinsko prvenstvo, v pekel med pekli, včeraj pa spet zagledala luč, potem ko je osvojila pet ligaskih tekmovalnih zapored. Pa ni računala na mlade nogometaše, ampak na preverjene mačke z izkušnjami, kar me zelo razveseljuje in navdaja s prepričanjem, da taki, ki imamo na ramah že preveč križev, nismo za staro šaro. Mladost pač ni sama po sebi vrednota, v njeni koži se mora nahajati kvaliteta, kot seveda tudi v tako imenovani zrelosti. Delitev na stare in mlade je brezpredmetna, kar dokazujejo tudi tradicionalne nogometne tekme na Proseku. Da ne govorim o Valentinu Rossiju, ki je s svojimi tridesetimi leti (za športnika naj bi bilo to obdobje začetek padajoče parabole) še vedno mojster nad mojstri, nezadržno zmagovalni v vseh primerih uspešnih starčkov, ne le v športu, je ničkoliko. Pomembni so močnjaki in kondicija. Eno brez drugega ne gre, Cassano in Maradona docet. V življenju pa je vsekakor pomembna tudi sreča, po domače povedano faktor R. Kje, kdaj in kako se bo prikazal, ni dano vedeti. Zagotovo pa vemo, da se bodo v tem mesecu česeni najrazličnejša prvenstva izpela. Kako bomo preživeli poletni čas brez njih je naša stvar. Vsem našim športnikom, ki se še borijo za obstanek ali napredovanje želimo, da bi v zadnjih tednih pozabili sočne česnje. Če ne bo uspelo, bo jeseni bolje. Še nekaj časa ostaja, da se nadoknadi zamujeno. Vsaj do konca decembra leta 2012, ko naj bi se po izračunih Majev naš svet-planet končal vrten. Kaj se bo potem zgodilo, ni več naš problem, pravzaprav nikogaršnji problem! Ali pa?



Kljub izpadu je bila B-liga enkratna izkušnja za poletovke

14



360°
Alessandro Kobal



VSE
NAJBOLJŠE!



ŠPORT
ZA VSAKOGR

13



Bavisela 2009: Tekalci preplavili Trst

22



13-letna Tina Ivancich, dijakinja srednje šole v Nabrežini, je pred mesecem dni osvojila 2. mesto na prestižnem mednarodnem tekmovanju v preskakanju ovir. Že nekaj časa je pod drobnogledom državnega selektorja, letošnji cilj pa je vstop v izbrano vrsto kategorije children.

Na 15. strani



SLOVENC V DRŽAVNIH LIGAH

Itala zmagala, Alen Carli dosegel gol in oblekel dres vratarja

Nogomet

Udinese je brez težav odpravil Atalanto (končni izid 3:0). Gostje so prišli v Videm na počitnice, tako da vratar furlanskega prvoligaša **Samir Handanović** je preživel popolnoma mirno popoldne in ni imel niti priložnosti, da bi si zaslužil oceno (neocenjen).

V B-ligi je Frosinone igral v Modeni proti Sassuolu in znova izenačil 1:1. **Zlatko Dedič** je predsedel celo tekmo. Mantova pa je s tremi Godeasovimi goli s 3:1 premagala pepelko prvenstva Treviso. **Jasmin Handanović** (ocena 5) se tokrat ni posebno izkazal, saj je prav njegov nespreten poseg omogočil Trevisu, da je sredi prvega polčasa izenačil z Missirolijem.

V 2.diviziji je Itala San Marco vse bolj v boju za končnico za napredovanje, saj je peto mesto zdaj le točko oddaljeno. Varovanci trenerja Zoratija so tokrat igrali odlično in pred 400 gledalci premagali Olbio, ki je ravno glavni tekmeec Itale v boju za peto mesto. Ključnega pomena za nedeljsko zmago pa je bil ravno **Alen Carli**. Za Carlija se je tekma začela v 1. minuti drugega polčasa, ko je zamenjal Salgherja. Takrat je Olbia vodila z 1:0, a z res vrhunskim drugim polčasom je Itali uspel preobrat. Tekma se je končala z zmago 3:1 moštva iz Gradišča, Carli pa je dosegel drugi gol iz 11-metrovke. Nato pa je moral slovenski nogometaš iz Slivnega celo obleči majico vratarja, saj se je vratar Marcon poškodoval in trener Zoratti je porabil že vse tri menjave. Alen je tudi v vratih dobro opravil svoje delo.

Odbojka

V moški B1-ligi je Bibione Volley **Kristjana Stoparja** krog pred koncem rešen! Odločilna je bila zmaga proti neposrednemu tekmeecu Sarmeoli, ki so jo premagali na domačem parketu z gladkim 3:0 (22, 26, 23). Bibione se je tako celo povzpel na ddeveto mesto. Ko manjka do konca prvenstva le še ena tekma imajo nad Sarmeolo sedem točk prednosti.

V ženski B-1 ligi je Atomat **Martine Coretti** pred domačim občinstvom izgubil z 1:3 (-14, 19, 23, 18) proti Trentinu Volley, a ravno tako je izgubil Pan d'Este Padova, tako da imajo Videmčanke krog pred koncem še vedno eno točko prednosti. V zadnjem krogu bodo Videmčanke gostovale pri drugouvrščenemu Santa Croceju iz bližine Piacenze, ki pa je že gotov drugega mesta.

V moški B2-ligi je Videmski VBU **Ryana Graunarja** in **Luke Lavrenčiča** v Chioggi zmagal s 3:1 (25, -17, 18, 23), medtem ko je Futura Cordenons libera **Ambroža Peterlina** slavila s 3:2 (-20, -22, 23, 14, 9). Futura ostaja deveta na lestvici, VBU pa se je povzpел na 11.mesto, kar pa ne spremeni situacije, saj so Videmčani že izpadli.

V ženski B2-ligi je Antonveneta iz Tržiča **Karin Crissani** in **Manuele Tomšič** odpravila Padovo brez izgubljenega niza (13, 25, 20). V zadnjem krogu bo edini cilj Tržičank obdržati solidno sedmo mesto na lestvici.

A-LIGA DAN POTEM

Koliko je ura?

DIMITRIJ KRIŽMAN

Na tradicionalnem prvomajskem koncertu v Rimu je največ zanimanja vladalo za nastop Vasca Rossija. Kaj je več stotisoč glavi mmožiki, ki si jo politični voditelji niti v sanjah ne morejo predstavljati, zapel emilijanski roker, ne vem. Odkar poje pesmi o Topo Gigiu se je moje navdušenje do njegovega rocka »made in Apennini« nekoliko poglelo, čeprav seveda ne pozabljam na njegove stare hite. Recimo »C'e' chi dice no«, v kateri Vasco poje o tem, kako nekateri ne vedo več, koliko je ura. Koliko je ura ne ve praktično skoraj nihče več v italijanskem nogometu, katerega paradno prvenstvo, torej A liga, je leto za letom slabša. In slika je enaka tudi v nižjih ligah. Če bi pred 10-15 leti italijanski soliden drugoligaš igral v drugi ligi kje v Španiji ali Angliji, bi krojil vrh. Dvomim, da bi recimo sedanja Triestina, ki je celo bila na pragu končnice za napredovanje, imela podobno vlogo v ustreznih ligi v omenjenih državah.

Kar sem nakazal po tekmi Juve – Inter, je dobilo svoje potrdilo s preklicem diskvalifikacije Juventusovega igrišča. Sporočilo tistih, ki ne vedo koliko je ura, je jasno: stadion je v Italiji »prosta cona«, kjer lahko vsak počne, kar mu pade na misel. Pozor, tako vlogo ima nogomet še marsikje, toda z drobno razliko: za dejanja, ki jih storiti na stadionu, ker si jih izven njege ne upaš, si kaznovan. V Italiji ne, vloga nogometa kot socialne varovalke je prerasla celo balkanske ali južnoameriške kriterije.

Koliko je ura ne vedo več pri Juventusu, ki so za upravičeno (in mor-

da še premilo) kazen vložili priziv. Neumen se mi ne zdi toliko priziv, pač pa dejstvo, da so ga vložili zato, da ne bi brez navijačev igrali konec koncev hudo nepomembno tekmo. Če bi sprejeli kazen, ne bi imeli posebne škode in naredili bi, kot se temu reče, zelo lepo »figuro«. In kaj reči o praktično realiziranjem nakupu Cammavara? Fant je celo leto nasprotnike ustavljal tako, da jih je vlekel za dres, čim mu je ob boku zmanjkala pomoč Pepeja pa je obramba, kateri je poveljeval, pokasirala neverjetnih 6 golov. Od Barcelone, ok, ne od Poggibonsija, toda branilec, ki je med glavnimi krivci za najhujši poraz v zgodovini Real Madrida in ima za nameček 35 let...??? A očitno je to pot, ki jo ubirajo tudi elitni italijanski klubi: Beckham, Figo, zdaj še povratnik Cannavaro. Igralci, ki so nekaj pomenili pred 5 ali več leti.

Točno pa ve koliko je ura Ibrahimić. Njegova nestrpnost je razumljiva, saj je razumel, da pri Interju ne bo dosegel evropske slave. Vsaj v naslednjih par sezonah ne, kajti Inter je tekmo, ki je bila opisana kot usodna, rešil v zadnje pol ure po baje ničvredni igri. Pri merjava z Barcelono je neizprosna. Katalonci so tekmo, ki je bila predstavljena kot usodna, rešili z zmago 6:2 na Bernabeuu. Če hoče Inter stopiti na evropski vrh, mu preostajata dve možnosti: ali uspe Mourinhu sestaviti tako igrčko, kot je Barcelona; ali upa, da se Barcelonina igrčka pokvari. Ampak v sredozemski metropoli vedo, koliko je ura. Ne samo v nogometu. (dimkrizman@gmail.com)

DRŽAVNE LIGE

NOGOMET

A-liga

IZIDI 34.KROGA: Bologna - Reggina 1:2; Inter - Lazio 2:0; Catania - Milan 0:2; Fiorentina - Torino 1:0; Juve - Lecce 2:2; Palermo - Cagliari 5:1; Roma - Chievo 0:0; Siena - Napoli 2:1; Udinese - Atalanta 3:0; Genoa - Sampdoria. VRSTNI RED: Inter 77, Milan 70, Juventus 66, Fiorentina 61, Genoa 57, Roma 53, Palermo 52, Cagliari 49, Udinese 48, Lazio 47, Atalanta 44, Sampdoria 41, Napoli 42, Catania in Siena 40, Chievo 35, Torino 30, Bologna 29, Lecce 28, Reggina 27.

2. Divizija

IZIDI 32.KROGA: Pizzighettone - Alessandria 1:3; Varese - Carpendolo 1:1; Mezzocorona - Ivrea 0:1; Pavia - Montichiari 2:1; Itala - Olbia 3:1; Alghero - Pizzighettone 1:0; Alessandria - Vercelli 0:0; Rodengo - Sanbonifacese 1:0; Como - Bolzano 3:2; Canavese - Valenzana 1:0.

VRSTNI RED: Varese 57, Alessandria 55, Como 54, Rodengo 52, Olbia 51, Sambonifacese in Itala San Marco 50, Canavese 43, Ivrea in Mezzocorona 39, Montichiari 38, Pavia 37, Vercelli 36, Bolzano 35, Alghero 34, Valenzana 32, Pizzighettone in Carpendolo 29.

PRIHODNJI KROG: Sanbonifacese - Itala San Marco

VATERPOLO

A2-liga

IZIDI 18. KROGA: Chiavari - Modena 16:13; Bologna - Padova 8:9; Camogli - Trieste 10:7; Como - Imperia 4:6; Quinto - Arenzano 17:8; Torino - Bergamo 12:10.

VRSTNI RED: Imperia 48, Camogli 41, Como 31, Quinto 28, Torino 27, Bergamo 26, Padova in Chiavari 26, Trieste 23, Modena 18, Bologna 17, Arenzano 3.

PRIHODNJI KROG: Pallanuto Trieste - Quinto

TRIESTINA

Psihofizični padec usoden

Preveč odvisni od posameznikov

Leto zamujenih priložnosti. Tako bomo lahko ocenili letošnje prvenstvo Triestine, ki je zapravila morda edinstveno priložnost, da bi se vključila v boj za napredovanje. Res je, da so pri Triestini letos računali na uvrstitev neke na sredini lestvice in da je bil glavni cilj miren obstanek v ligi, a neprepričljivi nastopi številnih bolj kakovostnih moštev so Tržačanom omogočili, da so se povzpeli celo do tretjega mesta. Ko je bilo treba stisniti zobe in osvojiti še nekaj zmag, pa so igralci in trener zatajili. Nedvomno ima Triestina manj kakovostnih igralcev od drugih tekmecev v boju za končnico; tudi zaradi tega je bilo kroženje igralcev v tržaškem taboru vedno zelo omejeno. Maran je celo prvenstvo zaupal istim petnajstim igralcem, ki pa so vse energije potrosili do marca. Nato so se baterije v trenutku spraznile in takrat je bilo vsega konec. Pozna se tudi, da ekipa ni nikoli imela prave igre. Vselej je bila vezana na dobro formo nekaterih igralcev. Ko je forma teh igralcev začela padati, se je celotna ekipa znašla v težavah. Svoje so dodali še nekateri goli, ki jih je Triestina prejela prav ob koncu tekme, ki so negativno učinkovali še s psihološkega vidika. V resnici imajo Tržačani še nekaj možnosti, da se prebijejo do šestega mesta, vendar bi morali zmagati v Livornu (igrali bodo že v petek zvečer), kar je v danih okoliščinah približno isto verjetno, kot da leva sredina zmagaja na evropskih volitvah.

Spomnili so se Grezarja

Včeraj pa so se na stadionu Rocco z občuteno svečanostjo spomnili Pina Grezarja, ki je preminil pred natančno šestdesetimi leti. Grezar je bil eden izmed stebrov takrat nepremagljivega »velikega Torina«, čigar zgodba se je v bistvu zaključila z letalsko nesrečo na griču Superga pri Torinu. Spomin na tisto ekipo, ki bi verjetno kraljevala v Italiji še mnogo let, je še zelo živ. (I.F.)

NOGOMET - Danes in jutri povratni polfinalni tekmi lige prvakov

Kljub vsemu se obeta angleško-španski finale med Barcelono in Manchesterjem



Argentinski napadalec Lionel Messi je tudi v soboto proti Realu iz Madrida dokazal, da je strelsko razpoložen. V ligi prvakov je z osmimi goli trenutno najboljši strellec

ANSA

Prve polfinalne tekme lige prvakov so le potrdile napovedi. Ne glede na končne izide sta Barcelona in Manchester United potrdila, da sta glavna kandidata za rimski finale. Sicer tako Chelsea kot Arsenal lahko še presenetita, saj razplet na prvih tekmah je bil za obe ekipi navsezadnje pozitiven.

Arsenal - Manchester Utd (danes ob 20.45, prva tekma 0:1): Prva tekma je bila povsem enosmerna v korist Manchesterja, ki je napadal praktično devetdeset minut, a zmagal le z 1:0. Arsenal ohranja tako upanja v uvrstitev v finale, čeprav bo moral igrati precej bolje kot v gosteh. Wenger pa ima tudi težave s poškodbami, saj bo gotovo odsoten Clichy, vprašljiv je nastop hrvaškega Brazilca Edoarda, Van Persie pa bo igral. Obratno bo lahko Ferguson računal na vse najboljše igralce, najbrž tudi na Ria Ferdinanda. **Napoved:** Arsenal 30%, Manchester 70%.

Chelsea - Barcelona (danes ob 20.45, prva tekma 0:0): Angleži so na prvi tekmi iztržili neodločen izid zlasti po zaslugi izjemnih posegov vratarja Čecha. Hiddinkovi varovanci so v Barceloni odigrali zelo obrambno tekmo (s podobno igro bi

vs evropski mediji italijanski ekipi očitali, da igra »catenaccio«), ki pa jim je omogočila, da so se domov vrnili s celo kožo. A naloga Chelseaja bo vseeno sila zahtevna, saj morajo preprečiti Barceloni, da doseže gol. Guardiolovi varovanci pa so prvenstveno zmago 6:2 kar sredi Madrida dokazali, da so v napadu lahko smrtonosni. Henry in Messi so obrambo Realu povsem dotolkli in si v bistvu predčasno zagotovili letošnji naslov, saj so povečali prednost nad Realom na pomirjujočih sedem točk. Henry sicer zaradi močnega udarca v kolenu jutri najbrž ne bo igral. Domači upajo, da bo tekmo odločil Didier Drogha. **Napoved:** Chelsea 40%, Barcelona 60%.

Olympiakosov dvojček

ATENE - Grški nogometni klub Olympiakos iz Pireja je naslovu državnega prvaka, ki si ga je petič zapored zagotovil že pred mesecem dni, dodal še pokalno lovoriko. Olympiakos je v izjemno razburljivem finalu pokala v Atenah po maratonskem streljanju enajstmetrovk s 15:14 premagal atenski AEK, po podaljškju se je tekma končala z izidom 4:4.

KOŠARKA - B2-liga

Podvig AcegasAps v Trentu sad dobre igre v obrambi

Tržaški AcegasAps je v polfinalu končnice poskrbel za presenečenje in je v Trentu 61:65 ugnal favorizirane domačine. V napeti tekmi s slabimi odstotki realizacije (Trento iz igre samo 33%, Trst 37%) je zmagala ekipa, ki je zai-grala boljše v obrambi. Bernardi je z uspešnim kritjem najnevarnejših nasprotnikov (Gallerini in primis) omilil udarno moč Trenta, v napadu pa so si breme prevzeli vsi igralci, saj je imel tokrat Lenardon (1:11 iz igre) zares črn dan. Od osmerice, ki je stopila na igrišče, pa zasluži posebno pohvalo mladi Spanghero (letnik 1991), ki je v zadnji minuti dosegel štiri nadvse pomembne točke (koš iz igre ob izteku 24.sekunde in dva prosta meta). Po mnogih letih tako končno stopa v ospredje skupina mladih košarkarjev, kar je, mimo končne uvrstitve, najbolj pozitivna stvar celotne sezone. Če to ekipo primerjamo s tisto, ki je pred štirimi leti dosegla napredovanje v B-1, je razlika očitna: takrat so bili nosilci igre veterani Corvo in Muzio ter zreli igralci Ciampi in Moruzzi, letos pa so mladi Lenardon in Benevelli ter še mlajši Spanghero. Končno, ne glede, če bo ekipa napredovala, ima društvo perspektivno bodočnost.

Izid nedeljske tekme: Bitumcalor Trento-AcegasAps 61:65 (16:17; 36:35; 43:48) Bitumcalor: Milone 13, Gallerini 9, Fossati 2, Emejuru 7, Politi 14, Vettori 3, Anselmi 8, Cupello 3, Guidi in Allen n.v.

AcegasAps: Pigato 4, Lenardon 3, Benevelli 10, Marisi 7, Di Gioia 12, Bocchini 12, Spanghero 9, Gennari 8, Zurch in Coronica n.v.

Marko Oblak



Simone Lenardon



TRENERJI - Matija Spinazzola (JK Čupa)

»Na Tržaškem delujejo dobro le klubi, ki so vlagali v izobraževanje kadrov«

Prvi trener trenutno naših najboljših jadralcev Simona Sivitzza Košute in Jaša Farnetija je bil Matija Spinazzola. Čupina jadralca sta z njim začela v jadralni šoli na optimistu in trenirala pod njegovm vodstvom vse do prestopa med mladince. 29-letni Matija Spinazzola je svojo trenersko pot začel pred 11 leti, pred tem pa je kot višješolec sodeloval pri jadralni šoli kot asistent. Najdlje trenira najmlajše optimiste, nekaj sezon pa se je posvečal tudi dvosedom 420 in l'equipe. Dvakrat se je udeležil tudi evropskega prvenstva v vlogi pomožnega trenerja italijanske reprezetance. Letos trenira najmlajše jadralce na optimistu in je pomožni trener posadk v razredu 420. Do lani je tudi vodil jadralno šolo, letos pa ji bo sledil iz ozadja, saj v sesljskanskem klubu prepuščajo to mladi generaciji.

Kot trener spremljaš jadralni svet že 11 let. Koliko se je v teh letih spremenil?

Veliko novosti je predvsem v razredu optimistov pri najmlajših. Jadralna zveza je zaostрила varnost na morju in s tem preprečila tekmovanja najmlajših otrok. Do 10. leta se otroci v Italiji lahko udeležijo le regate Primavela, dovoljeno pa jim je jadranje po zalivu. To je vplivalo na kvaliteto našega območja, ki se je krepko zmanjšala.

Kaj še?

S profesionalizacijo trenerjev so cilji usmerjeni bolj v rezultate kot pa v klub. Za take trenerje je kvantiteta otrok manj pomembna. Z manjšim številom otrok pa se je posledično zmanjšala tudi kvaliteta naših jadralcev. Pred profesionalizacijo smo vadili v večjih skupinah, ne pa s posamezniki. Prej smo vlagali nasplošno v skupino: v klub smo zadržali več jadralcev na zadovoljivem nivoju, v ospredje pa so stopili res samo najboljši. Sedaj pa v italijanskih klubih je večina otrok povprečna, le posamezniki so zelo dobri.

Kako vpliva to na naše klube?

V bistvu to vpliva na treninge. Ker smo prej delali v skupini, smo določeno kvaliteto lahko dosegli že doma, sedaj pa to moramo iskati drugje: v Sloveniji ali na jugu Italije. Maurizio (Beničič op. a.) s starejšimi optimisti navezuje



stike z Grčijo. Ker odhajajo na take treninge le najboljši, ostajajo v domačem klubu samo povprečni, tako da je težko dosegati na treningih visok nivo.

Stroški pa so seveda višji, čeprav opažam, da v zadnjih sezonah smo nasploh porabili manj denarja za te dejavnosti.

V jadraniu nimamo več zelo številnih skupin. Čemu tak osip?

Nasploh je manj otrok. Res pa je, da otroci gravitirajo tudi pri drugih klubih, ki so dosegli zelo dobro organiziranost. Pri nas veliko otrok pozimi smuča, poleti pa jadra pri Čupi.

Kako ocenjuješ razmere v tržaškem zalivu: ali lahko dosežemo še kvaliteto?

Sedaj ni predpogojev za kvaliteto; dobro delujejo le redki klubi. To so tisti, ki so v prejšnjih letih vlagali v izobraževanje novih kadrov. Omenil bi Adriaco, Barcolo- Grignano, Pietas Julio in Čupo. Pri nas imamo na primer tri redne trenerje in dva pomočnika. Zdi se mi poglavitno, da ima vsaka starostna skupina svojega trenerja. Iz izkušenj povem, da so mešane skupine potem počasi razpadle.

Ali opažaš kaj razlik med italijanskimi in slovenskimi klubi?

Če primerjamo klube enake kvalitete, ni razlik.

Kaj pa otroci: katere so največje generacijske razlike?

Otroci so se spremenili: če so prej sami silili na treninge in regate, jih mora sedaj prepričevati trener. To je sicer splošen, rekel bi celo družbeni problem, s katerim se soočajo tudi v drugih športnih panogah.

Splošen problem pri obeh naših jadralnih klubih je tudi velik osip starejših jadralcev. Zakaj pride do tega?

V članskih kategorijah statistično ostane le 10 % tistih, ki so tekmovali v razredu optimist. V najstniških letih se večina otrok naveliča in ni več pripravljena žrtvovati vikendov za klub in jadranje. Prav zato ostajajo le najboljši in tisti, ki so prepričani v to, kar delajo.

Veliko se govori o zgodnji specializaciji in nasploh strokovnjaki podpirajo idejo o splošni telovadbi v otroških letih. Kako ste temu kos?

Pri klubu smo organizirali splošno telovadbo, ki pa ni imela velikega uspeha. Večina jadralcev namreč se med tednom ukvarja z drugo športno panogo, kar pri klubu seveda podpira.

Za konec: koliko pa vplivajo rezultati Jaša in Simona na mlade jadralce?

Najmlajši ju ne poznajo, ostali pa ja. Mogoče bi bilo dobro, da bi Jaš in Simon kdaj preživela popoldan v klubu in bi se udeležila treningov mlajših tekmovalcev. (V.S.)

ŠPORT ZA VSAKOGAR Prehrana: kako med treningom in po njem?

PO NASVETIH ŠPORTNE ZDRAVNICE IN KARDIOLOGINJE IRENE TAVČAR



PITJE: kaj piti MED treningom?

Če trening ne traja več kot 90 minut, pijemo pogosto, po malem in predvsem vodo. Če potrebujemo energijo ali se veliko potimo in je ozračje zelo vlažno, lahko pijemo tudi sladkane napitke oziroma tiste, ki imajo veliko mineralnih snovi.

PITJE: kaj piti PO treningu? Je dovolj voda?

Važno je, da pijemo predvsem vodo tudi pred treningom, da si pripravimo zaloge. Po treningu moramo v dveh urah nadomestiti vso vodo, ki smo jo izgubili. Še bolj je, če pijemo sladkane pijače, ki jih pripravimo že doma, katerim dodajamo ščepec soli in limonin ali pomarančin sok. Dober je tudi razredčen jogurt z dodatnim ščepecem soli.

Ali je priporočljivo kdaj jesti tudi MED treningom? Na primer pri teku na daljše proge, tekači ali kolesarji večkrat jedo kaj med potjo, da si naberejo novih energij ... Kaj moramo jesti pri takih vzdržljivostnih športih?

Če je tekmovanje daljše, mora športnik jesti. Za športnike imajo najpomembnejšo vlogo sladkorji in obliki sestavljenih sladkorjev. Zelo priporočljive so maltodestrine, to so srednje dolge verige sladkorjev, ki jih prebavimo v kratkem ča-

su in jih dobimo v prodajalnah v obliki piškotov (ital. tavolette) in so tudi praktično pakirane. Med vzdržljivostno tekmo lahko jemo tudi navadne piškote, prepečenc ali sadje.

Katere so najpogostejše napake pri prehranjevanju športnikov?

Najpogostejša napaka športnikov je ta, da jedo preveč. Če treniramo dvakrat do trikrat tedensko skorajda ni treba spremeniti naših prehrabenih navad. Važno je, da na dan treninga pojemo nekaj več ob pravem času in da ne pozabimo na pitje vode. Pogosto se zgodi, da jedo športniki preveč beljakovin, premalo pa sadja in zelenjave. Dekleta pa jedo premalo mesa.

Energetski napitki in prehrana ter razni vitaminski dodatki: je to zdravo?

Če je naša prehrana zdrava in uravnovesena, ne potrebujemo dodatkov. Ti so primerni takrat, ko treniramo zelo intenzivno in večkrat na dan. Nikakor pa ne smemo pozabiti na pitje vode.

Ali lahko energetske napitke jemljemo neprekinjeno ali je dobro jemati te dodatke le občasno?

Jemljemo jih samo takrat, ko jih res potrebujemo.

VSE NAJBOLJŠE

Pred nekaj leti, ko so v sklopu Gira d'Italia vozili kronometer po Krasu, je naš dnevnik objavil sliko znanega zamejskega gostinca ter ljubitelja nogometa in kolesarstva Sava Lipovca, ki je stregel pivo in pršut navijačem ob progi. Prizor bi se lahko ponovil v nedeljo, saj bo Giro spet pri nas, Savo Lipovec pa bo poleg vsega ravno takrat, 10. maja, slavil rojstni dan.

Včeraj pa je praznovala ena najboljših zamejskih namiznotenisačic in dolgoletna A-ligašica Ana Bržan. V četrtek pa bo proslavljal trenutni »kapetan« mladih Slovenske skupnosti Tomaž Špacapan.

V petek pa bo za leto starejši Jadranov košarkar Matteo Marusic ter poleg njega še vzgojitelj v trža-



škem dijaškem domu in član moštva nogometnih amaterjev »Kosovel« Marko Delise.

V soboto bo veselo na Kontovelu, saj bo praznovala še do lani vrhunska odbojkarica Sandra Vitez. Tako kot ona je 9. maja, a nekaj let prej, rojen tudi znani obraz zamejskega TV-dnevnikarja Marko Čubej, ki ima v svojem življenjepisu tudi več let igranja košarke pri goriškem Domu. (P. V.)

360 STOPINJ

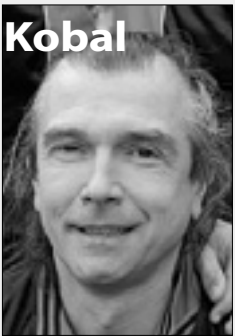
Alessandro Kobal

Rekorder, ki se je z nogometom začel ukvarjati pozno

Alessandro Kobal je pravi rekorder, saj je s svojimi 44-letji eden izmed naših najstarejših aktivnih nogometašev, ki nastopajo v raznih amaterskih (in ne veteranskih) prvenstvih. Pri doberdopski Mladosti ga prekaša le vratar Sandi Gergolet. Kobal, doma iz Štivana, je svojo nogometno pot začel pozno. »Šele pri dvajsetih letih sem začel igrati za sesljsko ekipo San Marco. Pred tem sem igral košarko pri Sokolu v Nabrežini in tudi baseball,« nam je povedal Sandro, ki se je rodil 6. marca 1965. Največje športne uspehe je Kobal požel pri Mladosti, s katero je napredoval v 1. AL in tudi osvojil pokal najboljših ekip 3. AL. Sandro, ki je po poklicu trgovski potnik, je do

pred nekaj sezonami igral pri podgorski ekipi Piedimonte, letos pa se je vrnil k Mladosti, da bi pomagal prijatelju, trenerju Fabiu Sambu.

Stan: zaseden
Ostali športi: tek, košarka, plavanje, smučanje.
Moj mentor: ga nimam
Ostale dejavnosti in konjički: nogomet, za ostalo ni časa
Dnevnik, revije, TV-dnevnik, TV-oddaja: Primorski dnevnik in ostali lokalni ter državni časopisi; televizijo gledam zelo malo
Spletna stran: je ni
Knjiga na nočni omari: zgodovinske knjige
Najljubša glasba: vsa glasba
Najljubši film: Schind-



ler's List
Moj lokal: osmica
Najljubša jed: goveji zrezek
Najljubša pijača: dober kozarec vina
Cenim/sovražim: cenim dobre ljudi, sovražim hudobne
Najljubši športnik: vsi, le da so pravi športniki
Najljubša osebnost: je lahko katerakoli oseba z dobrimi nameni in z zdravimi principi
Najljubše počitnice: vse počitnice
Če ne bi izbral svojega športa, bi rad bil ... košarkar
Moja himna: je ni
Moj vrstni red (ljubezen, šport, prijatelj, denar): ljubezen, prijatelj, šport, denar

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI PRIREDITEV

SESTAVIL LAKO				HLADEN VETER NA FRANCOŠKI OBALI	ODBITNE OBRISTI	NAJDALIŠA REKA V FRANCIJI	BERI ŠPORTNO PRILOGO PD	DOLG, OZEK KOS BLAGA	URAD JU-DOVSKEGA DUHOVNKA	GRŠKA BOGINJA MODROSTI	STAVČNO LOCILO	VRHUNSKI ŠPORTNIK
AMERIŠKI IGRALEC GIBSON							NAJBOLJ RAZŠIRJENA RASTLINA					
ATŠKI GOVORNIK, UČITELJ RETORIKE												
SVETI HROŠČ PRI STARIH EGIPČANIH MAVRIČNICA												PRI TENISU DOTIK MREŽICE Z ŽOGICO
FOTO LAKO	NARAVO-VARSTVENIK	REKA V FRANCIJI LEPO VEDENJE					ZDRAVILO PROTI MALARJI		MOSKO IME			
PODROČJE VLADAVINE ARABSKEGA KNEZA						ANGLESKI PEVEC (CHRIS) AHILOV OČE				ARABSKI ZREBEC		
PARTIZANSKI PESNIK ... KAJUH DESTOVNIK					ITAL. FILMSKI PRODUCENT (CARLO) MLINSKI ZLEB					JAMA ZA ILOVICO		
JUDEŽEV SIN					ITALIJANSKI PESNIK RIMSKI CESAR				MESTO V ZDA ... ANGELES			
LESLIE IRVING			PREBIVALKO APENINSKEGA POLOTOKA IVAN LENDL						ANGLESKO PIVO			
MEJNI KROG V GEOMETRIJI								STARO-GRŠKO BRENKALO				
GRŠKA MORSKA NIMFA								SLOVENSKI ALPINIST (FRANC)				



ŽENSKA B-LIGA - Poletovke po porazu na odločilni tekmi za obstanek

Kljub izpadu je bilo prvenstvo enkratna izkušnja

Poletovke enakovredne vsem ekipam - Trener Vremec se poslavlja

»Ne bi žaloval in objokoval tega izpada. Čestital bi rad tistim igralkam, ki so verjele v ta projekt in se zanj hrabro borile.« Tako je ob koncu odločilne tekme za obstanek povedal trener poletovk Andrej Vremec. V četrtek so namreč openske košarkarice na zadnji tekmi play-outa izgubile proti tržaški OMI in izpadle v C-ligo. Na končni lestvici so bile tretje, z enakim številom točk kot Pordenone, ki pa je imel boljšo koš razliko (ekipe so namreč obdržale točke iz rednega dela).

Molk in jok starejših igralk in trenerja neposredno po tekmi sta dokazovala, koliko truda in volje je vložila ekipa v letošnje nastope. Kakovostni skok iz C v B-ligo je bil očiten, a kljub temu so se poletovke borile z vsemi nasprotnicami. Predvsem kratka klop je vplivala na razplet prvenstva, saj trener ni imel enakovrednih menjav. Na odločilni tekmi je zato igralo le šest igralk. »Čeprav pred začetkom bojov za obstanek nismo predvidevali takega razpleta, smo prišli na vrh. To predvsem zato, ker smo vse do konca vztrajali na treningih. Kvalitete in izkušenj pa ne moreš pridobiti v tako kratkem času,« je pojasnil Vremec in dodal: »Prav ob koncu se nas je držala še smola: poškodovala se je Mia Kraus, ena igralka je zbolela, dve starejši igralki pa sta nastopili kljub poškodbam.«

Med razlogi za poraz je trener Vremec omenil predvsem tremo. »To nas je drago stalo. Visok zaostanek (po prvi četrtini je OMA vodila že 20:6 op. a.) smo nadoknadili, več pa nismo zmogli. Utrujenost nosilk igre je bila odločilna. Vsekakor pa smo dokazali, da se lahko enakovredno kosamo z vsemi. Prvič pa smo nastopali v takem kakovostnem prvenstvu, kar je nasploh pozitivno za naše gibanje, pa čeprav smo sedaj izpadli.«

Kje bodo nastopale poletovke v naslednji sezoni, še ni dorečeno. Trener Vremec meni, da bo namreč prišlo do popolne reorganizacije prven-

Med nosilkami Poletove ekipe, ki je natopala v B-ligi, sta bili tudi kapetanka Mateja Piccini (zgoraj) in Nika Nadlišek (spodaj)

KROMA



stev, sam pa ne ve, ali obstajajo možnosti repasaže. »Vsekakor moramo sedaj sesti za mizo in razmisliti, kako naprej. V tem trenutku ne vidim več sebe kot trenerja ekipe. Rad bi zaupal vse tretji osebi, ki bi se polnoma posvetila tem igralkam. Menim, da bi bilo to bolj pošteno tudi do kluba. Sam sem bil namreč organizator in trener različnih ekip. Tega pa ne zmorem več,« je še povedal Vre-

mec, ki je ob sebi imel zveste, a maloštevilne sodelavce.

O bodočnosti prve ženske ekipe pri nas pa Vremec ni zaskrbljen: »Igranje v takem prvenstvu je za igralko enkratna izkušnja. Upam, da si bodo tudi mlajše generacije priborile kaj takega in obenem si želim, da bi starejši rod še vztrajal in bil za zgled mlajšim igralkam. Prepričan sem, da moramo biti le potrpežljivi. Sedaj kar nekaj ekip nastopa

s 35-letnicami. Bržkone bodo te kmalu odnehale in bomo prišli mi v ospredje.«

Darma Milič: »V končnici za obstanek smo dale res vse od sebe, ampak mogoče je bilo prepozno. Odločilno za izpad je bilo število igralk: tokrat (na četrtkovi tekmi op.a.) smo igrale v šestih, ob tem pa nas je izdala še trema. Vedele smo, da je vse odvisno od nas, saj je bila OMA že pred srečanjem matematično rešena.

Nasploh pa je bilo letos v ekipi zelo prijetno. Ne vem pa, kaj bo v naslednji sezoni. Želim si, da bi uspeli sestaviti okrepljeno ekipo.«

Nika Nadlišek: »Kakovostni skok med prvenstvom B in C-lige je bil očiten. Na začetku so bila pričakovanja višja; upale smo tudi v play-off, nato pa smo izgubile nekaj odločilnih tekem in tako pristale v končnici za obstanek. Tu smo igrale prepričljivo, ampak ne glede na naše nastope, je na izkupiček točk in posledičen izpad vplival tudi redni del prvenstva, kjer smo izgubile nekaj pomembnih tekem. Nasploh imamo premalo izkušenih in visokih igralk. Kljub temu pa smo dokazale, da smo konkurenčne in se borimo vse do konca.

Mateja Piccini: Prvenstvo je bilo zelo enakovredno: ekipe, ki se borijo za prestop v višjo ligo, bi bile lahko tudi v končnici za obstanek in obratno. Naši cilji so bili pred prvenstvom res višji, nato pa so se pričakovanja izjalovila. Januarja so se ostale ekipe okrepile, mi pa dva meseca nismo bile uspešne. Na naše nastope je vplivala tudi kratka klop: ko smo bile starejše poškodovane, smo na primer vsakič morale igrati.

Želim in upam, da nas bodo ponovno vključili v B-ligo in bi naslednjo sezono pridobili še kako igralko več. Naj se ob koncu še zahvalim Andreju (Vremcu, op.a.) za trud, potrpljenje in predvsem, ker je verjel v nas. Če naslednjo sezono ga res ne bo več na naši klopi, želim, da bi dobili takega trenerja, ki kot on verjame v žensko košarko.« (V.S.)

DRŽAVNO PRVENSTVO U15 - Zadnji krog

Prva zmaga

Premagali tržaški Pall. TS - Ob koncu igrali brez publike zaradi provokacij

Jadran ZKB - Pallacanetrsto Trieste 50:46 (6:11, 21:19, 36:29)

JADRAN: Valič 3, Daneu 23, Gregori 14, Chemelli 0, Valentinuz 8, Zoch 2, Leghissa 0, Žerjal 0, Grandi 0. TRENER: Gerjevič.

V tržaškem derbiju so jadrancovi osvojili prvo letošnjo zmago. V zadnjem krogu so namreč s prepričljivo igro v napadu in obrambi premagali nasprotnika, ki jim je v prvem delu zadal kar 30 točk naskoka. Tokrat so bili vsi Gerjevičevi nosilci igre povsem razpoloženi, kar je odlično pripomoglo h končnemu rezultatu. Zmaga je tudi neposreden dokaz o napredku celotnega kolektiva.

V uvodni četrtini so sicer Tržačani igrali bolje in povedli na pet točk, nato pa so jih jadrancovi dohiteli in tudi prehiteli (v tretji četrtini). Vse do končnice do vodili za sedem točk, nato pa so gostje izenačili. Sedemnajst sekund pred koncem pa je Niko Daneu s trojko in nato s prostim metom vzpostavil prednost, tako da so se na koncu jadrancovi s trenerjem upravičeno veselili zmage.

Med tekmo pa je prišlo do neljubega dogodka. Eden izmed staršev gostujoče ekipe je v končnici tekme žalil jadrancove in trenerja z besedo »ščavi«. Na provokacije je reagiral tudi spremljevalec ekipe Marko Ban, sicer predsednik Kontovela. Sodniki so zaradi tega odslovili vse gledalce iz telovadnice, tako da sta ekipi odigrali zadnje tri minute brez publike. Ob

koncu tekme se je trener tržaške ekipe opravičil Gerjeviču in igralcem v imenu kluba in ekipe.

Jadran ZKB - Portogruaro 45:64 (10:21, 14:31, 33:46)

JADRAN: Valič 12, Daneu 9, Gregori 16, Zoch 0, Chemelli 0, Valentinuz 2, Majovski 2, Leghissa 2, Milič 1, Žerjal 1. TRENER: Gerjevič.

V zaostali tekmi proti Portogruaru je prejšnji teden Jadran izgubil predvsem zaradi slabe igre v napadu.

ZAČETNIKI
Breg - Interclub 45:49 (5:10, 19:17, 39:35)

BREG: Stefančič 4, Pregarc 3, Tul 6, Rossi, Gregori 4, Don, Matarrese, Zobec 2, Sparta 2,

Stagni 4, Fonda 8, Giacomini 12, Zahar. Trener Borut Sila

Za male Brežane je bil mesec april prav začaran. Igrali so 4 tekme in tudi štirikrat izgubili. Zadnja tekmo proti Miljčanom so začeli zmedeno in dosegli prvi koš šele po petih minutah igre. V 2. četrtini so povsem nadigrali nasprotnike bodisi v obrambi kot v napadu in prešli v vodstvo. Z dopadljivo igro so nadaljevali tudi v 3. četrtini, kjer so dosegli maksimalno vodstvo 10. točk. Nekaj naivnih napak v zadnji minuti je omogočilo trdoživim Miljčanom, da so se približali na samo 4 točke. Mali Brežani so v zadnji četrtini ponovili slabo igro iz začetka tekme in na koncu klonili ekipi iz Milj, ki se je veselila 2. prvenstvene zmage.

CINGELCA

Play-out: Marghera rešena

Poleg Jadrana bo od dežel-nih moštev v drugem krogu play-outa igral tudi San Daniele, ki se bo spoprijel z Vincenzo. Furlani so bili med tednom zmagali drugo tekmo prvega kroga proti Margheri (75:73), v nedeljo v tretjem dvoboju v beneški pokrajini pa so ponovno potegnili krajši konec (Rovere 18). Marghera (Bodignon in Martina 19) je preživela dokaj težaven povratni del prvenstva, naposled pa se je le rešila. Kot znano se drugi krog play-outa igra vsakih sedem dni, se pravi 10., 17. in eventuelno 24. maja.

Play-off: Caorle s težavo, naprej tudi Drvarič

V končnici za napredovanje so v četrtfinalu samo Roncade izločile svojega nasprotnika v dveh srečanjih, kar le še enkrat potrjuje izjemno izenačenost, ki vlada v C skupini. Že preteklo sredo so Veneti spravili v žep polfinale z vsekakor nelahko zmago na drugi tekmi v Spilimbergu (69:75). Furlani so se tako nadvse častno poslovili od svoje publike za letošnjo sezono.

Druga sila prvenstva Caorle se je morala pošteno namučiti, da je odpravila Codroipo. Na drugi tekmi so Benečani med tednom gladko izgubili (82:66), v nedeljo pa so doma tesno prevladali (70:68) predvsem po zaslugi domiselnosti zinzelenega tržaškega play-makerja Franceschina (20 točk). V vrstah Codroipa, ki je odigral odlično prvenstvo, pa se je kot eden najboljših posameznikov lige letos dokončno uveljavil Campanotto (letnik 1985, v Caorlah avtor 27 točk).

Rovigo je bil v drugem srečanju nagnal strah v kosti Padova (93:73), v odločilnem tretjem obračunu pa je Virtus Codroipa z nenavadnim 100:51 (Crosato 29 in 12 skokov), kar pomeni, da so Guerra (13) in soigralci (Pappalardo 16) popolnoma izklopili.

Po porazu sredi tedna v Montebelluni (67:59) si je tudi Drvaričev Pordenon takoj spet opomogel in vovoznico za v polfinale izboril dokaj suvereno (80:67). Ključna moža sta bila zunanjanca igralca Serrao (23) in Cipolla (20), pri poražencih pa se je zadnji predal veteran Osellame (15).

Polfinalna para: Roncade – Padova in Caorle – Pordenone. Prvi srečanja bosta v nedeljo, povratni pa že sredi prihodnjega tedna.

PROMOCIJSKA

Sokol se je približal drugemu mestu

Po 4. krogu medpokrajinske faze promocijske lige za napredovanje v deželno D-ligo le še Sokol lahko ogrozi monopol društev iz goriške pokrajine Atletismo in Grado. Z zmago v gosteh proti Atletismu so nabrežinski košarkarji poskrbeli za podvig, saj so nasprotniku zadali prvi poraz. Uspeh jim še omogoča, da v naslednjih štiri tekmah, ko bodo igrali proti Mossi, Isonitini, Gradu in spet Atletismu, naskakujejo sam vrh lestvice. Tega ne more več doseči Scoglietto, ki je v ključni tekmi izgubil v Gradežu z 91:78 in je zanj vrh praktično nedosegljiv. V D-ligo bo napredoval le zmagovalec.

Izidi 4. kroga 2. faze: Athletismo - Sokol 69:71, Grado - Scoglietto 91:78, Amatori Isonitini - Skyscrapers 55:65, Virtus Basket - Mossa 65:51.

Vrstni red: Grado 18, Athletismo 16, Sokol 14, Scoglietto 10, Skyscraper-sin Amatori Isonitini 8, Mossa 4, Virtus TS 2.

Prihodnji krog (8. in 9.5.): Athletismo - Virtus TS, Grado - Skyscrapers, Amatori Isonitini - Scoglietto, Mossa - Sokol (v petek, 8.5 ob 21.00 v Mošu)

DEŽELNO PRVENSTVO 19

Bor NLB izgubil na prvi dodatni tekmi

Sistema Pordenone - Bor Nova Ljubljanska banka 84:55 (22:10, 38:24, 56:33)

BOR: E. Filipac 12, B. Filipac 6, Devčič 7, Gombač 7, Pancrazi 5, Celin 9, Pescatori 7, D'Ambrosio. TRENER: Sancin in Faraglia.

Mladinci Bora Nove Ljubljanske banke so včeraj začeli z dodatnimi tekmami za nastop v deželnem finalu prvenstva Under 19. Prvo tekmo so odigrali na nevtralnem igrišču v Tricesimu.

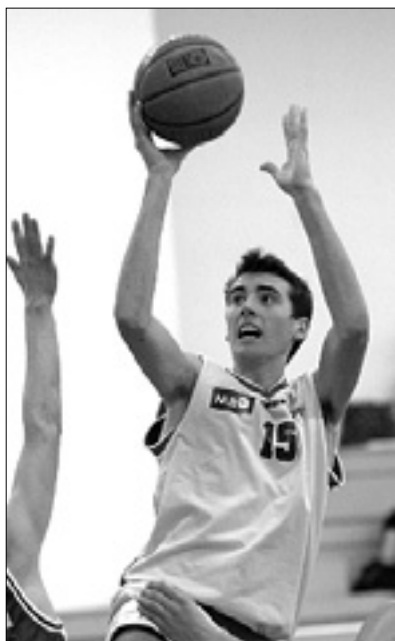
Pordenončani, ki so so začeli zelo odločno, so vodstvo prve četrtine obdržali vse do konca. Naši košarkarji pa tokrat niso igrali zbrano: usodno so bile izgubljene žoge in ohlapna obramba, predvsem pod košem. Nasprotniki z daljšo klopjo so vseskozi igrali bolj organizirano in upravičeno slavili zmago.

Danes čaka borovce še druga dodatna tekma v Cordenonsu s Tricesimom ob 20.30. Le najboljša ekipa med Borom, Tricesimom in Pordenonom se bo pridružila zmagovalcem treh skupin, med katerimi je tudi Jadran ZKB.

DRŽAVNO PRVENSTVO U17
Jadran ZKB - Azzurra 79:91 (22:34, 40, 49, 63:71)

JADRAN: Ban 33, Bernetič 7, Sacher 17, Dellisanti 12, Škerl 10, Valič 0, Daneu 0, Gregori 0, n. v. Starec, Longo in Moscati. TRENER: Gerjevič.

V predzadnjem krogu državnega prvenstva U17 so jadrancovi izgubili. V prvi četrtini so nasprotniki dosegli kar 34 točk: zadevali so iz vseh pozicij, obramba in napad naših igralcev pa sta bila v tem delu raz-



Martin Devčič

KROMA

trgana. V nadaljevanju so se Gerjevičevi fantje zbrali in reagirali, tako da so do polčasa zmanjšali zaostanek na 9 točk. V tretji četrtini je bila igra izenačena, v zadnjem delu pa so se Ban in ostali približali tudi na tri točke. To pa je bilo tudi vse, kar so zmogli, saj so zaradi slabih odločitev tako v obrambi kot napadu v zadnjih minutah dopustili nasprotnikom, da so povečali končno prednost na 12 točk. V četrtek, 7. maja bodo jadrancovi igrali še zadnjo tekmo proti ekipi Pallacanestro Trieste (ob 19.30, ul. Locchi).



TENIS - Ženska državna B-liga

Gajevke na dobri poti za osvojitev 2. mesta

Sicilska Vittoria ji ni povzročala težav - Debut italijanske Argentinke Orlini



Carlotta Orlando kot št. 2 dosega v letošnjem prvenstvu odlične rezultate

KROMA

V državni B ligi so se Gajina dekleta s Ciguievo na čelu v nedlejo na Padričah spoprijele s tenisačicami, ki so prišle čisto z drugega konca države – oddaljenega kraja Vittoria pri Ragusi na Siciliji in ki so pred srečanjem na lestvici 4. skupine zasedale zadnje mesto. Sicilska postava se je predstavile brez najboljših igralke, slovenke Pajaličeve, toda tudi gajevke so spet nastopile s spremenjeno sestavo. V petek se je namreč na treningu poškodovala stopalo Manca Križman, ki bo morala do nadaljnjega pregleda počivati vsaj teden dni. Tako je prvič stopila na igrišče Paula Orlini, ki je sicer po rojstvu in mami Argentinca, po očetu pa je doma iz Vodnjana, kjer ima še stare starše. Sedemnajstletno dekle je konec lanske sezone prestopilo h Gaji od društva TC Triestino, trenira pa v Kopru, kjer tudi obiskuje italijanski licej. S kategorijo 3.3 je v nedeljo nastopila na tretji deski in se je prav dobro odrezala, saj je v svojem prvem nastopu osvojila tudi prvo pomembno zmago proti predstavnici sicilske ekipe Coffi (3.4). V težave je zašla le v drugem setu, ki ga je tudi izgubila, dobro pa je reagirala in v odločilni igri spet nadigrala nasprotnico.

Ciguieva in Orlandova nista imeli težav, v singlih sta odigrali učinkovito, v igri dvojic pa sta sproščeno in brez vsakršnih težav, čeprav je treba priznati, da je sicilska dvojica ob že odločenem rezultatu igrala dokaj nemotivirano.

Po zadnjem rezultatu je Gajina postava utrdila svoj položaj na lestvici, na čelu katere ostaja TC Treviglio, ki je bil tokrat prost. Gaja, ki bo zadnje srečanje rednega dela odigrala doma proti zadnjeuvrščnemu Parku iz Genove, si je zagotovila začasno drugo mesto (in boljše izhodišče pred 2. fazo) pred Bologno. Ekipe iz Emilije pa bo igrala v zadnjem kolu proti Trevigliu, s katerim bo težko prišla do zmage.

AŠZ GAJA – TC Virtus Vittoria 4:0

Cigui – Porchia (2.6) 6:4, 6:3 Orlando – Ciraolo (3.2) 6:2, 6:0 Orlini – Coffa (3.4) 6:3, 3:6, 6:2 Dvojice Cigui/Orlando – Porchia/Ciraolo 6:3, 6:1

Ostali izidi 5. kroga: TC Bologna – Park Genova 3:1, TC Viterbo – E.Rossi Brescia 3:1 **Vrstni red 4. skupine:** TC Treviglio 15, Gaja 10, TC Bologna 8, E.Rossi Brescia 7, Virtus in TC Viterbo 4, Park Genova 3

MOŠKA C-LIGA

Gajevci prvo fazo sklenili nepremagani na vrhu svoje skupine

Moška postava Gaje je v zadnjem krogu rednega dela C lige premagala direktnega tekmeca za prvo mesto TC Gradisco. Kljub temu, da je Gajino moštvo spet predalo dve srečanju (Aleš Plesničar zaradi težav z ramo ne more igrati), so gajevci v odigranih dvobojih izkazali svojo premoč nad tenisači goriškega kuba. Borut Plesničar je vsega izgubil le tri igre, Milič se je nekoliko zapletel le v drugem setu, medtem ko je Surian po zmagi v prvem setu sprejel predajo svojega nasprotnika mladega Pellizzarija.

Zdaj čaka gajevce deželne polfinale, ki ga bodo odigrali v nedeljo, 17. maja proti drugouvrščenemu druge skupine, ST Natissone. Drugi deželni polfinale bo med ekipama TC Gradisca in TC Grado. Finalista se bosta uvrstila v državni del.

AŠZ GAJA – TC Gradisca 4:2

A. Plesničar – J. Tomulič 0:1, predaja Plesničar Surian – Pellizzaro 6:3, predaja Pellizzaro Milič – Adorinni 6:1, 6:4 B. Plesničar – Bortolussi 6:1, 6:2 Dvojice Surian/Milič – Bortolussi/Pellizzaro 6:1, 6:2



Borut Plesničar

KROMA

ŠAH

V Nabrežini prvi Slovenec Timothy Šuc

V organizaciji tržaškega šahovskega društva SST 1904 in Šahovskega društva Sežana je bil v minulih dveh tednih na sporedu mednarodni šahovski turnir, ki je potekal deloma v Sloveniji in deloma v Italiji. V resnici je šlo za tri ločene turnirje: prva dva (v pospešenem šahu s petnajsmnutnim razmislekom in hitropotezni s petminutnim razmislekom) sta bila 25. in 26. aprila v Sežani, tretji (v počasnem šahu z 90-minutnim razmislekom in dodatkom 30 sekund na igrano potezo) pa je bil od 1. do 3. maja v dvorani »SKD Igo Gruden« v Nabrežini. Tega turnirja se je udeležilo kar 39 šahistov iz Slovenije in Italije, med temi tudi nekaj mlajših zamejskih šahistov.

Nekoliko nepričakovano je zmagal mladi Slovenec Timothy Šuc, ki je s 4,5 točkami za pol točke prehitel mojstra Pagnuttija iz Vidma, mednarodnega mojstra Bašagića iz Kopra, Fide mojstra Mocchija iz Trsta in mojstrskega kandidata Uršiča (sicer tudi mentorja naših mladih šahistov) iz Sežane. Na skupni lestvici vseh treh turnirjev pa je zmagal Bašagič pred Mochijem in Šucem.

Najboljša zamejska predstavnica je bila Cristina Sustersich, ki je s tremi točkami pristala na 17. mestu in si prislužila kar tri nagrade: kot najboljša ženska, kot najboljša igralka s točkovanjem Elo izpo 1500 točk in kot tretja najboljša mladinka. Liam in Ajlin Visentin sta dosegla vsak po eno točko in se tako v hudi konkurenci tudi izognila zadnjim mestom na lestvici.

Pino Lakovič državni podprvak med veterani

V Courmayeurju pa je bilo prejšnji teden italijanski veteransko prvenstvo, ki se ga je udeležil tudi mojster Pino Lakovič iz Gorice. Zamejski prvak in lanski zmagovalac je bil tudi tokrat med protagonisti in na koncu pristal na odličnem drugem mestu z istim številom točk (7,5/9) kot zmagovalac Carlo Barlocco. Slednji je zmagal zaradi boljšega Bucholz količnika.

Marko Oblak

KONJSKI ŠPORT - Mlada jahačica Tina Ivancich iz Križa med najboljšimi v Italiji in Evropi

Tina in Rulian želita v izbrano vrsto

Na prestižnem mednarodnem tekmovanju je bila druga, cilj pa je nastop na evropskem prvenstvu v Belgiji - Preskakovanju ovir je popolnoma predana

Konj je zanj vse. Tako pravi 13-letna Tina Ivancich (letos bo dopolnila 14 let) iz Križa, dijakinja nižje srednje šole v Nabrežini, sicer jahačica pri čedadskem klubu Pegaso. Najstnica je že lani sodila v sam vrh italijanskega mladinskega jahanja, letos pa je rezultate še potrdila. Na marčevskih selekcijah v Abano Terme je v preskakovanju ovir med 22 udeleženci kategorije children dosegla normo za nastop na najbolj prestižnem mednarodnem tekmovanju v Italiji za mlade. Tina je na Grand Prixu, ki je stekel med velikonočnimi prazniki prav tako v kraju Abano Terme, nastopila kot predstavnica Italije v konkurenci vseh najboljših evropskih jahačic. Na štiridnevne tekmovanju je nastopila s svojim Rulianom, holandskim konjem, na treh tekmah. V petek, 10. aprila je bila sedma, v soboto, 11. aprila četrta, v ponedeljek 13. aprila pa je na najpomembnejši tekmi (t.i. Grand prix) med tridesetimi nastopajočimi osvojila 2. mesto. Vse tekmovalke so se najprej pomerile v predtekmovanju, kjer so konji morali preskakovati 125 cm visoke ovire. Le najboljše so se nato uvrstile v finale: med 12 finalistkami je na trasi s 130 cm visokimi ovirami Tina bila druga, prva med Italijankami. Šlo je za tekmo najvišje kategorije za mlade, in sicer CSIO 4 zvezdice.

Odličen rezultat je dobra popotnica za nadaljnje nastope, predvsem pa za vstop v izbrano vrsto. Tina je že dve leti pod drobnogledom državne selektorja Bormiolija, letos pa je cilj vpoklic v reprezentanco, nato pa na

Tina je s svojim Rulianom na prestižnem mednarodnem tekmovanju v kraju Abano Terme osvojila drugo mesto



stop na mednarodni junijski tekmi na Madržarskem in na mladinskem evropskem prvenstvu, ki bo julija v Belgiji. Kot v drugih športnih panogah, krojijo včasih vstop v izbrano vrsto tudi drugi interesi. Tako so pri konjih privilegirani tisti, ki izhajajo iz družin s konjsko tradicijo. Tina je torej nekoliko oškodovana, saj starši so konjski šport spoznali takrat, ko je ona začela z nastopi.

Tina je že od četrtega leta starosti popolnoma predana svojemu špor-

tu. Svetlosivega Ruliana je dobila pred približno tremi leti, pred tem pa je jahal na manjših ponijih. Zanj skrbi večinoma sama: pred treningom in po njem ga krtači in počisti, v jutranjih urah, ko je Tina v šoli, pa zanj skrbijo skrbniki v Čedadu. Trinajstletna Tina trenira petkrat tedensko po uro. »Konja ne smem utruditi. Prav zato so treningi prilagojeni: ne skačemo vedno, ampak je glavnine treninga posvečena dresuri. Če ni dresure, ne moreš preskakovati ovir. Dresura je namreč ba-

za,«je vadbo odločno opisalad Tina, ki smo jo obiskali pred nekaj dnevi. Tina sicer ni prebrala veliko knjig o konjih, redno pa se udeležuje izobraževalnih tečajev v klubu, kjer je osvojila že veliko znanja. »Konj mora imeti zelo dobro razvite hrbtne in vratne mišice, saj on skače »z vratom«. Važno je, da sta jezdec in konj v simbiozi, saj sicer konj ne skače sproščeno, ker ga jezdec zaustavlja,«je še pojasnila. Prav zato je kvaliteta jezdeca zelo važna. Konj že po naravi skače do 150 cm, več

pa zmore le, če ima dobrega jezdeca. V kategoriji children so najvišje ovire visoke do 130 cm, Tina pa vadi že na višjih. Naslednje leto bo prestopila v starejšo kategorijo Junior, ker so ovire namreč višje.

Stroški pri konjskem športu so zelo visoki: »Vsi stroški bremenijo starše. In ti so zelo visoki,«je pojasnila Tinina mama, Veronika Vremec. Tinini starši plačujejo vse: jahalnico, vpisnine na tekmovanja, vse bivanjske stroške na tekmovanjih, tako zanje (Tina je mladoletna, zato jo na tekmovanja vedno spremljajo starši) kot za konja. Konj se na tekmovanja pelje v večjem tovornjaku, v katerem je lahko hkrati osem konj. Ker pa je Tina največkrat edina udeleženka iz Furlanije Julijske krajine, potuje konj v njem sam. Stroški so zato še večji.

Tina in celotna družina so letos ob dobrih nastopih zelo motivirani, tako da je zanje sedaj vse naravnano v prid Tine in njenih nastopov. Tudi šolske obveznosti so letos podrejene športu. »Izbrali smo, da je šport pred vsem. Razmišljamo o tem, da bi naslednje leto kupili še drugega konja, tako da bo Tini lažje. Z dvema konjema lahko namreč nastopaš na več tekmah,«je pojasnila Tinina mama.

Preskakovanje ovir je tudi olimpijski šport, tako da ima Tina teoretično možnost za nastop: »Takrat bo Tina stara 16 let,«je hitro odgovorila Tinina mama na naše vprašanje o nastopu na OL, »Vstop v reprezentanco pa bo težak. Seveda to je želja, zavedamo pa se, da se zdajle OL v Londonu še utopija.«(V.S.)



Mali in veliki jadrانovec



»Ultrasi«



Hitrost



Zmagovalci



Muca pa priteče, vse na tla pomeče

Torek, 5. maja 2009

ŠPORT



Grozid



Razočaranje



Ravnatežje



Moč uniforme



DEŽELNA PRVENSTVA - Ugoden razplet v predzadnjem krogu ženske C-lige

Sloga List bo sama odločala o svoji usodi

Obstanek zdaj bližji - Za Slogo Tabor bo zadnja tekma v Repnu proti Il Pozzu bržkone odločilna

V predzadnjem krogu so bile uspešne štiri naše ekipe, zmage pa so se veselili pravzaprav le tri, saj je v taboru združene ekipe Bora in Brega prevladovalo razočaranje nad izgubljenimi točkami, zaradi katerih se jim je izmuznilo končno drugo mesto, verjetno pa tudi tretje. Mladi Slogini odbojkarji so si s pričakovano zmago v Červinjanu zagotovili uvrstitve v končno D ligo, uspeha pa so se veselili tudi valovci in slogašice.

Za slednje je bila zmaga nad Rovedom, kljub izgubljeni točki, izredno pomembna. Drasiceve varovanke so na lestvici prehitele tako Sangiorgino kot Il Pozzo, ki sta gladko izgubila. Slednja se bosta zdaj v zadnjem krogu pomerila med sabo, medtem ko bodo slogašice igrale proti že izpadlemu Cordenonsu (obe tekmi bosta približno istočasno), ki pa očitno še ni popustil, saj je na primer v soboto premagal Libertas. Usoda Ciocchijeve in soigralke je zdaj vsekakor odvisna od njih samih. Če bodo v Cordenonsu osvojile vse tri točke, si bodo obstanek gotovo zagotovile, v vseh ostalih primerih pa bo treba počakati na rezultat tekme med ekipama iz okolice Vidma. Če bodo slogašice v soboto slavile po tie-breaku, jih lahko prehitijo le Sangiorgina, ki pa bo morala zmagati 3:0 ali 3:1. Poraz po petih setih bi za Slogo pomenil izpad, če bi s katerikoli izidom slavila Sangiorgina ali v primeru zmage Il Pozza brez izgubljenega niza. Gladek poraz pa bi bil

Medtem ko je usoda članskih Sloginih ekip še neznana, so se mladi četrtoligaši v soboto že lahko veselili uvrstitve v končnico za napredovanje

KROMA



za našo ekipo usoden ne glede na rezultat srečanja med neposrednimi konkurentoma v boju za obstanek. Slogine odbojkarice so Cordenons gladko premagale že v prvem delu, tako da je uspeh v njihovem

dometu. Glavno na pa je, da bodo igrale, kot znajo, kljub velikemu psihološkemu pritisku.

Odločilna bi lahko bila derbija proti Soči in Valu

Od 24. kroga, v katerem je brez težav premagala Olympia, potrebuje Sloga Tabor Televita, ki je bila večji del prvenstva na prvem ali drugem mestu, za matematično uvrstitev v play-off le eno točko. Od takrat pa se naše ekipe drži smola. Edini podajalec Vanja Veljak si je prav na tekmi proti Olympii poškodoval zapestje, tako da se mora zdaj v tej vlogi preizkušati libero Nicholas Privileggi, v predzadnjem krogu moške C lige pa se je za našo ekipo razpletlo na najslabši možen način. Naši odbojkarji so na srečanju proti Basilianu kljub veliki izenačenosti (dva seta sta se na primer zaključila na razliko) na žalost ostali praznih rok. Na sporedu pa je bila tudi tekma med tekmečema v boju za play-off San Vitom in Il Pozzom. Če bi se dvoboj zaključil po petih setih, bi bili slogaši gotovi uvrstitve med najboljše štiri ekipe, žal pa so gladko slavili odbojkarji iz Pradamana. Slednji se bodo z našo ekipo pomerili v soboto, s prepričljivo zmago pa bi si zagotovili uvrstitve v končnico. Če bodo varovanci trenerja Božiča spet ostali praznih rok, jim lahko do uvrstitve v play-off mogoče pomaga tržaški Ferro Alluminio, če bo na domačih tleh preprečil Basilianu, da osvoji nove točke. Slogaši imajo namreč prav toliko točk kot njihovi nasprotniki iz prejšnjega

kroga, a so na lestvici pred njimi zaradi ene zmage več. Po številu zmag zaostajajo naši odbojkarji le za San Giovannijem, ki si je v soboto zagotovil končno prvo mesto, na žalost pa imajo na lestvici manj točk predvsem zato, ker so sedemkrat slavili šele po petih nizih. Če bi vsaj enkrat slavili bolj gladko, bi imeli mesto v končnici že v žepu. Med ekipami, ki so slogašem odščitile točko, sta tudi Soča Zadržna banka Doberdob Sovodnje (v 2. krogu prvega dela) in Val Imsa (v 6. povratnem krogu), tako da bi bila lahko na koncu odločilna prava dva derbija.

Aquileia ali Mossa?

Peterlinovi varovanci bodo letos nastopili v play-offu za napredovanje v C ligo, kar predstavlja zanje res lep uspeh. Zadnji krog pa bo odločal o tem, kdo bo njihov nasprotnik. Slogaši se bodo v soboto pomerili z Mossom. Če jo bodo gladko premagali, bodo njihovi tekmeči za prestop v višjo ligo prav lanski zmagovalci 1. divizije na Gorškem. V vseh ostalih primerih pa bo treba počakati še na rezultat srečanja med Fincantierijem, ki si je že pred časom zagotovil prvo mesto, in Aquileio. Za našo ekipo sta verjetno enako nevarna oba nasprotnika. Romano in soigralci so Aquileio v prvem delu gladko premagali, v povratnem pa prav tako gladko izgubili, Mossa pa je na prvem srečanju proti Slogi prevladala po petih setih.

Sedmerka tedna

Rekordno število točk (35) je v soboto dosegla Sabrina Bukavec, ki je bila za blok in obrambo Rovereda res neresljiva uganaka, dobro pa je napadala tudi veteranka Barbara Gregori (16 točk). V D ligi sta bila ta teden zelo učinkovita Katja Spetič in Matjaž Romano z 21 oziroma 16 točkami, v moški C ligi pa požrtvovalni Danjel Radetič (16 točk) ter Rok Bernetič (20). Nicholas Privileggi pa se je dobro odrezal na svoji prvi uradni tekmi v vlogi podajalca.

Moška C-LIGA IZIDI 25.

KROGA Olympia – Ferro Alluminio 0:3 (19:25; 19:25; 23:25); Rigutti – Val Imsa 1:3 (19:25; 23:25; 26:24; 17:25); Buia – Porcia 3:2 (25:15; 19:25; 18:25; 25:18; 15:13); Basiliano – Tabor 3:0 (26:24; 26:24; 25:20); Il Pozzo – Favria 3:0 (25:16; 25:23; 25:20); Cus – Natisonia 0:3 (24:26; 19:25; 20:25); Soča – Prata 0:3 (15:25; 21:25; 21:25).

Natisonia	25	21	4	67:29	58
Prata	25	18	7	64:32	55
Tabor Televita	25	20	5	64:33	54
Basiliano	25	19	6	60:30	54
Il Pozzo	25	18	7	61:31	52
Favria	25	16	9	56:37	49
Cus	25	12	13	49:44	41
Buia	25	13	12	52:50	39
Ferro Alluminio	25	11	14	45:52	35
Porcia	25	9	16	42:54	28
Soča ZBDS	25	8	17	34:60	24
Val Imsa	25	5	20	23:67	15
Rigutti	25	4	21	30:68	15
Olympia Tmedia	25	1	24	13:73	6

PRIHODNI KROG Tabor – Il Pozzo (9.5. ob 20.30 v Repnu); Prata – Olympia (9.5. ob v Prati Di Pordenone); Val Imsa – Soča (9.5. ob 20.30 v Gorici).

Moška D-LIGA IZIDI 25.

KROGA Pallavolo Ts – Broker 3:1 (25:27; 25:15; 25:18; 25:20); Udine – Lignano 3:0 (25:21; 25:14; 25:18); Cervignano – Sloga 0:3 (17:25; 16:25; 16:25); Mossa – San Sergio 3:0 (25:15; 25:17; 25:20); San Quirino – Fincantieri 2:3 (14:25; 27:25; 25:16; 18:25; 11:15).

Fincantieri	21	20	1	62:9	60
Udine	21	16	5	51:26	46
Mossa	21	15	6	51:25	46
Cordenons	22	16	6	52:35	43
Sloga	21	14	7	46:26	42
Reana	21	13	8	47:33	39
Lignano	21	11	10	38:38	33
San Quirino	21	9	12	40:40	31
Pallavolo Ts	21	6	15	25:54	17
San Sergio	21	5	16	26:50	15
Cervignano	22	1	21	13:64	6
Broker	21	1	20	9:60	3

PRIHODNI KROG Sloga – Mossa (9.5. ob 17.30 v Repnu)



REPREZENTANCE - Pregledni trening za letnika 1994 in 1995

Borovka Katerina Pučnik na državnem zboru v Rimu

Borova odbojkarica Katerina Pučnik (1994) se bo konec tedna v Rimu na povabilo tehničnega direktorja italijanskih ženskih mladinskih reprezentanc Marca Mencarellija udeležila prvega dvodnevne državnega staža za igralko letnikov 1994 in 1995. Prvi trening s tehničnim štabom, ki vodi dejavnost državnih mladinskih reprezentanc, bo opravila že v soboto zvečer, v nedeljo pa bosta na sporedu še dodatna dva treninga.

Pučnikovo (na sliki desno med napadom), ki jo bo v Rimu spremljala njena trenerka Betty Nacinovi, je zanimanje predstavnikov državnega kvalifikacijskega centra očitno pritegnila na nedavnem Regional dayu, ki se ga je udeležil selektor reprezentance kadetini Maurizio Moretti. Takrat so ocenjevali višino in doseg z iztegnjeno roko, odziv, hitrost ter koordinacijo, tehnične sposobnosti, karakter in dovzetnost za učenje.

Mlada borovka v svoji ekipi igra na centru, na zbor pa je bila povabljena kot podajalka, saj državni selektorji očitno menijo, da bi se lahko na višji ravni prej uveljavila v tej vlogi.

Podoben staž bo na sporedu tudi med 31. majem in 2. junijem, trenutno pa še ni znano, če bo Pučnikova nanj spet povabljena.



V kateri ligi bo igral Val?

Valovi odbojkarji so zasluženo premagali tržaški Rigutti in so zdaj na dobri poti, da se uvrstijo na končno 12. mesto. To sicer ne nudi neposrednega obstanka, zagotavlja pa prvo mesto na lestvici ekip, ki imajo pravico do repešaže. Valovci imajo toliko točk kot Rigutti (15), a so pred njim zaradi zmage več. V zadnjem krogu čaka našo ekipo derbi s Sočo, ki svoje uvrstitve ne more več izboljšati, Rigutti pa tekma proti San Vitu. Makučevi varovanci imajo torej dobre možnosti, da svoj položaj na lestvici tudi ohranijo, kar bi pomenilo, da bodo lahko tudi naslednje leto igrali v najvišji deželni ligi, če bi se kdo izmed C ligašev prvenstvu odpovedal ali če be videmski VBU res kupil pravice za nastop v B2 ligi, iz katere je že izpadel.



Bor Breg: 3. tekma bi bila v gosteh

Združena ekipa Bora in Brega je dosegla še sedmo zaporedno zmago, na žalost pa je že osmič letos (na skupno 20 zmag) slavila šele po tie-breaku. Tako kot v prvem delu ji je Buia tudi v povratnem odščitnila točko. Združena ekipa, ki se bo v zadnjem krogu pomerila z Mossom, zdaj v bistvu nima več možnosti, da bi v končnici morebitno tretje srečanje odigrala na domačih tleh. Fadalti iz Pordenonea je namreč zanjo že nedosegljiv, S. Andrea pa po vsej verjetnosti na zadnjem srečanju proti Čedadkam ne bo izgubil nobene točke. Bolj kot po nepotrebnem izgubljene točke pa je zaskrbljujoč padec forme ekipe.

NAŠE ŠTEVILKE

TOP SCORERJI TEDNA

Ženske: Bukavec (Sloga List) 35
Moški: Bernetič (Olympia)20, Vatovac 19, Romano (Sloga), Marget in Radetič (oba Val)16.

TOP SCORERJI

Ženske: Vodopivec 364, I.Flego in Bukavec 332, Babudri 305, Spetič 229, Cvelbar in Della Mea 193.
Moški: Vatovac 430, Testen 333, Cettolo 307, Romano 266, Marget 250, Slavec 234, Valentinčič 218, V.Kante 216, Riolino 214, I. Černic 213, Masi 212, M.Komjanc 199, Terčič 197.

Ženska C-LIGA IZIDI 25.

KROGA Sangiorgina – Martignacco 0:3 (18:25; 10:25; 19:25); Chions – Talmassons 3:2 (19:25; 25:21; 22:25; 25:23; 15:9); Libertas – Cordenons 1:3 (21:25; 22:25; 25:18; 18:25); Altura – Cormons 3:1 (25:23; 25:18; 23:25; 25:19); Tarcento – Millenium 3:2 (25:22; 15:25; 19:25; 25:18; 15:10); Sloga – Roveredo 3:2 (25:23; 18:25; 25:15; 22:25; 16:14); Volleybas – Manzano 3:0 (25:11; 26:24; 25:13).

Talmassons	25	19	6	66:20	61
Altura	25	20	5	64:29	58
Martignacco	25	19	6	64:27	56
Chions	25	19	6	63:38	52
Cormons	25	17	8	58:33	50
Millenium	25	14	11	52:48	41
Tarcento	25	13	12	48:50	38
Volleybas	25	11	14	43:49	34
Libertas	25	10	15	44:55	32
Roveredo	25	9	16	37:57	28
Sloga List	25	7	18	31:60	20
Sangiorgina	25	6	19	29:61	20
Manzano	25	6	19	29:61	18
Cordenons	25	5	20	23:63	17

PRIHODNI KROG Cordenons – Sloga (9.5. ob 20.45 v Cordenonsu)

Ženska D-LIGA IZIDI 25.

KROGA BorBreg – Buia 3:2 (25:16; 27:29; 25:18; 16:25; 17:15); Pordenone – Ronchi 3:0 (25:8; 25:14; 25:10); ASFJR – Carnia 1:3 (24:26; 26:24; 13:25; 14:25); Cervignano – Buttrio 3:1 (25:21; 14:25; 25:23; 25:11); Riyyi – Reana 1:3 (25:23; 15:25; 17:25; 9:25); Pasiano – S.Andrea 1:3 (25:23; 21:25; 18:25; 14:25); Cus – Mossa 0:3 (13:25; 18:25; 18:25).

Reana	25	22	3	68:21	62
Pordenone	25	20	5	66:32	57
S.Andrea	25	19	6	62:30	54
Bor Breg KB	25	20	5	64:38	53
Mossa	25	15	10	57:37	49
Buia	25	13	12	52:40	43
Carnia	25	13	12	50:43	42
Cervignano	25	13	12	49:46	40
Rizzi	25	13	12	47:46	39
Buttrio	25	11	14	48:44	38
ASFJR	25	8	17	36:60	23
Cus	25	6	19	27:60	18
Ronchi	25	1	24	7:73	4
Pasiano	25	1	24	10:73	3

PRIHODNI KROG Mossa – BorBreg (9.5. ob 17.00 v Mossi)



POKRAJINSKA PRVENSTVA - 2. ženska divizija

Kontovel Sokol bližji vrhu

Jutri derbi proti slogašicam - Borovke utrdile 3. mesto - 3.ŽD: v derbiju Bregovih ekip so mlajše tokrat nudile starejšim večji odpor

2. ŽENSKA DIVIZIJA

Kontovel/Sokol – System volley 3:0 (25:16, 25:22, 25:13)

KONTOVEL/SOKOL: Bembi, Briščik, Cibic, Ghezzi, Gregori, Ravbar, Škerlavaj, Starc, Zavadlal, Turco (L). Trener: Tanja Cerne

Združena ekipa Kontovela in Sokola je z lahkoto odpravila System Volley in se tako na lestvici približala vodilnima Slogi in Killjoyu. Razen v drugem setu, ko je naša ekipa nekoliko popustila, je bila tekma v glavnem enosmerna, saj so bile domačinke predvsem na mreži in servisu boljše od svojih nasprotnic. Najboljše pa so varovanke Tanje Cerne igrale v zadnjem nizu, ko so bile praktično brezhibne.

Že jutri (ob 20.30 na Opčinah) pa čaka Kontovel/Sokol veliko težja preizkušnja, saj bo na sporedu derbi s Slogo.

Ostali izid: Sloga Dvigala Barich – Killjoy 1:3 (o tekmi smo že poročali), Poggi Oma – Prevenire bo 11. maja, Oma in S. Andrea nista igrala.

Vrstni red: Sloga Dvigala Barich in Killjoy 27, Kontovel/Sokol 25, S. Andrea 24, System Volley 11, Poggi Oma 8, Oma 7, Prevenire 3 (S. Andrea s tekmo več, Prevenire s tekmo manj).

3. ŽENSKA DIVIZIJA

Breg B – Breg A 0:3 (18:25, 20:25, 13:25)

BREG B: Bocciai, Colsani, Grgič, Milič, Nadlišek, Palcich, Vodopivec, Zobec. Trener: Mitja Kušar

BREG A: Colarich, Gherisnich, Laurica, Pettiroso, Mauro, M. Sancin, Slavec, Sternad, Zeriali, S. Sancin (L). Trener: Gabriele Talotti

Povratni derbi med ekipama Brega je bil nekoliko bolj izenačen kot prvi, na koncu pa so brez večjih težav spet prevladale izkušenejše odbojkarice Brega A. V prvem setu so Kušarjeve varovanke slabše sprejemale, tako da zaradi tega niso bile dovolj učinkovite v napadu. Precej boljše pa so igrale v drugem nizu, v katerem so dolgo časa tudi vodile. Breg A, ki je tokrat igral v močno okrnjeni postavi, je namreč v tem setu nekoliko popustil, na koncu pa uveljavil svoje izkušnje in mlajše nasprotnice prehitel. Zadnji niz je bil nato enosmeren, saj je Breg B, pri katerem se je poznala odsotnost Sare Preprost, popolnoma popustil.

Poggi 2000 – Bor Kinemax 0:3 (14:25, 22:25, 20:25)

BOR KINEMAX: Bruss, Hauschild, Kneipp, Pučnik, Visintini, Viviani, Žerjal, Zonch, Rabak. Trener: Ivana Mahorčič

Borovke so brez večjih težav premagale četrtouvrščeni Poggi 2000 in so zdaj vse bližje uvrstitvi vsaj na končno tretje mesto. Čeprav so plave precej mlajše od svojih nasprotnic, pa se to na tekmi sploh ni poznalo. Tehnično so bile precej boljše, zmaga pa v bistvu ni bila nikoli pod vprašajem, kljub temu, da so borovke v vsakem setu igrale z različno postavo. Domače igralka pa bi verjetno osvojile precej manj točk, če ne bi plavim občasno povzročal težave nizek strop telovadnice šole Petrarca.

Ostala izida: Virtus A – Triestina Volley 0:3, S. Andrea – Virtus B 3:0. **Vrstni red:** Triestina Volley 33, Breg A 22, Bor Kinemax 23, Poggi 2000 15, Breg B 12, Virtus A 9, S. Andrea 6, Virtus B 0.

UNDER 14 ŽENSKÉ

Tolažilna skupina

Kontovel – Sokol Bar Igor 3:1 (25:18, 25:9, 22:25, 25:18)

KONTOVEL: Ban, Brankovič, Dell'Anno, Poiani, Cassanelli, Daneu, D. in N. Vattovaz, Sossi, Agosta, Bresciani. Trener: Nicole Starc

SOKOL BAR IGOR: Škerk, Micheli, A. in M. Pertot, H. in L. Zidarič, Rauber, Abrami, Ferfoglia. Trener: Norči Zavadlav

Derbi med Kontovolkami in Sokolom je bil razen v tretjem setu enosmeren. Obe ekipi sta v glavnem igrali z odbojkaricami, ki sodijo še v kategorijo U13. Domače igralka so dobro servirale in bile na splošno bolj odločne od svojih nasprotnic, ki so igrale nekoliko preveč boječe, da bi se lahko bolj učin-

Bregovi ženski ekipi, ki nastopata v 3. diviziji na Tržaškem. Starejša vrsta je na dobri poti, da napreduje v višjo ligo

KROMA



kovito upirale. Med sokolovkami se je v napadu tokrat izkazala Ivana Škerk.

Bor Co.A.La – Altura 3:0 (25:16, 25:9, 26:24)

BOR CO.A.LA: Bevilacqua, Milošević, Pozzo, Rabak, Zonch, Olivo, Furioso, Buldrin, Costantini. Trener: Marko Kalc

Borove odbojkarice so gladko premagale vrstnice Altura. Prva dva seta sta bila povsem enosmerna, premoč domače ekipe pa je bila še najbolj očitna v drugem nizu. Po lahki zmagi v tem setu so plave rahlo popustile, tako da je bil tretji zelo izenačen, naše igralka pa so se v končnici vendarle dovolj zbrale, da so dokončne strle odpor svojih nasprotnic.

Vrstni red: Bor Co.A.La 6, Kontovel 5, Altura 1, Sokol Bar Igor 0.

UNDER 13 MEŠANO

Na Tržaškem

Skupina A

Azzurra - Sloga Dvigala Barich 3:0 (25:22, 25:21, 25:19)

Under 13: v smeri urinega kazalca: Bor, Kontovel in Sloga

KROMA



SLOGA DVGALA BARICH: Campanella, de Walderstein, De Luisa, Gornik, Goruppi, Grgič, Racman. Trener Peter de Walderstein

V tem kolu se je naša mešana ekipa pomerila s prvo uvrščeno Azzurro. Slogaši so tekmo sicer izgubili, vendar

so odigrali eno svojih boljših letošnjih tekem. Sloga Dvigala Barich je, kljub okrnjeni postavi, zaigrala zelo zagrizeno in borbeno in je bila tehnično objektivno boljši domali ekipi enakovredna v vseh treh setih, tako da smo z njenim nastopom tokrat res lahko zadovoljni.



Odbojkarji Olympie v Bassanu

V nedeljo, 3. maja so bili odbojkarji Olympie, ki nastopajo v mladinskih ekipah U14 in U16, na obisku v Bassanu pri mladinski ekipi, ki jo trenira bivši trener Olympie Diego Poletto. Odbojškarskemu klubu iz Bassana, ki je letos naskakoval prestop v moško A1-ligo, se je Poletto pridružil lani avgusta. V jutranjih urah je enajstčlanska skupina Goričanov trenirala z mladinsko ekipo U14 pod vodstvom Poletta. Po kosilu v telovadnici pa so z ekipo U14 iz Bassana odigrali prijateljsko tekmo, ki se je zaključila z neodločenim rezultatom 3:3. Goričani so se v vseh šestih nizih enakovredno borili proti Bassanu. Trener in spremljevalec Andrej Vogrič je na tekmi preizkusil postavi, ki bosta naslednjo sezono nastopali v prvenstvu U14 in U16. Zvečer so si odbojkarji Olympie v Schiu ogledali tudi tretjo odločilno polfinalno tekmo končnice za napredovanje v A2-ligo. Ekipa kluba iz Bassana je namreč gostila Latino, ki je s 3:1 premagala domače igralka in se tako uvrstila v finale za napredovanje v A1-ligo. Po tekmi so se goriški odbojkarji zadovoljni srečno vrnili domov.

Ostali izid: Brunner – Coselli Triestina Volley 0:3, Kontovel – Oma bo 23.5. ob 17. uri na Proseku, Virtus A ni igral.

Vrstni red: Azzurra 30, Coselli Triestina Volley 21, Brunner 15, Oma 14, Kontovel 12, Sloga Dvigala Barich 10, Virtus A 0 (Kontovel z dvema, Oma z eno tekmo manj, Brunner s tekmo več).

Na Goriškem

Morarese – Olympia Bandelli Rože Fiori 3:0 (25:19, 26:24, 25:15)

OLYMPIA BANDELLI ROŽE: Bergnach, Srebernič, Pahor, Kosič, Terpin, Winkler, Diongue, Stella. Trener: Meta Okroglič

Goriške odbojkarice so v zadnjem krogu izgubile proti predzadnjevrščeni ekipi in zaključujejo torej prvenstvo na zadnjem mestu. Zaradi težav so leto mlade odbojkarice trenirale le enkrat tedensko, kar se je poznalo predvsem pri tehničnem znanju. V zadnji tekmi so se proti nasprotnicam borile enakovredno le v drugem nizu.

Vrstni red: Cormons 38, Grado 35, Mossa 29, Fincantieri Ž 26, Etsi 23, Farra 18, Fincantieri in M Capriva 15, Olympia Bandelli Rože Fiori in Morarese 13 (Olympia Bandelli Rože s tremi, Mossa, Morarese in Fincantieri M z eno tekmo več, Cormons in Fincantieri Ž s tekmo manj).

UNDER 12 MEŠANO

Na Goriškem

Olympia Corsi Adriano – Fincantieri 3:0 (25:14, 25:17, 25:10)

OLYMPIA CORSI ADRIANO: Manfreda, K. in S. Komjanc, Perosglia, Čubril, Pahor, Lupoli, Frati. Trener: Ivan Markič

Dvanajstletniki Olympie so gladko premagali nevarne Tržičane in tako še utrdili prvo mesto na lestvici. Kljub nekoliko okrnjeni postavi so domačini zaigrali v vseh treh setih zelo zbrano, tako da ni bila njihova zmaga nikoli v dvomu. Do konca rednega dela prvenstva manjkajo zdaj še trije krogi, Goričani pa bodo verjetno nato nastopili še na finalnem delu, ki bo 7. junija v Gradišću, kjer se bodo pomerile najboljše tri ekipe.

Vrstni red: Olympia Corsi Adriano 25, Cormons 17, Fincantieri 16, Staranzano 15, Torriana 12, Grado 5 (Olympia Corsi Adriano z dvema tekmama več, Grado z dvema tekmama manj).



1. IN 2. AMATERSKA LIGA - Končnica prvenstva

Kaj čaka Sovodnje in Zarjo Gajo v play-offu?

Zarja Gaja že v nedeljo v Bazovici - Sovodenjci šele 17. maja



Kapetan Zarje Gaje Martin Grgič (desno) zaradi poškodbe ne bo igral na odločilnih tekmah za napredovanje v 1. AL

KROMA

Z nedeljskim zadnjim krogom se je za večino ekip naših društev tudi uradno končala letošnja sezona. Ne za Sovodnje v 1. AL in za Zarjo Gajo v 2. AL. Obe ekipi bosta skušali v končnici prvenstva napredovati v višjo ligo.

KAKO NAPREJ? - Sovodenjci, ki so si izborili najboljšo startno izhodišče, bodo v prvem krogu počivali, nato pa bodo obe tekmi (proti Prati in Vivai Rauscedo) igrali pred domačim občinstvom. Zarjo Gajo pa bomo videli na delu že v nedeljo, ko bo v Bazovico prišel Pravisdomini. Če bo Zarja Gaja premagalo ekipo s pordenonske pokrajine, potem bo v drugem krogu prosta. Vzhodno-kraška ekipa bo prosta tudi, če v prvem krogu igra neodločeno, saj se je po regularnem delu prvenstva uvrstila na 3. mesto na lestvici, Pravisdomini pa je bil 4. Nasprotnik Zarje Gaje v končnici prvenstva je tudi ekipa Rive d'Arcano, proti kateri bo Zarja Gaja igrala 17. ali 24. maja. Odvisno pač od rezultata na prvi tekmi.

NASPROTNIKA SOVODENJ - V skupini 3 1. AL čaka Sovodenjce spopad z

ekipama Prata in Vivai Rauscedo. Ekipa iz občine Prata, v bližini (jugo-zahodno) Pordenona, se je v skupini B 1. AL uvrstila na 4. mesto. Zbrali so 52 točk (13 zmag, 13 neodločenih izidov in 4 porazi). Dali so 43 golov, prejeli pa 30. Najboljši strellec ekipe je Gomiero, ki je zbral 15 zadetkov. Vivai Rauscedo se je v skupini A uvrstil na 3. mesto (55 točk, 16 zmag, 7 neodločenih izidov, 7 porazov, 46 danih in 29 prejetih golov). Pri ekipi iz kraja Rauscedo, v občini San Giorgio di Richinvelda v bližini (severovzhodno) Pordenona, je največ zadetkov dosegel Bozzetto (8). Predsednik Sovodenj Zdravko Kuštrin je bil z osvojitvijo 2. mesta zelo zadovoljen, nasprotnikov pa po pravici rečeno ne pozna: »Drugo mesto je odlični startni položaj, saj bomo obe

PLAY-OFF - 1. AL

SKUPINA 3

1. krog (v nedeljo): V. Rauscedo - Prata; **2. krog** (17.5.): Sovodnje - poraženec s prve tekme oz. 4. na lestvici; **3. krog** (24.5.): Sovodnje - zmagovalec s prve tekme 3. na lestvici.

PLAY-OFF - 2. AL

SKUPINA 2

1. krog (v nedeljo): Zarja Gaja - Pravisdomini; **2. krog** (17.5.): Rive d'Arcano - poraženec s prve tekme ali 4. na lestvici; **3. krog** (24.5.): Rive d'Arcano - zmagovalec s prve tekme ali 3. na lestvici.

OSTALI - Za rezultat le v Sovodnjah

V Repnu fešta, na Ervattiju generalka

Ostale ekipe naših društev so zadnji krog odigrale zgolj formalno. Repenski Kras, ki je že pred dobrim mesecem napredoval v promocijsko ligo, je z 2:0 premagal tržaški Trieste Calcio in tako dosegel letošnjo 22 zmago. Po tekmi je bilo v Repnu, na glavnem trgu, pravo vaško slavlje. Na oder je stopila celotna Krasova ekipa. Predstavil jo je športni vodja Goran Kocman (sicer tudi član glasbenega ansambla Kraški kvintet). Športni praznik se je v Repnu nadaljeval. Pozno po noč.

V 1. amaterski ligi so se morali sicer še pošteno potruditi Sovodenjci, ki so Gradese premagali s 3:0. »Gradese je prišel v Sovodnje vse prej kot sproščeno, čeprav je bil povsem brez ambicij. Nasprotnik je dal vse od sebe in morali smo se pošteno potruditi, da smo strli njegov odpor,« je povedal predsednik belo-modrih Zdravko Kuštrin. »Z zmago smo si tako zagotovili play-off in drugo mesto. Pomembno pa je, da so fantje dobro reagirali po slabem nastopu v Škocjanu ob Soči.«

Z neodločenim izidom 1:1 so letošnjo sezono končali pri trebskem Primorcu. Domio si je moral v Trebčah še zagotoviti obstanek v ligi (s točko jim je to tudi uspelo), tako da so bili gostje veliko bolj motivirani od gostiteljev.

Zanimivo (ampak ne na igrišču) je bilo tudi pri Briščikih, kjer sta se v zadnjem krogu spopadla Primorje in



A. Sardoč (Primorje) in K. Segulin (ZG)

Zarja Gaja. Rezultat je bil čisto nepomemben in moštvi sta se razšli pri klavnem 0:0. Na tribuni ob Ervattiju pa se je zbralo precej ljudi. Kar nekaj je bilo navijačev Zarje Gaje, ki so imeli »generalcko« pred nedeljskim prvim krogom play-offa v Bazovici. Takrat, ko bo šlo zares, bodo še bolj glasni.

S porazom pa se je od letošnje sezone poslovil Breg. Varovanci trenerja Davorja Vituliča so z 1:0 izgubili proti Castionsu. »Videli smo klasično tekmo konca sezone. Castions je zaslužen zmagal, saj je le pokazal nekaj več borbenosti,« je priznal načelnik Bregove nogometne sekcije Giuliano Prašelj.

PROMOCIJSKA LIGA

IZIDI 30. KROGA Staranzano – Capriva 4:0; Ponziana – Lignano 1:3; Pertegada – Pro Gorizia 0:3; Centro Sedia – Sangiorgina 1:1; Santamaria – Mariano 0:2; Kras – Trieste 2:0; Juventina – Vesna 3:3; Cervignano – Virtus Corno 2:4.

Kras Koimpex	30	22	5	3	58:17 71
Virtus Corno	30	17	7	6	41:23 58
Cervignano	30	14	8	8	47:27 50
Trieste Calcio	30	15	5	10	51:41 50
Pro Gorizia	30	14	7	9	42:27 49
Lignano	30	13	9	8	40:32 48
Vesna	30	11	13	6	42:35 46
Sangiorgina	30	12	8	10	39:31 44
Pertegada	30	11	11	8	39:35 44
Staranzano	30	9	6	14	29:37 33
Juventina	30	7	11	12	23:33 32
Ponziana	30	7	11	12	29:40 32
Centro Sedia	30	8	8	14	26:41 32
Mariano	30	7	10	13	21:35 31
Santamaria	30	5	6	19	23:52 21
Capriva	30	3	5	22	13:57 14

TAKO ZDAJ Kras je napredoval v elitno ligo; Virtus, Cervignano in Trieste Calcio igrajo play-off, zadnje tri ekipe so izpadle.

PROMOCIJSKA LIGA - Juventina-Vesna

V Štandrežu prijateljska delitev točk



Nicola Venturini (Vesna) je z 22 zadetki najboljši strellec ekip naših društev

KROMA

V zadnjem krogu si je obstanek v promocijski ligi izborila še Juventina, ki je v nedeljo igrala neodločeno 3:3 proti kriški Vesni. Kljub šestim golom tekma ni bila zanimiva, saj je Vesna nastopila povsem sproščeno in brez večjih ambicij. Rdeče-beli pa niso začeli najbolj zbrano, saj so na začetku tekme zgrešili enajstmetrovko z Ruffinijem. Tudi v nadaljevanju so bili pred Vesninimi vrati skrajno nenatančni. Gostje so se nato opogumili in tik pred koncem polčasa tudi povedli z Venturinijem. S takim končnim razpletom bi bila morala Juventina igrati še dodatno tekmo za obstanek proti Marianu. To je očitno prestrašilo Tomizzove varovance, ki so se na začetku drugega dela podali v napad. Vesnina obramba ni bila bog-ve-kako pazljiva in Stabileju je uspelo že po dveh minutah izenačiti. Lep gol pa je dve minuti kasneje dosegel Zanuttig, ki je silovito streljal s kakih 14 metrov razdalje. V nadaljevanju so gostitelji dosegli še tretji gol, nato pa je znova pritisnila na plin Vesna, ki je še dvakrat premagala domačega vratarja Furiosa. S končnim 3:3 sta bili zadovoljni obe ekipi, pri Juventini še toliko bolj, saj so dosegli obstanek v ligi.

Predsednik Juventine **Marko Kerp**an je bil po tekmi zadovoljen: »Tudi v prihodnji sezoni bomo igrali v promocijski ligi. Škoda, ker se nam ni uspelo rešiti že pred nekaj krogi. Z jutrišnjim dnevom (danes op. ur.) se bomo že začeli pripravljati na novo sezono. Skušali bomo obdržati jedro ekipe in se na to okrepiti s štirimi dobrimi nogometaši. Pa tudi trenerja Giovannija Tomizzo bomo skušali potrditi.«

Predsednik Vesne **Robert Vidoni**: »O današnji tekmi ne bi govoril, saj je bila za nas povsem nepomembna. Sezona je bila vsekakor pozitivna, čeprav smo na začetku ciljali v play-off. Nekaj točk smo po cesti izgubili čisto po nepotrebnem, predvsem proti Centro Sedii, proti kateri smo dvakrat izgubili. Priprave na novo sezono bomo začeli že jutri (danes). Na klopi pa smo že potrdili trenerja Veneziana.« (jng)

PRIJATELJSKA TEKMA - Četrtekova prijateljska tekma med Vesno in selekcijo nogometašev iz Slovenije, ki nastopajo v raznih amaterskih prvenstvih, bo v Križu ob 20. uri.

1. AMATERSKA LIGA

IZIDI 30. KROGA Primorec – Domio 1:1; Sovodnje – Gradese 3:0; Pieris – Isonzo 1:3; Medea – Costalunga 1:1; San Lorenzo – Pro Romans 0:1; San Giovanni – Tonchi 1:1; Sistiana – San Canzian 0:3; Turriaco – Villesse 3:1.

Villesse	30	13	13	4	40:21 52
Sovodnje	30	14	9	7	42:34 51
Pro Romans	30	13	11	6	43:30 50
Isonzo	30	12	12	6	38:28 48
Ronchi	30	11	14	5	40:31 47
Turriaco	30	12	7	11	44:47 43
San Giovanni	30	11	10	9	42:40 43
Costalunga	30	11	9	10	43:34 42
San Lorenzo	30	9	11	10	34:32 38
Medea	30	10	8	12	34:42 38
Primorec	30	9	10	11	39:36 37
Gradese	30	9	10	11	42:44 37
Domio	30	8	12	10	42:50 36
San Canzian	30	10	5	15	35:49 35
Sistiana	30	5	11	14	26:42 26
Pieris	30	2	10	18	20:54 16

TAKO ZDAJ Villesse je napredoval v promocijsko ligo; Sovodnje, Romans in Isonzo igrajo play-off; zadnje tri ekipe so izpadle.

2. AMATERSKA LIGA

IZIDI 30. KROGA Begliano – Fogliano 2:2; Castions – Breg 1:0; Fiumicello – Porpetto 2:3; Opicina – Esperia 0:1; Primorje – Zarja Gaja 0:0; Ruda – Chiabola 1:0; Torre – Romana 3:2; Zaule – Villa 3:2.

Zaule	30	22	4	4	72:30 70
Fogliano	30	19	5	6	72:46 62
Zarja Gaja	30	14	11	5	42:27 53
Esperia	30	15	7	8	48:41 52
Porpetto	30	13	11	6	48:35 50
Opicina	30	12	10	8	50:40 46
Castions	30	10	13	7	39:34 43
Breg	30	10	11	9	42:36 41
Chiabola	30	10	6	14	37:49 36
Fiumicello	30	9	7	14	53:61 34
Primorje Int.	30	7	11	12	39:40 32
Begliano	30	6	12	12	42:52 30
Romana	30	7	8	15	39:51 29
Torre	30	8	4	18	31:57 28
Ruda	30	8	4	18	39:69 28
Villa	30	5	6	19	35:60 21

TAKO ZDAJ Zaule so napredovale v 1. amatersko ligo; Fogliano, Zarja Gaja in Esperia igrajo play-off; zadnje tri ekipe so izpadle.

3. AMATERSKA LIGA

IZIDI 30. KROGA Aiello – S.Andrea 1:0; Audax – Union 3:2; Campanelle – Mladost 2:3; Cgs – Aurisina 4:3; Montebello – Mossa 2:3; Poggio – Pro Farra 2:2; Strassoldo – Muglia 0:9; Terzo – Sagrado 1:0.

Muglia	30	25	3	2	83:14 78
Aiello	30	18	8	4	70:30 62
Mossa	30	18	8	4	46:21 62
S.Andrea	30	18	6	6	72:30 60
Terzo	30	18	6	6	41:18 60
Sagrado	30	17	5	8	55:30 56
Cgs	30	17	4	9	74:49 55
Mladost	30	12	8	10	45:35 44
Poggio	30	9	8	13	56:63 35
Campanelle	30	10	4	16	43:58 34
Montebello	30	8	7	15	38:50 31
Pro Farra	30	7	7	16	25:43 28
Audax	30	7	6	17	35:66 27
Aurisina	30	5	4	21	29:74 19
Strassoldo	30	3	4	23	27:91 13
Union	30	3	2	25	20:87 11

TAKO ZDAJ Muglia je napredovala v 2. AL; Aiello, Mossa v play-offu, Terzo in S. Andrea pa igrala dodatno tekmo za play-off.

Postave in izidi

Juventina - Vesna 3:3 (0:1)

STRELCI: v 45. Venturini; 47. Stabile, 49. Zanuttig, 57. Stabile, 60. Venturini 11-m, 75. Ronci.

JUVENTINA: Furios, paravan, Negro, Gerometta, Masotti, Morsut, Stabile, Pantuso (Peric), Ruffini (Candussio), Pejaković, Zanuttig (Rosolen), trener Tomizza.

VESNA: E. Carli, Zampino, Drassich, Žiberna, Degrassi, Leghissa, Monte (P. Carli), Loiacono (Salice), Di Donato (Ronci), Leone, Venturini, trener Veneziano.

Kras Koimpex - Trieste Calcio 2:0 (0:0)

STRELCI: v 31. Knežević, 63. Batti.

KRAS: Contento, Manià (Mosca, Costa), Tomizza, Cipraccia, Sessi, Banello, Batti, Bertocchi, Knežević, Bernabei, Orlando (Martini), trener Musolino.

Primorec - Domio 1:1 (0:1)

STRELEC: v 56. Krevatin.

PRIMOREC: Loigo, Sincovich, Ojo, Leghissa, Mersi, Palmisano, Manfreda, Mercandel, Pergolis (Cadel), Laghezza, Lanza (Krevatin), trener Sciarone.

Sovodnje - Gradese 3:0 (3:0)

STRELCI: v 8. Feri, 38. Reščič, 42. Bernardis.

SOVODNJE: Burino, Pacor, Tomšič, Colapinto (Delise), E. Kogoj, Bregant, Trampus, Feri, Portelli (Figelj), Reščič, Bernardis, trener Sari.

Castions - Breg 1:0 (1:0)

BREG: Fior, Matelich, Degrassi, Medda, Gargiuolo, Zidarich (Pedarra), Sabini, Suttora (Gellini), Bursich, Isaia (Coppola), Cermelj, trener Vitulič.

Primorje Interland - Zarja Gaja 0:0

PRIMORJE: Zuppin, Brajnik, Ferro, Mihic, Merlak, Ravalico (Candotti), Aljoša Čok (Kapun), Tomasi, Jan Čok (Rebez), Pipan, Sardoč, trener Gulič.

ZARJA/GAJA: Grgič, Bronzato, Franco, Gregori, Segulin, Asselti, Schiraldi (Bernobi), Kariš, Gurtner, Primosi, Ghezzi, trener Di Summa.



MOTOCIKLIZEM - Trofeja Yamaha

Mitja Emili v Monzi 2. za 37 tisočink sekunde

Na skupnem vrstnem redu se je povzpел na 3. mesto

MONZA - Po dokaj ponesrečenem uvodnem nastopu v Misani, kjer se je uvrstil šele na 8. mesto, je proseški motociklist na drugi dirki v Monzi končno pokazal svoje pravo lice. Na tekmi za trofejo Yamaha »R Series Cup« je na znamenitem dirkališču v Lombardiji zablestel z 2. mestom.

Na kvalifikacijah je bil Emili dan prej šele osmi, na tekmi pa je s požrtvovalno vožnjo dokazal, da je še vedno med boljšimi, zmaga pa mu je tokrat ušla za las.

Dirko je osvojil Stefano Casalotti, dvoboj z Emilijem pa se je vnel že v tretjem krogu, ko je Emili tekmeца dohitel. Odtlej sta se v vsakem od naslednjih sedmih krogov večkrat izmenjavala v vodstvu. Skoraj neizbežno je bilo, da bo o zmagovalcu odločala minimalna prednost. Na koncu je bil Casalotti boljši za 37 tisočink sekunde (povprečna hitrost 178 km na uro), to je za pol kolesa.

»V zadnjem paraboličnem ovinku je on rahlo zdrsnil, žal nato tudi jaz, zato se mi ni posrečilo, da bi ga prehitel, kar bi mi uspelo tudi, če bi bil cilj kak meter bolj naprej,« je bil nekoliko nezadovoljen Emili s



končnim razpletom. Tretje uvrščeni Franco Carta pa je zaostal že za sekundo.

Po tem uspehu se je Emili povzpел na 3. mesto skupnega vrstnega reda 81. Casalotti 367 točk, Carta 343, Emili 246), prihodnja dirka pa bo 7. junija na dirkališču

Vallelunga. »Zaradi padca na prvi dirki, smo imeli kar precej stroškov za popravilo motorja, tako da nam je zdaj zmanjkalo sredstev. Upam, da bom lahko nadaljeval z nastopi,« je potožil Emili. Skupno šteje prvenstvo šest dirk.

JADRANJE - Gardsko jezero

Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti od danes na mednarodni regati

Čupina jadralka Simon Sivitz Košua in Jaš Farneti bosta danes na Gardskem jezeru pričela z nastopi na evrolimpijski regati 2. kategorije. Vpisanih je čez 50 posadk iz številnih evropskih držav.

420 - Na državni selekciji razreda 420 na Gardskem jezeru v organizaciji kluba CV Torbole sta nastopili dve Čupini posadki, ki pa nista dosegli večje uvrstitve, bili pa sta med najmlajšimi. Ingrid Peric in Chantal Zeriali sta se uvrstili na 96. mesto, Mattia Caudek in Jakob Husu pa na 112. Skupno je nastopilo 116 posadk.

OPTIMISTI - Optimisti Čupe in Sirene so konec tedna preživi na prvomajski regati v Kopru v prireditvi društva JK Jadro. Kadeti in mladinci so tekmovali skupaj. Prvi so v termičnem vetru opravili en plov, drugi dan pa v spremenljivem vetru različne jakosti (do 8 metrov na sekundo) pa tri plove. Enako zahtevne razmere so obveljale v nedeljo. V konkurenci 107 tekmovalcev je na visokem 11. mestu pristal Mattia Ugrin (Sirena) z eno uvrstitvijo na 4. mestu. Zmagala je perspektivna Carlotta Omari (SVB), 2. je bil Maks Veščaj (Črnomelj), tretji pa Peter Janežič (JK Burja). Uvrstitve drugih naših tekmovalcev: 34. Jana Germani; 45. Mirko Jurčič (oba Čupa); 46. Nicholas Starc 51. Max Zuliani (oba Sirena); 54. Samuele Ferletti; 61. Haron Zeriali; 68. Sebastian . Cetul; 73. Marco Marzo Magno (vsi Čupa); 74. Vanja Zuliani (Sirena); 81. Cecilia Fedel (Čupa); 90. Pietro Osvaldini 91. Peter Manrzo Magno (oba Sirena); 94. Dana Škabar; 96. Mattia Constantin; 100. Giorgio Sinigoj; 103. Nina De Benedetti; 104. Federico Bevilacqua (vsi Čupa).

NAMIZNI TENIS - DP v Terniju

Med mladinci solidni nastopi Krasovih fantov

Tekmovalci ŠK Kras so končali z nastopi na mladinskem državnem prvenstvu v Terniju. Zadnji dan so bili v ospredju mladinci. Krasovci niso dosegli vidnejših uvrstitev, njihovi nastopi pa so bili, gledano v celoti, pozitivni. V močni in številčni konkurenci posameznikov sta se brata Rotella prebila do šestnajstine finala (igralo se je na direktno izpadanje), v njej je Stefano s 3:0, a po izenačenih igri (vsi seti so se končali na 11:9) klonil pred močnim Simonejem Derinijem iz Livorna, Michele pa je po hudem boju z 2:3 (7:11, 3:11, 11:8, 11:6, 4:11) izgubil proti Willyju Hoferju. V igri dvojic sta nastopila Michele Rotella in Tom Fabiani, v šestnajstini finala pa s 3:2 (10:12, 9:11, 11:7, 13:11, 11:1) zgubila proti sicilski dvojici Puglisi/Mirabello. Ekipno so se Michele in Stefano Rotella ter Tom Fabiani po zmagi proti Vareseju uvrstili v osmino finala in tam izgubili proti Castelfelfredu.

Omeniti velja, da je naslov državne prvakinja med mladinkami osvojila Furlanka Chiara Miani, ki je do 13. leta igrala za ŠK Kras, zdaj pa brani barve videmskega kluba Rangers. Njen trener je Slovenec Marino Filipas, nekdanji trener pri Boru.

Poročilo treba dopolniti še s podatkom, da sta 1. maja med dečki nastopila tudi Vedran Guštin in Tomaž Milič. Zanju je bil to prvi nastop na državnem prvenstvu, čeprav nista dosegla zmag, sta se solidno odrezala.

MLADINSKI NOGOMET - Za cicibane

V Štandrežu osmi mednarodni Memorial Danielis

Danes se bo v Štandrežu začel mednarodni turnir za cicibane Memorial Daniele in Vito Danielis, ki ga Juventina organizira že osmič zapored. Na turnirju, ki se bo s finalom končal v soboto 23. maja, bo nastopilo 16 ekip. Šest iz Slovenije, ena pa s tržaškega konca (Pomlad), ostale pa z goriške pokrajine. V rumeni skupini bodo nastopale Hit Gorica, Pomlad, Villesse in Sovodnje, v plavi skupini Bilje, Gonars, Cormons in Pro Romans, v zeleni skupini Komen, Vipava, Audax in Capri-va, v rdeči pa Brda, mirenska Adria, Juventina in Azzurra. V Štandrežu bodo vsak dan igrali štiri tekme. Veliko travnato igrišče bodo razdelili na dva dela.

Danes: 18.00 Hit Gorica - Pomlad, Bilje - Gonars, 19.00 Villesse - Sovodnje, Cormons - Pro Romans; **jutri:** 18.00 Komen - Vipava, Brda - Adria; 19.00 Audax - Capri-va, Juventina - Azzurra.

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI

Okrnjena Pomlad brez moči v Azzanu Decimu

Azzanese - Pomlad 3:0 (0:0)

POMLAD: M. Vidoni, Pečar, Žerjal, Purich, A. Vidoni, Kerpan, Cer-kvenič, Rossone, Jarc, Viviani, Segulin. TRENER: Tommasi.

Združena ekipa je na gostovanju nastopila z okrnjeno postavo, tako da je imel trener na razpolago samo 11 igralcev. Namesto izključenega Mattiasicha je v vratih igral mladi Matija Vidoni, ki nastopa še pri najmlajših.

V prvem polčasu so se naši igralci dobro upirali močnejšim gostiteljem, v drugem polčasu pa so klonili. Vsi trije zadetki so namreč padli v drugem delu srečanja. Varovanci trenerja Tommasija so kljub temu igrali vseskozi zelo zagrizeno.

V nedeljo, 10. maja bo Pomlad v Dolini gostovala Sanvitesse.

NAJMLAJŠI

Juventina - Tre Stelle 2:0 (0:0)

STRELCA: Markovič in Albanese.

JUVENTINA: Nazzaro, Furlan, M. Gashi, Revoltella, Fedel, Bytyci (Semolič), Musina, Famea (Terčič), Markovič, Brisco (C. Gashi), Albanese. Trener: Cecotti.

Najmlajši Juventine so v drugem krogu turnirja v Ronkah zasluženopremagali Tre Stelle in si skoraj zagotovili nastop v polfinalu. Čakati morajo še na tekmo Ronchi - Tre Stelle. Trener Franco Cecotti je bil s svojimi varovanci zelo zadovoljen.

Juventina bo že danes nastopila še na enem turnirju, ki ga organizira goriški Audax.

ZAČETNIKI

Pomlad A - San Giovanni A 0:7 (0:2, 0:4, 0:1)

POMLAD A: Carli, Kovačič, Sancin, Kofol, Glavina, Racman, Caselli, Laschizza, Genzo. Trener: Kos.

Pomlad je proti solidnemu San Giovanniu nastopila z zelo okrnjeno postavo. Trener Kos je imel na razpolago le deset igralcev, ki pa so dali vse od sebe.



Začetniki Pomladi A v akciji

KROMA



V občinski telovadnici v Dolini je potekal turnir v igri Med dvema ognjema za učence osnovnih šol dolinskega didaktičnega ravnateljstva, ki ga učitelji organizirajo v okviru športnega projekta. Pri izvedbi so pomagali tudi športni delavci ŠD Breg.

Sodelovale so štiri ekipe: COŠ A.Bubnič, COŠ E.Venturini, OŠ P.Voranc in COŠ I.T.Zamejski.

Izidi tekem: Bubnič - Venturini 0:2, Voranc - Zamejski 0:2, Bubnič - Voranc 0:2, Venturini - Zamejski 2:0,

Bubnič - Zamejski 0:2, Voranc - Venturini 0:2. Končna vrstni red: COŠ E.Venturini 9 točk, COŠ I.T.Zamejski 6, OŠ P.Voranc 3, COŠ A.Bubnič 0.

COŠ A.BUBNIČ: Andreja Tul, Mattia Zok, Emil Norbedo, Ginevra Campagnaro, Nicole Gustini, Arianna Lo Pinto, Kevin Bržan, Marco Persegatti, Annamaria Vigni, Sara Zuppin, Alessandro Cenzon

COŠ F. VENTURINI: Clelia Bandi, Lisa Camassa, Martin Coffoli, Lorenza Jez, Maja Marsetti, Nicole Me-

neghetti, Elia Riccobon, Matija Succu, Matej Bandi, Lara Bradassi, Nina Cej, Nika Čermelj, Mateja Hervat, Petra Loredan, Nastja Maver, Neža Petaros, Veronika Racman, Sanja Sancin, Steven Segulin, Matej Stefančič, Kilian Tul

COŠ PVORANC: Iacopo Antinozzi, Maja Devetak, Jana Germani, Petra Olenik, Erik Biagi, Sira Cesanelli, Alexa Gherbassi, Francesco Giacca, Marko Loncar, Andrea Ravalico, Jan Smotlak, Nastja Zonta

COŠ I.T.ZAMEJSKI: Nicola Ducci Novelli, David Umek, Christian Paoletti, Joseph Censky, Katrin Don, Erika Labiani, Lucia Buzzai, Kevin Sigoni, Martin Coretti, Manuel Sedmak.

Nagrajevanje bo v sredo, 13. maja, ko bo v občinski telovadnici v Dolini drugo športno srečanje za vse učence osnovnih šol dolinskega didaktičnega ravnateljstva. Takrat bo na vrsti atletska troboj, ki bo zaobjemal tri preizkušnje: skok z mesta v daljino, hitri tek na 20 m in met medicinke.



Obvestila

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM prireja tradicionalno zaključno prireditev v soboto, 16. maja, ob 20.30 v telovadnici Ervatti pri Briščkih. Na sporedu bodo navijaške točke in prikaz musicala "Alica v čudežni deželi". Toplo vabljeni!

ZSSDI razpisuje likovni natečaj namenjen učencem osnovnih, ter literarni natečaj namenjen dijakom nižjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom na temo športa z naslovom Drobci iz športnega sveta 2009. Najboljši prispevki bodo objavljeni v letnem Zborniku slovenskega športa v Italiji, avtorji del in njihovi mentorji pa bodo ob predstavitvi Zbornika tudi nagajeni. Rok za predstavitev prispevkov zapade 5. junija 2009. Podrobnejše informacije na www.zssdi.it.

MLADINSKI ODESK SPDT prireja v nedeljo, 17. maja, avtobusni izlet za družine na Krim. Zbirališče ob 6.45 na trgu Oberdan in ob 7. uri pred hotelom Daneu na Opčinah, prihod predviden okoli 19. ure na zbirno mesto. Priporočamo primerno obutev in oblačila. Za informacije in prijave pokličite Katjo (338 5953515) ali Lauro (348 7757442) ob večernih urah ali na mladinski@spdt.org, najkasneje do torka, 5. maja.



NAŠ POGOVOR - Jani Brajkovič, slovenski adut na kolesarski dirki po Italiji

»Vse tri tedne želim kolesariti na visoki ravni«

V moštvu Astana bo pomočnik kapetana Leipheimerja - »Armstrong ni v formi«

Za Janija Brajkoviča je širša javnost prvič slišala na svetovnem prvenstvu v Veroni leta 2004. Takrat je mladi Slovenec, rojen v Metliki 18. decembra 1983. leta, postal svetovni prvak na kronometer v kategoriji under 23. Prav leto 2004 je bilo za Brajkoviča najbolj uspešno, saj je zmagal na kar petih dirkah. Prelomno leto pa je bilo naslednje, ko je Jani prestopil v ameriško ekipo Discovery Channel in tako kolesaril z Lanceom Armstrongom. Leta 2006 je Brajkovič postal prvi Slovenec, ki je oblekel majko leaderja na eni izmed treh najvažnejših krožnih dirkah, t.j. na španski Vuelti. Leto kasneje pa je bil prvi Neameričan, ki je osvojil krožno dirko po ameriški zvezni državi Georgia. Lani je prestopil v ekipo Astana, letos pa bo prvič nastopil na Giru d'Italia, ki se pričinja v soboto.

Kako je potekal prvi del sezone?

»Začetek je bil kar dober. Nato sem padel na dirki Tirreno-Adriatico, a na srečo ni bilo nič hudega. V zadnjih tednih sem stopnjeval formo in na dirki po Tridentinskem dokazal, da je ta dobra.«

Kako to, da boš letos šele prvič tekmoval na Giru?

»Enostavno, ker v preteklih letih nisem bil dovolj dobro pripravljen in ker lani niso povabili moje ekipe.«

Kateri so tvoji cilji oz. naloge na Giru?

»Moj cilj je kolesariti vse tri tedne na visokem nivoju. Imamo močno ekipo in moja naloga bo pomagati Leipheimerju, ki bo naš glavni adut. Če se mi bo ponudila prilika npr. če se bom znašel v kakšnem

begu bom seveda poskusil kaj doseči.«

Tebi ležijo predvsem etape na kronometer. Kaj meniš o le teh na letošnjem Giru?

»V Benetkah bo ekipni kronometer in mislim, da lahko dosežemo dobro uvrstitev. Glede etape na kronometer v Liguriji, je ta zelo težka. Polno je klancev in mislim, da bo potrebno posebno kolo.«

Vsi napovedujejo dvoboj med Armstrongom in Bassom. Ali sta tudi zate onadva favorita?

»Po mojem mnenju bo Basso v ospredju. V moji ekipi bo kapetan Leipheimer, saj Armstrong glede na poškodbo pred nekaj meseci ne sodi med favorite. Mislim pa, da se lahko uvrsti med desetorico.«

Zakaj se je po tvojem mnenju Armstrong vrnil?

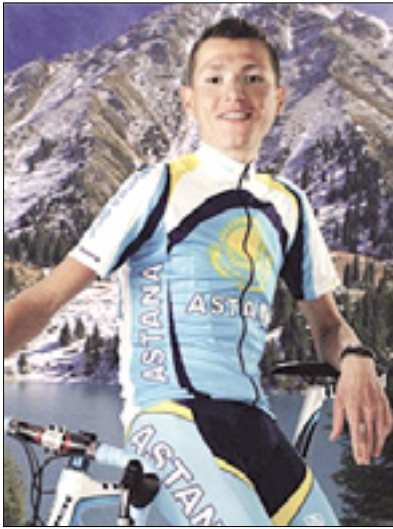
»Lance je že večkrat poudaril, da je njegov glavni razlog promocija boja proti raku. Seveda pa Lance je hudo pogrešal kolesarstvo in dirke. Tudi zaradi tega se je vrnil.«

Z Armstrongom si kolesaril pred leti in zdaj ponovno. Kaj si se naučil od njega?

»Armstrong je zelo odločen. Kar si da v glavo, to naredi. Je trmast in to odločnost bi rad posnemal.«

V ekipi Astana prihajajo kolesarji z vseh koncev sveta. Kako se znajdeš v tako multinacionalni ekipi?

»Zelo dobro. Po mojem je pozitivno, da v ekipi ni npr. 10 Italijanov ali 10 Špancev. V takih ekipah se ustvarijo manjše skupine, ki nato škodijo celotni ekipi. Pri nas



Jani Brajkovič

tega ni. Med seboj se pogovarjamo v angleščini in ni večjih težav.«

Kako pa potekajo treningi v taki ekipi?

»Večinoma treniramo vsak na svojem domu. Enkrat na leto se srečamo za dva tedna in treniramo skupaj. Nato pa nam trenerji dajo domačo nalogo in treniram doma. V zadnjih dneh sem bil na Rogli, kjer sem treniral z Golčerjem.«

Družiš se torej z drugimi slovenskimi kolesarji?

»Seveda. Ko sem v Novem Mestu, treniram s kolesarji ekipe Adrije.«

Kdaj pa si vzljubil kolesarstvo?

»Prišel sem pozno, v šoli. H kolesarstvu me je pritegnil prijatelj, takoj sem se

navdušil. Začetek je bil težak, saj sem bil že star. A sem vztrajal. Prvi rezultati so bi dali pogum, da sem nadaljeval.«

Ali si imel kakšnega vzornika?

Brez dvoma je to bil Lance Armstrong.«

Kateri je tvoj najlepši spomin na kolesarstvo? Morda kakšna zmaga?

»Ne zмага, temveč lansko drugo mesto na dirki po Lombardiji za Cunegom. Dirka mi ni pisana na kožo, a prav zato sem zelo veselil te uvrstitve.«

Lani pa si postal oče. Ali se je spreminil tvoj odnos do kolesarstva?

»Zdaj mi je težko, ko moram dalj časa zdoma. Pogrešam družino, ko pa se vrnem, je vse zelo veselo.«

Brez interneta intervju ne bi bil mogoč, saj si imel pokvarjen mobilnik (intervju je potekal preko telefona na twitterju). Na Twitterju vsakodnevno obveščaš prijatelje o svojem življenju, kaj počneš in kako se počutiš. Kaj ti pomenijo nove tehnologije?

»Lahko kar rečem, da sem tehnološki fanatik. Rad imam vse najnoveše tehnološke pripomočke in stalno uporabljam internet. To mi tudi omogoča, da sem v kontaktu s prijatelji in seveda z družino.«

Kateri so tvoji načrti po Giru?

»Odvisno od Gira. Načrtujem krožno dirko po Švici. Glede na formo bi bil lahkotam lider in naskakoval visoka mesta. Potem bo miroval in nadaljeval konec julija, ne vem pa še kje. Gotovo bom nastopil na Vuelti in seveda računam na svetovno prvenstvo v Mendrisiju v Švici.«

Edvin Bevč

BAVISELA - V nedeljo zjutraj po tržaških ulicah

Veselo vzdušje, rekordna udeležba

Na raznih razdaljah je nastopilo več kot 11.000 športnikov in rekreativcev - Kenijsko slavje v maratonu, a brez rekorda proge



Zmagovalec 10. evropskega maratona, Kenijec Justus Kipchirchir Kiprono KROMA

Bavisela postaja vse bolj priljubljen športno-rekreativni dogodek, ki v Trst privablja vsako leto večje število tekmovalcev in turistov. Letos se je raznih tekmovalcev udeležilo več kot 11.000 športnikov in rekreativcev, najpomembnejši del osrednjene manifestacije pa je bil nedeljski 10. evropski maraton. Sicer s skromnim časom 2 ur, 14 minut in 48 sekund je slavil Kenijec Justus Kipchirchir Kiprono, ki je prehitel za dve sekundi Philipa Kip-

koecha Kando. Še sekundo več je porabil Cherkaoui Laalami. Zmagovalec je tekmo tako komentiral: »Zelo sem zadovoljen, saj gre za res lep maraton. Tekati ob morju in v tako lepem mestu ter ob podpori tako številne in glasne publike ob progi je res prijetno.«

V ženski konkurenci je slavila Brazilka Sabino de Siqueira Nadir (2.47:02), druga je bila Stefania Satini (2.56:22), tretja pa Paola Pillon (3.03:22).



Bavisela, praznik tisočih in tisočih športnikov (spodaj) in rekreativcev (desno) KROMA



15. mali maraton dveh gradov pa je med moškimi osvojil Stefano Zancan (1.09:31), medtem ko je bila v ženski konkurenci najhitrejša Paola Veraldi (1.20:22).

V prejšnjih dneh je na raznih pobudah nastopilo nekaj tisoč ljudi, med drugim kar 3800 mladih na teku poimenovanem Bavisela Young, 500 kolesarjev na Baviseli Bike in 120 rolkarjev na Ski Roll tekmi ŠD Mladina.

KOŠARKA Evroliga petič v zgodovini Panathinaikosu

BERLIN - Panathinaikos je petič prvak evrolige (1996, 2000, 2002, 2007, 2009), s čimer je postal najuspešnejši klub, odkar so bili leta 1988 uvedeni zaključni turnirji. S petimi naslovi se je na večni lestvici izenačil z Varesejem in Maccabijem, pred njim sta le Real Madrid z osmimi naslovi in CSKA, ki jih ima šest. V finalu zaključnega turnirja evrolige v Berlinu so pred 13.000 gledalci premagali branilce naslova CSKA Moskvo s 73:71 (21:16, 48:28, 56:46). Z zmago slavjem sredi Berlina sta se v zgodovino zapisala tudi trener Željko Obradović in slovenski publiki dobro znani litovski igralec Šarunas Jasikevičius. Obradović je osvojil sedmi naslov prvaka Evrope in to s štirimi različnimi klubi (Partizan 1992, Joventut 1994, Real Madrid 1995, Panathinaikos 2000, 2002, 2007, 2009), Jasikevičius pa je postal prvi evropski igralec, ki je lovorike osvojil s tremi različnimi klubi (FC Barcelona 2003, Maccabi Tel Aviv 2004, 2005, Panathinaikos 2009).

PANATHINAIKOS: Spanulis 13, Perperoglou 6 (1:2), Batiste 6 (4:4), Fotsis 13 (2:2), Nicholas 7, Tsartsaris 2, Diamantidis 10 (2:2), Peković 6 (4:4), Jasikevičius 10 (1:2).

CSKA MOSKVA: Smodiš 9 (2:4), Šiškauskas 13 (3:6), Holden 14 (4:4), Lorbek 5 (1:2), Langdon 13 (6:6), Kaun 3 (1:2), Kriapa 9 (2:4), Planinić 5 (1:2).

Rossiju tretja dirka

JEREZ - Sezona svetovnega motociklističnega prvenstva se je po uvodnih dirkah v Bahrajnu in na japonskem preselila v Evropo. Tretjo dirko sezone je v elitnem razredu MotoGP v španskem Jerezu dobil svetovni prvak Valentino Rossi (Yamaha). V nižjih razredih sta bila najhitrejša Japonec Hiroši Aojama (Honda) in Britanec Bradley Smith (Aprilia). Italijansko slavje v kraljevskem razredu sta dopolnila Marco Melandri (5.) in Loris Capirossi (6.). Rossi ima po treh dirkah 65 točk, Stoner, zmagovalec uvodne dirke v Katarju, pa 54.

Nadalu pesek prijia

RIM - Španec Rafael Nadal je osvojil turnir ATP serije masters v Rimu z nagradnim skladom 2,75 milijona dolarjev, potem ko je v današnjem finalnem obračunu premagal Srba Novaka Djokovića s 7:6 (2) in 6:2. Nadal je četrtič osvojil turnir v Rimu, doslej pa je dosegel že 36 turnirskih zmag. Prvi igralec sveta skrbno neguje kult kralja peščenih igrišč, svoje mojstrstvo pa je dokazal tudi v italijanski prestolnici, kjer je v velikem finalu premagal branilca lanskega naslova.

Gorenje v finalu

ST. GALLEN - Rokometarji Gorenja so v povratni polfinalni tekmi evropskega pokala EHF v gosteh izgubili s švicarskim St. Gallnom s 25:27 (15:13), a se kljub temu uvrstili v finale. Velenjska zasedba je na prvi domači tekmi zmagala s 27:20 (15:10), v finalu pa se bo pomerila z nemškim Gummersbachom, ki je izločil španski Aragon iz Zaragoze. Prvi finalni obračun med Gorenjem in Gummersbachom bo 23. ali 24., povratni pa 30. ali 31. maja.

Petacchi po Toskani

FIRENCE - Italijan Alessandro Petacchi je zmagovalec dirke po Toskani. Kolesar moštva LPR Brakes je imel največ moči v sprintu večje skupine. Dirka je bila povsem v znamenju domačih tekmovalcev, drugo mesto je zasedel Manuel Belletti, tretje pa Ruggero Marzoli.

Djokovićeva odšla zaradi fizičnega zlorabljanja

SYDNEY - Srbska teniška igralka Jelena Dokić, ki se je pred devetimi leti preselila v Avstralijo in prevzela tudi avstralsko državljanstvo, je v pogovoru za revijo Sport&Style dejala, da je leta 2002 dom zapustila zaradi fizičnega zlorabljanja, ki ga je nad njo izvajal njen oče, Damir Dokić, nekdanji boksar in beograjski taksist.



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

OSLAVJE - V nesreči z motorjem ugasnilo življenje 27-letnega sina Joška Gravnerja

Tragična smrt Mihe Gravnerja močno odjeknila na Goriškem

Datum pogreba še ni znan, potekal pa bo v ožjem družinskem krogu - Včeraj opravili obdukcijo

Nasmejan, iskren, radodaren, svobodomiseln in brez brzde. Takšen bo ostal Miha Gravner v spominu vseh, ki so ga poznali, in ki se z novico o njegovi prerani smrti nikakor ne morejo sprijazniti. Najmlajši sin priznanega vinarja Joška Gravnerja z Oslavja, ki je januarja dopolnil 27 let, se je pred tremi dnevi usodno ponesrečil z motorjem na Hrvaškem. Datum pogreba včeraj ni bil še znan, po besedah najbližjih sorodnikov pa bo potekal v ožjem družinskem krogu.

Huda prometna nesreča se je pripetila v soboto popoldne na Jadranski magistrali med Zadrom in Reko. Miha je nameraval s skupino enajstih motoristov preživeti vikend na Hrvaškem. Na podlagi poročil tamkajšnje policije, ki so jih objavili nekateri hrvaški spletni časopisi, se je mladenič ponesrečil v bližini kraja Karlobag. Vzrok nesreče - poročajo hrvaški mediji - naj bi bila neprilagojena hitrost vožnje. 27-letni Goričan se je peljal na svojem motorju znamke KTM, pri izhodu z ovinka pa naj bi izgubil nadzor nad njim in padel. Trčil je v obcestni kamen, pri čemer je utrpel zelo hude poškodbe. Po nekaterih virih je rešilni avtomobil prišel na kraj po kakih 40 minutah. Ni jasno, ali je bil nesrečni motorist v trenutku, ko je zdravniško osebje posredovalo na kraju, pri zavesti, v bolnišnico v Gospiću pa je vsekakor prispel še živ. S smrtjo se je boril nekaj ur, naposled pa je okrog 19.30 podlegel notranjim poškodbam.

Miha zapušča ob materi Mariji in očetu Jošku, ki je v soboto prvi prispel v Gospić, tudi tri starejše sestre Matejo, Jano in Marto. Družinski člani, ki so zaradi boleče izgube razumljivo in povsem upravičeno redkobesedni, so se včeraj mudili na Hrvaškem. Na mladeničevem trupu je bila že opravljena obdukcija, kdaj se bo Miha vrnil v domače kraje, pa ni še znano. Po nekaterih vesteh bodo mladeniča upepelili v Zagrebu, nato pa bo na vrsti pogreb. Včeraj ni bilo dano vedeti, ali bodo žaro položili v grob v Italiji ali pa na pokopališču pri cerkvi Sv. Križa v Kojskem. Družina je potrdila, da pogreb ne bo javen, in da se ga bodo udeležili le najožji sorodniki.

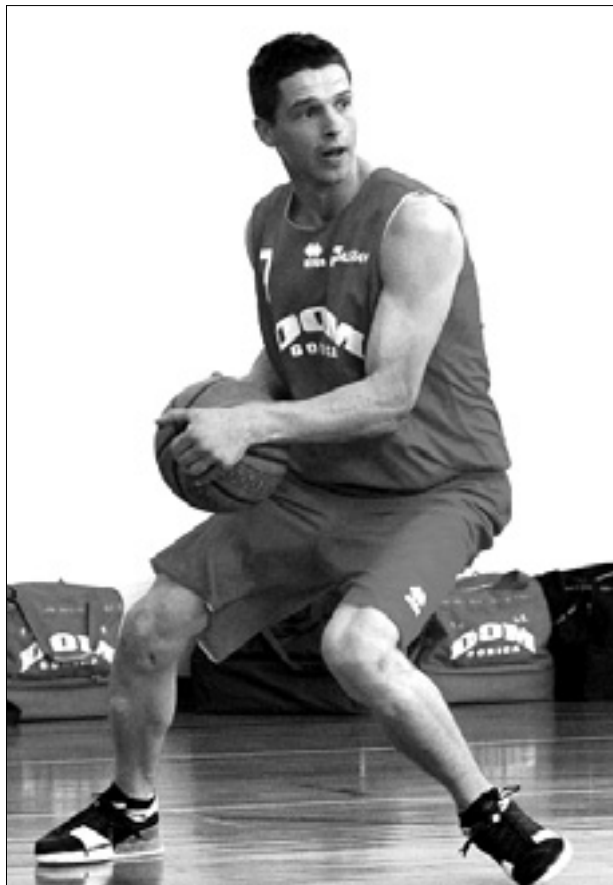
Slaba novica se je med mladeničevimi prijatelji, bivšimi soigralci in bivšimi sošolci razširila že v soboto zvečer. Prizadetost je bila velika, saj je bil Miha zaradi svoje radoživosti, občutljivosti in kančka »nosti« zelo priljubljen. »Spominjal se ga bom



Miha Gravner med tekmo v Domovem dresu (desno) in v družbi prijateljev (zgoraj), ki so v spletu že pustili izpovedi bolečine zaradi njegovega tragičnega slovesa: »Zmanjkal je dober fant in dober prijatelj«, »Pozdravljen, bojevnik z rosnimi očmi«, »Odšel je velik prijatelj, tovariš, brat«

FOTO L.B. KROMA

takšnega, kakršen je bil: iskren in zanesljiv. Zame je bil "številka ena", oseba, s katero sem se lahko izpovedal. Dovolj je bilo, da sva se pogledala, in že nama je bilo jasno, koliko je ura,« je povedal prijatelj iz šolskih let, drugi pa je poudaril: »Težko najdem prave besede, da bi povedal, kako se čutim in kako ga bomo pogrešali. Bil je vedno pri-



soten in radodaren.« Mnogi njegovi prijatelji so svojo neznansko žalost izrazili tudi preko Facebooka in blogov. Napis, kot so: »Zmanjkal je dober fant in dober prijatelj«, »Pozdravljen, bojevnik z rosnimi očmi« in »Odšel je velik prijatelj, tovariš, brat«, pričajo o praznini, ki jo 27-letni Miha pušča za seboj. (Ale)

MIHA GRAVNER Navduševala sta ga šport in očetovo delo

Zagrizenost in bojevitost sta značilnosti, ki sta po besedah prijateljev in znancev zaznamovali Miho Gravnerja v športu, pri delu in v življenju nasploh. Najmlajši sin vinarja Joška Gravnerja se je rodil 10. januarja 1982, vrtec in osnovno šolo pa je obiskoval v Pevmi. Nato je obiskoval slovensko nižjo srednjo šolo Ivan Trinko v Gorici, višješolski študij pa je dokončal na klasičnem liceju Primož Trubar. Eno šolsko leto je preživel v Združenih državah, v tujino pa se je iz delovnih razlogov - začasno se je zaposlil kot delavec na ladji - odpravil tudi po zaključeni višji šoli.

V domačem vinogradu in v kleti je vedno pomagal, pred nekaj leti pa je začel dosledneje slediti očetovemu delu. Vzljudil je vinarstvo in odločil, da se bo stoodstotno posvetil družinski tradiciji, po zaslugi katere je priimek Gravner zaslovel v celi deželi, Italiji in svetu. »V zadnjih časih je delal zelo veliko,« so povedali prijatelji in opozorili, da je ob ljubezni do vina gojil tudi vrsto drugih interesov. Miho so na primer mnogi poznali kot nadarjenega in vsestranskega športnika. Večji del svoje športne kariere je posvetil košarki, predvsem pri slovenskem združenju Dom. Zadnjo sezono je odigral v promocijski ligi v Mošu.

Navdušen pa je bil tudi nad drugimi športi. Deskal je na snegu, vozil se je s skateboardom, preizkusil pa se je tudi v nekaterih borilnih veščinah, kot sta kick boxing in yoiseikan budo. Ljubil je tudi motorna kolesa. Z motorjem honda cbr 1000 se je udeležil tudi nekaterih tekmovanj. Vpisan je bil v ekipo Di Vora Racing Team.

GORICA-SOVODNJE

Ovrednotili bodo zgodovinsko dediščino



FEDERICA SEGANTI

BUMBACA

S finančnimi sredstvi zveze ASTER bodo obnovili trg Seghizzi in okolico gradu v goriškem grajskem naselju ter ovrednotili zgodovinsko-kulturno dediščino prve svetovne vojne na območju Sovodenj. Tako je zapisano v okvirnem sporazumu, ki so ga goriški župan Ettore Romoli, sovođenski župan Igor Petejan in deželna odbornica Federica Seganti včeraj podpisali na županstvu v Gorici. Okvirni dogovor predvideva, da bo dežela Furlanija-Juljska krajina dodelila občinama preko 1.600.000 evrov: 1.100.000 evrov bo prejela Gorica, 585.000 evrov pa bo šlo Sovodnjam.

Obnova trga Seghizzi, ki je bil do pred kratkim zasebna last, ter območja okrog gradu bo drugi korak v smeri ovrednotenja goriškega grajskega naselja. Z deželnim denarjem bodo namreč najprej obnovili drevored D'Annunzio (v roku enega meseca naj bi bil pripravljen preliminarni načrt), čez pol drugo leto pa bi lahko že prišlo do dodelitve del za obnovo trga Seghizzi ob grajski cerkvi Sv. Duha. Dela, ki bodo okolici gradu ponovno vtisnila podoba iz 30. let prejšnjega stoletja, bodo skupno znašala 1.360.000 evrov. Predvideno je predvsem pretakovanje prevoznih in neprevoznih delov, uporabljeni pa bodo porfir, kraški kamen in rečno kamenje.

Poseg v Sovodenski občini bo zadeval območje, ki meri približno 5,5 kv. metrov in na katerem je veliko jarkov, postojank in drugih ostankov prve svetovne vojne. Projekt bo skupno stal 650.000 evrov. »Veslimo se podpisa sporazuma, ki nam končno omogoča, da začnemo s postopkom za ovrednotenje območja med Brestovcem in Gabrjami. Naše delo bo dopolnjevalo posege, ki jih je že izvedla pokrajina, cilj pa je uresničitev povezovalnih prog med vojnimi ostanki, ki bi bile zanimive za turiste iz cele dežele. Poskrbeli bomo tudi za primerno promocijo,« je povedal župan Petejan. (Ale)

GORICA - Danes odprtje

V avditoriju odslej galerija Dore Bassi

Na ogled Pasoliniju posvečeni likovni ciklus

Danes bodo v prostorih deželnega avditorija v ulici Roma v Gorici odprli novo umetnostno galerijo, ki jo je goriška občinska uprava poimenovala po slikarki Dori Bassi. In ravno s ciklusom trinaajstih slik z naslovom »Gioventù innocente«, ki jih je Bassijeva posvetila zbirki poezij iz Casarse Pier Paola Pasolinija, bodo drevo ob 18. uri predali namenu nove razstavne prostore, ki bodo po besedah župana Ettoreja Romolija odprti vsem.

»Za Gorico, ki je iz umetniškega vidika tako živahna, je nova galerija pomembna pridobitev. Šlo bo za posebno galerijo. Na voljo bo vsem tistim goriškim umetnikom, ki niso še imeli možnosti, da v javnosti pokažejo svoja dela,« je povedal župan Romoli. Goriški odbornik za kulturo Antonio Devetag je poudaril, da je cikel trinajstih slik goriški občini in občanom darovala sama avtorica. »V razstavnih prostorih v avditoriju bodo slike ostale do 19. maja, nato pa bodo a ogled v razstavnih prostorih goriškega občinskega gledališča Verdi,« je povedal odbornik.

Dora Bassi se je rodila leta 1921 v kraju Feltre. Otroštvo je preživela v Bračanu pri Krmini, klasično maturo pa opravila v Gorici. »Zato se je imela za Goričanko in je ob zatonu življenja želela zakoreniniti svojo umetniško zapuščino v priljubljeno mesto,« je povedala umetnostna kritičarka Manuela Uccello in dodala, da je Pasoliniju posvečeni likovni ciklus prava sinteza njenega umetniškega dela.

TRŽIČ - Tajnik SKP Paolo Ferrero med delavci in sindikalisti

V tovarni Eaton na prepihu 150 mest, ustanavljajo protikrizno koordinacijo

Delavci s Tržiškega so se včeraj o svoji stiski pogovorili z državnim tajnikom Stranke komunistične prenovе (SKP) Paolom Ferrerom, ki je v goriški pokrajini pričel volilno kampanjo za evropske volitve Antikapitalistične in komunistične liste. Ferrero se je v Tržiču srečal z zaposlenimi v tovarni Eaton, ki so od začetka meseca na izredni dopolnilni blagajni. Delavci so povedali, da bodo doma eno leto, zatem pa naj bi družba Eaton krčila proizvodnjo v tržiški tovarni in odpustila od 100 do 150 delavcev. Ferreru so zaposleni pojasnili, da trenutno v Tržiču služi kruh 340 delavcev, zato pa so zaskrbljeni nad morebitnim krčenjem proizvodnje. Sindikalisti so tajniku SKP pojasnili, da družba Eaton gradi novo tovarno na Poljskem, v kateri bodo na leto proizvedli 50 milijonov ventilov, medtem ko so jih v Tržiču proizvajali 25 milijonov letno. Delavci so tudi napovedali, da bodo ustanovili protikrizno koordinacijo, v kateri se bodo zbrali predstavniki vseh tovarn v krizi iz goriške pokrajine in verjetno tudi z Videmskega.

Ferrero je pohvalil delavce, ker hočejo sensibilizirati javnost o svoji problematiki, sploh pa je podprl njihova prizadevanja za obrambo delovnega mesta. Na srečanju je bil prisoten tudi deželni svetnik Roberto Antonaz in opozoril, da dežela ni zagotovila finančnega kritja za prekvilifikacijske tečaje delavcev. Ferrero se je srečal tudi z delavci iz ladjedelnice Fincantieri, ki so mu spregovorili o trenjih zaradi integrativne pogodbe, ki sta jo podpisala sindikata FIM in UILM, tržiški delavci pa so ju zatem zavrnili. Po srečanjih v Tržiču se je Ferrero udeležil volilnega shoda v Gorici, na katerem je poudaril, da je splošna gospodarska kriza posledica finančnih špekulacij ter nižanja plač in kupne moči delavcev.

Ferrero včeraj na pogovoru s sindikalnim predstavnikom tržiških delavcev

FOTO ALTRAN





TRŽIČ - V okviru praznika Evrope nagradili tržaškega pisatelja

Pahorju tržiško priznanje za civilno angažiranost

Župan Pizzolitto pozval šolnike, naj vzgajajo mlade k sožitju in strpnosti

Za njegovo civilno angažiranost in literarni opus so med včerajšnjim praznikom Evrope v Trziču izročili priznanje tržaškemu pisatelju Borisu Pahorju. Nagrado mu je podelil tržiški župan Gianfranco Pizzolitto, ki je poudaril izjemni pričevalni pomen Pahorjevega literarnega opusa.

Podelitev priznanja je potekala v občinskem gledališču, kjer je občinska uprava že peto leto zapored priredila praznik Evrope. V dvorani so bili prisotni številni učenci in dijaki tržiških šol, ki jim je župan spregovoril o Evropi kot kovačnici sožitja. Pizzolitto se je uvodoma zahvalil šolnikom, ki že od vsega začetka sodelujejo pri praznični pobudi občine. »Na Trziškem so šolniki še zdavnaj razumeli, da sodobna vzgoja mora upoštevati družbene dinamike; zaradi tega je toliko bolj pomembno mlade vzgajati k sožitju, strpnosti in multikulturalnosti,« je poudaril Pizzolitto in opozoril, da se mladi radi med sabo pogovarjajo, radi uporabljajo internet in radi

spoznavajo druge kulture, zato pa jih je treba še toliko bolj spodbujati, da stopijo na pot spoznavanja sočloveka, pri čemer odigrava šola nezamenljivo vlogo.

V svojem nagovoru je tržiški župan tudi opozoril, da se premalo govori o Evropi in njenih institucijah. »Da Evropska unija sploh obstaja, se zavemo, ko v drugih državah uporabljamo isti denar,« je povedal Pizzolitto in opozoril mlade, da bodo prihodnji mesec potekale evropske volitve, vendar se z njimi mediji ukvarjajo samo zaradi kandidatur nekaterih televizijskih subretk. Pred podelitvijo priznanja Pahorju je župan še poudaril, da so se tržaškega pisatelja odločili, ker je le-ta od vedno glasnik sožitja na obmejnem območju, ki je doživelo toliko tragičnih dogodkov. Po županovu nagovoru je mikrofon prevzel Pahor, ki je otrokom in mladim spregovoril o svojih življenjskih izkušnjah, predvsem seveda o preizkušnjah, ob katerih se je oblikovala njegova etična drža, ter o sožitju in strpnosti.

Župan Trziča izroča priznanje slovenskemu pisatelju

ALTRAN



ŠTEVERJAN - Nedeljsko dogajanje v okviru prvomajskega praznovanja

Brda prehodili in prekrižarili

V Medani je pohodnike pričakal tudi župan Franc Mužič - Med udeleženci avto-vožnje na prvem mestu posadka Daj gas II



Nedelja po prvem maju je v Števerjanu vsako leto namenjena športno-rekreacijskim pobudam, ki zaključijo večdnevno prvomajsko praznovanje v organizaciji domačega društva Briški grič. Tudi letos ni bilo nič drugače, saj so števerjanske pobude priključile v Brda veliko ljudi vseh starosti in z različnimi zanimanji.

Kot je bilo napovedano, je v nedeljo ob osmi uri zjutraj z osrednjega prireditvenega prostora na Bukovju startal pohod, ki se ga je udeležilo nekaj preko petdeset ljubiteljev hoje. Število udeležencev zveni nekoliko skromno, vendar upoštevati je treba dejstvo, da je šlo za zahtevnejši pohod, ki ga zmorejo le utrjeni in bolje trenirani hodci. Nedeljska proga je merila preko 15 kilometrov in je predvidela kar nekaj hujših vzponov, tako da so pohodniki potrebovali štiri ure in pol, da so dosegli cilj v Medani, sredi bohotnih Goriških Brd. Proga jih je namreč vodila z Bukovja na Valerišče in čez Kresovnik do Prevalske ravnine, nato pa preko Rušica do Subide in po obronkih Krmnske gore čez Plešivo do Medane. V briški vasi so pohodniki najprej položili venec k spomeniku padlim v Narodno-osvobodilnem boju, nakar sta jih pred bližnjim kulturnim domom sprejela predsednik medanske krajevnega skupnosti Andrej Colja in župan občine Brda Franc Mužič. V imenu števerjanskega društva, ki stoji za prvomajskimi pobudami, je pozdrav Bricem prinesla Maja Humar, ki se jim je predvsem zahvalila za gostoljubje. Medanci so pohodnikom z italijanske strani meje pripravili tudi kulturni program z recitacijami in nastopom pevske skupine Kvartin. Poskrbeli so tudi za nji-

hovo pogostitev, občina Brda pa je dala na razpolago avtobus, ki je pohodnike pripeljal ponovno v Števerjan.

Ravno tako v nedeljo nekaj minut pred deveto uro so se na trgu ob županstvu v Števerjanu začeli zbirati prijavljeni udeleženci avto-vožnje BrdAut 09, ki je po dolgo in počez prekrižarila Brda. Na startu se je zbralo osemnajst posadk s skupaj 73 udeleženci (lani je bilo posadk dvanaest). Avtomobili so startali z enominutnimi presledki ter med vožnjo obiskali Pevmo, Štmaver, Podsabotin, Kojsko, Vedrijan, Dobrovo, Vipolže in Medano. Tam so položili cvetje na grob Alojza Gradnika, nato pa so pot nadaljevali na italijanski strani meje, in sicer skozi Plešivo, Subido, Rušic, Preval, Moš, Ločnik, grič Kalvarija, Grojno, Ščedno do cilja, ki je bil ponovno postavljen pred županstvom. Proga je merila okrog 70 kilometrov; po navodilih organizatorjev so morali udeleženci med potjo iskati razna obeležja in druge podatke, reševati uganke in fotografirati zanimivosti. V Pevmi in nazadnje tudi v Števerjanu so morali opraviti še spretnostno nalogo z vožnjo med keglij. Vse zbrane podatke je komisija ob zaključku pregledala, ocenila in na tej podlagi sestavila lestvico. Na prvo mesto se je uvrstila posadka Daj gas II (4.910 točk), druga je bila ekipa Teč / Peč (4.760 točk), tretji pa Kinder+Sport (4.730 točk); sledile so ostale posadke z več ali manj posrečenimi in domiselnimi imeni. Prve tri uvrščene posadke so prejele pokal, prva pa tudi bon za večerjo v eni izmed znanih briških gostiln. Razglasitvi in nagrajevanju je sledil ples z ansamblom Mački, ki je zaključil letošnje uspešno prvomajsko slavo na Bukovju. (vip)

Na startu BrdAvta (desno), med polaganjem venca k spomeniku padlim partizanom v Medani (levo)

FOTO VIP



Zelena luč za ojačitev štandreške elektrarne

Komisija VIA, ki pri okoljskem ministrstvu v Rimu presoja učinke na okolje, je izdala pozitivno mnenje o ojačitvi termoelektrične centrale v Štandrežu, ki je last družbe ElettroGorizia; v letu so soudeležene družbe AcegasAps, Friulia in Trafigura. Odlok rimske komisije z dne 21. aprila dopušča potenciranje štandreške centrale s sedanjih 49,9 Mw na 57,3 Mw. Ojačitev bodo dosegli z vnosom sistema za hlajenje in uprašitev, ki bo povišal učinek centrale. V odloku je tudi zapisano, da se s takšno spremembo ne bosta povečala ne hrup ne elektromagnetno sevanje. Odlok hkrati obvezuje družbo ElettroGorizia k omejevanju in nadziranju vsakršnih emisij ter k monitoriranju kakovosti zraka in hrupa. Kot znano, centrala je že bila predmet odločnih protestov štandreške skupnosti, še zlasti njeno zvočno onesnaževanje, proti kateremu so domačini nastopili s peticijo in preko sto podpisov. V družbi ElettroGorizia so trditve krajanov zavračali in nanje odgovarjali, da naprava spoštuje zakonske mejne vrednosti.

Ranjen 15-letni skuterist

Na križišču med ulico Matteotti in dvoredom San Marco v Trziču se je včeraj okrog 11.30 zgodila prometna nesreča, v kateri se je lažje poškodoval 15-letni skuterist. S skuterjem je čakal pred semaforjem, na njegovi desni pa je stal kombi; ko se je prižgala zelena luč in se je 15-letnik odpravil naprej, je v njega trčil kombi, katerega voznik je nameraval zaviti v levo. Mladenica so prepeljali v tržiško bolnišnico.

Sedem šol na odrskih deskah

Sedem šol iz goriške pokrajine in Nove Gorice se udeležuje 14. srečanja šolskih gledaliških skupin, ki se začena danes. Prvi večer prireditve bo drevi ob 20. uri v novogoriškem šolskem centru, kjer bosta nastopili skupini zavoda D'Annunzio-Fabiani iz Gorice in Gimnazije Nova Gorica.

Začetek del prihodnji teden

Napovedani začetek gradbenih del v ulici Duca d'Aosta v Gorici, ki jih bo opravilo podjetje IRIS, so preložili na prihodnji teden. Omejitve v prometu bodo torej veljale od ponedeljka, 11. maja, do zaključka del.

Evropski utrip med Slovenci

Na Fakulteti za uporabne družbene študije v Novi Gorici bodo danes ob 14. uri predstavili rezultate druge v seriji anket Slovenski utrip, s katerimi nameravajo vsak mesec izmeriti javno mnenje o aktualnih vprašanjih. Tema druge raziskave je bil slovenski odnos do Evrope, saj se bližajo evropske volitve. Na predstavitvi rezultatov bo mogoče izvedeti, kaj po mnenju Slovencev opredeljuje Evropo, ali se Slovenci opredeljujejo za državljane EU, kaj menijo prebivalci Slovenije o evropski vojski ali o voljenem evropskem predsedniku. Poudarek predstavitve bo na evropskih volitvah, saj bodo podane ocene o obsegu volilne udeležbe in o tem, katere poslance lahko v prihodnje pričakujemo v Evropskem parlamentu kot predstavnike Slovenije. (nn)

GORICA - Župan o deportirancih in izginulih

»Samo obljube«

Po besedah Romolija se arhivi bivše Jugoslavije doslej še niso odprli



Nedeljska svečanost v spominskem parku

BUMBACA

V spominskem parku v Gorici je v nedeljo potekala slovesnost, med katero so se spomnili deportancev in izginulih, ki so jih odpeljali v Jugoslavijo maja leta 1945. »Med lansko slovesnostjo smo izrazili upanje, da bi iz arhivov bivše Jugoslavije prišli informacije in dokumenti v zvezi s to tragično stranjo zgodovine. V resnici v tem času nismo beležili nikakršne novosti kljub številnim pritiskom italijanskih diplomatskih organov,« je izpostavil goriški župan Etore Romoli, medtem ko je prefektnja Maria Augusta Marrosu poudarila, da tragedije ni mogoče zamolčati. Po njenih besedah si je treba prizadevati, da bi se podobni dogodki ne ponovili nikoli več.

V kratkem bo občina v spomin na povojne dogodke poimenovala stopnišče po Licurgu Oliviju, predstavniku goriškega odbora CLN, ki je izginil po koncu druge svetovne vojne. »Potem ko smo ulico poimenovali po Normi Cossetto, se bomo še enkrat poklonili vsem, ki so bili po vojni žrtev etničnega sovraštva,« je povedal župan Romoli.



GORICA - Prvomajsko srečanje slovenskih in italijanskih sindikatov

Več Slovencev na črno, več Italijanov čez mejo

Medregijski sindikalni odbor zahteva omizje za integracijo obmejnega gospodarstva

V Sloveniji je vedno več italijanskih delavcev, v Furlaniji-Juljski krajini pa bi zaradi splošne gospodarske krize lahko naraslo število slovenskih državljanov, ki so zaposleni na črno. Podatek so posredovali med včerajšnjim srečanjem medregijskega sindikalnega odbora Furlanija-Juljska krajina - Slovenija, ki ga sestavljajo sindikati CGIL, CISL, UIL, ZSSS in KS 90. Sindikalisti so se srečali na nekdanjem mejnem prehodu med Štandrežem in Vrtojbo, zatem so zasedali v sejni dvorani goriške družbe SDAG, v okviru tovarnega postajališča, kjer so predstavili dokument o gospodarski krizi in njenih posledicah na čezmejnem območju.

Predsednik medregijskega sindikalnega odbora Roberto Treu je povedal, da je v Sloveniji zaposlenih vsaj petsto italijanskih delavcev, njihovo število pa v zadnjih časih stalno narašča. Večinoma gre za visoko izobražene kadre, ki zasedajo vodilne položaje. »Pred šestimi meseci je bilo v Sloveniji zaposlenih približno 200 italijanskih državljanov, zdaj pa jih je okrog 500,« je povedal Treu in pojasnil, da po drugi strani v Furlaniji-Juljski krajini dela okrog 6.000 slovenskih državljanov, od katerih jih je 90 odstotkov zaposlenih na črno. Število slovenskih delavcev v Italiji se je sicer v zadnjih mesecih znižalo, saj jih je bilo pred dvema letoma v FJK zaposlenih okrog 10.000 Slovencev, seveda pa jih je velika večina delala na črno. »Medtem ko se je število Slovencev v FJK znižalo, ker se je slovensko gospodarstvo hitro razvijalo in so se torej številni slovenski delavci zaposlili doma, se je izredno povišalo število Hrvatov. Po zadnjih podatkih naj bi jih bilo v FJK zaposlenih med 8 in 10 tisoč, seveda okrog 90 odstotkov na črno,« je še povedal Treu.

Zaradi omenjenih specifik in težav bi po mnenju sindikatov upravitelji obmejnih krajev morali biti posebno pozorni na pojav čezmejnega dela; skrbeti bi morali, da bi čezmejnemu delavcu zagotovili iste pravice, kot jih imajo drugi državljani, je poudaril Treu in opozoril, da je treba v obdobju gospodarske krize še posebno zaščititi ravno čezmejne delavce, saj obstaja realna nevarnost, da bi se še povečalo število zaposlenih na črno. Zaradi tega je medregijski sindikalni odbor zahteval ustanovitev omizja za integracijo obmejnega gospodarstva, saj je bilo po trditvah sindikalistov na področju čezmejnega sodelovanja veliko lepih besed, dejanj pa na žalost bolj malo.

»Vsako leto na prvomajskem srečanju pripravimo dokument, ki ga posredujemo obema vladama in krajevnim upravam,« je povedal predsednik sindikata KS 90 Boris Mazalin in pojasnil, da so v Sloveniji slabo izkoristili padec mejnih pregrad, ker naj bi bili nanj slabo pripravljeni. Po njegovih besedah niso dovolj spodbudili nastanka srednjih in malih podjetij, ki bi lahko vzpostavila konkretno sodelovanje z italijansko stranjo. Mazalin je sicer poudaril, da so v Sloveniji razvili več univerzitetnih centrov, v katerih usposablja visoko kvalificirane kadre. »Vprašati se moramo, kam bodo šli naši mladi izobraženci,« je opozoril Mazalin in menil, da Slovenija potrebuje čim prejšnjo regionalizacijo, saj bi regije lahko vzpostavile boljše sodelovanje z Italijo. Predsednik sindikata KS 90 je soglašal s Treuom in z ostalimi sindikalisti glede potrebe po skupni politiki na področju čezmejnega dela in izobraževanja. Medregijski sindikalni svet je zaradi tega potrdil svojo zahtevo, da se v čim krajšem času doseže dvostranski sporazum med Italijo in Slovenijo, ki naj boljše zaščiti čezmejno delo in ponudi kakovostnejše inštrumente za pomoč čezmejnemu delavcu. Medregijski sindikalni svet se hkrati zavzema za realizacijo nove pogodbene ravni v evropskem prostoru in za harmonizacijo delovnih pogojev ter spodbuja tesnejše čezmejne stike med slovenskimi in italijanskimi panožnimi in podjetniškimi sindikalnimi predstavniki. (dr)



Roberto Treu (na desni) med srečanjem na sedežu SDAG-a

BUMBACA

RENČE-VOGRSKO - Na občinski zgradbi

V slabem mesecu tretji »napad« na bankomat

Potem ko so neznanci pred mesecem iz nakupovalnega centra Qlandia v Novi Gorici odpeljali bankomat in se jim podoben poskus konec aprila ni posrečil v Tolminu, so nepridipravi srečo poskusili še v Bukovici. Včeraj v jutranjih urah so bili novogoriški policisti obveščeni, da so neznanci po vsej verjetnosti preko noči poškodovali bankomat Nove KBM na zgradbi občine Renče-Vogrsko v Bukovici. Bankomat je bil poškodovan na zunanji strani omenjene zgradbe, neznanci pa so vlomili tudi v tamkajšnje prostore in si s tem omogočili dostop do hrbtnega dela bankomata. Ker jim bankomata

kljub vsemu ni uspelo odpreti, so kraj zapustili.

V zvezi s tem še vedno poteka intenzivna kriminalistična preiskava. Novogoriški kriminalisti preiskujejo tudi morebitno povezanost obravnavanega primera z nedavnim vlomom in uspešno tatvino bankomata iz nakupovalnega centra Qlandia v Novi Gorici, do katere je prišlo 6. aprila v jutranjih urah, in s poskusom tatvine bankomata v Mercator centru v Tolminu, ki se je zgodil v nedeljo, 26. aprila, a se neznanim storilcem ni posrečil. Tudi v zvezi z obema navedenima primeroma še vedno poteka kriminalistična preiskava. (nn)

GORICA - Zasedal pokrajinski odbor za varnost

Iščejo lokacijo za zapor

Dotrajana kaznilnica v ulici Barzellini bo odprta do realizacije nove strukture

V goriški pokrajini bodo zgradili nov zapor, gradnja pa naj bi se začela v dogledno kratkem času, saj državna kaznilniška uprava že preverja morebitno lokacijo. To je med včerajšnjim zasedanjem pokrajinskega odbora za javno varnost na goriški prefekturi napovedal odgovorni za Furlanijo-Juljsko krajino, Veneto in Tridentinsko-Gornje Poadižje pri državni kaznilniški upravi Felice Bocchino.

Med zasedanjem, ki so se ga udeležili tudi goriška prefektinja Maria Augusta Marrosu, kvestor Antonio Tozzi, predstavniki karabinjerjev in policije, je Bocchino pojasnil, da je gradnja novega goriškega zapora med prioritetaми državne kaznilniške uprave. Pripravljenost na sodelovanje pri postopku, na podlagi katerega bodo določili lokacijo za nov zapor, sta zagotovila goriški župan Ettore Romoli in pokrajinski odbornik Maurizio Di Matteo, medtem ko so se med zasedanjem dogovorili, da bo dotrajana kaznilnica v ulici Barzellini v Gorici odprta, dokler ne bodo dogradili nove strukture.

REŠEVALNI PSI Ko bi vprašali za pomoč, bi šli v Abruce

Od 8. do 10. maja bo na Lokvah potekalo prvo odprto državno prvenstvo reševalnih psov Slovenije, ki ga v sodelovanju s štabom civilne zaščite pri mestni občini Nova Gorica organizira novogoriška enota reševalnih psov. Prijavilo se je kar 52 reševalnih parov iz petih držav in desetih nacionalnih organizacij, tako da je pričakovati kakovostno tekmovanje. Program bo potekal vsak dan med 8. in 16. uro, reševalni pari pa bodo tekmovali v štirih disciplinah, in sicer v iskanju ponesrečencev v ruševini, iskanju pogrešanega v naravi, premagovanju ovir in v poslušnosti.

V sklopu prireditve bo v soboto, 9. maja, ob 9. uri prikazana tudi vaja v reševanju iz ruševin in višin v primeru zrušitve objekta, pri kateri bodo poleg Mobilne enote reševalnih psov Slovenije sodelovali še Enota civilne zaščite za hitre reševalne intervencije, ekipa civilne zaščite za zveze in informacijsko podporno ter novogoriška poklicna gasilska enota. Ob tej priložnosti bosta prvenstvo obiskala tudi ministrca za obrambo, Ljubica Jelušič, in poveljnik civilne zaščite, Miran Bogataj.

Kot je povedala Jerneja Ternovec, vodja novogoriške enote reševalnih psov, šteje enota 13 aktivnih članov. Glede izurjenosti psov je povedala, da trenirajo dvakrat tedensko, preko vikenda pa ponavadi obiskujejo razne vaje, tako da gre za način življenja. V zvezi s tekmovanjem pa je poudarila predvsem pomen druženja in sodelovanja reševalnih enot, saj se bodo na njem srečali reševalci, ki tudi sicer zelo dobro sodelujejo v okviru mednarodnih vaj, pa tudi, ko je treba zares priskočiti na pomoč. Pojasnila je še, da traja osnovno usposabljanje reševalnega psa tri leta, najboljši pasji reševalci pa so stari pet, šest let. Ob nedavnem potresu v Italiji je bilo na Primorskem v pripravljenosti sedem reševalnih parov, od tega dva iz novogoriške enote, ker jih niso zaprosili za pomoč, pa so ostali doma. (nn)

NOVA GORICA

Zaposleni potrebujejo nadgradnjo izobrazbe



BORIS CIZELJ

FOTO N.N.

»Čeprav se večkrat poudarja, da predstavljajo človeški viri v Evropi in njenih regijah najpomembnejši potencial razvojnih strategij, politik in vsakodnevne inovativne dejavnosti, je to pomembno dejstvo pre pogosto spregledano,« je na včerajšnji predstavitvi letošnjega Evropskega regionalnega gospodarskega foruma, ki bo v Novi Gorici potekal 8. in 9. junija, povedal Boris Cizelj, direktor Slovenskega gospodarskega in raziskovalnega združenja s sedežem v Bruslju.

»Upoštevajoč gospodarske razmere, sedaj zaostrene v globalnih razsežnostih, in medsebojno odvisnost gospodarstev, postaja potreba po visoko razvitih človeških virih - podlagi, ki ustvarja vrednost znanja in je mobilna - vse bolj nujna, če želi postati Evropa bolj konkurenčna,« je še povedal Cizelj, ki je podrobneje predstavil potek letošnjega EREF-a, katerega osnovna tema je razvoj človeških virov in upravljanje mednarodnih migracij za konkurenčnejšo Evropo. Tudi letos ga pod pokroviteljstvom evropskega Odbora regij skupaj organizirajo novogoriška mestna občina, Slovensko gospodarsko in raziskovalno združenje in Služba vlade za lokalno samoupravo in regionalno politiko v povezavi z regijami, članicami EREF mreže. Na letošnjem forumu pričakujemo okrog 200 predstavnikov z gospodarskega, raziskovalnega, inovacijskega, kadrovskega in izobraževalnega področja, prisotni pa bodo tudi ugledni predstavniki evropske komisije, regij in držav EU ter regij jugovzhodne in vzhodne Evrope. Forumu se bosta udeležila tudi predsednik slovenske vlade Borut Pahor in minister za visoko šolstvo in tehnologijo Gregor Golobič. Organizatorji so že prejeli prijave 150 udeležencev iz osemnajstih držav, do začetka gospodarskega foruma pa jih pričakujejo še kar nekaj.

Včeraj je bilo slišati tudi, da se je z lanskim EREF-om vsebinsko zaokrožilo prvo obdobje odvijanja tega za Novo Gorico in Slovenijo pomembnega dogodka, ki je v nekaj letih pritegnil zanimanje evropskih ustanov. Letošnjo temo so določili že ob zaključku lanskega srečanja, tako da so imeli dovolj časa za vse potrebne priprave. Tema je kljub aktualni krizi oziroma prav zaradi nje še kako aktualna, saj Evropska komisija ocenjuje, da kar polovica zaposlenih v Evropi potrebuje nadgraditev svoje izobrazbe in da naj bi že prihodnje leto v povprečju kar polovica novih delovnih mest zahtevala visokošolsko izobrazbo. Po deležu raziskovalcev med vsemi zaposlenimi je Evropa s 5,5 odstotka daleč za konkurentoma ZDA in Japonsko, ki glede tega dosegata 10-odstotno stopnjo.

Na forumu bo tako na plenarnih zasedanjih in v delovnih skupinah dovolj priložnosti za obravnavo omenjenih vprašanj. Kot priprava za forum so bile organizirane tudi štiri pripravljalne delavnice, od katerih bo zadnja potekala 7. junija v Gorici. Na temo povezovanja znanja iz diaspore jo bo organiziral Inštitut za mednarodno sociologijo ISIG. Priporočila z delavnice bodo podlaga za razpravo in sprejem skupnih dokumentov foruma. Pred junijsko delavnico v Gorici sta letos potekali že delavnica v turški Ankari in avstrijskem Gradcu, 7. maja pa se začne pripravljala delavnica v Ottawi v Kanadi.

Letošnja novost v programu novogoriškega foruma je predstavitev petih najboljših praks v evropskih regijah na področju izobraževanja, strokovnega usposabljanja in upravljanja migracij. S tem forumu podpira tudi prizadevanja regij v evropskih državah, ki se niso članice EU, za postopno vključevanje teh držav v EU.

Nace Novak

GORICA - O SDAG-u v občinskem svetu

Finančna kriza ni izgovor za 100.000 evrsko izgubo

Na včerajšnjem goriškem občinskem svetu je bila prva točka dnevnega reda razprava o družbi SDAG. Načelnik svetniške skupine Oljke-DS Federico Portelli je ponovil kritike na račun vodstva družbe SDAG, ki po njegovem mnenju upravlja tovarno postajališče zelo slabo. »Svetovna finančna kriza, ki se je začela oktobra, ne more biti razlog za 100.000 evrsko izgubo družbe SDAG v lanskem letu,« pravi Portelli in pojasnjuje, da bo finančna kriza lahko vplivala na letošnje poslovanje, nikakor pa ne more biti razlog za slabe rezultate v lanskem letu. V podkrepitev svojih besed Portelli navaja podatke o trgovski izmenjavi s Slovenijo. Uvoz

slovenskega blaga se je lani povečal za 1,9 odstotkov, izvoz iz Italije v Slovenijo pa za 9,3 odstotke. Ob tem se je pretovor v pristaniščih Trst-Tržič in Benetke povečal za 26 oz. 15. odstotkov. »Pretovor blaga se torej ni nikakor ustavil, vendar v goriškem postajališču očitno niso znali privabiti k sebi uvoznikov in izvoznikov,« ugotavlja Portelli in se sprašuje, ali niso za slabe rezultate SDAG-a krive drage zunanje konzulente in poviški plač njegovih upraviteljev.

V nadaljevanju občinskega sveta je bil govor tudi o spremembi urbanističnega načrta, ki dopušča širitev uporabne površine pritičnih prostorov Trgovskega doma.



KOMIGO - Koncert istrskih pesmi

Z Rudijem Bučarjem pojejo stari in mladi



RUDI BUČAR

V goriškem Kulturnem domu bo noč ob 20.30 tretji večer v okviru gledališkega festivala Komigo 2009. Na vrsti bo koncert istrskih pesmi z Rudijem Bučarjem.

Izolani Rudi Bučar je komponist, aranžer, multiinstrumentalist in vokalist s samosvojo interpretacijo ljudske glasbe istrskobeneškega porekla. Izdal je albuma Kapot (2004) in Kambiament (2007). Skladbe, ki so jih od nekdaj prepevali Istrani (Storu si je lepi vrt, Dajte, dajte, Sulla riva del mare, Mula Jole, Mamma mia dammi cento lire npr.), izzvenijo pri njem tako, da ne ostane ravnodušen praktično nihče. Poslušajo ga in z njim pojejo stari in mladi.

Glasba je nedvomno element naše kulturne izpovedi, ki na takšen ali drugačen način bogati vsakega izmed nas, še posebej pa tista stara, pristna, vsem dobro znana in nikoli minljiva dobra nota zvokov tradicije, ki nas zna peljati skozi čas in nam pričarati kakšen spomin ali dva. Kljub temu je le ščepec tistih, ki nam s svojim igranjem, glasom in pojavnostjo znajo pričarati občutek toplote in izvabiti iz nas željo po petju in veselju. Bučarju to uspeva.

Komigo - festival komičnega gledališča v slovenskem, italijanskem in furlanskem jeziku - prireja Kulturni dom in zadruga Maja v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev, Kinoateljajem in združenjem Terzo Teatro iz Gorice; pokrovitelji so dežela FJK, občina Gorica in goriška pokrajina ter Slovenska kulturno gospodarska zveza. Naslednja predstava v letošnjem abonmaju bo v ponedeljek, 11. maja, ob 20.30, ko bo skupina Figaro na goriškem odru uprizorila opero v treh dejanjih Gaetana Donizettija »Don Pasquale«; dirigent bo Igor Švara. Za dijaške goriške nižje srednje šole Ivan Trinkan bo v torek, 12. maja, ob 11. uri priredili matinejo.

GRAD KROMBERK V Trinkovem koledarju beneški utrip

Goriški muzej prireja noč ob 20. uri v gradu Kromberk predstavitev Trinkovega koledarja za leto 2009. Ta je v Benečiji že dolgoletna stalnica in prinaša zgodbe in razmišljanja Slovencev, živečih v Benečiji, in Italijanov z obeh strani meje. Predstavlja pogled na prehojeno pot v minulem obdobju, istočasno pa je tudi pogled naprej in pokazatelj možnosti kulturnega, političnega in drugih sodelovanj. Letošnji Trinkov koledar bogati naslovnica s pirhi, ki so sicer znak slovenstva in upanja. Predstavili ga bosta urednica Lucia Trusgnach in Luigia Negro, predsednica kulturnega društva Rozajanski dum. V soboto ob 16. uri pa Goriški muzej v tamkajšnjem amfiteatru pripravlja še predstavitev zbornika Vsem njim pripada slava - Osamosvojitve 1991. (tb)

Priznanje Eriku Bredlju

Dne 5. maja 1945 je bila v takratni Bratinovi dvorani v Ajdovščini ustanovljena prva povojna slovenska vlada. V spomin na ta dogodek je 5. maj praznik občine Ajdovščina, zato bo danes ob 18. uri v omenjeni dvorani slavnostna seja, na kateri bodo podeljena občinska priznanja. Najvišje priznanje bo za izkazano hrabrost in neomajnost v boju za izboljšanje razmer v slovenskem zdravstvu prejel Erik Brecelj, kirurg na onkološkem inštitutu v Ljubljani. Priznanje bodo prejeli še Ludvik Feučer za opravljano prostovoljno delo in urejanje planinskih poti, Rozalija Bratina za nesebično razdajanje pri opravljanju rejništva in Božo Novak za ohranjanje vrednost NOB in zavzemanje za enotno Primorsko; letošnje spominsko priznanje bo prejel Pavel Piccinini za dolgoletno delo na področju rokmeta. Udeležence seje bo nagovoril ajdovski župan Marjan Poljšak. (nn)

filmi v originalnem jeziku»: »Gran Torino«, Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Kinemax d'Autore«: »L'onda - The Wave«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »X-Man le origini: Wolverine«. Dvorana 2: 18.00 - 20.00 »Hanna Montana: The Movie«; 22.00 »Houdini - L'ultimo mago«. Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.00 »State of Play«. Dvorana 4: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Che - Guerrilla (2. del)«. Dvorana 5: 18.00 - 21.00 »Kinemax d'Autore«: »Teza«.



Razstave

FOTOGRAFSKI KROŽEK FBI vabi na ogled razstave Paole Zavan v baru Cichetteria v ul. Petrarca v Gorici; do 24. maja.

GORIŠKI MUZEJ KROMBERK - NOVA GORICA (Grajska cesta 1, Kromberk) obvešča, da so muzejske zbirke Goriškega muzeja odprte s poletnim urnikom: muzejska zbirka grad Kromberk od ponedeljka do petka ob 8. do 19. ure, sobota zaprto, nedelja in prazniki od 13. do 19. ure; muzejska zbirka Sv. Gora je zaprta zaradi obnovitvenih del; muzejska zbirka grad Dobrovo ponedeljek zaprto, od torka do petka ob 8. do 16. ure, sobota, nedelja in prazniki od 10. do 18. ure; muzejska zbirka Kolodvor od ponedeljka do petka v skladu z urnikom Turistične agencije Lastovka, sobota od 12. do 19. ure, nedelja od 10. do 19. ure. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen.

Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika; informacije in najave na tajništvu Goriškega muzeja (tel. 003865-3359811).

RENATO ELIA razstavlja svoja dela v prostorih Glamm and Gloss v ul. Gradnikovih brigad 11 v Novi Gorici; do 30. maja, informacije na tel. 00386-41713279 (Lucia).

V GALERIJ ANTICHE MURA v ul. Rosselli v Trziču je na ogled razstava Fulvia Dota; do 14. maja.

V MESTNI GALERIJ NOVA GORICA bo v petek, 8. maja, ob 20. uri odprtje slikarske razstave Ksenije Čerče z naslovom Še ni brez naslova / »Not Yet Untitled«. Umetnico bo predstavila likovna kritičarka Petja Grafenauer; na ogled bo do 29. maja.

V OSNOVNI ŠOLI V AJDOVŠČINI je na ogled slikarska razstava študentov slikarskega tečaja združenja Most iz Ajdovščine in Univerze za tretje življenjsko obdobje iz Krmina na temo razgledov Ajdovščine in Krmina; še danes, 5. maja, med 17. in 19. uro.

V PALAČI ATTEMS PETZENSTEIN v Gorici je na ogled razstava z naslovom »L'atelier degli oscar. I costumi della sartoria Tirelli per il grande cinema«; do 6. septembra od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

V PILONOVI GALERIJ v Ajdovščini je na ogled razstava o likovnih odmevih prijateljstva med Zoranom Mušičem in Venom Pilonom; na ogled bo celo Mušičevo leto.

V PILONOVI GALERIJ v Ajdovščini je na ogled razstava Vrata, objekti in slike avtorjev Bogdana Borčiča in Metke Kavčič; do 8. maja.

V POKRAJINSKIH MUZEJIH v goriškem grajskem naselju je na ogled razstava Tina Piazzze; do 31. maja od torka do nedelje med 9. in 19. uro.



Koncerti

PRVI JAZZ FESTIVAL ERMİ BOMBI: v sredo, 6. maja, v desetih goriških restavracijah »Swing Food«; v gledališču Verdi v Gorici bosta v četrtek, 5. maja, nastopila Lelio Luttazzi in Glauco Venier, v petek, 8. maja, Puppini Sisters, v soboto, 9. maja, Richard Galliano, v nedeljo, 10. maja, Bireli Lagrene in v torek, 12. maja, skupina Take 6; informacije in predprodaja v gledališču Verdi v Gorici od ponedeljka do sobote med 17. in 19. uro (tel. 0481-33090) ali na spletni strani www.ticketone.it.

PEVSKA SKUPINA MUSICUM se bo znova predstavila publik v petek, 8. maja, ob 20. uri v dvorani francišanskega samostana na Kostanjevici (Kapela) v Novi Gorici. Koncert bo uvedel MePZ Rada Simonitija iz Dobrova, ki ga vodi Patrick Quaggiato. Na sporedu bodo skladbe iz renesanse, sodobnosti in spiritual ter close harmony priredbe.

SNOVANJA v priredbi SCGV Emil Komel in Arsateliera iz Gorice: 8. maja ob 20.30 bo v dvorani Pokrajinskih muzejev v Gorici na vrsti prireditve Olivier Messiaen in njegov čas, ki jo bodo oblikovali Alessandra Schettino, Neva Klanjšček, Matej Santi in Aries Caces; vsi koncerti so brezplačni.



Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je bil v sredo, 22. aprila, na oglasni deski Deželnega šolskega urada v Trstu v ul. S. Anastasio, 12, objavljen razpis za potrditev, vključitev in posodobitev pokrajinskih (nekdanjih permanentnih) lestvic učnega osebja šol s slovenskim učnim jezikom. Razpis je na ogled tudi na spletni strani Deželnega šolskega urada (www.scuola.fvg.it), na oglasni deski goriškega oddelka Urada za slovenske šole in na posameznih šolah. Prošnjo za potrditev mora vložiti tudi učno osebje, ki je v omenjenih lestvicah vključeno pogojno, četudi še ni doseglo predvidenega naslova za polnopravno vključitev. Obrazci za vložitev prošnje so isti kot za vključitev v pokrajinske lestvice šol z italijanskim učnim jezikom in zainteresirani jih dobijo na spletni strani Ministrstva za šolstvo, univerzo in raziskovanje (www.pubblica.istruzione.it), na posameznih šolah in na Uradu za slovenske šole, ki je tudi na razpolago za morebitna pojasnila. Prošnje je treba oddati Uradu za slovenske šole (ul. Rismondo, 6) do petka, 22. maja 2009.



Izleti

ČASOPIS ISONZO SOČA prireja v soboto, 16. maja, avtobusni izlet iz Gorice do Nove Gorice na temo zgodovinskega potovanja v dvajseto stoletje. Na programu so ob 9.30 zbirališče in predstavitev pobude na trgu Seghizzi v goriškem grajskem naselju ter obisk muzeja prve svetovne vojne; ob 11. uri ogled zgodovinskega dela mesta z avtobusom in obisk parka palače Attems, ob 11.45 ogled trga Transalpina in obisk muzeja, ob 12.30 obisk novogoriške občine, ob 13.30 kosilo v restavraciji Vrtnica, ob 15. uri obisk gradu Kromberk in ogled stalne razstave Primorska 1918-1947; povratek je predviden med 16.30 in 17. uro. Obiske bodo popestrile razlage zgodovinarjev Lucia Fabia in Draga Sedmaka, poznavalcev urbanistike Diega Kuzmina in Tomaža Vuge, etnologinje Inge Miklavčič Brežigar ter direktorja časopisa Isonzo Soča Daria Stasia; vpisovanje do 12. maja na sedežu časopisa Isonzo Soča v ul. San Giovanni 5/A (tel. 0481-33343, e-pošta posta@isonzo-soca.it) s plačilom 23 evrov na osebo.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo na izlet na Vrhniko v soboto, 9. maja, odpeljal prvi avtobus ob 7. uri iz Doberdoba, nato s postankoma na Poljanah in Vrhu. Drugi avtobus bo odpeljal ob 7. uri iz Gorice najprej od ulice Catterini - trga Medaglie d'oro, nato s postanki pri vagi pri pevmskem mostu, v Podgori na cesti pri telovadnici, v Sovodnjah pri cerkvi in lekarni ter v Štandrežu pri cerkvi. Priporoča se točnost.

KD OTON ŽUPANČIČ prireja od 5. do 9. septembra avtobusni izlet v Brno, Krakov, Auschwitz in Dunaj; informacije in vpisovanje do 15. maja na tel. 0481-21065 (Vojko Nardin), 0481-34730 (Karlo Nanut) in 0481-21856 (gostilna Turri).

SPDG obvešča, da bo v nedeljo, 10. maja, izlet na Malo goro v okviru programa Kekčeve poti ter v okviru projekta Sabotinske družne poti, pri katerem sodelujejo goriški planinci. Zaradi pravočasne in primerne organizacije, društvo naproša člane, da svojo udeležbo sporočijo koordinatorskemu Marku Lutmanu in Dinu Paulinu (tel. 333-1581015). Prevoz z lastnimi sredstvi. Začetek vzpona na Malo goro (1034 m) ob 8.30 v Kamnjah.



Obvestila

10. MEDNARODNI POHOD TREH MOSTOV bo v nedeljo, 10. maja, s startom ob 9.30 s sedeža KD Sabotin v Štmaru. 10 km dolg mednarodni panoramski pohod bo potekal iz Štmarva skozi Pevmo, Gorico, Solkan in se zaključil v Štmaru. Organizirajo ga rajonski sveti Pevma-Štmarer-Oslavje, Svetogorska ulica-Placuta ter Stražiče, krajevna skupnost Solkan v sodelovanju s KD Sabotin, TD Solkan in PŠD Naš Prapor.

11. USTVARJALNA DELAVNICA ZSKD bo letos potekala v Mladinskem hotelu v Pliskovici od nedelje, 23. avgusta, do petka, 28. avgusta; informacije in prijave pri Zvezi slovenskih kulturnih društev na korzu Verdi, 51 v Gorici, tel. 0481-531495, faks 0481-550004, e-pošta gorica@zskd.org, spletna stran www.zskd.eu.

DO 7. MAJA poteka predvpis s popusti v poletni središči Srečanja 2009 za otroke od 4. do 12. leta in Izzivi 2009 za mlade od 12. do 14. leta, ki ju prireja Skupnost družin Sončnica in Mladinski dom iz Gorice; vpisi in informacije v ulici Don Bosco 60 v Gorici, tel. 0481-546549, 0481-536455 ali 328-3155040.

IRISACQUA obvešča, da je v teku nameščanje novih števecv za vodo. Uporabniki bodo obveščeni 48 ur pred zamenjavo, ki je brezplačna. Med zamenjavo števca bo za nekaj časa zmanjkala voda; informacije na tel. 800993131.

KD DANICA prireja 2. rekreacijski dan na Vrhu ob dnevu mladosti v nedeljo, 24. maja, na Vrhu s pričetkom ob 9. uri. Sodelujejo lahko šestčlanske ekipe z najmanj dvema ženskama. Igre in pravilniki bodo na razpolago ekipam isti dan; informacije in vpisovanje do 10. maja pri Dolores (tel. 339-7484533) in Demitriju (tel. 339-8667252).

KMEČKA ZVEZA je na razpolago za po-

moč pri izpolnjevanju prijav dohodkov 730 oz. Unico. Urad v Gorici je odprt za stranke ob ponedeljkih, sredah in petkih od 8. do 13. ure (tel. 0481-82570).

KULTURNI DOM GORICA v sodelovanju z goriškim združenjem priselencev iz Abrucov in Moliseja, SKGZ, ZSKD in zadrugo Maja organizira solidarnostno akcijo za potresence v Abrucih. Ob prireditvah in v društvi bodo potekale nabirke prostovoljnih darov, prispevke pa je mogoče tudi nakazati na bančni račun pri baki Unicredit - Associazione Abruzzesi del Friuli Venezia Giulia - Via Veneto 20 Videm (Udine), št. IT83SABIO2008 CAB 12310 - c/c 000001369384. Informacije v uradu goriškega Kulturnega doma (tel. 0481-33288).

MLADINSKA SEKCIJA SSK GORICA PRIHODNOST prireja pokrajinski kongres skupine Prihodnost v nedeljo, 10. maja. Na programu so ob 14.30 športni turnir v nogometu in odbojki, ob 18.30 pokrajinski kongres, ob 19.30 kulturni program in ob 20.30 zakuska.

OBČINA DOBERDOB razpisuje javni natečaj za dodeljevanje dodatnih prispevkov najemnikom za plačevanje najemnin in osebam, ki dajo na razpolago prej nenajeta stanovanja v lasti. Pojasnila, prepis razpisa in predvideni obrazci so na razpolago na doberdobskem županstvu od ponedeljka do petka od 8. do 10. ure in ob ponedeljskih tudi od 14.30 do 17. ure ali na občinski spletni strani www.doberdob.it.

POKRAJINSKI KONGRES SKGZ ZA GORIŠKO bo potekal v dveh delih, in sicer v sredo, 6. maja, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu v dvorani kulturnega društva Jezero v Doberdobu ter v torek, 9. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu v dvorani Kulturnega doma Andreja Budala v Štandrežu.

SLOVENSKA SKUPNOST obvešča, da bo v četrtek, 7. maja, z začetkom ob 20. uri na strankinem sedežu v Gorici zasedal goriški pokrajinski svet SSK.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 43. redni občni zbor, ki bo potekal v soboto, 16. maja, v dvorani Zadrugne kraške banke na Opčinah, ul. Ricreatorio 2, v prvem sklicu ob 14.30 in v drugem ob 15. uri, po naslednjem dnevnem redu: otvoritev občnega zbora in namestitev delovnega predsedstva, predsedniško poročilo, blagajniško poročilo, poročilo nadzorne odbora, razprava, odobritev bilanc in sprememb pravilnika, razno.



Prireditve

GORIŠKI MUZEJ prireja danes, 5. maja, ob 20. uri na gradu Kromberk, kjer bo potekala predstavitev Trinkovega koledarja za leto 2009. Zbornik bosta predstavili njegova urednica Lucia Trusgnach in Luigia Negro.

V KNJIGARNI EDITRICE GORIZIANA (LEG) na korzu Verdi 67 v Gorici bo sredo, 6. maja, ob 17.30 predstavitev knjige Hansa Kitzmuellerja z naslovom »E in lontananza Gorizia«. Z avtorjem se bosta pogovarjala Maurizio Bait in Sergio Tavano.

V KNJIGARNI UBIK na korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v sredo, 6. maja, ob 18. uri Michela Franco Celani predstavila svoj zadnji roman »La casa dei giorni dispersi«.



Osmice

V DOBERDOBU pri Cirili imajo odprto ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.30, Settimo Stacul v kapeli splošne bolnišnice; 11.00, Piero Hocevar v kapeli splošne bolnišnice.

DANES V GRADIŠČU: 12.00, Zita Braulin vd. Medeot (iz goriške splošne bolnišnice ob 11.40) v cerkvi Sv. Duha in na pokopališču.

DANES V RONKAH: 11.00, Carmen Biasiol vd. Conte s pokopališča v cerkev Sv. Štefana v Romjanu in na pokopališču.

DANES V ŠTARANCANU: 14.00, Giuseppin Skuro vd. Giacomello (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in v Trst za upepelitev.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI TRAMONTANA, ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRZIČU CENTRALE, trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU RAMPINO, trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU DEL TORRE, ul. Latina 77, tel. 0481-90026.



Gledališče

»UN CASTELLO DI... MUSICAL & RISATE«: v soboto, 9. maja, ob 20.45 bo v Kulturnem domu v Gorici nastopila gledališka skupina Gruppo Qaos iz Forlija s predstavo »Le cirque dans le Moulin rouge; informacije in predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na korzu Italia 51/A v Gorici (tel. 0481-30212).

GLEDALIŠČE VERDI V GORICI: v torek, 12. maja, ob 20.45 bo nastopila vokalna skupina Take 6 s koncertom jazz in gospel glasbe.



Kino

GORICA **KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »X-Man le origini: Wolverine«. Dvorana 2: 17.45 - 19.30 »Ameriški



LJUBLJANA - Doprinos SAZU-ja k celostni prepoznavnosti goriškega umetnika

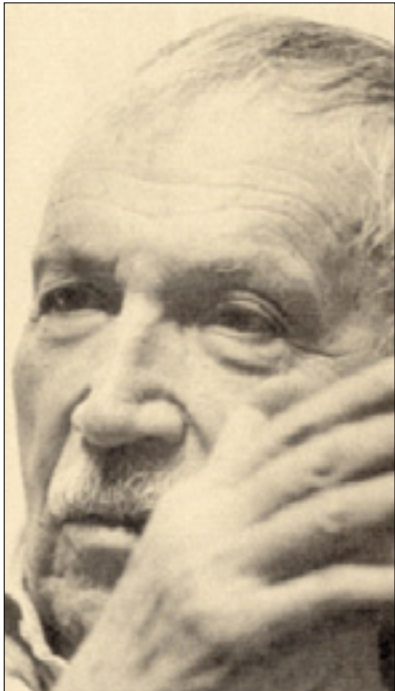
Mušičeva nadčasovna, evropska in svetovna ustvarjalna izjemnost

Gojko Zupan: Postaje njegovega življenja niso več skrivnost, vendar je Zoran Mušič vedno znova svež izziv za raziskovalce

Slovenska akademija znanosti in umetnosti (SAZU) in Nova revija sta ob stoletnici rojstva posvetili goriškemu slikarju Antonu Zoranu Mušiču dvodnevni simpozij v Ljubljani. Na njem sta predvsem izostrili razumevanje umetnikove vloge v širšem zgodovinskem in likovnem okviru. Med sodelujočimi izvedenci je izstopal Gojko Zupan, umetnostni zgodovinar in državni sekretar na slovenskem ministrstvu za kulturo, ki je pozoren raziskovalec slikarjevega opusa in verjetno najboljše dokumentirani poznavalec predvojnega Mušiča. Zupan je bil tudi med pobudniki in nosilci marčeveškega simpozija, ki je bil naslovljen Nismo poslednji. Zato smo ga vprašali, naj za Primorski dnevnik oceni njegov potek in nova spoznanja.

»Moja ocena je nekoliko subjektivna - pravi Gojko Zupan -, ker na Zorana Mušiča gledam vedno skozi rožnata očala. Gotovo velja misel, ki jo je izrekel akademik Janez Bernik, Mušič nas je za glavo presegal. Misel je nekoliko ironična, ker poudari slikarjevo fizično velikost in ob tem njegovo izjemnost v likovnem prostoru. Ljubljanski simpozij je, vsaj njegovo prvo poglavje, uspešno zaključen. Čeprav Ljubljana ni atraktivno svetovno središče, je uspela privabiti izjemen izbor slovenskih strokovnjakov iz matične države in zamejstva, ob njih tudi predstavnike stroke iz Hrvaške in Italije prav za slikarjevo stoletnico. Strokovnjaki in poznavalci so izpeljali srečanje, na katerem je bilo slišati mnogo novega, drugačnega in svežega o slikarju. Nekateri so dodatno obljubili svoje prispevke, ki jih bodo napisali posebej za zbornik. Drugo načrtovano poglavje je torej priprava in izid zbornika, ki bo razlikne dimenzije umetnika predstavil širši javnosti Evrope. Če se izrazimo po Mušičevo, "umetnik bo zadihal s polnimi pljuči, z obema kriloma". Mušičeva ustvarjalnost na Krasu, znotraj Slovenije in Jugoslavije ter Evrope, njegov vpliv na likovno in kulturno dogajanje tako med leti 1935 in 1945 kot od 1956 do danes je v obravnavanem času bistveno večji, kakor smo do sedaj domnevali. Zdi se, da je bolj natančna obravnava slikarja pozitivno odmevala v zamejstvu, kjer je prav likovna kultura, skupaj s Spacalom, Mušičem, Černigojem, Pilonom in žal pred kratkim umrlim Zvestom Apollonijem in drugimi likovniki, eden od stebrov tako slovenske kot nadnacionalne kulture. S svojim likovno univerzalnim jezikom so umetniki most med nekaterimi jezikovnimi in zgodovinskimi pregradami.«

Na simpoziju so sodelovali strokovnjaki z različnih področij: umetnostni zgodovinarji in kritiki, novinarji, umetniki, zgodovinarji... Kako je bil zamišljen program?



Zoran Mušič

»Naslov poudarja na eni strani izjemnost Mušičevega ciklusa in zavedanje organizatorjev, da simpozij ni prvi in edini, a je del poti prepoznavanja velikega umetnika. Kakor je že v uvodu poudaril akademik Niko Grafenauer, vodilni organizator simpozija, so bila predavanja razvrščena v štiri osnovna tematska področja, ki jih niso predstavljali samo predstavniki samo ene stroke, Mušičeva umetnost zahteva široko obravnavo tako znanstvenikov kot pesnikov in pisateljev. Najprej je bila predstavljena Mušičeva nadčasovna, evropska in celo svetovna ustvarjalna izjemnost, kar so večše predavali vodilni slovenski umetnostni zgodovinar in izjemen likovni kritik, Tomaž Brejc, ob njem pa široko razgledani umetnostni zgodovinarji in pesniki: Andrej Medved je dodal filozofsko noto, Milček Komelj se je zadržal pri pomanjšanosti osrednjega ciklusa Nismo poslednji in Miklavž Komelj s svojo primerjavo s poezijo Pasolinija in s pretanjeno tezo o lepoti teles ciklusov Nismo poslednji. Izvrstno teoretično podprto predavanje je pripravil slikar in filozof Jožef Muhovič.

Drugi sklop se je, znotraj natančne obravnave virov osredotočil na Mušičevo vojno obdobje (Nadja Zgonik, Ivo Jevnikar) in njegove posledice na umetnikovo intimo, ustvarjalnost ter natančno obravnavo razmer in dogodkov, ki so pripeljali do slikarjeve areacije in njegovih preganjanj, tudi po drugi svetovni vojni (Alenka Puhar). Svoja srečanja in mnenje o slikarju je v svojem izjemno napisanem eseju zabeležil Boris Pahor.

Drugi dan je bil na vrsti tretji sklop, delno posvečen širšim razgledom do Mušičeve Dalmacije v interpretaciji Tonka Maroevića in skrbne analize notranje tekonike Mušičevega ustvarjanja, ki jo je raziskoval teoretik in slikar Marijan Tršar. Nekateri navidezno lokalni pojavi - Benetke, toskanska krajina, Kras - so se pokazali za prisodobne širših eksistencialnih vprašanj.

Izredno raznolike so bile spominske razlage, večinoma slikarjev. Pilonovo poznavalsko oceno Mušiča je razgrnila Irene Mislej. Cihove spomine je prebrala Veronika Simoniti, svojo prijazno oceno je dodal akademik Andrej Jemec. Izreden zaključek je bilo gradivo Mira Oppelta, ko je pred nami brez trikov režij na platnu znova zaživel živahni Mušič s svojimi pripovedmi, gestikulacijo rok, zamišljenim pogledom.«

Kateri so bili pomembnejši podudarki?

»Na kratko bi lahko rekli Mušičevo ustvarjanje, njegovo življenje, Mušič kot človek. Slikarjevo zgodnje življenje in njegove postaje niso več skrivnost, postaje življenja so potrjene z dokumenti in predvsem z ustvarjalčevimi ustvarjenimi ciklusi. Pogumno so bile zanikane nekatere ponavljajoče se teze, od slikarjeve navidezne bizantinske do nenatančne obravnave taboriščnih skic in njihove izpovednosti. Mušič je slikar, ki je odmeval znotraj slovenske kulture in znotraj evropske likovne umetnosti. Vedno znova je svež izziv za ustvarjalce in raziskovalce.«

Mušič še ni doživel monografske obravnave v slovenščini, niti ne prave antološke razstave, čeprav se za letošnje jesen napoveduje obsežna antološka razstava v obnovljeni Moderni galeriji. Lahko označimo simpozij kot prvi korak k polnemu in javnemu ovrednotenju največjega slovenskega slikarja in predvsem kot slovenski pogled oz. doprinos k poznavanju Mušičeve umetnosti?

»Simpozij gotovo ni prvi korak, kar dokazujejo številne dosedanje študije, razprave, diplomske in raziskovalne naloge, razstave ter katalogi. Posebej gradivo iz Slovenije je bilo do sedaj vedno zapostavljeno. Zakaj ne povemo, da je samo Mušičevih besedil več kot 20, ocen, omemb in posrednih omemb o njem pa poznamo zgolj v obdobju 1935-1945 okoli 400? Kasneje so članki o njem številnejši. Le popis katalogov samostojnih razstav je razvrstil več kot 200 brošur in knjig.

Gotovo je simpozij SAZU eden od večjih korakov, da se približamo končnemu cilju celostne prepoznavnosti slikarja Mušiča, njegovega življenja in predvsem ustvarjalnosti. Ena knjiga ali ena razstava širjaj sed-

mih ustvarjalnih desetletij slikarja gotovo ne bo mogla zaobjeti.

Mislím, da ne gre (zgolj) za slovenskega slikarja in slovenski pogled. Gre za evropskega ustvarjalca, ki ga likovna teorija in kritika na tem simpoziju postavlja v tako široke okvire, da z geografskimi mejami presega Slovenijo, Jugoslavijo, Italijo, Avstrijo in Francijo. Likovne stvaritve povezujejo lok med Altamiro in Baconom, med bitjo človeka v življenju in smrti, med ljubeznijo in trpljenjem, z vsemi čustvi in čutili. Večina zglednih predavanj kaže tako možnost esejskih interpretacij kot natančnih, na dokumentih utemeljenih dejstvih, ki jih do sedaj ni predstavil noben katalog, nobena monografija ali spominski zapis katerega koli avtorja med Evropo in Združenimi državami.«

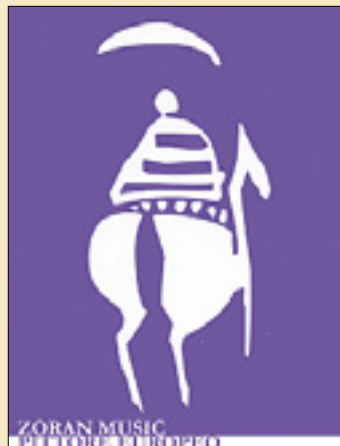
Simpozij se je zaključil s predavanjem TV intervjuja, ki ga je na predvečer odprtja razstave v pariškem Grand Palaisu posnel tržaški novinar Miro Oppelt. Na koncu intervjuja je Mušič hudomušno izjavil, da naj ne verjamemo kritikom in umetnostnim zgodovinarjem, češ da njihova dogovanja nimajo kaj opraviti z umetnostnim delom...

»Kritične opazke je potrebno obravnavati v kontekstu drugih slikarjevih izjav znotraj tega in drugih intervjujev. Slikar je pogosto zatrdil, da ne obstaja samo ena resnica, da je njegovo osebno mnenje njegovo in ga ne vsiljuje nikomur, da je bistvo slikarstva slikarstvo samo in ne njegove interpretacije, da ne mara ilustrativnosti, pretiranega razvrščanja v en sam slog, eno samo aksiomsko pravilo. Nekaj kritik pa je potrebno jemati znotraj upravičene kritičnosti, njegove in naše. Celo leta 2008 se v izbranih katalogih pojavlja napačen datum slikarjeve smrti, nekateri so razpredali o slikarjevem šolanju v Gorici v letu, ko so nanjo padale granate, tretji pretiravali s spekulativnostjo posameznih ciklusov. Napačno navajanje njegovega rojstnega kraja je prišlo že skoraj v pregovor, pripoved o letu in pol bivanja v Španiji so dokumenti skrčili na tri mesece, če govorimo le o faktografiji. Slikar je mislil predvsem na to, da se neke širine ustvarjalnosti, z vsemi podpomeni, ki so skriti pod povrhnjico zunanje podobe, ne da potlačiti v en članek ali en predalček zgodovine. Človek, ki se izraža znotraj neke zgodovinske danosti, ki se v isti sliki giblje med Altamiro, Velasquezom, Goyo, Dalmacijom, Krasom in Baconom, med abstrakcijo in figuraliko, ne more biti opredeljen v delu enega kritika. Prav za to so izjemni in nujni širše opredeljeni simpoziji, ki gledajo čez obzorja. Ljubljanski je bil gotovo tak in bo še odmeval v širši javnosti.«

Saša Quinzi

TRST - V soboto

Poklon evropskemu slikarju



Lepak tržaškega dogodka

Na valu pobud ob stoletnici rojstva Zorana Mušiča, ki od februarja dalje potekajo predvsem v Sloveniji, se bodo umetniku poklonili tudi v Trstu v prestižnem muzeju Revoltella in pod pokroviteljstvom občinske uprave. Okrogla miza bo v soboto, 9. maja, ob 17. uri v avditoriju muzeja, v ulici Diaz 27; zgoraj omenjenima organizatorjema se pridružuje tudi združenje Iniziativa Europea. »Mušič je bil slikar, ki je iskal Evropo in jo dobil. Njegov uspeh pri likovni kritiki in na tržišču je prečkal evropske meje in uveljavil se je na svetovni ravni, o čemer priča dejstvo, da so mnoga njegova dela v prestižnih svetovnih muzejih. Predlagali smo okroglo mizo v Trstu, ker je mesto odigralo vlogo v Mušičevem življenju ter je od zmeraj stičišče med evropskim zahodom in vzhodom, med zgodovinsko Evropo in Balkanom,« pravi Maurizio Zanei, pobudnik sobotnega dogodka in tržaški zbiratelj Mušičevih del. Ob njem bodo v soboto govorili Daniele D'Anza, Maria Masau Dan, Irene Mislej, Marilena Pasquali, Enzo Santese, Gojko Zupan in Alessandra Tiddia, potek bosta koordinirala Augusto Debernardi in Paolo Deganutti. Napovedan je tudi nastop odbornika za kulturo Massima Greca. Vstop bo prost.

LJUBLJANA - Zlati red za zasluge

Odlikovani Svetlana Makarovič, Henrik Neubauer in Dušan Jovanović

Predsednik Slovenije Danilo Türk je ob njihovih življenjskih jubilejih z zlatim redom za zasluge odlikoval igralko in književnico Svetlano Makarovič, plesalca in koreografa Henrika Neubauerja ter dramatika in režiserja Dušana Jovanovića. Slovesna podelitev odlikovanj bo danes ob 15. uri v Veliki dvorani Predsedniške palače v Ljubljani. Kot je zapisano v obrazložitvi, vsestranska umetnica Svetlana Makarovič odlikovanje prejme za »izjemno uspešno in kakovostno leposlovno delo na področju slovenske književnosti ter njeno uveljavljanje v svetu«.

Makarovičeva (1939) se je sprva posvetila gledališču, nato književnosti. V književni svet je najprej vstopila kot pesnica, v 60-ih in 70-ih letih je objavila vrsto pesniških zbirk. Njeno izvirno slovensko mladinsko književnost berejo otroci vseh starosti in odrasli. Z več kot tristo knjižnimi naslovi ima eno najboljše bibliografij med Slovenci. Njena dela so prevedena v številne svetovne jezike, je tudi dobitnica prestižnih domačih in tujih nagrad.

Koreograf, plesalec, operni režiser in univerzitetni profesor Henrik Neubauer (1929) odlikovanje prejme za »izjemno delo in zasluge v kulturnih dejavnostih, zlasti baletu, ter pri uresničevanju suve-

renosti, ugleda in napredka Republike Slovenije v kulturi«, je zapisano v obrazložitvi. Henrik Neubauer sodi v slovenski baletni umetnosti kakor tudi izobraževanju s tega področja v sam vrh slovenskega kulturnega ustvarjanja.

Kot je zapisano v obrazložitvi, Dušan Jovanović (1939) zlati red za zasluge prejme za »ustvarjalni opus in bogatitev slovenske kulture, zlasti gledališča, ter njeno prepoznavnost v svetu«. Jovanović sodi med najvidnejše gledališke ustvarjalce tako na območju Slovenije kot nekdanje Jugoslavije. Bil je eden od ustanoviteljev Gledališča Pupilije Ferkeverk, soustanovitelj in direktor eksperimentalnega gledališča Glej, umetniški vodja Slovenskega mladinskega gledališča ter redni profesor na oddelku za igro in režijo na Akademiji za gledališče, radio, film in televizijo. Ustvaril je obsežen dramski opus, v katerem je raziskoval eksistencialne možnosti posameznika pod pritiskom zgodovinskih procesov in družbenih dilem sodobnega časa. Več njegovih dram je bilo tiskanih in uprizorjenih v tujini. Ob tem je pisal televizijske drame in filmske scenarije. Znan je tudi kot pisec časopisnih kolumn, v katerih kritično osvetljuje nekatere značilne pojave sodobne družbe. (STA)

ŠKOFJA LOKA - Pasijon

Besedilo v novi znanstvenokritiški izdaji

Škofjeloški pasijon je najstarejše ohranjenno slovensko dramsko besedilo, v obdobju baroka pa je po starejših predlogah napisal kapucinski pater Romuald. Pasijon, ki ga vsakih nekaj let uprizorijo v Škofji Loki, kjer je nastal, je doživel že tri tiskane objave, pred laičnim in strokovnim bralstvom je sedaj nova, znanstvenokritična izdaja. Zanj je poskrbel Celjska Mohorjeva družba v sozaložništvu s Slovensko akademijo znanosti in umetnosti ter v sodelovanju s Fundacijo Bruno Breschi in občino Škofja Loka. »Koprodukcija« pa ni le na založniški, temveč tudi na avtorski ravni. Pri knjigi je namreč sodelovalo več strokovnjakov, uredil jo je dr. Matija Ogrin z Inštituta za slovensko literaturo in literarne vede ZRC SAZU, zato jo bo zgodovinar verjetno imenovala »Ogrinova izdaja Škofjeloškega pasijona«, je na včerajšnji predstavitvi dejal direktor založbe in eden od avtorjev Jože Faganel.

Zametki publikacije segajo v leto 2004, ko so na inštitutu začeli projekt znanstvenokritične izdaje slovenskega slovstva. Tedaj so ocenili, da bi bilo ta biser baročne književnosti, ki ga hrani kapucinski samostan v Škofji Loki, smiselno podrobno preučiti, predvsem po kodikološki in

paleografski plati - se pravi podrobno raziskati materialno podlago besedila, rokopis sam, kako je vezan, kako so listi sestavljeni v snopce ipd. - in iz teh podrobnosti sklepati na genetični potek nastajanja besedila.

Pasijon je tako, kot je pojasnil Ogrin, primarno izšel v elektronski obliki, iz nje je sledila prirerena tiskana različica. Ta vsebuje t.i. diplomatični prepis, katerega namen je podati čim bolj zvesto podobo izvirnika. Natisnjen je neposredno ob faksimilu, pri transkripciji latinskih in nemških pisanih besedil ter njihovem slovenskem prevodu je sodeloval akademik Primož Simoniti. Vsebuje pa, kar je novost, tudi t.i. kritični prepis, ki je po Faganelovih besedah »rezultat raziskovanj med zapisom in možnim zapisom v modernih črkah«.

Novost znanstvenokritične izdaje je tudi, da posebej opozarja na tista mesta, v katerih se kaže, da je pater Romuald (Lovrenc Marušič) prepisoval iz nekih starejših predlog, ki se do danes niso ohranile, a so evidentno obstajale. Iz tega nedvomno izhaja, da je besedilna tradicija pasijonskih procesij obstajala, vendar se je ohranila le ta, ki jo danes poznamo pod imenom Škofjeloški pasijon, je poudaril Ogrin. (STA)



POLITIKA - Potem ko je Veronica povedala, da hoče ločitev, Silvio zahteva opravičilo

Zakonca Berlusconi tik pred ločitvenim postopkom

Premier govori o zaroti opozicije - Oster odziv Franceschinija (DS), Cese (UDC) in Di Pietra (IV)

RIM - Predsednik vlade Silvio Berlusconi zahteva opravičilo svoje soproge Veronice Lario, potem ko je ta javno povedala, da hoče ločitev. »Žal mi je in skrbi me. V tej težki situaciji sem vztrajal iz ljubezni do najinih otrok, čeprav ne vidim več pogojev, kako naprej,« je za včerajšnji izdaji časnikov Corriere della Sera in La Stampa povedal Berlusconi.

»Veronica se mi mora javno opravičiti, čeprav ne vem, ali bo to dovolj. Že tretjič mi jo je tako zagodla med predvolilno kampanjo, to je preveč,« je še poudaril premier. Pri tem je mislil na ostre kritike, ki jo je v minulih letih na njegov račun že večkrat izrekla Veronica Lario.

Pred dnevi je Veronica dejala, da je vložila zahtevo za ločitev, potem ko je Berlusconijeva stranka Ljudstvo svobode na kandidatno listo za junijske volitve v Evropski parlament uvrstila televizijske voditeljice, manekenke, igralke in druge lepoticke. Jezna je bila tudi, ker se je Berlusconi udeležil rojstnodnevne zabave 18-letne Noemi Letizia v Neaplju.

Premier je očitke svoje soproge, da se druži z mladoletnicami, odločno zavrnil in zatrdil, da je zgolj obiskal hčerko svojega prijatelja, ki je imela zabavo za 18. rojstni dan. Zavrnil je tudi obtožbe glede uvrstitve lepotic na kandidatno listo svoje stranke ter soprogo obtožil lažanja.

Sedaj se namerava Berlusconi obrniti na pravnike, ki bodo preučili možnosti za vložitev kazenske ovadbe zaradi obrekovanja, čeprav dodaja, da si tega v bistvu ne želi, predvsem zaradi otrok. Silvio in Veronica, ki sta se poročila leta 1990, imata tri otroke.

Negativnih posledic, ki bi jih zakonska kriza utegnila imeti na njegovo politično kariero, se premier sicer ne boji, saj je prepričan, da Italijane zasebne zadeve politikov ne zanimajo. Sicer pa je v pogovorih za dnevnika Corriere della Sera in La Stampa povedal, da je njegova žena Veronica padla v past, ki ji jo je nastavila opozicija. »Jaz vem, kdo ji svetuje, pravzaprav kdo jo ščuva,« je pristavil premier, ki je že v minulih dneh obtožil levo opozicijo, češ da širi laži o kandidatkah Ljudstva svobode, katerim njegova žena verjame.

Spričo tega ni čudno, da je voditelj Demokratske stranke Dario Franceschini včeraj trdo reagiral. »Prav bi bilo, da bi predsednik vlade takoj nehal s to patetično obtožbo, češ da gre za zaroto opozicije,« je dejal. »V zvezi s to zade-

vo smo se obnašali kot resni ljudje in nismo vpletali politike v zasebno sfero. V drugih državah in v drugih demokracijah so se zgodile veliko hujše stvari. Mi se nameravamo še naprej tako obnašati, toda Berlusconi mora takoj nehati s svojimi patetičnimi obtožbami, da bi zakril resnico in preusmeril pozornost pozornost Italijanov,« je pristavil.

Podobno sta se odzvala sekretar UDC Lorenzo Cesa in voditelj Italije vrednot Antonio Di Pietro. Minister za kulturne dobrine in Berlusconijev tesni sodelavec Sandro Bondi pa je poudaril, da gre za zasebno zadevo, in povabil vse, naj jo kot tako spoštujejo.

Silvio Berlusconi in Veronica Lario imata tri otroke, in sicer Barbaro (24 let), Eleonoro (22) ter Luigija (20). V prvem zakonu s Carlo Dall'Oglio (68) pa sta se Berlusconiju rodila dva otroka, in sicer Marina (42) ter Piersilvio (40). Razveza drugega zakona bi med drugim odprla nove probleme glede sedanje in predvsem bodoče porazdelitve Berlusconijevega gospodarskega imperija.



Silvio Berlusconi in Veronica Lario maja 2005

ARHIV

GOSPODARSTVO - Fiat želi ustvariti nov globalni avtomobilski koncern

Nemški gospodarski minister Guttenberg ocenil, da ima Fiat »zanimiv« načrt za Opel



Sergio Marchionne v Berlinu

ANSA

BERLIN - Pooblaščenici upravitelja Fiata Sergio Marchionne je včeraj predstavil načrt za vzpostavitev novega globalnega avtomobilskega velikan, ki bi se po rešitvi bankrotiranega Chryslerja povezal še z evropskim delom ameriškega koncerna General Motors (GM).

Marchionne je to povedal v včeraj objavljenem pogovoru za Financial Times, še pred včerajšnjimi pogovori z nemško vlado na to temo, za katere želi, da se končajo do konca maja. Osrednji del evropskega dela GM namreč predstavlja nemški Opel, zato bo Marchionne za uresničitev svojega načrta potreboval podporo nemške vlade. Poleg Opla ima GM v Evropi v lasti še Vauxhall iz Velike Britanije in Saab s Švedske.

Voditelj Fiata ima v načrtu oblikovanje novega avtomobilskega giganta s prihodki v višini okrog 80 milijard evrov in proizvodnjo vozil okrog šest do sedem milijonov letno. Nova družba, ki naj bi kotirala tudi na borzi, bi bila tako manjša le od japonske Toyote, večja od ameriških koncernov GM in Ford ter neke na ra-

vni nemškega Volkswagna, največjega evropskega proizvajalca avtomobilov.

V skladu z zamislijo Fiata bi bili pod eno streho Fiat, Opel, Vauxhall in Saab izpod okrilja GM ter Chrysler, v katerem se je Fiat dogovoril za pridobitev petinskega deleža v začetni fazi.

GM, ki je tudi sam močno prizadet zaradi krize, že nekaj časa išče možnosti za izhod iz Opla, medtem ko zna nemška vlada v želji po ohranitvi delovnih mest morebitnega vlagatelja privabiti tudi s ponudbo državnih jamstev za njegovo posojila, pojasnjujejo analitiki. Fiat naj bi po nekaterih podatkih za Opel ponujal milijardo evrov.

Vodstvo GM Europe je sicer marca Berlinu predstavilo predlog prestrukturiranja, ki vključuje 3,3 milijarde evrov državne pomoči s strani Nemčije in drugih evropskih držav, v katerih ima tovarne. GM ima v Evropi 55.600 zaposlenih, vključno s 26.000 zaposlenimi v Oplu v Nemčiji.

Marchionne se je včeraj popoldne sestel z nemškim ministrom za gospo-

Opravičilo matere, ki je pustila otroke v piceriji

DORTMUND - Nemka, ki je nedavno pustila svoje otroke v piceriji v Aosti, je pred dnevi v Dortmundu objavila svoje pisno opravičilo za dogodek. Dejala je, da jo je zaradi tega sram. »Globoko obžalujem, kar sem storila,« je zapisala 26-letna mati in dodala, da ne ve, ali bo svojim otrokom sploh še kdaj lahko pogledala v oči. Nemka in njen 24-letni prijatelj, ki ni oče otrok, so se v začetku aprila odpravili v Italijo. Potem ko so ostali brez denarja, je par v Aosti najprej pustil avtomobil, nato pa še otroke v neki piceriji. Nekaj dni pozneje so ju našli skrita v gozdu v bližini omenjenega italijanskega mesta. Otroke so medtem vrnili v Nemčijo, kjer je skrbništvo nad njimi prevzelo sodišče.

Pet aretacij zaradi suma pranja denarja v San Marinu

FORLI - V okviru preiskave, ki jo je sodišče v Forliju začelo že pred časom o domnevnem pranju denarja skozi finančne odnose med Italijo in San Marinom, so finančni stražniki in policisti včeraj ob zori izvršili pet odredb o previdnostnem priprtju in izvedli 16 preiskav v agencijah neke italijanske bančne skupine s sedežem v Bologni in na legalnem sedežu neke banke iz Rima. Tokrat so na zatožni klopi vrhovi hranilnice Cassa di Risparmio di San Marino in dveh finančnih družb, Carifin in Delta iz Bologne.

KULTURA - V Castelfrancu

Giorgionejeva hiša bo postala muzej

BENETKE - Hišo v kraju Castelfranco Veneto v bližini Benetk, v kateri je nekdaj živel in ustvarjal renesančni slikar Giorgione (Giorgio Zorzi da Castelfranco; 1477/8-1510), preurejajo v muzej. Novi muzej, v katerem bosta razstavljeni dve od šestih del, pri katerih je Giorgionejevo avtorstvo nesporno, bo vrata obiskovalcem odprl prihodnji mesec.

Obiskovalci Giorgionejeve hiše bodo tako lahko videli sliko, poimenovano Madonna Castelfranco, na kateri je upodobljena Marija z otrokom med dvema svetnikoma. Slika je nastala okoli leta 1503. V hiši iz 14. stoletja bo na ogled tudi friz, na katerem je umetnik upodobil "svobodne in mehanične" umetnosti.

Umetnika Giorgia Zorzija so sprva imenovali Giorgio da Castelfranco, pozneje se ga je, tako zaradi njegove postave kot zaradi velikega umetniškega daru, prijel vzdevek Giorgione (Veliki Giorgio). Kot mladenič je prišel v Benetke in se slikarstva učil v Bellinijevi delavnici. Kmalu je postal eden najbolj znanih italijanskih slikarjev, njegovo delo so poznali tako umetniki južne Italije kot umetniki severne Evrope. Bil je tudi priljubljen pri beneški aristokraciji.

Čeprav je umrl star le nekaj več kot trideset let, je vplive njegovega slikarstva mogoče videti tako pri njegovem učencu Tizianu kot pri tim. Beneški šoli. Nobeno od danes ohranjenih Giorgionejevih del ni signirano. Izjemna za svoj čas je njegova slika Nevihta, ki je danes razstavljena v beneški galeriji Akademia in v kateri imata pokrajina in atmosfera glavno vlogo. (STA)

VOLITVE - Andreatti 64%

Trento potrdil sloves levosredinske trdnjave Desnica v velikih težavah

TRENTO - Levosredinsko zavezništvo je ponovno široko zmagalo, desna sredina pa je v velikih težavah, kot se je zgodilo pri prejšnjih občinskih volitvah in pri lanskih pokrajinskih volitvah v Trentu. Demokratska Stranka s 30,02%, Upt s 16,75% in Patt (tirolsko-tridentinska avtonomistična stranka) s 4,76% so skupaj presegle polovico oddanih glasov, tisto, kar daje misliti, pa je zelo visok odstotek tistih, ki niso šli na volišča, saj se v Trentu ni nikoli zgodilo, da bi se na volitve odzvalo samo 60 odstotkov volilnih upravičencev.

Z znatnim deležem osebnih glasov (64,42%) je začasni župan Alessandro Andreatta (DS) ponovil rezultat svojega predhodnika Alberta Pacherja, sedanjega podpredsednika pokrajinskega odbora. V občinskem svetu bo imela zmagovita koalicija 33 na skupaj 55 svetnikov. Levosredinsko zmago v Trentu dopolnjujejo še župani istega zavezništva, ki so bili izvoljeni v občinah Valsugana (Silvano Corradi), Folgaria (Maurizio Toller), Civezzano (Stefano Dellai) in Rabbi (Lorenzo Ciccolini). Edino v Mezzolombardu bo potreben še drugi krog.

Stranke desne sredine so nazadovale, tako Ljudstvo svoboščin (11,86%) kot Severna lega (5,75%), ki je izgubila kar 4%. V težavah so tudi manjše stranke, od katerih nobena ni presegla 4-odstotnega praga: Di Pietro je zbral 3,47%, Zeleni 2,87% in UDC 2,72%.

PREVOZI

Trenitalia želi več hitrih vlakov

RIM - Državne železnice nameravajo svojim potnikom ponuditi več možnosti prevoza s hitrimi vlaki. Družba Trenitalia naj bi razpis za nakup 50 vlakov objavila še pred junijem, po ocenah naj bi za njeno odšteli 2,5 milijarde evrov. Hkrati na italijanskih državnih železnicah načrtujejo tudi nakup 200 potniških vlakov za vožnjo na regionalnih progah, za katere naj bi odšteli najmanj dve milijardi evrov.

Zanimanje za dobavo hitrih vlakov so že pokazali največji proizvajalci vlakov na svetu, med njimi Bombardier, Siemens Alstom in Ansaldo-Breda. Bombardier in Ansaldo-Breda, ki je v lasti italijanskega koncerna Finmeccanica, že dolgo sodelujeta pri proizvodnji hitrih vlakov in sta izdelala tudi vlak V250, ki vozi med Nizozemsko in Belgijo. Pri financiranju velikopoteznih načrtov se lahko italijanske železnice oprejo na pozitivne poslovne rezultate. V letu 2008 je koncern ustvaril konsolidirani čisti dobiček v višini 20 milijonov evrov, letos pa naj bi bili rezultati zaradi uspešnega hitrega vlaka med Milanom in Rimom še boljši.

V Fiatu še pravijo, da bi lahko izločili svojo avtomobilsko enoto, Fiat Group Automobiles, in jo združili z Oplom, Fiat in GM pa bi ostala kot delničarja. Marchionne želi dogovor z GM doseči do konca maja, nato pa v roku treh mesecev ustanoviti novo, združeno podjetje.

Fiat naj bi sicer, kot je znano, prevzel tudi 20-odstotni delež v tretjem največjem ameriškem avtomobilskem proizvajalcu Chrysler. Ta je v petek, kot je znano, pred zveznim sodnikom Arthurom Gonzalesom začel postopek prisilne poravnave oziroma stečaja po 11. poglavju, ki naj bi se končal že v rekordnem času enega ali dveh mesecev.

Na koncu postopka naj bi bilo novo podjetje v 55-odstotni lasti sindikata avtomobilske industrije (UAW), osemmodstotni delež bo imela ameriška vlada, dveodstotni delež vlada Kanade in province Ontario, 20-odstotni delež pa italijanski Fiat, ki bo sklenil partnerstvo s Chryslerjem. Pri tem bo Fiat v zameno za tehnološko manjših varčnih avtomobilov dobil dostop na ameriški trg, svoj delež v Chryslerju pa naj bi sčasoma povečeval.



BLIŽNJI VZHOD - Izraelski zunanji minister Liberman na obsiku v Italiji

Frattini: Vezi med EU in Izraelom moramo okrepiti

Sporni vodja izraelske diplomacije bo obiskal še druge evropske države

RIM - Vezi med Izraelom in Evropsko unijo moramo okrepiti, je v Rimu po včerajšnjem srečanju z novim izraelskim zunanjim ministrom Avigdorjem Libermanom dejal vodja italijanske diplomacije Franco Frattini. Ob tem je poudaril, da lahko EU igra pomembno vlogo v bližnjevzhodnem mirovnem procesu.

Frattini je na skupni novinarski konferenci z Libermanom poudaril, da se izboljšanje odnosov med Evropo in Izraelom ne sme ustaviti, saj lahko EU tako igra pomembno vlogo v bližnjevzhodnem mirovnem procesu.

Liberman, ki je včeraj začel turnejo po evropskih državah, pa je po srečanju s Frattinijem poudaril, da je "glavni problem" na območju Iran, ki je zaradi svojega jedrskega programa destabilizirajoč faktor za regijo in ves svet.

Napetosti med EU in Izraelom so se okrepile, potem ko je evropska komisarka za zunanje odnose in sosedsko politiko Benita Ferrero-Waldner

minuli mesec posvarila, da do krepitve odnosov med unijo in Izraelom ne bo prišlo, dokler se nova izraelska vlada ne bo zavezala k mirovnim pogovorom s Palestinci.

Liberman je znan po spornih protiarabskih izjavah in kritičnih pripombah glede mirovnega procesa s Palestinci, zaradi katerih so ga kritiki med drugim označili za rasista. Takoj po prevzemu položaja je kritike sprožil tudi v mednarodni skupnosti, saj je dejal, da novi izraelski kabinet ni zavezan odločitvam prejšnje vlade, ki jih je slednja sprejela na konferenci v ameriškem Annapolisu novembra 2007. Na njem se je vlada Netanjahujevega predhodnika Ehuda Olmerta zavezala, da bo obnovila pogajanja s palestinsko strano s ciljem oblikovanja dveh držav.

Liberman bo v okviru prvega obiska v Evropi, odkar je skupaj s preostalimi člani vlade premiera Benjamina Netanjahuja zaprisegel 31. marca, obiskal še Francijo, Nemčijo in Češko, ki trenutno predseduje EU. (STA)



Avigdor Liberman in Franco Frattini

ANSA

ZDRAVJE - Po podatkih WHO so zboleli že 1003 ljudje v 20 državah

Širjenje prašičje gripe v Evropi ne pojenja, v Sloveniji zavrnili nov sum

CIUDAD DE MEXICO - Svet še vedno budno spremlja širjenje prašičje gripe. Medtem ko se v Mehiki, žarišču bolezni, razmere po navedbah oblasti umirjajo, pa v Evropi število okužb z virusom A H1N1 narašča. V Sloveniji so včeraj zavrnili nov sum okužbe z boleznijo, za katero so po podatkih Svetovne zdravstvene organizacije (WHO) zboleli že 1003 ljudje v 20 državah.

Mehiški predsednik Felipe Calderon je v nedeljo ocenil, da je Mehiki uspelo obvladati širjenje virusa A H1N1, podobno oceno pa je podal tudi minister za zdravje Jose Angel Cordova. Ta je ob tem dejal, da je epidemija vrhunec dosegla med 23. in 28. aprilom, sedaj pa slabi. Mehške oblasti so nato včeraj povišale število obolelih in umrlih zaradi prašičje gripe. Z virusom A H1N1 se je po najnovejših podatkih tako okužil 701 človek, umrlo pa je 26 ljudi. Cordova je ob tem znova zatrdil, da se epidemija prašičje gripe umirja. Obласти bodo v mehiški prestolnici Ciudad de Mexico tako v sredo znova odprle restavracije in druge lokale, ki so jih zaprli zaradi prašičje gripe.

Število na novo potrjenih primerov še



vedno narašča tudi v državah Evropske unije. Na Portugalskem so včeraj potrdili prvi

primer prašičje gripe. Bolezen so odkrili pri 30-letni ženski, ki se je nedavno vrnila s počitnic v Mehiki. 30-letnica je že okrevala, vendar se še vedno nahaja doma v izolaciji.

V Sloveniji so na Inštitutu za varovanje zdravja (IVZ) z laboratorijsko preiskavo včeraj, zavrnili že peti sum okužbe s prašičjo gripo pri osebi, ki se je nedavno vrnila iz ZDA in je kazala znake vročinske bolezni, so za STA povedali na IVZ. V Sloveniji potrjenega primera okužbe z novim virusom tako še ni.

V Evropi je po številu okuženih na prvem mestu Španija s 54 primeri, od tega se jih v bolnišnici zdravi 11. Španiji sledita Velika Britanija z 27 primeri in Nemčija z osmimi. V Italiji in Franciji so za prašičjo gripo zboleli štirje ljudje, v Avstriji, na Danskem, Nizozemskem, v Švici in na Irskem pa po eden.

Previdni so tudi v kantonu Fribourg na zahodu Švice, kjer so za okoli 250 vojakov in zaposlenih v vojašnici uvedli karanteno. Pri dveh vojaki namreč sumijo, da sta se okužila z virusom H1N1. Švicarsko

obrambno ministrstvo sicer ni sporočilo, ali sta se vojaka nedavno mudila v državah, kjer so že potrdili primere prašičje gripe. Vojaka so že hospitalizirali, prve rezultate testiranja pa pričakujejo v sredo.

O vzpodbudnih znamenjih glede zajezitve širjenja virusa poročajo tudi iz ZDA, kjer so virus doslej potrdili v 35 zveznih državah. Zdravstveni strokovnjaki menijo, da so se ZDA izognile najhujšemu, a obenem poudarjajo, da bo več jasno, ko se bo čez nekaj mesecev začelo obdobje običajne gripe, ki jo bo spremljal tudi nov virus. V ZDA - drugi državi, ki jo je bolezen najbolj prizadela - je število okužb sicer naraslo na 245. ZDA s 101 primerom sledi Kanada, na Novi Zelandiji je število okuženih naraslo na pet, v Salvadorju pa so zabeležili prva dva primera okužbe.

Generalna direktorica WHO Margaret Chan je ob tem posvarila pred morebitnih drugim valom izbruha bolezni. "Če se bo to zgodilo, bi bil to največji izbruh, ki mu je bil svet priča v 21. stoletju," je v pogovoru za ponedeljkovo izdajo Financial Timesa dejala Chanova. (STA)

Medvedjev za ustanovitev mednarodnega sodišča

MOSKVA - Ruski predsednik Dmitrij Medvedjev je včeraj dejal, da bi morale Rusija in druge države preučiti možnost ustanovitve mednarodnega sodišča, s katerim bi se spopadli s problemom piratstva, je poročanje ruskih tiskovnih agencije povzela francoska tiskovna agencija AFP. Medvedjev je generalnemu državnemu tožilcu Juriju Čajki naročil, naj stopi v stik z drugimi državami, ki jih zadeva grožnja piratstva pred obalo Somalije, da bi tako našli način, kako pirate privesti pred roko pravice.

»Potrebno je, da pregledamo vse možnosti, ki bi morda vključevale oblikovanje nekakšnega mednarodnega sodišča za to vprašanje,« je dejal Medvedjev.

Rusija je ena izmed držav, ki je v boju proti vse pogostejšim napadom piratov v strateško pomembnem Adenskem zalivu poslala svoje ladje pred obalo Somalije. Pirati so na omenjenem območju zajeli že več mornarjev iz Rusije in sosednjih držav, kot je Ukrajina, še poroča AFP.

V Panami zmagal magnat Ricardo Martinelli

PANAMA - Prepričljivi zmagovalec nedeljskih predsedniških volitev v Panami je konservativni supermagnat Ricardo Martinelli, sicer kandidat opozicijskih desnosmerjenih Demokratskih sprememb (CD). Po valu levčarskih voditeljev je to ena redkih desnosredinskih zmag v Latinski Ameriki v zadnjem času, ob tem dodaja ameriška tiskovna agencija AP. Kot je sporočil predsednik panamske volilne komisije Erasmo Pinilla, je Martinelli »nesporni zmagovalec« volitev, saj je po 87 odstotkih prešteti glasovnic zanj glasovalo kar 61 odstotkov volivcev. Za njegovo glavno tekmo, kandidatko vladajoče levousmerjene Stranke demokratične revolucije (PRD) Balbino Herrero, je glasovalo 37 odstotkov volivcev.

V Afganistanu Karzaj kandidat za predsednika

KABUL - Afganistanski predsednik Hamid Karzaj se je včeraj registriral kot kandidat na avgustovskih predsedniških volitvah. Za enega od svojih dveh podpredsedniških kandidatov si je izbral vplivnega tadžiškega vojaškega poglavarja Mohameda Kasima Fahima, kar predstavlja velik odmik od njegove dosedanje politike, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Karzaj je ob tem poudaril, da bo kandidiral zato, da bi znova »služil afganistan-skemu narodu«. Obenem je sicer priznal, da je med svojim sedanjim petletnim predsedniškim mandatom zagrešil »nekatero napake«, poroča AP.

MEDNARODNE ORGANIZACIJE - Ustanovljen je bil 5. maja 1949, danes šteje 47 držav članic

Šestdeseta obletnica ustanovitve Sveta Evrope, vesti Stare celine na področju človekovih pravic

STRASBOURG - Svet Evrope, mednarodna panevropska organizacija 47 držav članic, bo danes obeležil 60 let obstoja. Organizacija, ki ima sedež v Strasbourg, si prizadeva zaščititi dostojanstvo evropskih narodov z ohranjanjem vrednot demokracije, človekovih pravic in vladavine prava.

SE so po koncu druge svetovne vojne ustanovili politični voditelji z vizijo in vero v mir, stabilnost in obnovo Evrope na temeljih svobode, pravičnosti in človeškega dostojanstva. 5. maja 1949 so ga z Londonsko pogodbo ustanovile Belgija, Danska, Francija, Irsko, Italija, Luksemburg, Nizozemska, Norveška, Švedska in Velika Britanija. Slovenija je 29. članica postala 14. maja 1993, medtem ko Belorusija za zdaj kot edina v Evropi ostaja izven okvira SE.

Organizacija si prizadeva za iskanje rešitev za skupne probleme evropskih družb, te rešitve pa so običajno predstavljene v obliki konvencij, teh je SE spisal okoli 200, ali sporazumov državam članicam. Nekatere od teh so odprte tudi nečlanicam.

Med temeljne sodi Evropska konvencija o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin iz leta 1950, ki vsebuje pravice in jamstva, ki so se jih vse članice zavezale spoštovati, navaja Informacijski urad SE v Ljubljani. Spoštovanje tega pomembnega mednarodnega pravnega akta nadzoruje edinstveni mehanizem - Evropsko sodišče za človekove pravice. Ta letos prav tako obeležuje jubilej, in sicer 50 let.

Skoraj 100.000 primerov, ki so še v teku, pa kliče po reformi sodišča. A ta, dokler protokola 14 k omenjeni konvenciji ne bo ratificiralo vseh 47 članic - čaka se še Rusijo - ostaja neuresničena. Zato potekajo razmišljanja o tem, kako doseči cilj ter s tem prenovo sodišča, katerega zasutost s primeri bremeni proračun SE, s tem pa tudi ostale dejavnosti SE.

Kot je nedavno v pogovoru s slovenskimi novinarji v Strasbourg dejal Matjaž Gruđen, politični svetovalec in tiskovni predstavnik generalnega sekretarja SE Terryja Davisa, je Rusija sicer ena od velikih plačnic, ki prispevajo vsaka po pri-

bližno 12 odstotkov sredstev v proračun; poleg Rusije so to še Francija, Italija, Nemčija in Velika Britanija. Gruđen je ob tem kot špekulacije označil ocene, da bi Rusija znala to uporabiti "zaradi nezadovoljstva", kako jo obravnavajo v organizaciji.

Rusija je med državami, zoper katere je sodišče doslej sprejelo največ razsodb, veliko na račun vojne v Čečeniji. Rusko-gruzijski konflikt pa je bil predmet resolucij Parlamentarne skupščine SE in pozivov Moskvi k preklicu priznanj gruzijskih pokrajin Abhazije in Južne Osetije.

Ob sodišču izstopajo še ostali dosežki SE. Edinstven je institut komisarja SE za človekove pravice. Med dokumenti velja izpostaviti še Evropsko socialno listino Sveta Evrope, in sicer kot gospodarsko in socialno vzporednico konvencije o človekovih pravicah. Luč sveta je ugledala Okvirna konvencija o varstvu narodnih manjšin. Države so dobile možnost podpisa 13. protokola h konvenciji za zaščito človekovih pravic o ukinitvi smrtni kazni v vseh primerih.

Normativna podlaga SE ni zajela

zgolj človekovih pravic, manjšin, biomedicine, spletnega kriminala in trgovine z ljudmi, ampak tudi terorizem. Leta 2002 so bile sprejete smernice o človekovih pravicah in boju proti terorizmu, dve leti kasneje protokol k Evropski konvenciji o zatiranju terorizma. Odmevno je bilo razkritje poročevalca Dicka Martyja o razpredeni mreži ameriške obveščevalne agencije Cia po Evropi za prevoz terorističnih osumljenцев po napadih na ZDA leta 2001.

Z Evropsko komisijo za demokracijo prek pravne ureditve (t.i. Beneško komisijo), ustanovljeno 10. maja 1990, pa je povezana še ena prelomnica. Po padcu železne zaves so strokovnjaki tega telesa pomagali državam Vzhoda pri prilagajanju njihovih političnih in pravnih sistemov demokratskim standardom. To je bilo pomembno obdobje za nadaljnji razvoj SE, saj se je število članic od leta 1990 do danes več kot podvojilo, nastopile pa so tudi nove težave. Med slednjimi se med drugim pojavlja že omenjeni konflikt med dvema članicama, Rusijo in Gruzijo. Predsednik

PS SE Lluís Maria de Puig pa je pred dnevi opozoril, da so t.i. zamrzneni konflikti dejansko "speči vulkani" v Evropi.

Zastavlja se vprašanje, kaj bi bilo v prvi vrsti s stanjem človekovih pravic, če te "vesti Evrope" minulih 60 let ne bi bilo, čeravno se SE danes bori z vprašanjem prepoznavnosti. Za naprej so cilji jasni. Izhajajo iz zavez zadnjega vrha SE leta 2005 v Varšavi. Na podlagi teh je svoje naloge opredelila tudi Slovenija, ki bo 12. maja prevzela predsedovanje Odboru ministrov SE.

Kot je nedavno dejal premier Španije, trenutno predsedujoče države Odboru ministrov, Jose Luis Rodriguez Zapatero, mora biti cilj SE, da utrdi demokracijo tam, kjer je še šibka in da spremlja spoštovanje temeljnih človekovih pravic medtem, ko jih še naprej varuje.

SE letos čaka tudi izvolitev novega generalnega sekretarja SE. V igri so štiri imena, sledeč priporočilom luksemburškega premiera Jeana-Clauda Junckerja naj bi to bila "vodilna politična osebnost".

Anita Balas (STA)

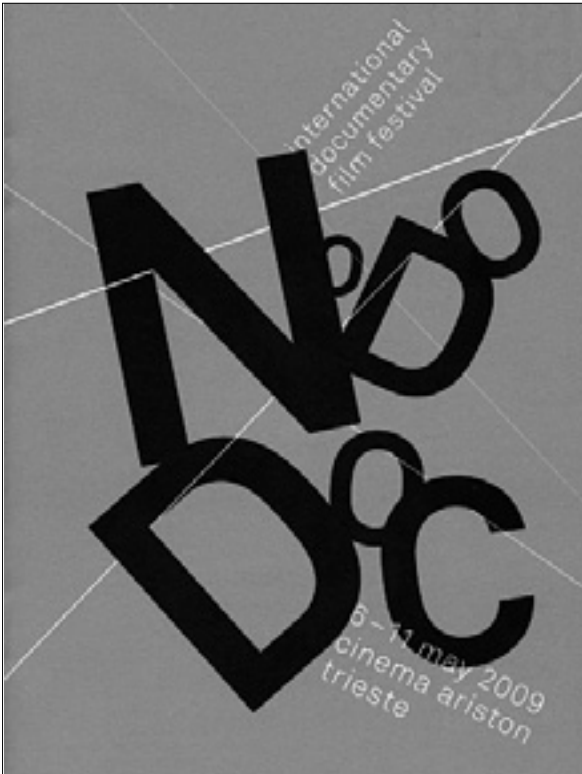


TRST - Od jutri do 11. maja v kinodvorani Ariston

Mednarodni dokumentarni festival NodoDocFest

Kinodvorana Ariston bo od jutri do ponedeljka, 11. maja, gostila tretjo izvedbo mednarodnega festivala dokumentarnega filma *NodoDocFest*. Publika je lani s svojo masovno prisotnostjo nagradila kakovostni festival, ki ponuja vpogled v filme z neobičajnimi, vendar vselej aktualnimi vsebinami. Vsakoletno srečanje se želi namreč uveljaviti kot prava vitrina različnih realnosti, ki tvorijo to našo pisano globalno družbo, in hkrati ponuditi ljubiteljem sedme umetnosti trenutek za debato z režiserji, za analizo filma in njegovega snemanja, ter seveda za predstavitev knjig in dvd-jev. Protagonistka letošnje izvedbe festivala bo italijanska režiserka in odlična fotografinja Cecilia Mangini. Filmski pokloni se bodo zvrstili že od jutrišnjega, prvega dne projekcij, ko bodo od 20. ure vrteli dokumentarne filme *Essere donne*, Tommaso, Brindisi '65 in *O Trieste del mio cuore*. Kdor bi jo rad spoznal tudi osebno, pa se lahko jutri udeleži srečanja ob 15.30 v veliki dvorani fakultete vzgojnih ved (Ul. Tigor 22), ob 18. uri pa bodo v razstavnih prostorih Metro Kubo (Ul. Capitelli 6563B) odprli razstavo Manginijinih fotografij iz let 1952-1965. Posebne pozornosti pa bo nedvomno deležna tudi izredna režiserka Carole Roussopoulos, ki ji bodo ob predvajanju filmov posvetili tudi srečanje v ponedeljek, 11. maja ob 11. uri na filozofski fakulteti (Androna Campo Marzio 10). Sicer pa je program izredno bogat in ne bo manjkalo sodobnih in aktualnih filmov iz Evrope pa tudi Amerike, Belorusije in Argentine.

Podrobnejše informacije in urniki so na voljo na spletni strani www.nododocfest.org. Za popoldansko oz. večerno karto bo treba odšteti 5 evrov, za celodnevno 7 evrov, za vse šestdnevne projekcije pa 15 evrov.



LEIPZIG V gosteh ljubljanski likovniki

Visoka šola za grafiko in knjižno oblikovanje v Leipzigu vsako leto povabi eno izmed evropskih akademij, da pripravi razstavo v prostorih eksperimentalne galerije Universal Cube.

Letos je ta čast doletela Akademijo za likovno umetnost in oblikovanje iz Ljubljane. Do 31. maja bo tam predstavila umetnost najmlajše generacije slovenskih umetnikov. V tem prostoru, nastalem v opuščenih industrijskih prostorih stare predilnice, se bo predstavilo 28 umetnic in umetnikov, študentk in študentov na dodiplomskem in podiplomskem študiju. Zastopani bodo z različnimi deli, od videa, interaktivnih instalacij, večmedijskih projektov, slikarstva, kiparstva in fotografije. Na razstavo so posebej povabili tiste študentke in študente, ki po zaključenem študiju na ljubljanski likovni akademiji (ALUO) nadaljujejo študij na nemških akademijah (Katja Sudec, Matej Košir, Sanela Jahić). (STA)

GLEDALIŠČE

SLOVENIJA

ŠTORJE

Zadružni dom

V soboto, 9. maja 2009 ob 20. uri / Marco Tassara: *Amour, amore, Liebe* ... na trnek se lovijo ribe«. Komedia v dveh dejanjih. Prvič v slovenščini. Prevodel in priredil Sergej Verč, jezikovna obdelava Minu Kjuder. Režiser Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder. Gledališka skupina KD "Brce" iz Gabrovice pri Komnu.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 5. maja ob 17.00 in ob 19.30 / Mihail A. Bulgakov: »Zarota svetotihcev, Molière«.

Jutri, 6. maja ob 19.30 / Henrik Ibsen: »Strahovi«.

V četrtek, 7., v petek, 8. in v soboto, 9. maja ob 19.30 / Andrej Rozman Roza, Davor Božić: »Neron«.

V ponedeljek, 11. maja ob 19.30 / Jean - Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

V torek, 12. maja ob 11.00 in ob 19.30 / Jean - Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

V sredo, 13. maja ob 11.00 in ob 19.30 / Mihail A. Bulgakov: »Zarota svetotihcev, Molière«.

V četrtek, 14. maja ob 18.00 in ob 20.30 / Mihail A. Bulgakov: »Zarota svetotihcev, Molière«.

V petek, 15. maja ob 19.30 ob 19.30 / Mihail A. Bulgakov: »Zarota svetotihcev, Molière«.

V soboto, 16. maja ob 18.00 in ob 20.30 / Mihail A. Bulgakov: »Zarota svetotihcev, Molière«.

Mala drama

Danes, 5. in v četrtek, 7. maja ob 20.00 / Milena Makarovič: »Barčica za punčke«.

V petek, 8. in v soboto, 9. maja ob 20.00 / David Mamet: »Bostonska zadeva«.

V ponedeljek, 11. maja ob 20.00 / Thomas Bernhard: »Moč navade«.

V sredo, 13. maja ob 20.00 / Dušan Jovanovič: »Življenje podeželskih plejbojev po drugi svetovni vojni«.

V četrtek, 14., v petek, 15. in v soboto, 16. maja ob 20.00 / Milena Makarovič: »Barčica za punčke«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

Od danes, 5. do 9. maja ob 20.00 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

V ponedeljek, 11. in v torek, 12. maja ob 20.00 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

V sredo, 13. maja ob 12.00 / Branko Završan in solisti: »Solistika«; ob 20.00 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

V četrtek, 14. maja ob 20.00 / Olja Muhinja: »Tanja - Tanja«.

V petek, 15. maja ob 20.00 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

V soboto, 16. maja ob 20.00 / David Drábek: »Ples na vodi«.

Mala scena

V četrtek, 7. maja ob 18.00 / James Prideaux: »Gospodinja«.

V petek, 8. maja ob 10.00 / Jasen Bokko: »Gledališka ura«.

V sredo, 13. maja ob 18.00 in ob 20.00 / Branko Završan in solisti: »Solistika«.

V četrtek, 14. maja ob 20.00 / Janez Janša, Dušan Jovanovič: »Spomenik G«.

V petek, 15. maja ob 20.00 / Miha Mazzini: »Let v Rim«.

V soboto, 16. maja ob 20.00 / Jana Pavlič: »Tosca«.

Cankarjev dom

Jutri, 6. maja ob 19.00 Linhartova dvorana / Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus«.

Šentjakobsko gledališče

Jutri, 6. maja ob 19.30 / A. Rozman Roza: »Najemnina ali We are the nation on the best location« (komedija).

V četrtek, 7. maja ob 19.30 / A. Jaoui/J.-P. Bakri: »Družinska zadeva« (komična melodrama), režija Jaša Jamnik.

V petek, 8. in v soboto, 9. maja ob 19.30 / M. Python: »Kralj Arturr in sveti Gral« (komedij), režija Gregor Čušin.

V četrtek 14. maja ob 17.00 / M. Python: »Kralj Arturr in sveti Gral« (komedij), režija Gregor Čušin.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

G. Donizetti: »La fille du régiment«: Urnik: v petek, 8. ob 20.30, v soboto, 9. ob 17.00, v nedeljo, 10. ob 16.00, od torika, 12. do četrta, 14. ob 20.30 in v soboto, 16. maja ob 16.00.

Gledališče Rossetti

»Giovanni Allevi in concerto«: Nastopa Giovanni Allevi. Urnik: v petek, 8. in v soboto, 9. maja ob 20.30.

GORICA

Dvorana Pokrajinskih muzejev

V petek, 8. maja, ob 20.30 / V okviru festivala »Snovanja« bo na sporedu »Olivier Messiaen in njegov čas«, glasbeni večer bodo oblikovali Alessandra Schettino, Neva Klanjšček, Matej Santi in Aries Caces.

Kulturni dom

V ponedeljek, 11. maja ob 20.30 / "Gulash koncert". Madžarske, transilvanske, romunske, bulgarske in klezmer, Janos Hasur.

SLOVENIJA

POSTOJNA

V četrtek, 7. maja ob 20.30 / V hotelu Jama pri Postojnski jami zadnji koncert v okviru »Postojna Blues Festival 2008 / 09«.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 5. maja ob 20.30 / Nastopa »Don Byron & The New Gospel Quintet«.

Jutri, 6. maja ob 19.30, Klub Cankarjevega doma / »Zvoki šestih strun«, nastopa Massimo Felici - kitara.

V četrtek, 7. in v petek, 8. maja ob 19.30, Gallusova dvorana / Orkester Slovenske filharmonije, dirigent George Pehlivanian, solist Paul Meyer - klarinet.

V torek, 12. maja ob 20.30 / Nastopa skupina »The Necks« (Avstralija).

Šentjakobsko gledališče

V torek, 12. maja ob 10.00 / Svetlana Makarovič: »Mali kakadu« (otroški muzikal), režija Andrej Jus.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egiptčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torika do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Palača Gopčević (Ul. Rossini 4): do 10. maja, v dvorani Attilio Selva je na ogled razstava fotografij Georgeja Tatgeja. Urnik: odprto vsak dan, od 9.00 do 19.00, vstop prost.

Občinska umetnostna dvorana (Veliki Trg): do 17. maja bo na ogled razstava umetnice Nore Carelle. Urnik: odprto od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00.

OPČINE

Galerija Milko Bambič (Proseška ul. 131): od sobote, 9. (otvoritev ob 19.30) do 28. maja bo na ogled razstava slikarke Mirelle Schott Sbisà, predstavila jo bo mag. Jasna Merku. Na otvoritvi bosta nastopala Teodora Tommasini - sladka flauta in Carlo Tommasini - klavir. Urnik: od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

BRİŠČIKI

Avalon: do 17. maja je na ogled razstava slikarke Luise Milano Rustja, pod naslovom »Barve dobrega počutja«. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 21.00.

REPEN

V Kraški hiši: do 17. maja, je na ogled slikarska razstava Edija Žerjala, pod naslovom »Duhovnost vode«. Odprto ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

V Pokrajinskih muzejih v goriškem grajskem naselju: do 31. maja je na ogled razstava Tine Piazzze; odprto od torika do nedelje med 9. in 19. uro.

V palači Attems Petzenstein (Trg de Amicis 2): do 6. septembra, bo na ogled razstava pod naslovom »L'atelier degli oscar. I costumi della sartoria Tirelli per il grande cinema«. Otvoritveni večer bo zaključila brezplačna projekcija filma »Il Gattopardo« Luchina Viscontija v goriškem Kinemaxu ob 20.00. Urnik: od torika do nedelje med 9.00 in 19.00.

RONKE

V vili Vicentini Miniussi (na Trgu dell'Unità): do 22. maja bo na ogled razstava pod naslovom razstave z naslovom »Fotografie di Fabio Albanese, ufficiale italiano in Dalmazia 1941-1942«. Urnik: od ponedeljka do petka med 9.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah med 16.00 in 18.30.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni moške, zemljiški gospodje, premožni lastniki«, od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

HRPELJE

Kulturni dom: je na ogled razstava Megi Uršič Calzi »Nekdaj, danes jutri«. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.00 do 15.00 in ob sredah od 8.00 do 18.00.

PIRAN

Galerija Banke Koper (Pristaniška 14): do junija bodo na ogled fotografije Jaka Jeraša.

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako ne-

deljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

KOMEN

Stara šola: do 11. maja je na ogled fotografska razstava Gregorja Blažiča pod naslovom »Powerful darkness«.

ŠTANJEL

Grad Štanjel, Galerija Lojzeta Spacala: Lojze Spacal - stalna razstava grafik. Odprto od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto.

Stolp na vratih: do 27. maja je na ogled razstava Katije Kach pod naslovom »Yin-Yang ravnovesje«. Urnik: vsak dan med 10.00 in 18.00.

Galerija pri Valetovih: od petka, 8. do 24. maja bo na ogled razstava pod naslovom »Življenje med nebom in zemljo«. Urnik: od torika do petka med 10.00 in 14.00 ter v soboto in nedeljo med 10.00 in 18.00.

AJDOVŠČINA

Vojasnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Pilonova galerija: do 8. maja je na ogled razstava »Vrata«. Objekti in slike avtorjev Bogdana Borčiča in Metke Kavčič.

IDRIJA

Razstavišče Nikolaja Pirnata (grad Gewerkenegg): do 17. maja bo na ogled razstava del akademskega slikarja Franceta Slane.

CERKNO

Cerkljanski muzej: do 10. maja bo na ogled fotografska razstava Rudija Jereba.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torika do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Galerija Artes: na ogled je razstava slikarja Franca Duge. Urnik: ob delavnikih, od 9.00 do 12.30 in od 15.00 do 19.00.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminka muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Grad Tivoli, pod turnom 3: Mednarodni grafični likovni center; do 7. junija, bo na ogled razstava pod naslovom: »Razočarala me je Lara Croft«.

Narodna in univerzitetna knjižnica (Turjaška 1): do 16. maja bo na ogled razstava »Otokar, Plečnik in Žogica Marogica«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 16.00 in ob sobotah od 9.00 do 13.00.

Cankarjev dom (Galerija CD): do 26. julija je na ogled razstava »Mehika pred Kolumbom«.

Cankarjev dom (Mala galerija): od 13. maja do 21. junija, bo na ogled fotografska razstava Dušana Arzenška.

V Rdeči Galeriji (Breg 12): od četrta, 7. do 26. maja bo na ogled fotografska razstava Luke Cjuhe pod naslovom »New York«. Urnik: vsak delovni dan od 12.00 do 17.00 in v sredo od 12.00 do 18.00.

Galerija Photon (Poljanska 1): od torika, 19. maja (otvoritev ob 20.00) do 16. junija bo na ogled fotografska razstava Alexandra Valcheva pod naslovom »Reminiscences«. Urnik: od ponedeljka do petka od 14.00 do 18.00.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)*Teletekst:* str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Pleši z nami (4. del)
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1



Rai Uno

6.10 Nan.: Incantesimo
6.30 Dnevnik, Cciss
6.45 Aktualno: Unomattina (vodita E. Daniele in M. Cucuzza)
10.00 Aktualno: Verdetto finale
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
11.25 17.00 Dnevnik in vremenska napoved
12.00 Variete: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik, sledi Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa Italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta
18.50 Kviz: L'eredità
20.00 23.15, 0.55 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Variete: I sogni son desideri (v. C. Balivo in M. Liorni)
23.20 Porta a porta



Rai Due

6.55 Aktualno: Quasi le sette
7.00 Variete: Cartoon Flakes
9.45 Aktualno: Un mondo a colori
10.00 Dnevnik, vremenska napoved in rubrike
11.00 Variete: Insieme sul Due
13.00 Dnevnik
13.30 Aktualno: Costume e società, sledi Zdravje
14.00 Talent show: Italian Academy 2
15.00 Aktualno: Italia allo specchio
16.15 Aktualno: Ricomincio da qui
17.20 Nan.: Law & Order
18.05 Dnevnik - Kratke vesti, vremenska napoved in športne vesti
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.00 Nan.: Piloti
19.30 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.25 Žrebanje lota
20.30 22.45 Dnevnik
21.05 Film: Solo 2 ore (akc., '06, r. R. Donner, i. B. Willis, M. Def)
22.50 Aktualno: Tg2 Punto di vista
23.00 Šport: Martedì Champions



Rai Tre

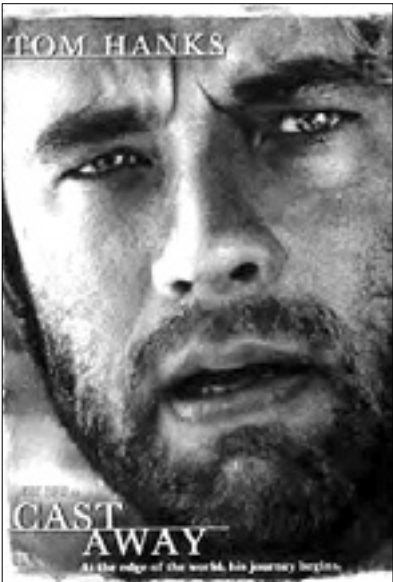
6.00 Dnevnik - Rai News 24 vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
7.30 Dnevnik - Buongiorno Regione
8.00 Rai News 24
8.15 Aktualno: La Storia siamo noi, sledi Verba volant
9.20 Aktualno: Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
12.25 Aktualno: Tg3 Punto donna
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.05 Nan.: Terra nostra
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved in rubrike
14.50 Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis
15.15 Variete: Trebisonda
15.20 Nan.: Double Trouble
16.00 Tg3 GT Ragazzi
16.30 Variete: Magazinezione
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
18.15 Deželne vesti in vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.10 Nad.: Agrodolce
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 Dnevnik
21.10 Aktualno: Ballarò
23.20 Variete: Parla con me



Rete 4

7.10 Nan.: Quincy
8.10 Nan.: Hunter
9.00 Nan.: Nash Bridges
10.10 Nad.: Febbre d'amore
10.30 Nan.: Ultime dal cielo
11.30 17.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nan.: Un detective in corsia

12.25 Nan.: Distretto di polizia 3
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.05 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.10 Nan.: Wolf - Un poliziotto a Berlino
16.00 Nad.: Sentieri
16.25 Film: La magnifica preda (western, ZDA, '54, r. O. Preminger, i. R. Mitchum, M. Monroe)
18.40 Nad.: Tempesta d'amore
18.55 22.00 Dnevnik - vremenska napoved
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Film: **Cast Away** (dram., ZDA, '00, r. R. Zemeckis, i. T. Hanks, H. Hunt, C. North)



0.00 Film: Doppia identità (det., ZDA, '89, r. S. Locke, i. T. Russell)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Prima pagina
7.55 Dnevnik - prometne vesti, vremenska napoved, borza in denar
Jutranji dnevnik
8.00 Aktualno: Mattino cinque
8.40 Tg5 - Ore 10
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nan.. CentoVetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne
16.15 Aktualno: Pomeriggio cinque
18.00 Dnevnik - Kratke vesti
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia
21.10 Nan.: Squadra antimafia - Palermo oggi (It., '08, i. S. Cavallari, 2.del)
Film: L'ultimo bacio (dram., It., '01, r. G. Muccino, i. S. Accorsi, G. Mezzogiorno)



Italia 1

6.00 Jutranji dnevnik
6.15 Nan.: Still standing
6.35 13.40, 17.40 Risanke
9.00 Nan.: Willy, il principe di Bel Air
9.25 Nan.: Xena - Principessa guerriera
10.20 Nan.: **Baywatch** (i. **Pamela Anderson**)



11.15 Nan.: Super car
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik in vremenska napoved, sledi Studio sport
14.30 19.30 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nan.: Smallville
15.50 Nan.: Kyle Xy
16.40 Nad.: Malcolm
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.00 Šport: Studio Sport
19.50 Camera café

20.30 Kviz: La ruota della fortuna
21.10 Variete: Colorado
23.40 Variete: Chiambretti Night



Tele 4

7.00 8.35, 13.30, 16.40, 19.30, 23.02 Dnevnik
9.00 Aktualno: L'età non conta
12.00 Kratke vesti
13.00 Dok.: Le perle dell'Istria
13.15 Aktualno: Borghi nel FVG
13.50 Aktualno: Nel baule dei tempi
14.30 Palco, gli eventi in TV
14.55 Videomotori
15.20 Borgo Italia
15.45 Trofeo di danza
17.00 Risanke
19.00 Aktualno: Attenti al cuoco
20.05 Ritmo in tour
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Nan.: Se domani verrà
21.55 Nan.: Il giro del mondo in 80 giorni



La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved in prometne vesti
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.15 Aktualno: Due minuti un libro
10.25 Nan.: FX
11.30 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: L'ispettore Tibbs
14.00 Film: Le avventure di Davy Crockett (pust., ZDA, '55, r. N. Foster, i. F. Parker, B. Ebsen)
16.05 Nan.: Relic Hunter
17.05 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
19.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
20.00 1.00 Dnevnik
20.30 1.25 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Nan.: Crossing Jordan
22.50 Nan.: Cold Squad - Squadra casi archiviati
23.45 Variete: Victor Victoria



Slovenija 1

7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.10 Lutkovna igrice: Na potep po spominu
9.30 Zlati prah: pravljica o sraki, ki je hotela visoko leteti
9.40 Otr. nad.: Ribič Pepe (pon.)
10.00 Igrana nan.: An ban pet podgan (pon.)
10.25 Zgodbe iz školjke
11.00 Dok. serija: Pogled z neba (pon.)
11.55 Intervju: Dr. Janez Arnež (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.25 ARS 360 (pon.)
13.40 Podoba podobe (pon.)
14.05 Duhovni utrip (pon.)
14.20 Obzorja duha (pon.)
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 Risana nan: Vale in Lajči
16.05 Profesor pustolovec
16.25 Dok. nan.: Zgodbe iz divjine
17.00 Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved
17.30 Prof. Dr. Ignacij Voje - Zoisov nagrajenec za življenjsko delo
18.00 Knjiga mene briga
18.20 Odpeti pesniki
18.30 Žrebanje Astra
18.40 Risanke
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Piramida
21.00 Dok. oddaja: Stara bremena, nova bremena
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.00 Dok. odd.: Evropski Muslimani in vzhodni Kristjani
0.00 Prava ideja! (pon.)
0.55 Sedma moč osamosvojitve - Tv dnevnik 05.05.1991 (pon.)
1.20 Dnevnik
1.55 Dnevnik zamejske Tv



Slovenija 2

6.30 1.15 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
11.45 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
12.40 Oddaja o turizmu: Na lepše
13.10 Dober dan, Koroška (pon.)
14.10 Studio City (pon.)
15.05 Oddaja o ljubiteljski kulturi
15.35 Sedma moč osamosvojitve - Tv dnevnik 05.05.1991

16.30 0.10 Rokometni magazin
16.55 Glasnik
17.20 Mostovi - Hidak (pon.)
18.00 V dobri družbi s Smiljanom - oddaja Tv Maribor
19.00 Večerni gost
20.00 Muzikajeto
20.35 Globus
21.05 Prava ideja!
21.30 Miniserija: Dediščina Evrope
23.20 Vrhunci angl. nogometne lige
0.35 Tranzistor (pon.)



Koper

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews, sledi Fanzine
15.00 Arhivski posnetki
15.55 Sredozemlje
16.25 Artevisione
16.55 Meridiani
18.00 Evropski magazin
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.05, 0.10 Vsedanes - TV dnevnik
19.25 Šport
19.30 Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje
19.45 Alpe jadran
20.15 Srečanje z...
20.50 Nautilus
21.20 Q - trendovska oddaja
22.20 Biker Explorer
22.50 27. mednarodni pokal v plesih
23.40 Istra in ...
0.25 Čezmejna Tv TDD - (Tv dnevnik v slovenskem jeziku)



Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka (pon.)
9.00 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Novice
9.05 16.20 Mozaik
10.05 17.20 Hrana in vino, oddaja o kulinariki (pon.)
11.05 12.05, 13.05, 14.05, 15.05, 23.30 Videostrani
18.00 Mladinska oddaja: Videofronta
18.45 Pravljica
19.00 Spoznajmo jih (pon.)
20.00 23.00 Dnevnik TV Primorka, borzno poročilo in vremenska napoved
20.30 Primorski tednik
21.30 Turizem in mi
22.00 Asova gibanica
22.30 Med Sočo in Nadižo

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Hevrekra; 8.40 Radioaktivni val; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.15 Odprta knjiga; 11.00 Studio D, sledi V središču pozornosti; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški koteček; 15.00 Mlad val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Zborovski utrip; 18.00 Soncu naproti; 18.40 Jezikovna rubrika; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-15.00 Aktualnosti; 16.15 Glasba po željah; 17.05 Z vročega asfalta; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditev; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Zvok in čas; 22.30 Jazz in jaz.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.28 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Intervju; 9.33 Pediatier; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Chiacchieradio; 14.00 Proza; 14.35 Evro Notes; 15.05 Pesem tedna; 18.00 Meloepa; 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Jazz Club; 21.00 Odprti prostor; 21.55 Sigla single; 22.00 Otroštvo...Pesem tedna; 22.30 Intervju.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Torkov izziv; 10.10 Intelakta; 11.30 Ena ljudska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evroženket; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo

dneva; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.45 Prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Poppevki; 10.00 Med poslovnimi krivuljami; 12.00 Vroči mikrofon; 13.00 Danes do 13.ih; 13.30 Napoved sporedov; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.20 Obvestila; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.10 Popevki; 16.30 Zapisi iz močvirja; 16.50 Torkov klicaj; 17.15 18. vzporednik; 17.45 Šport; 18.00 Fiesta latina; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek objuamo spomine.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasb. jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Slovenski solisti; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprto za literaturo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Arsov logos; 16.50 Koncerti na tujem; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Dnevnik; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Po poteh elektroakustične glasbe; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 200,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

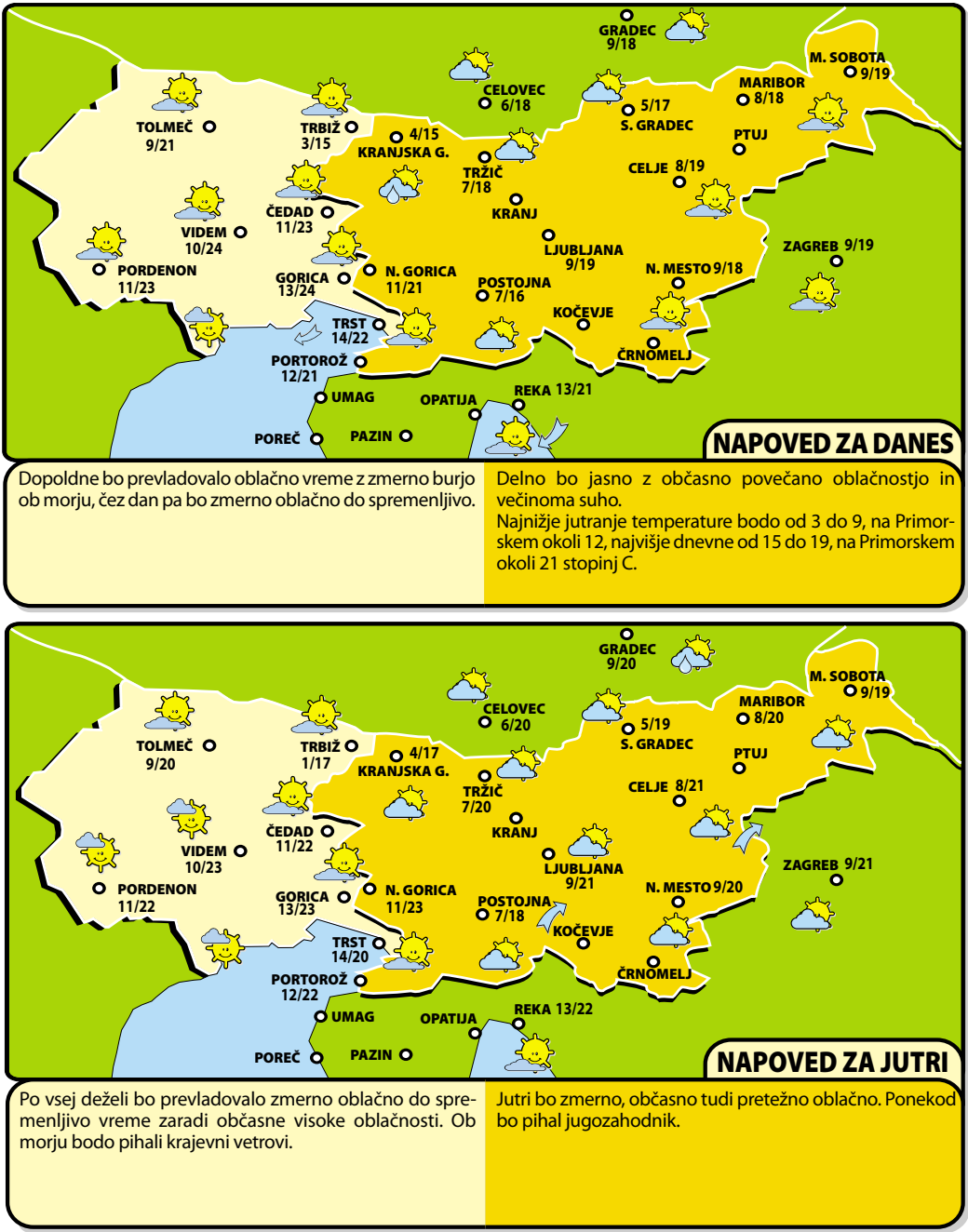
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



Banka tržaškega teritorija
je pristala na obrežju.

Od 8. maja bomo še bližji svojim strankam
in njihovim potrebam.



Razlikujemo se.

www.zkb.it

Čakamo vas na otvoritvi
nove podružnice ZKB,
8. maja 2009 ob 18.00 uri,
Riva Gulli, 4.

*Barčica je iz recikliranega ekološkega papirja.